

new fly to
raphos

flights holidays hotels more

monarch.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 606

ΠΕΜΠΤΗ 24 ΜΑΡΤΙΟΥ 2011

ΤΙΜΗ: £0.50

OMEGA

CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

ΑΠΟΨΗ

Λύση με έποικους ΔΕΝ γίνεται

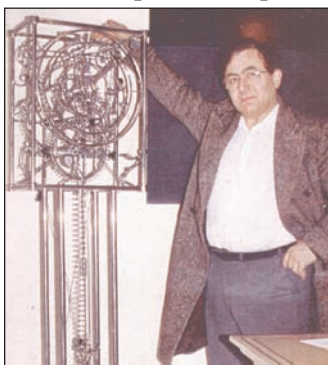
ΜΕΤΑ ΤΗ συμφωνία της 8ης Ιουλίου που πέτυχε ο Τάσος Παπαδόπουλος, η οποία αναμφισβήτητα αποτελούσε μεγάλη επιτυχία του αείμνηστου Προέδρου, άρχισαν οι συζητήσεις μεταξύ εκπροσώπων των δύο κοινοτήτων, ώστε να συμφωνηθούν τα κεφάλαια των συνομιλιών για λύση του Κυπριακού. Πραγματοποιήθηκαν πέραν των 50 συναντήσεων μεταξύ Τζιωνή - Περτέβ. Ένας από τους σοβαρούς λόγους που δεν έγινε κατορθωτό να καταλήξουν οι δύο αντιπρόσωποι και να αρχίσουν απ' ευθείας συνομιλίες, ήταν γιατί οι Τούρκοι δεν δεχόντουσαν να υπάρξει κεφάλαιο «έποικοι», ούτε να συσταθεί επιτροπή για συζήτηση αυτού το θέματος, το οποίο αποτελεί μία από τις σοβαρότερες πτυχές του Κυπριακού.

ΟΤΑΝ ΑΝΕΛΑΒΕ την προεδρία ο Δημήτρης Χριστόφιας, με τη γνωστή... «ευελεξία» του, παρέκαμψε αυτό το κεφάλαιο. Ο ίδιος δήλωσε ότι οι έποικοι θα συζητούντο στο θέμα της «ιθαγένειας» κ.λπ. Οι Τούρκοι, όμως, ποτέ δεν δέχτηκαν ότι υπάρχουν έποικοι.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

Η ΑΥΤΟΒΙΟΓΡΑΦΙΑ ΕΝΟΣ ΚΥΠΡΙΟΥ
«ΛΑΪΚΟΥ» ΕΦΕΥΡΕΤΗ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Ο Αναστάσιος Μιχαήλ (από τον Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας) επιδιορθώνει ρολόγια που κανείς στον κόσμο δεν μπορεί να φτιάξει



Η ΑΚΡΩΣ
ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ
ΑΥΤΟΒΙΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ
ΚΑΙ ΤΟ ΙΔΙΟΤΥΠΟ ΤΗΣ
ΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ

● ΣΕΛΙΔΑ 12

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

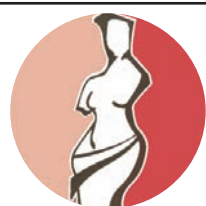
we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry
of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011 (8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898



Ο ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΕΜΒΑΤΙΚΗ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΗΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΤΗΡΙΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗ, ΠΟΥ ΤΙΜΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ, ΣΤΗΝ ΟΞΦΟΡΔΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Χάρης Αντωνιάδης: «Αντλώ χαρά όταν επαναφέρω τον ασθενή στη φυσιολογική ζωή»

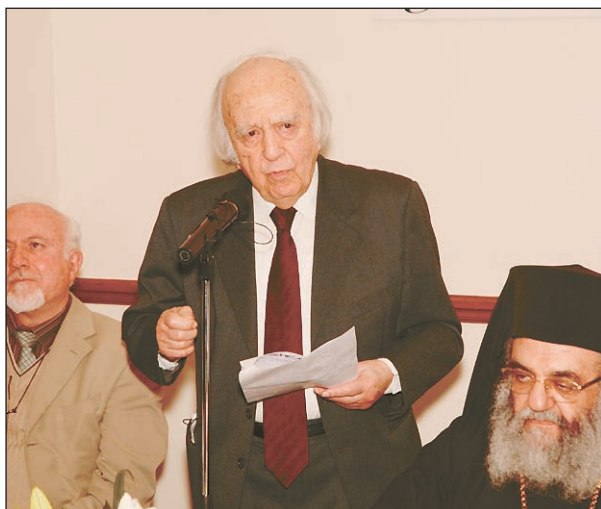
■ ΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΤΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΜΑΣ

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΟΝ ΠΑΥΛΟ ΝΕΟΦΥΤΟΥ

● ΣΕΛΙΔΑ 10

ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΣΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΕΔΕΚ Η.Β.

Β.ΛΥΣΣΑΡΙΔΗΣ: «Διορθωτική πορεία, άλλως οι συνέπειες θα'ναι τραγικές»



■ «ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΨΟΥΜΕ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΑΛΛΑ ΚΑΡΤ»

■ «ΤΟ ΣΥΡΜΑΤΟΠΛΕΓΜΑ ΤΗΣ ΝΤΡΟΠΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΕΙ ΤΟΥΣ ΚΑΖΙΝΟΒΙΟΥΣ...» —● ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛ. 3

Η Εθνική Παλιγγενεσία των Ελλήνων

Ο απανταχού της γης Ελληνισμός εορτάζει αυτές τις μέρες τον ξεσηκωμό των υποδούλων Ελλήνων εναντίον της κραταιάς, τότε, Οθωμανικής Αυτοκρατορίας. Κάθε χρόνο αποτίουμε φόρο τιμής με τον προσήκοντα σεβασμό και στεκόμαστε με δέος μπροστά στη θυσία των ηρώων αγωνιστών του Εικοσιένα, από τα κόκκαλα των οποίων βγήκε η ελευθερία της Πατρίδας.

«Οι χρόνοι φεύγουν, πετούν και πάντα εκείνη η μέρα είναι γραμμένη εκεί ψηλά, να λάμψει στον αιθέρα»

- ΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗΝ 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821, ΣΕΛΙΔΑ 14
- ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟ, ΣΕΛ. 6
- ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΥΦΕΞ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ, ΣΕΛΙΔΑ 11
- Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ, ΣΕΛΙΔΑ 28



Furniture Suppliers to Landlords,
Estate, Letting & Managing Agents

- ✓ Free next day delivery
- ✓ Arrange collection of keys
- ✓ Delivery, assembly & removal of old furniture

Come and visit our large
showroom/warehouse
UNIT D2
HARBET ROAD
LONDON N18 3QP



Contact us for a full catalogue

Tel: 020 8803 6446

www.4ff.co.uk - info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

Η βρετανική Βουλή υπέρ των επιχειρήσεων στη Λιβύη με 557 ψήφους υπέρ και 13 κατά

Έπειτα από μια μαραθώνια συνεδρίαση επτά ωρών η βρετανική κυβέρνηση έλαβε την έγκριση από τη συντριπτική πλειοψηφία του Κοινοβουλίου για τις ενέργειες, αλλά και το ρόλο της, στο πλαίσιο της επιχείρησης της διεθνούς συμμαχίας κρατών για την επιβολή ζώνης απαγόρευσης των πτήσεων πάνω από τη Λιβύη.

Το Κοινοβούλιο ενέκρινε την ανάληψη στρατιωτικής δράσης με 557 ψήφους υπέρ και 13 κατά, με απαιτούμενη πλειοψηφία τους 544 ψήφους.

Το αποτέλεσμα αποδεικνύει ότι όχι μόνο η κυβερνητική συμμαχία των Συντηρητικών με τους Φιλελεύθερους, του πρωθυπουργού **Ντέιβιντ Κάμερον**, αλλά και συντριπτικό ποσοστό του συνόλου των βουλευτών της αντιπολίτευσης των Εργατικών, υποστηρίζουν τη στρατιωτική δράση στην κρίση στη Λιβύη.

Ο Κάμερον χαρακτήρισε «καλό αποτέλεσμα» την «απενεργοποίηση» του συστήματος της λιβυκής αεράμυνας τις δύο πρώτες ημέρες των επιχειρήσεων.

Ο Βρετανός πρωθυπουργός υποστήριξε ακόμα ότι η ταχεία δράση ήταν απαραίτητη για να αποφευχθεί μία «σφαγή» στο προπύργιο των αντικαθεστωτικών, τη Βεγγάζη.

Ο Ντ.Κάμερον τόνισε ότι η Βρετανία δεν είχε άλλη επιλογή, παρά να συμμετάσχει στην ανάληψη δράσης από τη διεθνή κοινότητα, προκειμένου να προστατευθούν από τον **Μουαμάρ Καντάφι** οι πολίτες της Λιβύης, αλλά και για το «καλό της ανθρωπότητας».

ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΚΑΘΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΤΟΥ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΥΜΜΑΧΙΚΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ

Ο Καντάφι συνεχίζει τις επιθέσεις στον λαό του

Τουλάχιστον δύο ισχυρές εκρήξεις ακούστηκαν τα ξημερώματα της Τετάρτης στο κέντρο της Τρίπολης. Την ώρα πάντως που οι συμμαχικές δυνάμεις έχουν καθηλώσει τα αεροπλάνα του **Μουαμάρ Καντάφι**, οι χερσαίες δυνάμεις του συνεχίζουν να δίνουν σκληρές μάχες με τους αντικαθεστωτικούς που δεν έχουν καταφέρει να κερδίσουν έδαφος.

Όπως μεταδίδει το Reuters, τα ξημερώματα της Τετάρτης ακούστηκαν δύο ισχυρές εκρήξεις στο κέντρο της πρωτεύουσας της Λιβύης. Σύμφωνα με αυτόπτες μάρτυρες, ο βομβαρδισμός έγινε από ένα μαχητικό, ενώ ακούστηκαν και αντιαεροπορικά πυρά.

Πρόκειται για την τέταρτη νύχτα επιχειρήσεων των συμμαχικών δυνάμεων στην Λιβύη, αλλά παρά το γεγονός ότι έχουν καθηλωθεί τα μαχητικά αεροσκάφη του Μουαμάρ Καντάφι, οι μάχες συνεχίζονται στα περίχωρα πόλεων που ελέγχουν οι αντικαθεστωτικοί.

Η Μισράτα κατελήφθη από τα τανκς του Καντάφι, ενώ αμφίρροπη είναι η κατάσταση στην Αζναμπίγια, στα ανατολικά της χώρας. Επίθεση από δυνάμεις του Καντάφι δέχθηκε και η Ζιντάν, μια μικρή πόλη κοντά στα σύνορα με την Τυνησία.

Ειδικότερα, στη Μισράτα, βρίσκεται σε εξέλιξη σοβαρή ανθρωπιστική κρίση, καθώς δεν υπάρχει νερό, τα τρόφιμα τελειώνουν και η κατάσταση στα νοσοκομεία είναι απελπιστική.

Ο Μουαμάρ Καντάφι επανεμφανίστηκε αργά το βράδυ της Τρίτης για να διαμηνύσει προς όλες τις κατευθύνσεις ότι «δεν παραδινόμαστε».

«Θα νικήσουμε. Είμαστε έτοιμοι για τη μάχη, είτε σύντομη είτε μακράς διάρκειας και στο τέλος θα νικήσουμε. Κι αυτοί οι φασίστες που εξάπλωσαν αυτήν την επίθεση θα καταλήξουν στα σκουπίδια της Ιστορίας», τόνισε ο Καντάφι.

Την ίδια ώρα, το ΝΑΤΟ συνεχίζει τις προσπάθειες για άρση του αδιεξόδου σχετικά με τις επιχειρήσεις στη Λιβύη. Αργά το βράδυ της Τρίτης, η Γαλλία, οι ΗΠΑ και η Βρετανία ήρθαν σε συμφωνία για το ρόλο του ΝΑΤΟ στις επιχειρήσεις, ενώ και η Τουρκία φαίνεται ότι ήρε πολλές τις αντιρρήσεις που είχε.

Ο **Μπαράκ Ομπάμα**, ο **Νικολά Σαρκοζί** και ο **Ντέιβιντ Κάμερον** συμφώνησαν ότι το ΝΑΤΟ πρέπει να αναλάβει «σημαντικό ρόλο» στην επιχείρηση. Ειδικότερα, φαίνεται πως εγκρίνεται το σχέδιο να χρησιμοποιηθεί η δομή του ΝΑΤΟ για τις στρατιωτικές επιχειρήσεις, υπό μια «πολιτική ομπρέλα» δυτικών και αραβικών δυνάμεων.

Μπλεγμένος ο μεγαλοεκδότης Χρήστος Λαμπράκης στο πραξικόπημα κατά Μακαρίου;

Συγκλονιστικά στοιχεία, που μέχρι τώρα αποτελούσαν επτασφράγιστο μυστικό, δημοσιεύτηκαν στο «ΠΑΡΟΝ της Κυριακής» (20/3), που αποκαλύφθηκαν σε συνεδρίαση της Κυπριακής Βουλής και ρίχνουν φως στο πώς οργανώθηκε το **Πραξι-κόπημα κατά του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου. Και ποιοί συμμετείχαν στην τελευταία σύσκεψη που έγινε στον Πόρο!**

Τον ανταποκριτή μας στην Αθήνα, ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Πρόκειται για έγγραφο και μαρτυρίες των πρωταγωνιστών της τότε εποχής. Ένα από αυτά προκαλεί σοκ. Κατατέθηκε από τον βουλευτή του ΔΗΚΟ **Ζαχαρία Κουλία** και φέρει τον αποθανόντα Έλληνα μεγαλοεκδότη **Χρήστο Λαμπράκη**, ως έναν από τους συνωμότες του Πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου 1974 κατά του Προέδρου της Κύπρου **Μακαρίου**, που είχε βέβαια την πλήρη αμερικανική κάλυψη.

Το απόρρητο έγγραφο που φέρνει στο φως το «ΠΑΡΟΝ της Κυριακής» (20/3), το είχε δώσει ο **Κωνσταντίνος Καραμανλής** στον τότε Πρόεδρο της Κύπρου.

Το έγγραφο κατατέθηκε ενώπιον της αρμόδιας Επιτροπής της Κυπριακής Βουλής, η οποία εξέταξε τον Φάκελλο της Κύπρου από τον **Χάρη Βοβίδη**, Γραμματέα του Προέδρου Μακαρίου. Είναι δακτυλογραφημένο και δεν έχει ούτε σφραγίδα, ούτε συντάκτη. Σύμφωνα με έναν ισχυρισμό, στον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο είχε δώσει τα έγγραφα ο Κωνσταντίνος Καραμανλής και σύμφωνα με πληροφορίες, αποτελούσαν αναφορές της τότε Κρατικής Υπηρεσίας Πληροφοριών (ΚΥΠ). Ο Βωβίδης διαφώνησε και είπε προς τον Μακάριο ότι αυτή ήταν η ιστορία της Κύπρου. Πά να απαντήσει ο Μακάριος ότι εάν τα έγγραφα έβλεπαν στο σύνολό τους το φως της

δημοσιότητας, θα προκαλείτο νέος εμφύλιος.

Ο Βωβίδης κατέκαψε τα έγγραφα πλην επτά εξ αυτών. Το ένα ήταν αυτό που κατέθεσε ο βουλευτής του ΔΗΚΟ **Ζαχαρίας Κουλίας** στην Κυπριακή Βουλή, την περασμένη Πέμπτη (17/3) και προκάλεσε μεγάλη συζήτηση και πήρε τεράστιες διαστάσεις, αφού αποκαλύπτει τη σκοτεινή πλευρά για το πώς οργανώθηκε το πραξικόπημα.

Η ομάδα του πραξικοπήματος

Στο έγγραφο τονίζεται ότι το πραξικόπημα στηριζόταν σε μια παλιά μελέτη «του φίλου και συνεργάτη του ταξίαρχου Ιωαννίδη, πρώην συνταγματάρχη Αντ. Λέκκα». Το σχέδιο επιχειρούσαν να το προσαρμόσουν στην τότε πραγματικότητα οι εξής:

—Ο ταξίαρχος **Ιωαννίδης**

—Ο αντισυνταγματάρχης **Μ. Πιληχός**, ο οποίος εμφανιζόταν «εις πάσαν περίπτωση και ομιλών εξ ονόματος του Αρχηγού (ως έλεγεν υπονοών τον ταξίαρχον Ιωαννίδη)».

—Ο συνταγματάρχης **Κονδύλης**.

—Ο **Ανδρέας Ποταμιάνος**, εφοπλιστής και φίλος του στρατηγού Γεωργίου Γρίβα.

—Ο **Χρήστος Λαμπράκης**, ιδιοκτήτης και διευθυντής των καθημερινών εφημερίδων των Αθηνών «**Βήμα**» και «**Νέα**», «ήτο ο πολιτικός νους του όλου εγχειρήματος, μεμυημένος εις τον εναντίον του Μακαρίου σχεδιασμόν υπό αμφοτέρων των προσωπικών του φίλων **Α. Ποταμιάνου** και **Ι. Σωσσίδη**, κυρίως δε του δευτέρου, όστις ήτο και ο διπλωματικός σύμβουλος εις το εγχείρημα Μακαρίου».

Ραδιενέργεια σε τρόφιμα και νερό στην Ιαπωνία!

Τεράστια είναι πλέον η ανησυχία για τη ραδιενέργεια σε τρόφιμα και πόσιμο νερό στην Ιαπωνία.

Ο **Ιάπωνας** πρωθυπουργός, **Ναότο Καν**, αποφάσισε την απαγόρευση της κατανάλωσης γάλακτος και πράσινων λαχανικών από περιφέρειες της Φουκουσίμα και του Ιμαράκι, εξαιτίας των αυξημένων επιπέδων ραδιενέργειας.

Συγκεκριμένα, ζήτησε από τον κόσμο να μην καταναλώνει λαχανικά στα οποία ανιχνεύτηκε ραδιενέργεια, όπως σπανάκι, μπρόκολα και λάχανα. Επίσης, αποφάσισε να μην πωλούνται προς το παρόν πράσινα λαχανικά από την Φουκουσίμα, αλλά και μη επεξεργασμένο γάλα και ορισμένα λαχανικά από το Ιμαράκι.

Επιπλέον, ο Δήμος του Τόκιο απαγόρευσε την κατανάλωση του νερού του δικτύου υδροδότησης για τα βρέφη, έπειτα από τη μέτρηση ραδιενεργού ιωδίου σε επίπεδο δύο φορές υψηλότερο του επιτρεπόμενου.

Ίχνη ραδιενέργειας είχαν ανιχνευθεί από την Τρίτη στο νερό του δικτύου, αλλά σε χαμηλότερα

επίπεδα.

Οι έλεγχοι σε τρόφιμα θα επεκταθούν και σε δέκα ακόμη περιφέρειες γύρω από τον πυρηνικό σταθμό της Φουκουσίμα, ορισμένες από τις οποίες βρίσκονται στις παρυφές του Τόκιο.

Από την Τρίτη, το υπουργείο Υγείας ενίσχυσε τους ελέγχους στα ψάρια και τα θαλασσινά που αλιεύονται κοντά στις ακτές, έπειτα από τον εντοπισμό ραδιενέργειας στο νερό της θάλασσας κοντά στον πυρηνικό σταθμό.

Στην Ασία, οι καταναλωτές αρχίζουν να αποφεύγουν τα ιαπωνικά είδη διατροφής και τα ιαπωνικά εστιατόρια σε μεγάλους πόλεις όπως η Σεούλ, η Μανίλα, το Χονγκ Κονγκ.

Εν τω μεταξύ, συναγερμός και πάλι στον πυρηνικό σταθμό της Φουκουσίμα, καθώς μαύρος καπνός έβγανε χθες από το κτίριο που στεγάζει τον αντιδραστήρα 3.

«Δεν γνωρίζουμε εάν ο καπνός βγαίνει από το κτίριο που στεγάζει την τουρμπίνα ή από το κάλυμμα του αντιδραστήρα», δήλωσε εκπρόσωπος της διαχειρίστριας εταιρείας, Τερκο.

«Το προσωπικό απομακρύν-

θηκε από την αίθουσα ελέγχου του αντιδραστήρα 3», πρόσθεσε ο ίδιος εκπρόσωπος χωρίς να διευκρινίσει τον αριθμό των εργαζομένων που βρίσκονταν εκεί.

Μετά την εμφάνιση του καπνού, τα επίπεδα ραδιενέργειας στον πυρηνικό σταθμό της Φουκουσίμα μειώθηκαν, όπως δήλωσε αξιωματούχος της Υπηρεσίας Πυρηνικής και Βιομηχανικής Ασφάλειας.

Νωρίτερα, η Υπηρεσία Πυρηνικής και Βιομηχανικής Ασφάλειας διέταξε την εκκένωση του χώρου στον αντιδραστήρα 2 από το εργατικό προσωπικό, μετά τις μετρήσεις που κατέδειξαν αύξηση της ραδιενέργειας σε ποσοστά που καταγράφονται στις ζώνες κινδύνου.

Εκατοντάδες εργαζόμενοι επιχειρούν στο χώρο του πυρηνικού ατυχήματος προσπαθώντας να αποτρέψουν μεγαλύτερη πυρηνική καταστροφή, οι οποίοι θα πρέπει να εγκαταλείψουν άμεσα τους χώρους του εργοστασίου, καθώς εκτοξεύονται πάλι τα επίπεδα της ραδιενέργειας που εκλύονται από τους επικίνδυνους αντιδραστήρες.

Μετρούν νεκρούς...

Εν τω μεταξύ, όσο περνούν οι μέρες, τόσο αυξάνεται ο αριθμός των νεκρών από τον τρομακτικό σεισμό και το επακόλουθο τσουνάμι της 11ης Μαρτίου. Σύμφωνα με την Αστυνομία, είχαν καταγραφεί (μέχρι χθες) 7.197 επιβεβαιωμένοι θάνατοι, ενώ 10.905 άνθρωποι παραμένουν αγνοούμενοι.

Ο σεισμός μεγέθους 9 βαθμών, ο πιο ισχυρός που έχει καταγραφεί ποτέ στην ιστορία της χώρας, προκάλεσε τεράστιο τσουνάμι, ύψους 23 μέτρων.

Ο απολογισμός των νεκρών έχει ήδη ξεπεράσει πολύ εκείνον του σεισμού στο Κόμπε, τον Ιανουάριο του 1995, που είχε στοιχίσει τη ζωή 6.434 ανθρώπων.

Ο **Ιάπωνας** πρωθυπουργός **Ναότο Καν** σχεδιάζει να καλέσει την αντιπολίτευση να συμμετάσχει σε έναν «ευρύ συνασπισμό», για να υπάρξει από κοινού διαχείριση της πολιτικής για την ανοικοδόμηση της χώρας μετά το σεισμό και το τσουνάμι κι εν μέσω της συνεχιζόμενης πυρηνικής κρίσης.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ - ΣΟΚ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΒΟΥΛΗ: «ΗΤΑΝ Ο ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΝΟΥΣ», ΓΡΑΦΕΙ ΤΟ «ΠΑΡΟΝ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ»

—Ο **Ιωάννης Σωσσίδης**, ο οποίος «ήτο διπλωμάτης και φοβερός αντιμακαριακός». Σημειώνουμε εδώ ότι ο Σωσσίδης ήταν στενός συνεργάτης του **Γεωργίου Παπανδρέου** και συμμετείχε στις συνομιλίες της Γενεύης το καλοκαίρι του 1964, όταν οι Αμερικανοί είχαν καταθέσει τα δύο σχέδια **Άτσεσον** επί του Κυπριακού. Ο Σωσσίδης θεωρούσε αποκλειστικά υπεύθυνο από τότε τον Μακάριο, επειδή είχε απορρίψει το σχέδιο Άτσεσον 2. Ο μεν Σωσσίδης, όπως και ο Γεώργιος Παπανδρέου, το θεωρούσαν ως μια μορφή Ένωσης, με ανταλλάγματα, ο δε Μακάριος ως μορφή διπλής Ένωσης.

—Ο **Παντελής Δημητρίου**, ο οποίος «ήτο ο άνθρωπος του Ιωαννίδη στην Κύπρον, ήταν ο άνθρωπος που ελάμβανε τας εντολάς του ταξίαρχου Ιωαννίδη και έδιδε τας οδηγίας εις Κύπρον». Διετέλεσε υπουργός Εξωτερικών και Δημοσίας Τάξης κατά το πραξικόπημα.

Στο έγγραφο προβάλλεται ο ισχυρισμός ότι η τελευταία σύσκεψη «εγένετο τρεις ημέρας προ του εγχειρήματος και μετέσχον εις αυτήν άπαντες με συμμετοχή του αφιχθέντος επίσης εν συνεχεία Προέδρου **Ν. Σαμψών**. Αυτή επραγματοποιήθη εις την εν Πόρω πολυτελήν έπαυλιν του **Χ. Λαμπράκη**, εις την οποίαν αρκετάς φορές εφίλοξενείτο ο ταξίαρχος **Δ. Ιωαννίδης**».

Το «ΠΑΡΟΝ» επικοινωνήσε με το στενό περιβάλλον του **Νίκου Σαμψών**, το οποίο αμφισβητεί τη γνησιότητα του εν λόγω εγγράφου, όπως και άλλων. Όπως επισημάνθηκε, ο **Ν. Σαμψών**, τρεις ημέρες προ του πραξικοπήματος, δεν ήταν στην Αθήνα.

Δεν δέχονται απογραφή οι Τούρκοι

Λιγότερο από δύο ώρες κράτησε η χθεσινή συνάντηση του Προέδρου Χριστόφια με τον Ντερβίς Έργαλου, στο πλαίσιο των απευθείας διαπραγματεύσεων για το Κυπριακό.

Ο Εκπρόσωπος Τύπου της ΟΥΝ-ΦΙΚΥΠ δήλωσε ότι η επόμενη συνάντηση θα πραγματοποιηθεί στις 30 Μαρτίου. Στις 29 Μαρτίου θα συναντηθούν οι σύμβουλοι των δύο ηγετών.

Σε δηλώσεις κατά την επιστροφή του στο Προεδρικό Μέγαρο, ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι η ε/κ πλευρά κατέθεσε πολύ συγκεκριμένη πρόταση για απογραφή πληθυσμού και στις δύο



κοινότητες, υπό την αιγίδα και την εποπτεία των Ηνωμένων Εθνών.

Ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών, πρόσθεσε ο Πρόεδρος, είναι πρόθυμος να προχω-

ρήσει προς αυτή την κατεύθυνση όπως έχει δηλώσει και στη συνάντηση της Γενεύης και εμείς θέλουμε να γίνει αυτή η απογραφή για να μπορούμε να συζητού-

με πραγματικά για επίλυση του προβλήματος της ιθαγένειας, δηλαδή του εθνικισμού.

Η ε/κ πλευρά και τα Ηνωμένα Έθνη είναι πανέτοιμα να προχωρήσουν προς αυτή την κατεύθυνση, όμως δυστυχώς, είπε ο πρόεδρος Χριστόφιας, υπάρχει πρόβλημα με την τ/κ πλευρά.

Το θέμα της απογραφής, είπε, θα συζητηθεί περαιτέρω και με τον Ειδικό Σύμβουλο του ΓΓ των Ηνωμένων Εθνών για το Κυπριακό, Αλεξάντερ Ντάουνερ και θα γίνει προσπάθεια να πειστεί η τ/κ πλευρά να αποδεχθεί μια αντικειμενική καταγραφή του πληθυσμού.

ΦΟΒΕΡΕΣ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΕΣ ΝΙΚΟΛΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Ευνοούνται στο ΡΙΚ συγκεκριμένες παρουσιάστριες - υποψήφίες του ΑΚΕΛ

Ο πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών και αντιπρόεδρος του συγκυβερνώντος ΔΗΚΟ εξαπέλυσε δριμύεια επίθεση κατά του ΡΙΚ.

Ο Νικόλας Παπαδόπουλος κατήγγειλε ότι η Κυβέρνηση και το ΑΚΕΛ ευνοούν τις υποψήφιές τους Ειρήνη Χαραλαμπίδου και Έλενα Ευσταθίου, οι οποίες, παρ' όλο που έχουν μπει στη μάχη των εκλογών διεκδικώντας έδρα στο Κοινοβούλιο, εντούτοις συνεχίζουν να έχουν υψηλές απολαβές από το ΡΙΚ.

Όπως αναφέρει ο κ. Παπαδόπουλος, «τη στιγμή που 30.000 συμπολίτες μας βρίσκονται στην ανεργία, τη στιγμή που όλοι μας καλούμαστε να πληρώσουμε κι άλλους φόρους, για να καλύψουμε τις μαύρες τρύπες του Δημοσίου, οι ευνοούμενοι του ΡΙΚ και του ΑΚΕΛ, καλά την έχουν».

Σύμφωνα με τον αντιπρόεδρο του ΔΗΚΟ, η Έλενα Ευσταθίου, ηθοποιός και υποψήφια του ΑΚΕΛ Αριστερά-Νέες Δυνάμεις, αμείβεται με μισθό €2.000 το μήνα από το ΡΙΚ ως συνεργάτιδα, ήτοι €500 την εβδομάδα!

Όμως, για να συνεχίσει να εισπράττει €500 την εβδομάδα από το ΡΙΚ, το Διοικητικό Συμβούλιο του ιδρύματος έχει αποφασίσει, όπως υποστηρίζει ο κ. Παπαδόπουλος, να τη διορίσει για τους μήνες της προεκλογικής περιόδου σε μία θέση «οργάνωσης παραγωγής» ραδιοφωνικού προγράμματος, «τη στιγμή που άλλος υπάλληλος του ΡΙΚ αμείβεται για την ίδια ακριβώς δουλειά με €150 την εβδομάδα. Και ούτε καν κάνει αυτή τη δουλειά, απλώς διορίστηκε τυπικά στα χαρτιά».

Σύμφωνα με τον ίδιο, η δημοσιογράφος και υποψήφια του ΑΚΕΛ Αριστερά-Νέες Δυνάμεις, Ειρήνη Χαραλαμπίδου, εισέπραττε €2.200

ΕΙΡΗΝΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΑ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ ΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ ΠΑΧΥΛΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΔΟΥΛΕΥΟΥΝ...



το μήνα για σύνολο 4 ωρών εκπομπής, παίρνοντας αύξηση €600 το μήνα, με αποτέλεσμα αυτήν τη στιγμή να εισπράττει, όπως δηλώνει ο κ. Παπαδόπουλος, €2.800 το μήνα, για 4 ώρες εκπομπής, ήτοι €700 την ώρα!

Για να συνεχίσει να εισπράττει €2.800 το μήνα, το Διοικητικό Συμβούλιο του ΡΙΚ έχει αποφασίσει, όπως υποστηρίζει ο αντιπρόεδρος του ΔΗΚΟ, να τη διορίσει για τους μήνες της

προεκλογικής περιόδου, σε μία θέση «οργάνωσης παραγωγής» τηλεοπτικού προγράμματος, «για να κάνει την ίδια δουλειά που έτσι κι αλλιώς θα έκανε ο παραγωγός της εκπομπής. Και ούτε καν κάνει αυτή τη δουλειά... και αυτή διορίστηκε τυπικά στα χαρτιά!», τόνισε ο κ. Παπαδόπουλος.

ΙΔΕ ΚΑΙ ΑΡΙΣΤΕΣ, ΣΕΛΙΔΑ 5

ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΟΥΛΗ ΓΙΑ ΤΗ ΛΙΒΥΗ

Γ. Παπανδρέου: «Η Ελλάδα δεν θα γίνει επιτήδειος ουδέτερος»

Κλίμα συναίνεσης μεταξύ ελληνικής κυβέρνησης και Νέας Δημοκρατίας, αλλά και σύγκρουσης με τα κόμματα της ήσσονος αντιπολίτευσης επικράτησε στην Βουλή το απόγευμα της Τρίτης (22/3), όπου ο Έλληνας πρωθυπουργός δικαιολόγησε τις επιλογές της διεθνούς κοινότητας για τη Λιβύη, προκειμένου να αποφευχθεί η ομαδική σφαγή αμάχων, καθώς και για να εξυπηρετηθούν οι δημοκρατικές εξελίξεις στην ευρύτερη περιοχή.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, **ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

Ο Γ. Παπανδρέου επανέλαβε ότι η Ελλάδα παρέχει επικουρική υποστήριξη και δεν συμμετέχει στις στρατιωτικές επιχειρήσεις στη Λιβύη, τονίζοντας ότι η Ελλάδα τηρεί στάση υπευθυνότητας, καθώς «η Ελλάδα δεν πρόκειται να γίνει ο επιτήδειος ουδέτερος στις εξε-

λιξεις στην περιοχή. Η στάση αυτή δεν θα βοηθούσε τα εθνικά συμφέροντα».

Παράλληλα, ο Έλληνας πρωθυπουργός δικαιολόγησε τις επιλογές της διεθνούς κοινότητας για τη Λιβύη, προκειμένου να αποφευχθεί η ομαδική σφαγή αμάχων, καθώς και για να εξυπηρετηθούν οι δημοκρατικές εξελίξεις στην ευρύτερη περιοχή.

Τη στάση της κυβέρνησης υποστήριξε η Νέα Δημοκρατία,

ενώ ΚΚΕ, ΛΑΟΣ και ΣΥΡΙΖΑ επικρίναν την κυβέρνηση για την εμπλοκή της στην υπόθεση της Λιβύης.

Καμία συμμετοχή στο Ίδρυμα Καντάφι

Κατά τη διάρκεια της δευτερολογίας του, ο Έλληνας πρωθυπουργός διέψευσε με κατηγορηματικό τρόπο τις ασυμμετρίες της αντιπολίτευσης ότι συμμετείχε στο Ίδρυμα Καντάφι. «Δεν συμμετείχα ποτέ», τόνισε ο Γ. Παπανδρέου, διευκρινίζοντας πως ουδέποτε έδωσε τη συγκατάθεσή του για κάτι τέτοιο.

Ο Γιώργος Παπανδρέου ανέφερε ότι είχαν βάλει το όνομά του στο site του Ιδρύματος, δίχως ο ίδιος να συγκατανεύσει. «Θεωρείτε το site του Καντάφι περισσότερο αξιοπύλο από τα όσα εγώ διαβεβαιώνω;» πρόσθεσε.

ΕΛΛΑΔΑ

Στη Δικαιοσύνη 37 άτομα για «προμήθειες» στα γερμανικά υποβρύχια

— «ΩΦΕΛΙΜΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ» 55 ΕΚΑΤ. ΕΥΡΩ ΣΕ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1998 - 2002!

— ΠΙΘΑΝΗ ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΣΗ ΑΚΗ ΤΣΟΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ

Κλήσεις σε τριάντα επτά πρόσωπα με την ιδιότητα του υπόπτου θα αποστείλει τις επόμενες ημέρες η Εισαγγελία Πρωτοδικών για την υπόθεση των προμηθειών για τα υποβρύχια τύπου 214, του Πολεμικού Ναυτικού.

Οι κλήσεις θα αφορούν τα κακουργήματα της απιστίας, δωροδοκίας και νομιμοποίησης εσόδων από παράνομη δραστηριότητα και τα πρόσωπα που καλούνται να λογοδοτήσουν προέκυψαν ως εμπλεκόμενα από τα στοιχεία της Εισαγγελίας και το πόρισμα του ΣΔΟΕ, το οποίο διαβιβάστηκε στο Οικονομικό Τμήμα πριν από λίγες ημέρες.

Οι 37 που καλούνται ως ύποπτοι είναι κυρίως πολιτικό προσωπικό του υπουργείου Αμυνας και στρατιωτικοί, μέλη επιτροπών που είχαν συσταθεί για την προμήθεια των υποβρυχίων, αλλά και ιδιώτες.

Και οι 37 που θα κληθούν να λογοδοτήσουν φαίνεται να έχουν εμπλακεί στην υπόθεση από το 1998 -όταν αποφασίστηκε η προμήθεια των υποβρυχίων με απευθείας ανάθεση στις γερμανικές εταιρείες HDW και Feststaal και τα ναυπηγεία Σκαρამάγκα- έως και το 2002 που έγιναν τροποποιήσεις των αρχικών συμβάσεων για αντισταθμιστικά οφέλη και άλλα.

Η έρευνα της Εισαγγελίας συνεχίζεται και για το διάστημα μετά το 2002, ενώ ανοιχτό παραμένει το ενδεχόμενο να σταλεί η δικογραφία στη Βουλή για ενδεχόμενες ευθύνες πολιτικών προσώπων.

Το θέμα αυτό θα κριθεί από την αξιολόγηση των ήδη υπαρχόντων στοιχείων αλλά και αυτών που θα προκύψουν από την πορεία της έρευνας.

Με τα έως τώρα στοιχεία φαίνεται να προκύπτει ζημιά του Δημοσίου πολλών εκατομμυρίων ευρώ, αν συνυπολογιστεί και η απώλεια από τη μη εκτέλεση των συμβάσεων για τα αντισταθμιστικά οφέλη.

Από τα στοιχεία που έχει στη διάθεσή της η Εισαγγελία, προερχόμενα από τις γερμανικές δικαστικές αρχές, φαίνεται να προκύπτει ποσό 55 εκατ. ευρώ που, σύμφωνα με καταθέσεις Γερμανών, διατέθηκε σε «ωφέλιμες πληρωμές».

Εν τω μεταξύ, στη Βουλή θα διαβιβαστεί τις αμέσως επόμενες μέρες από την Εισαγγελία Πρωτοδικών η δικογραφία που αφορά την υπόθεση των τεσσάρων υποβρυχίων.

Η Εισαγγελία αποστέλλει τη δικογραφία, ώστε να διερευνηθεί από τη Βουλή αν θα πρέπει να ελεγχθεί το ενδεχόμενο ποινικών ευθυνών στην υπόθεση του πρώην υπουργού Εθνικής Αμύνης, **Ακη Τσοχατζόπουλου**, επί θητείας του οποίου ελήφθη η απόφαση για την εν λόγω προμήθεια πολεμικού υλικού και υπογράφηκε η σχετική σύμβαση.

ΚΥΠΡΟΣ

Στη Λάρνακα φοβούνται να κυκλοφορούν τη νύχτα λόγω λαθρομεταναστών!

Αντιπροσωπεία της Κίνησης Πολιτών Λάρνακας επέδωσε ψήφισμα, με 3.000 υπογραφές Λαρνακέων πολιτών, στον Πρόεδρο της Βουλής **Μάριο Καρογιάν** και στον Υπουργό Εσωτερικών **Νεοκλή Συλικιώτη**, σχετικά με το θέμα της λαθρομεταναστευσης στη Λάρνακα. Το ψήφισμα φέρει τον τίτλο «Ψήφισμα για Ορθολογική Μεταναστευτική Πολιτική και Διαχείριση - Αντιμετώπιση της λαθρομεταναστευσης».

Στο ψήφισμα σημειώνονται 13 θέσεις/απόψεις της Κίνησης όσον αφορά τη λαθρομεταναστευση και τη μεταναστευτική πολιτική.

Σε δηλώσεις του, εκ μέρους της Κίνησης, ο **Τόνυς Κονναρής**, ανέφερε ότι στο ψήφισμα υποδεικνύονται τα προβλήματα που υπάρχουν στη Λάρνακα σε σχέση με τους λαθρομεταναστες, τους αιτητές πολιτικού ασύλου και τα επιδόματα που λαμβάνουν. Ο κ. Κονναρής είπε ότι η Λάρνακα έχει σοβαρά προβλήματα με τους λαθρομεταναστες, αφού, όπως τόνισε, «πολλοί από αυτούς δεν εσβένονται τις νομοθεσίες του κράτους» και παράλληλα έφερε ως παράδειγμα τον ξυλοδαρμό αστυνομικών.

Ο κ. Κονναρής πρόσθεσε, επίσης, ότι, λόγω της μεγάλης συγκέντρωσης αιτητών ασύλου και άλλων μεταναστών στη Λάρνακα, «ο κόσμος φοβάται να κυκλοφορήσει» τα βράδια.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD

☎: 020 8343 7522

fax: 020 8343 7524

email: michael@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA OF LONDON LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 60

ΚΥΠΡΟΣ £ 80

ΕΛΛΑΔΑ £ 80

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 80



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

25 Μαρτίου 2011 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

- **Παρουσίαση βιβλίου**
Νίκου Χριστοδουλίδη «Τα σχέδια
Λύσης του Κυπριακού 1948-1978»

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green,
London N22

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Μορφωτικό Τμήμα
Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας
και Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία

ΟΜΙΛΗΤΕΣ: **Αλέξανδρος Ζήνων**
Υπάτος Αρμοστής
Πήτερ Δρουσιώτης
Πρόεδρος ΕΚΟ
Νίκος Χριστοδουλίδης
συγγραφέας

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 7321 4125

27 Μαρτίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- **Ετήσια Γενική Συνέλευση**
Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές
Ανάγκες

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
(αίθουσα μπαρ), Earlham Grove,
Wood Green, London N22

ΩΡΑ: 3.00 μ.μ.

29 Μαρτίου 2010 (ΤΡΙΤΗ)

- **Διαλέξτε για τον Καρκίνο του**
Στήθους στην Οργάνωση Ε/κ
Γυναικών Χάρινγκεϊ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Road, off Wightman Rd,
London N8

ΩΡΑ: 12.00 μεσημέρι

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

31 Μαρτίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

- **Γεύμα για την «Ημέρα**
της Μητέρας»

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος
Ελληνίδων Γυναικών Φίνσλεϊ
και Μπάρνετ
ΤΟΠΟΣ: «Trios Banqueting»,
248 Green Lanes, Palmers Green,
London N13 5TU

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30 λίρες

ΩΡΑ: 11.30 π.μ. – 2.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8446 5436 (Λούση),
07803 504 037 (Μαρία)

3 Απριλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- **Εθνικός Εορτασμός 25ης Μαρτίου**
1821 και 1ης Απριλίου 1955 από
Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία

ΤΟΠΟΣ: Arts' Depot, Tally Ho Corner,
North Finchley, London N12

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: **Δημήτρης Ηλιάδης,**
Υπουργός Γεωργίας
και Φυσικών Πόρων
Κυπριακής Δημοκρατίας

ΩΡΑ: 3.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999
Θα παρουσιαστεί καλλιτεχνικό πρόγραμμα
από μαθητές παροικιακών σχολείων

9-10 Απριλίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ)

- **Θυρανοίξια νεοδημήτου Ιερού**
Ναού Αγίου Παντελεήμονος
Harrow

ΤΟΠΟΣ: Ο νέος βυζαντινού ρυθμού
I.N. της ελληνορθόδοξης
κοινότητας Χάρου
660 Kenton Road, Harrow,
Middx. HA3 9QN

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ: Σάββατο - 6.00 μ.μ.
Μέγας Αρχιερατικός
Εσπερινός Θυρανοίξιων
Κυριακή - 9.00 π.μ.
Όρθος, Αρχιερατική
Θεία Λειτουργία

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8732 2833

Θα προσέξουν των Ιερών Ακολουθιών ο
Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. **Γρηγόριος**
και ο Μητροπολίτης Πάφου κ. **Γεώργιος**

18 Ιουνίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

- **Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου**
Αγίου Ανδρονίκου

ΤΟΠΟΣ: «Emerald Suite»,
North London Business Park,
Oakleigh South, London N11

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07770520 714, 07904 450 066

22 Αυγούστου 2011 (ΔΕΥΤΕΡΑ)

- **Έναρξη εργασιών Παγκοσμίου**
Συνεδρίου Αποδήμων Κυπρίων

ΤΟΠΟΣ: ΛΕΥΚΩΣΙΑ, ΚΥΠΡΟΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

19 Νοεμβρίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

- **Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου**
Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϊ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07736 015 120



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ**,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,**
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)**
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

.....

Διεύθυνση (Address):

.....

.....

.....

Τηλέφωνο (Telephone):

.....

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

(Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £60.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £40.00..... ☐

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £80.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £50.00..... ☐

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFThERIA OF LONDON LTD

(Payment order in favour of ELEFThERIA OF LONDON LTD)

Ημερ. /(Date).....

Υπογραφή (Signature).....

ΑΠΟΨΗ

Λύση με έποικους
ΔΕΝ γίνεται

Συνέχεια από σελ. 1

ΕΝ ΠΑΣΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ, έστω και κάτω από το κεφάλαιο «Ιθαγένεια», κάποια στιγμή θα ερχόταν η ώρα, έστω και έμμεσα, να τεθεί από την Ε/κ πλευρά αυτό το θέμα. Βέβαια, όσοι ασχολούνται και στοιχειωδώς με την πολιτική, γνωρίζουν ότι, άλλο να υπάρξει αδιέξοδο σε ένα θέμα στο στάδιο των προπαρασκευαστικών συζητήσεων μεταξύ αντιπροσώπων και άλλο το αδιέξοδο αυτό να διαπιστωθεί κατά τις συνομιλίες μεταξύ των ιδίων των ηγετών. Διότι σε τέτοια περίπτωση, τελικό στάδιο δεν υπάρχει. Απ' εκεί και πέρα, είτε κηρύσσεται αδιέξοδο είτε κάποιοι θα προσπαθήσουν να επιβάλουν «μέση λύση». Αυτό δεν ισχύει μόνο για το θέμα των εποίκων, αλλά για όλες τις πτυχές του Κυπριακού.

ΚΑΙ ΕΔΩ ΑΚΡΙΒΩΣ είναι που εστιάστηκαν οι ενστάσεις για έναρξη των απ' ευθείας συνομιλιών στο Κυπριακό τον Σεπτέμβριο του 2008. Τονίστηκε, τότε, από τους διαφωνούντες, ο μεγάλος κίνδυνος αδιεξόδου και η εξανέμιση της προοπτικής ή της ελπίδας για λύση, αφού δεν υπήρχε κοινή βάση. Βέβαια, ο Πρόεδρος Χριστόφιας κώφευσε και είχε μόνον ώτα στις προτροπές και «πίσεις» ξένων και του Νίκου Αναστασιάδη, που κάλεσε τον Ταλάτ στο σπίτι του, τον Ιούλιο του 2008 και διακήρυξε ότι η βάση υπάρχει από το... 1977 και αυτή είναι η... διζωνική ομοσπονδία!

ΣΗΜΕΡΑ ΑΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ότι είχαν δίκαιο όσοι ενίσταντο στην έναρξη των απ' ευθείας συνομιλιών, γιατί δεν υπήρχε κοινή βάση. Προβάλλουν, φυσικά, οι έχοντες αντίθετη άποψη το επιχείρημα ότι τώρα «βγήκαμε από τη γωνιά».

ΤΟ ΣΙΓΟΥΡΟ είναι ότι δεν μπήκε στη γωνιά η Τουρκία ούτε οι Τουρκοκύπριοι. Το δε κατά πόσον εμείς εξήλθαμε της γωνιάς φαίνεται από τις εκθέσεις του Γ.Γ. του ΟΗΕ και την αναγνώρισή του ότι η Τ/κ πλευρά υποβάλλει «γεφυρωτικές προτάσεις».

ΒΡΙΣΚΟΜΑΣΤΕ σε μια πολύ δύσκολη καμπή. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας παραδέχθηκε ότι στο θέμα των εποίκων δεν υπάρχει καμία σχέση στις θέσεις των δύο πλευρών. Απάντησε, μάλιστα, έμμεσα στον Γ.Γ. του ΟΗΕ και στον Α. Ντάουνερ, λέγοντας ότι η τ/κ πλευρά δεν παρουσιάζει καθόλου συμβιβαστικές προτάσεις. Χθες δήλωσε ότι το χάσμα είναι μέγα στο θέμα των εποίκων, αφού ο Έρογλου (δηλαδή η Τουρκία) δεν δέχεται απογραφή του πληθυσμού και δηλώνει ότι οι «υπηκοότητες» που παραχώρησε το ψευδοκράτος είναι νόμιμες, δεν συζητούνται.

ΠΡΟΧΩΡΗΣΕ, μάλιστα, ο κ. Χριστόφιας σε μια πολύ σημαντική διαπίστωση, που ποτέ προηγουμένως δεν προβλήθηκε. Ότι, με βάση τη Συνθήκη Εγκαθίδρυσης του 1960, η προβλεπόμενη αναλογία πληθυσμού της Κύπρου πρέπει να είναι ένα (Τ/κ) προς τέσσερα (Ε/κ). Οι έποικοι ανατρέπουν αυτή την αναλογία.

ΩΣ ΘΕΣΗ ΑΡΧΗΣ, λύση με τους εποίκους και χωρίς αυστηρό έλεγχο για το ποιος θα παραχωρεί ιθαγένεια σε ένα μελλοντικό κράτος, δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή από κανέναν. Η Τουρκία, βάσει σχεδίου, άρχισε τον εποικισμό μετά την εισβολή του 1974, με στόχο να αλλοιώσει τη σύνθεση του πληθυσμού, ώστε να δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για μια νέα Αλεξανδρέττα και τελική προσάρτηση ολόκληρης της Κύπρου. Κάτω απ' αυτή τη συγκυρία, δηλαδή του γεγονότος ότι ο εποικισμός είναι προϊόν πολέμου, χαρακτηρίζεται ως έγκλημα πολέμου.

ΕΜΕΙΣ ΠΡΕΠΕΙ να εμμένουμε στη θέση μας για αποχώρηση ΟΛΩΝ των εποίκων, ως θέμα αρχής. Το αν θα μείνουν κάποιοι και υπό ποιες προϋποθέσεις, αποτελεί εξαίρεση. Πρέπει, όμως, να γίνει πρώτα αποδεκτός ο κανόνας, για να μπορεί να μιλά ένας για εξαίρεση του κανόνα. Η άρνηση των Τούρκων να δεχτούν απογραφή, αποδεικνύει για ακόμα μια φορά τα πραγματικά τους σχέδια. Σίγουρα εμείς δεν θα πρέπει να τους διευκολύνουμε.

«Ε»

... Ρ Ι Π Ε Σ ...

Όταν η υποψήφια Ειρήνη Χαραλαμπίδου
μολύνει το ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΟΥ και τον ρόλο της στο ΡΙΚ γράψαμε αρκετές φορές. Της έδωσαν ένα πρόγραμμα στη δημόσια τηλεόραση, με στόχο να ενοχοποιηθεί τον Μακάριο και τους Έλληνες της Κύπρου για όσα συνέβησαν από το 1960 έως το 1974. Προσπάθησε να δημιουργήσει ενοχές ανάμεσα στην ελληνοκυπριακή κοινότητα, ώστε να δικαιολογηθεί η τουρκική εισβολή και κατοχή και να προλειανθεί το έδαφος για μια λύση στη βάση του σχεδίου Ανάν.

Και επειδή η ίδια είναι αμόρφωτη, έπαιρνε εντολές και κατευθύνσεις. Όσοι έβλεπαν το πρόγραμμά της κάθε Δευτέρα, αντιλαμβάνονταν αμέσως ότι επρόκειτο περί μαριονέτας. Είχε κάποια εμπειρία στην τηλεόραση, λόγω του ότι στο παρελθόν έκανε προγράμματα ψυχολογικά ή κοινωνικά, κυρίως για τις γυναίκες κ.λπ. Και χρησιμοποιούσε αυτή την εμπειρία της για να παρασύρει αφελείς και ανυποψίαστους. Γρήγορα, όμως, έγινε αντιληπτός ο ρόλος της και υπήρξαν αντιδράσεις, που ανάγκασαν κι αυτήν και τους υποκινητές της να μειώσουν την εχθρότητα εναντίον του Μακαρίου και την προσπάθεια δημιουργίας ενοχών στους Ελληνοκύπριους.

Όμως, ήλθε και η... επιβράβευση! Το ΑΚΕΛ τη συμπεριέλαβε στο ψηφοδέλτιό του στη Λευκωσία και έτσι αναγκάστηκε να σταματήσει το κατάπτυστο τηλεοπτικό της πρόγραμμα. Την άφησαν, όμως, στο ΡΙΚ, να πληρώνεται και να διεξάγει... προεκλογική εκστρατεία.

(Για την ιστορία, αναφέρουμε ότι η Ειρήνη Χαραλαμπίδου «έγλειψε» και γονάτισε μπροστά σε όλους τους Προέδρους της Κύπρου, από τον Σπύρο Κυπριανού – ήταν μάλιστα και μέλος της ΝΕΔΗΚ – τον Βασιλείου, τον Κληρίδη και τον Τάσσο Παπαδόπουλο. Ειδικά προς τον τελευταίο υπήρξε στην αρχή και ένθερμη οπαδός της πολιτικής του. Τώρα, είναι φανατική οπαδός του Χριστόφια).

Όταν, λοιπόν, τις τελευταίες ημέρες ο βουλευτής και πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών της Βουλής, Νικόλας Παπαδόπουλος, καθιόντως άσκησε κριτική στους προϋπολογισμούς του ΡΙΚ και ανέφερε ότι σε δύο υπαλλήλους του Ιδρύματος, που είναι υποψήφιοι του ΑΚΕΛ, τους έχουν ανατεθεί εικονικά καθήκοντα και δεν πατούν στο ΡΙΚ, αλλά πληρώνονται, η Ειρήνη Χαραλαμπίδου εξεμάνη, οργίστηκε διότι ένας αντιπρόσωπος του λαού «τόλμησε» να κάνει κριτική σε συγκεκριμένα πρόσωπα και πράγματα, όχι αόριστα, ανούσια και ατεκμηρίωτα. Και εξέμεσε εμετό ύβρεων, λασπολογίας και... χολής, που σπάνια συναντάς σε κανονικό άνθρωπο.

Και εκείνη έδειξε μεν τον ποταπό χαρακτήρα της, όμως το πρόβλημα δεν είναι εδώ. Προσβάλλει ολόκληρο το ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ και μολύνει την πολιτική ζωή του τόπου, όταν φτάνει στο σημείο να υβρίζει τον αιώνιο Πρόεδρο Τάσσο Παπαδόπουλο και την οικογένειά του.

Θα παραθέσουμε παρακάτω το υβρεολόγιο της υποψήφιας του ΑΚΕΛ για να είναι καταγεγραμμένο και να γνωρίζει ο κόσμος και, κυρίως, οι σοβαροί και έντιμοι ψηφοφόροι του ΑΚΕΛ τι πρέπει να κάνουν όταν έλθουν ενώπιον της κάλπης:

Αναρτήθηκε στην ιστοσελίδα της στο facebook στις 22/3/11 και ώρα 10:35 π.μ. ενώ, όπως ισχυρίζεται η κυρία Χαραλαμπίδου, εκείνη την ώρα δούλευε και «τηρούσε πλήρες ωράριο» στο ΡΙΚ. Αργότερα αφαιρέθηκε για... άγνωστους λόγους.

(Διατηρούμε ορθογραφία, σύνταξη και στίξη):

«...Το πώς η οικογένεια Παπαδόπουλου συσώρευσε απίστευτο πλούτο στις πλάτες των υπολοίπων συμπολιτών μας, μάλλον αφήνει ασυγκίνητο τον Νικόλα. Και να μην ακούσω τις γνωστές ανοησίες περί του «ότι είναι νόμιμο είναι και ηθικό». Δεν είναι! Η οικογένεια Παπαδόπουλου κατηλεύτηκε την πρόσβαση του Τάσσου στα διάφορα αξιώματα του τόπου με αποτέλεσμα να μαζευτεί τέτοιος πλούτος στα χέρια μιας, το τονίζω μιας οικογένειας, που όλοι οι υπόλοιποι θα πρέπει να νιώθουμε φτωχάκια. Ή ηλίθιοι. Ή και τα δύο μαζί. Κάπως έτσι πρέπει να μας έβλεπαν οι «βασίλεις» από την Στράκκα.

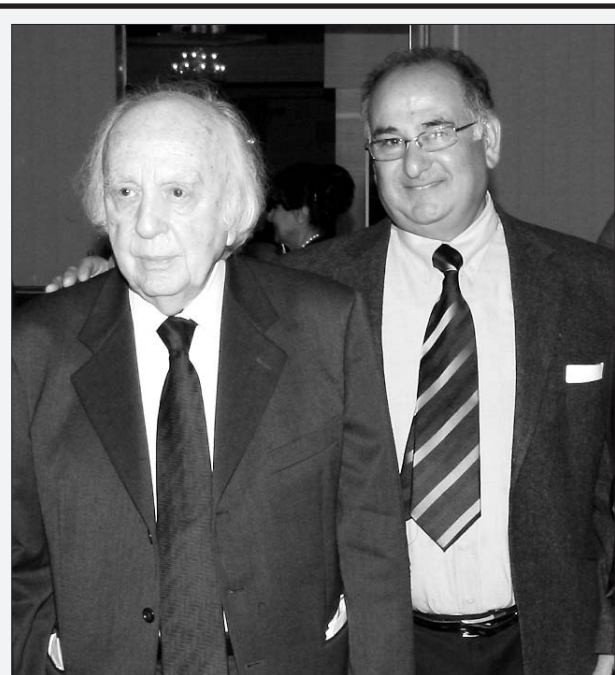
Και έτσι ο ευαίσθητος κοινωνικά Νικόλας Παπαδόπουλος, εξεμάνη ενάντια στον μισθό ενός ανθρώπου που δούλεψε για δεκατίες στο ΡΙΚ. Προσέξτε, δού-λε-ψε. Ήθελα αλήθεια να ήξερα πότε δούλεψε πραγματικά αυτός ο κύριος. Και που δούλεψε, για ποιους. Έτσι για να ξέρει ο κόσμος και ποιους στέλνουμε στην βουλή. Πότε εργάστηκε πραγματικά κύριε Παπαδό-

πουλε; Πραγματικά όμως. Όχι γεννημένος αφεντικό που να σε περιμένει η θέση μάστρου μόλις επέστρεψες από τις σπουδές σου. Αυτός ο κύριος φίλες και φίλοι δεν δούλεψε ΠΟΤΕ. Ούτε μια μέρα σε ένα ξένο αφεντικό, ούτε μια μέρα άνεργος, ούτε μια μέρα στην ανασφάλεια, ούτε μια μέρα να στερηθεί κάτι. Πάντα μέσα στην ασφάλεια της έτοιμης μεγαλοδικηγορικής επιχείρησης των εκατομμυρίων που στήθηκε στις πλάτες μας. Στις πλάτες μας, εμάς των ηλιθίων κύριε Παπαδόπουλε.

Ο Νικόλας Παπαδόπουλος που σήμερα μέμφεται τον μισθό μου, άργησε τρία χρόνια να ξυπνήσει. Μάλλον κοιμόταν στα πλούτη της οικογένειας. Τρία χρόνια πριν, για πέντε ολόκληρα χρόνια τίποτα δεν ενοχλούσε τον Νικόλα Παπαδόπουλο. Όλα λειτουργούσαν ρολόι. Φυσικά, πώς να μην λειτουργούν αφού κυβερνούσε ο βασιλιάς. Γιατί μη μου πείτε, ένα βασιλικό υφάκι το είχε μακαρίτης.

Όπως και ο Νικόλας Παπαδόπουλος, ο αίφνης κοινωνικά ευαίσθητος. Που για πέντε χρόνια το έπαιζε διάδοχος και ξαφνικά είδε το βασίλειο του γκρεμίζεται σε μια μέρα. Ουπς, σε μια εκλογή ήθελα να πω. Αυτό δεν χώνεψε ποτέ ο Νικόλας Παπαδόπουλος και ας σταματήσει την υποκρισία. Αυτό δεν χώνεψε ποτέ, το πώς ο τόλμησε ο λαός να στείλει τον βασιλιά (και τα βασιλόπουλα) σπίτι του. Σπίτι του κύριε Παπαδόπουλε. Γιατί δυστυχώς για την δυναστεία, ο κόσμος ψηφίζει.

Κάτι δεν πάει καλά σε αυτό τον τόπο. Όταν κάποιος που μπηκε στη βουλή πάνω στις πλάτες του πατέρα του επιτίθεται σε μια υποψήφια επειδή δεν ανήκει στο κόμμα του. Όταν ένας πάμπλουτος που η οικογένειά του τον έκανε να πιστεύει ότι αυτός και η οικογένειά του είναι το κράτος...Ευτυχώς όμως που οι δυναστείες πέθαναν μια και καλή. Αλλιώς, στα σάπια θα χανόμασταν όλοι...»



Πληροφορίες από αυτόπτες μάρτυρες, ανέφεραν εγκύτως ότι ο Γιατρός, κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στο Λονδίνο, πρότεινε στον κ. Γεώργιον Λίμπουραν να συμπεριληφθεί στο ψηφοδέλτιο της ΕΔΕΚ στη Λάρνακα. Ο κ Λίμπουρας (γνωστός και ως Uncle George), ουκ ηβουλήθη σινιναί.

Αρνήθηκε ευγενικά την προσφορά, καθότι δεν ήθελε να... φάει τη θέση του Σοφοκλή.

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Να δημιουργήσουμε θετικό απόθεμα



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Έγγραφα και παλιά, στις 3 Φεβρουαρίου συγκεκριμένα, πως η γειτονιά μας είναι καζάνι που βράζει και πως εμείς θα πρέπει να πάρουμε αμέσως τα μέτρα μας για να επωφεληθούμε από την νέα τάξη πραγμάτων στην περιοχή.

Παρακολουθώντας τις επιχειρήσεις εναντίον του Καντάφι, αυτές τις μέρες, και την παμμόνηρη στάση των Τούρκων ενάντια στην ευρωπαϊκή, κατά κύριο λόγο, επέμβαση και τη δική μας ουδέτερη στάση, νομίζω πως μάλλον και πάλι θα μείνουμε στο περιθώριο των γεγονότων και καθόλου κερδιζόμενοι.

Δεν εννοώ, βέβαια, πως θα πρέπει εμείς να ταχθούμε ενεργά είτε υπέρ του ενός ή του άλλου σε αυτή τη διαμάχη. Εξ άλλου, το μέγεθός μας και οι δυνάμεις μας δεν μας το επιτρέπουν κι ούτε οι μεγάλοι θα μας ρωτούσαν. Εκείνο που μπορούμε να κάνουμε, όμως, είναι να προσπαθήσουμε να δημιουργήσουμε τουλάχιστο ένα θετικό απόθεμα υπέρ μας όταν και οπότε παρουσιαστεί η ευκαιρία, χρησιμοποιώντας τη γεωγραφική μας θέση. Αυτό θα μπορούσε να γίνει, για παράδειγμα, με τη σιωπηρή παροχή υπηρεσιών προς τους εμπλεκόμενους και όχι με δηλώσεις τύπου «Η Κύπρος είναι εναντίον της χρήσης των Βάσεων» και τα σχετικά. Ίσως να ακούγονται όλα αυτά πολύ κυνικά και ανήθικα, αλλά στην εξωτερική πολιτική, δυστυχώς, δεν υπάρχει ούτε ηθική, ούτε δίκιο. Μόνο συμφέρον.

Με την Τουρκία να βρίσκεται στο στρατόπεδο των «επιτήδειων ουδέτερων», καιροφυλακτώντας να επωφεληθεί από την περιφερειακή αναμπουμπούλα και να παρουσιαστεί σαν η «προστάτις» των Μουσουλμάνων και του Αραβικού κόσμου, θα ήταν καλότερο για μας να αποφεύγαμε τις οποιαδήποτε δηλώσεις. Μπορούσαμε απλώς να πούμε μόνο πως η Κύπρος ακολουθεί και εφαρμόζει τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας με ό,τι αυτό συνεπάγεται και τίποτε άλλο. Ο ανταγωνισμός με τους Εγγλέζους και, κατά συνέπεια και με τους Γάλλους, που ηγούνται αυτής της πολεμικής πρωτοβουλίας ούτε εμάς δεν συμφέρει, αλλά ούτε και του ίδιους τους Λίβυους πρόκειται να σώσει. Έτσι και αλλιώς, οι Αγγλοι θα χρησιμοποιήσουν τις Βάσεις τους είτε το θέλουμε είτε όχι.

Η Ελλάδα, ευτυχώς, διαισθανόμενη τις επερχόμενες αλλαγές και τις ευκαιρίες που δημιουργούνται στην γειτονιά της, ορθά συμμετέχει στην προσπάθεια για την εφαρμογή του Ψηφίσματος 1973 του Συμβουλίου Ασφαλείας. Τυχόν απουσία της θα ωφελούσε μόνο την Τουρκία και δεν θα ωφελούσε σε τίποτε τον Λιβυκό λαό, που στο τέλος θα είναι ο μεγάλος ηττημένος του παιχνιδιού. Όσον αφορά τα περί Δημοκρατίας και τα τοιαύτα που όλοι οι εμπλεκόμενοι ξαφνικά θυμήθηκαν, μετά από 43 χρόνια, αυτά είναι προπέτασμα καπνού και υποκρισίες και τίποτε άλλο. Μακάρι οι πόθοι του Λιβυκού λαού να ευοδωθούν, αλλά οι προοπτικές φαίνονται μάλλον χλωμές.

Τα πετρέλαια της περιοχής και η δίψα της Ευρώπης γι' αυτά, δεν θα επιτρέψουν ποτέ δυστυχώς στους λαούς της περιοχής να ζήσουν ομαλές πολιτικές καταστάσεις. Μετά τον Καντάφι, κάποιος άλλος «σωτήρας» θα εμφανιστεί και η ιστορία θα συνεχίζεται επ' άπειρον.

Εμείς ως τα έχουμε όλα αυτά υπόψη κι ως προσπαθήσουμε τουλάχιστον να μη ζημιωθούμε από αυτή την υπόθεση του ξεσηκωμού των αραβικών μαζών, που μάλλον πολύ σύντομα θα επεκταθεί, ως φαίνεται, και στην άμεση γειτονιά μας, την Συρία και τον Λίβανο!

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΕΠΙ ΤΗ ΕΠΕΤΕΙΩ ΤΗΣ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

«Η Επανάστασις καρπός βαθείας πίστεως εις τον Θεόν»

«...Λαλήσατε εις τας καρδίας του λαού τον νόμον του Θεού, ορθοτομούντες τον λόγον της αληθείας. Κηρύξατε την ειρήνην. Ευαγγελίσασθε την ομόνοιαν. Διδάξατε την φιλαδέλφειαν, την προς αλλήλους αγάπην, ίνα όσιν οι πάντες έν εν Χριστώ. Στηρίζατε τας καρδίας των πιστών εις τα θεία δόγματα. Εμπνεύσατε εις αυτούς τον φόβον του Θεού, την αγάπην προς τον πλησίον και την υποταγήν προς τας Αρχάς...»

Ιωάννης Καποδίστριας, «Εγκύκλιος προς τον Ιερών Κλήρον»



σύνολό του για την επιτυχία των αγώνων τους. Δεν είναι δε τυχαίο το γεγονός ότι ο Γέρος του Μωριά, ο Θεόδωρος Κολοκοτρώνης, είχε διατυπώσει τα αθάνατα λόγια ότι ο Θεός έβαλε την υπογραφή του για την δική μας ελευθερία και ευλόγησε με τα δύο Του χέρια το δίκαιό μας και συνεπώς επευλόγησε την αποτίναξη του ζυγού που για τετρακόσια χρόνια κρατούσε το Γένος των Ελλήνων υπόδουλο.

Άπειρα είναι τα παραδείγματα των Ελλήνων εκείνων - Κληρικών και Λαϊκών - που ανατάθηκαν από τους κατακτητές όταν αρνήθηκαν να αλλαξοπιστήσουν ή, όταν, με τα διδάγματα και τα παραδείγματά τους αποτελούσαν φάρους φωτός για τον Ελληνικό Λαό στην ολότητά του, ώστε να παραμείνουν απαρσάλευτοι στην πίστη και τις αρχές και τις ορθόδοξες παραδόσεις τους. Ο Κύριλλος Λούκαρις, ο Κοσμάς ο Αιτωλός, ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Κυπριανός και οι υπόλοιποι Μητροπολίτες της Μεγαλονήσου, ο Αθανάσιος Διάκος, ο Ρήγας Φεραίος, ο Οικουμενικός Πατριάρχης Γρηγόριος ο Ε', και μυριάδες άλλοι, επάνομοι και ανώνυμοι, μάρτυρες και ιερομάρτυρες, αποτελούν τα αιώνια σημεία αναφοράς για όλους εμάς τους μεταγενεστέρους, ώστε να αγωνιζόμαστε πάντοτε υπέρ βωμών και εστιών οσάκις οι περιστάσεις μάς το επιβάλλουν. Όπως, μάλιστα, χαρακτηριστικά γράφει ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος: «Αρκούσα γαρ παιδευσις των ημετέρων τρόπων της εκείνων αρετής η υπόμνησις». (σελ. 1049, τόμος 12).

Σήμερα, ο Ελληνισμός αντιμετωπίζει, μεταξύ άλλων, με δέος και αγωνία, το χρονίζον πρόβλημα της κατοχής μεγάλου μέρους των εδαφών της Κύπρου από ξένους εισβολείς. Η κυβέρνηση της Μεγαλονήσου και σύσσωμος ο Λαός της αγωνίζονται τον όντως άνιστο αγώνα της διασφάλισης των καλώς νοουμένων συμφερόντων ολοκλήρου του Λαού της Κύπρου. Καλούμεθα δε όλοι εμείς, με ομόνοια, αλληλοκατανόηση και σοφία, όπως συμβάλλουμε ώστε να εξευρεθεί η λύση εκείνη που θα κατοχυρώνει την ελευθερία, την ασφάλεια, την γαλήνη και την ευημερία σύμπαντος του κυπριακού λαού, ο οποίος ζει, για τα τελευταία τριάντα επτά έτη, μέσα στην αβεβαιότητα και την επικίνδυνη ανασφάλεια και ανησυχία για το μέλλον της μαρτυρικής μας Μεγαλονήσου.

Και την αγωνία αυτή τη ζούμε και όλοι εμείς οι Απόδημοι, πολλοί από τους οποίους είμαστε υποχρεωτικά πρόσφυγες μετά την εισβολή της Μεγαλονήσου από την Τουρκία το 1974. Γι' αυτό και καλούμε όλους και όλες σας, μαζί με τους επιβεβλημένους πανηγυρικούς εορτασμούς για τους ήρωες και τις ηρώιδες της 25ης Μαρτίου 1821 και της 1ης Απριλίου 1955, να προσευχηθούμε και για την εξεύρεση μιας μακροπρόθεσμης, δίκαιης και βιώσιμης λύσης στο πρόβλημα της Κύπρου.

Στους ναούς μας θα τελεστούν Ευχαριστήριες Δοξολογίες στον εν Τριάδι Θεό και πάνδημα Ιερά Μνημόσυνα για τους πεσόντες και μαρτυρήσαντες στους επικούς εκείνους Αγώνες. Στα δε Σχολεία και τα Σωματεία μας, θα οργανωθούν ειδικές εορταστικές εκδηλώσεις για να εξαρθεί καταλλήλως το μήνυμα της Εικοστής Πέμπτης Μαρτίου 1821, ώστε κι εμείς να διασχτούμε από την αυτοθυσία και την ένθεη αγάπη των Ελλήνων για του Χριστού την Αγία και της Πατρίδος την Ελευθερία.

Ευχόμενος δε σε όλους και σε όλες σας, όπως με υγεία διέλθετε το ιερό Στάδιο της Αγίας και μεγάλης Τεσσαρακοστής στην δε μικρή και τη μεγάλη μας Πατρίδα, όπως αντιμετωπίσουν με υπομονή και επιτυχία τη σημερινή οικονομική κρίση, διατελούμε μετά πολλής εν Κυρίω αγάπης και τιμής.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων
και Μεγάλης Βρετανίας
Γρηγόριος

Συνάντηση Αδελφότητας με Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Πρόεδρος της Αδελφότητας Αντώνης Γερολαΐμου, και ο Επίτιμος Πρόεδρος της Αδελφότητας και Πρόεδρος της Παγκόσμιας

Ομοσπονδίας Χάρης Σοφοκλείδης, επισκέφθηκαν την περασμένη Τετάρτη, τον Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο στην Αρχιεπισκοπή Θυατείρων.

Στη συνάντηση, που διήρκεσε πέραν της μιας ώρας, αντήλλαξαν γνώμες και απόψεις για την περαιτέρω σύσφιγξη των δεσμών της Αδελφότητας με την Εκκλησία. Συζήτησαν τα προβλήματα της ελληνικής παροικιακής εκπαίδευσης που, όπως αναμένεται από όλους ολοένα αυξάνονται και αντήλλαξαν απόψεις για αντιμετώπισή τους.

Ενημέρωσαν τον Αρχιεπίσκοπο για τις εθνικές, πολιτιστικές και κοινωνικές εκδηλώσεις που οργανώνει η Αδελφότητα για την Ομογένεια του Λονδίνου και τη συνεχή αξιοποίηση του οικημάτός της για να συμβάλει στη προσέλ-



Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος με τους δυο στενούς του συνεργάτες Χάρη Σοφοκλείδη επίτιμο Πρόεδρο (αριστερά) και δεξιά τον Αντώνη Γερολαΐμο, Πρόεδρο της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας.

κυση και συμμετοχή της παροικίας, και ιδιαίτερα της νεολαίας, στις οργανώσεις μας, ώστε να είναι πιο αποτελεσματική η προσφο-

ρά τους στην πρόδο και προκοπή της παροικίας και στον αγώνα για την ελευθερία της Κύπρου και τη λύτρωση της από την κατοχή.

Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» και on-line:
www.eleftheria.co.uk

IT Support & Websites
Nurture your business with strong IT Roots

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services
Swift Digital Solutions

Εικονικό ταξίδι στην Ελλάδα στο Westfield Shopping Centre

Από τις 19 έως τις 27 Μαρτίου 2011, το Westfield London, το μεγαλύτερο εμπορικό κέντρο της Ευρώπης στην καρδιά της βρετανικής πρωτεύουσας «ντύεται» με χρώματα ελληνικά, προσκαλώντας χιλιάδες επισκέπτες να επισκεφτούν ένα ελληνικό θεματικό πάρκο, έκτασης 1.500 τ.μ. και να πραγματοποιήσουν ένα εικονικό ταξίδι στις ελληνικές εμπειρίες και στους ελληνικούς προορισμούς.

Με πρωτοβουλία του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού, 750.000 περίπου επισκέπτες του βρετανικού πολυκαταστήματος, θα έχουν την ευκαιρία να γνωρίσουν την ποικιλία που προσφέρει το ελληνικό τουριστικό προϊόν και να αποκαλύψουν ότι η Ελλάδα δεν είναι μόνο η χώρα του ήλιου και της γαλάζιας θάλασσας, αλλά ένας τόπος τον οποίο αξίζει κανείς να επισκεφτεί 365 μέρες/χρόνο, για να βιώσει ποικίλες και μοναδικές εμπειρίες.

Για εννέα μέρες, οι επισκέπτες του ελληνικού θεματικού πάρκου, καλούνται:

— να χαλαρώσουν στην άμμο, σε μια τεχνητή ελληνική παραλία, παρακολουθώντας ειδικά βίντεο προβολής ελληνικών παραλιακών τοποθεσιών, νησιών και ξενοδοχειακών καταλυμάτων, αλλά και να διασκεδάσουν, παίζοντας beach soccer, παιχνίδια παραλίας και Wii Sports resort games!

— Να γνωρίσουν τον πλούτο του ελληνικού πολιτισμού και να συμμετάσχουν σε μια αναπαράσταση αρχαιολογικής ανασκαφής, χρησιμοποιώντας τα εργαλεία του αρχαιολόγου για να ζήσουν τη χαρά της ανακάλυψης του παρελθόντος!

— Να δοκιμάσουν τις ελληνικές γεύσεις, τις οποίες θα επιμεληθούν οι κορυφαίοι Έλληνες αρχιμάγειρες, **Χριστόφορος Πέσκιας** και **Στέλιος Παρλιάρος**. Να απολαύσουν μοναδικά κοκτέιλ, που θα προετοιμάσει ο βραβευμένος ως καλύτερος bartender του κόσμου, **Αριστοτέλης Παπαδόπουλος**, αλλά και να πραγματοποιήσουν οινογνωσίες και να ενημερωθούν για τους «δρόμους του κρασιού».

— Να πληροφορηθούν για την αναρρίχηση και τις λοιπές υπαίθριες δραστηριότητες που προσφέρει η Ελλάδα, αλλά και να προσπαθήσουν να φτάσουν στην κορυφή του τοίχου αναρρίχησης που βρίσκεται στο θεματικό πάρκο.

— Να παίξουν γκολφ σε προσομοιωτή των γηπέδων της **Costa Navarino** και να γνωρίσουν τις επιλογές που προσφέρει η Ελλάδα για τους φίλους του αθλήματος.

— Να δοκιμάσουν τις ικανότητές τους στην ιστιοπλοία, λαμβάνοντας μέρος στα παιχνίδια του ειδικού προσομοιωτή.

— Να χαλαρώσουν με ένα μασάζ ή και περιποιήσεις ομορφιάς από τους ειδικούς του ξενοδοχειακού ομίλου **Aldemar Hotels & Spa**.

Καθημερινά, επίσης, θα πραγματοποιούνται παρουσιάσεις ελληνικών προορισμών και ταξιδιωτικών πακέτων από τουριστικούς πράκτορες, τα οποία θα προσφέρονται σε εκπαιδευτική τιμή, αποκλειστικά για τους επισκέπτες του Westfield και διαγωνισμοί με δώρα - ταξίδια στην Ελλάδα.

Επιπρόσθετα, το πρόγραμμα περιλαμβάνει κα-

ΘΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΕΙ ΚΑΙ ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΙΟΥΡΟΒΙΖΙΟΝ ΜΕ ΤΟΝ ΛΟΥΚΑ ΓΙΩΡΚΑ ΚΑΙ ΤΟΝ STEREO MIKE

θημερινές παραστάσεις από τον βρετανικό θιασμό του

«**Mamma Mia**», ενώ εμφανίσεις θα παραγματοποιήσουν Έλληνες καλλιτέχνες.

Το ελληνικό θεματικό πάρκο θα είναι ανοιχτό για το κοινό έως και την **Κυριακή 27 Μαρτίου**, από τις 10.00 π.μ. έως τις 21.00 μ.μ. κάθε μέρα (περιλαμβανομένου του Σαββατοκύριακου).

Πληροφορίες: κ. **Αλέξανδρο Κωνσταντίνου**, Υπεύθυνο Τύπου Γραφείου ΕΟΤ Βρετανίας, **020 7495 9310, 07800 603 784**, e-mail: **media@gnto.co.uk**

Η ελληνική συμμετοχή στη Eurovision στο Westfield Centre



Οι ερμηνευτές του τραγουδιού «Watch my Dance», που θα εκπροσωπήσει φέτος την Ελλάδα στον 56ο Διαγωνισμό της Eurovision, θα βρίσκονται στο Λονδίνο από τις 26 έως τις 17 Μαρτίου.

Ο **Λούκας Γιώρκας** μαζί με τον **Stereo Mike** θα βρίσκονται στο Ελληνικό Θεματικό Πάρκο στο Westfield Shopping Centre, το **Σάββατο 26 Μαρτίου**, στις 6.30 μ.μ., όπου θα ερμηνεύσουν την ελληνική συμμετοχή στην Eurovision, σε μια μεγάλη εκδήλωση προβολής των ελληνικών προορισμών και εμπειριών, με ελεύθερη είσοδο για το κοινό.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Ο πανηγυρικός λόγος του Δημάρχου Ασπροπύργου, Νικ. Μελετίου, για την επέτειο της Εθνεγερσίας του 1821

Εκφωνήθηκε στην Πλατεία Ηρώων της Πόλεως, στον επίσημο εορτασμό της 25ης Μαρτίου το 2010

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Συνεχίζουμε τη δημοσίευση του πανηγυρικού λόγου του Δημάρχου Ασπροπύργου Αττικής, Ν. Μελετίου, που εκφωνήθηκε την 25η Μαρτίου 2010:

«... Δεύτερη χρεωκοπία, το 1843. Τρίτη χρεωκοπία, το 1893. Το 1898, η Ελλάδα, υπό διεθνή οικονομικό έλεγχο.

Από το 1824, ως σήμερα, πορευτήκαμε, με πάνω από 100, εξωτερικά δάνεια κάθε μορφής. Με ληστρική φορολογία στα μεσαία και χαμηλά εισοδήματα! Έρμαιο των δανειστών μας, που έγιναν οι κρυφοί, και καμιά φορά, οι φανεροί εξουσιαστές, αυτού του Τόπου, την ώρα που όλοι εμείς παριστάναμε, πως διαφεντεύουμε την Πατρίδα μας!

Σε ποια βαθμίδα της Εκπαίδευσης τα διδάσκοντα αυτά οι νέοι μας; Σε ποια συζήτηση, στα Μέσα Ενημέρωσης ή στο Ναό της Δημοκρατίας μας, αναλύθηκε ποτέ, αυτή, η γάγγραινα του έθνους μας;

Σε ποια επέτειο, οι ταγοί μας, μας μίλησαν ξεκάθαρα, για τους λόγους που διαιωνίζουν την ξενοδοουλία και την εξάρτηση; Πότε ξεκίνησε, μια σοβαρή προσπάθεια, να βγούμε από το βούρκο;

Ελληνίδες και Έλληνες, Ασπροπυργιώτισσες και Ασπροπυργιώτες, εάν δεν βάλουμε τέλος, στο φαύλο κύκλο, των θυσιών χωρίς ελπίδα, δεν δικαιούμαστε να παριστάνουμε, πως τιμούμε την εξέγερση του 1821. Αυτή, θα παραμείνει αιώνιο σύμβολο, το οποίο θα διδάσκει, στους λαούς όλου του κόσμου, τη δύναμη που κρύβει μέσα του ο Έλληνας, αλλά και την εγκληματική μαεστρία, με την οποία, το διεθνές τραπεζικό κεφάλαιο, μας κρατά, φόρου και αίματος υποτελείς, για 189 Χρόνια!

Αν θέλουμε, λοιπόν, να λέμε, πως τιμούμε τους ήρωες, που δεν προσκύνησαν τον Τούρκο κατακτητή, για πάνω από τέσσερις αιώνες, έχουμε υποχρέωση να αντιληφθούμε, στις πραγματικές τους διαστάσεις, και το 1821, αλλά και όσα ακολούθησαν!

Σήμερα, που πολλαπλασιάζονται οι φόβοι μας για το μέλλον, επιβάλλεται να πούμε τα πράγματα με το όνομά τους! Να προχωρήσουμε ενομένοι, με σχέδιο και όραμα!

Τιμή στο 1821, σημαίνει πρώτα από όλα, απόφαση να εγερθούμε! Να αποθέσουμε, στο κατώφλι των δύσκολων χρόνων, που έρχονται, όλα τα ελαττώματά, που μας βοήθησαν να αποκτήσουμε!

Να εγερθούμε, όποιο κι αν είναι το κόστος! Να



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λογογράφος www.lekakis.com

αντιμετωπίσουμε την οικονομική τρομοκρατία, που χτυπά την Ελλάδα και τους Έλληνες, που είναι χειρότερη κι από τη δεσποτεία του Σουλτάνου!

Η τιμή στον Ήρωα του 1821, επιβάλλει να πούμε «ΟΧΙ»! στην πτώχευση του Λαού μας! «Όχι»! στην εξαθλίωση, των πολλών νεώπτωχων, και στην προκλητική καλοπέραση των νεόπτωχων!

Τιμή στους Ήρωες, της εξέγερσης του '21, σημαίνει επιτέλους, να διαφεντέψουμε τον Τόπο μας! Αλλά, για να εγερθούμε, θα πρέπει πρώτα, να απαιτήσουμε, να γίνουν ευρύτατα γνωστά, συνείδηση όλων, όσα μας κρατούν στο χέιλος του γκρεμού! Για να μας παραδειγματίσουν όλους, και κυρίως, τα παιδιά μας!

Για να συμβεί όμως κάτι τέτοιο, θα πρέπει να εξοστρακίσουμε τους τοποτηρητές, τους εγγυητές των συμφερόντων, αυτών που ρουφούν, κάθε ικμάδα της Ελλάδας, και το αίμα του Ελληνικού Λαού! Αυτούς, που καλλιεργούν την πνευματική σύγχυση, που μας αποκόπτουν μεθοδικά από τις ρίζες μας, τους εθνομηδενιστές, τους υπαλλήλους της «νέας τάξης»!

Τούτη τη μέρα της εθνεγερσίας, ας είναι η απαρχή, για να πάψουμε να αναλωνόμαστε, σε ζήτω και γεια μας! Αν τιμούμε, αυτούς που προετοίμασαν τον Εθνικό ξεσηκωμό, έχουμε υποχρέωση, να απαιτήσουμε μιαν άλλη Παιδεία! Να χτίσουμε μιαν άλλη Πολιτεία! Με θεμέλιο την αλήθεια, την ιστορική και πολιτιστική μας κληρονομιά! ...»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Η διάλεξη του Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας

«Φύλο και Διεθνείς Εξελίξεις - και η περίπτωση της Κύπρου», από την καθηγήτρια Μαρία Χατζηπαύλου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:
Οι διαλέξεις του Ελεύθερου Πανεπιστημίου στην Ομογένεια του Λονδίνου που έχουν στόχο να προσφέρουν την ευκαιρία στο ευρύ κοινό της παροικίας του Λονδίνου να ενημερωθεί, πάνω σε διάφορα επιστημονικά και άλλα θέματα γενικότερου ενδιαφέροντος συνεχίζονται με επιτυχία.

Στην πέμπτη διάλεξη του όγδοου χρόνου του θεσμού αυτού, στις 17 Μαρτίου, μίλησε η **Μαρία Χατζηπαύλου**, καθηγήτρια στο τμήμα Κοινωνικών Επιστημών, η οποία άρχισε τη διάλεξη της με τη διαπίστωση, ότι γενικά οι Κύπριες γυναίκες απουσιάζουν από τα βιβλία της Ιστορίας της Κύπρου που είναι όλα γραμμένα από άνδρες ιστορικούς. Αυτό αποτελεί μια έλλειψη στη σφαιρική γνώση μας για την Κύπρο

Όταν οι γυναίκες και οι οργανώσεις τους, που ζουν σε χώρες με διενέξεις, θίγουν ζητήματα σχέσεων, ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών, ή άλλα γυναικεία και κοινωνικά θέματα, η συνήθης απάντηση από τους άνδρες πολιτικούς είναι, να περιμένετε να θέσετε τα θέματα όταν υπογράψουμε την ειρηνευτική συμφωνία. Αυτό μας δείχνει την έμφυλη διάσταση των διενέξεων δηλαδή το τι αποφασίζεται να περιληφθεί στην ατζέντα των θεμάτων για συζήτηση και τι όχι.

Το τι αναμένεται από τους άνδρες και από τις γυναίκες, σε συνθήκες εθνοτικών διενέξεων είναι διαφορετικό, όπως και οι συνέπειες του πολέμου πάνω στα δυο φύλα. Για παράδειγμα τα κράτη αντιμετωπίζουν τους πληγμένους στρατιώτες ως «ήρωες», που διακινδύνευσαν τη ζωή τους ενώ τις γυναίκες που βιάστηκαν από τον εχθρό τις αντιμετωπίζουν σαν ντροπή, ή τις κρύβουν όπως συνέβη στη Βοσνία, στη Ρουάντα, στην Κύπρο και πρόσφατα στο Κόγκο. Ο βιασμός γίνεται στρατηγική και όπλο του εχθρού για να ταπεινώσει τους άν-



Στη φωτογραφία διακρίνονται από αριστερά Ο Γραμματέας της Αδελφότητας Ανδρέας Καραολής, ο Συντονιστής των διαλέξεων Νίνος Κουμέττου, η κυρία Μαρία Χατζηπαύλου και το μέλος του Διοικ. Συμβουλίου της ΕΚΑ, Νίκος Αργυρίδης.

δρες και τον ανδρισμό τους.

Μόλις τα τελευταία χρόνια, το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, υιοθέτησε 4 ψηφίσματα από το 2000 ως σήμερα το 1325, 1820, 1869 και 188 και αναγνώρισε την έμφυλη διάσταση του πολέμου και της οικοδόμησης της ειρήνης και ζητά επίσης να συμμετέχουν και γυναίκες στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων και την όλη ειρηνευτική διαδικασία.

Γενικά οι γυναίκες λόγω των διαφορετικών αναγκών και εμπειριών τους αντιλαμβάνονται τα θέματα ειρήνης, ασφάλειας, δύναμης, δικαιοσύνης και ισότητας διαφορετικά.

Για παράδειγμα οι γυναίκες ορίζουν την ειρήνη, όχι απλώς ως το τέλος του πολέμου, αλλά απαλλαγή από κάθε μορφής βίας, αρχίζοντας από τον οικιακό χώρο, την κοινότητα, τον διεθνή χώρο, ειρήνη σημαίνει ανθρώπινα δικαιώματα για τα κορίτσια και τις γυναίκες.

Η κυρία Χατζηπαύλου ανέφερε επίσης ότι η πολιτική ενδυνάμωση των γυναικών μπορεί να μετασχηματίσει την

ανδροκρατούμενη πολιτική σκηνή. Τη δεκαετία του 1990 είχαμε μόνο 32 γυναίκες ηγέτιδες από τα 192 κράτη, γεγονός που φανερώνει τις διακρίσεις και την ανισότητα που υπάρχει.

Τόνισε επίσης ότι και στην Κυπριακή Δημοκρατία παρατηρούμε ελλείμματα συμμετοχικής δημοκρατίας όταν δούμε τα στατιστικά δεδομένα – π.χ 8 βουλευτίνες από τις 56 βουλευτικές έδρες, 74 γυναίκες από τους 414 δημοτικούς συμβούλους, 2 γυναίκες υπουργοί από τους 11, 2 γυναίκες Γενικοί Διευθυντές υπουργείων από τους 11, ούτε μια γυναίκα στην Εκπαιδευτική Υπηρεσία. Αυτή η απογοητευτική εικόνα συγκρούεται με το Εθνικό Σχέδιο Δράσης της Κυπριακής Δημοκρατίας που υπόσχεται ισότιμη συμμετοχή γυναικών και ανδρών στα κέντρα λήψης αποφάσεων.

Στη συνέχεια έδωσε παραδείγματα της έμφυλης διάστασης των συνεπειών από τα τραγικά γεγονότα του 1974 πάνω

σε άνδρες και γυναίκες. Τα παραδείγματα ήταν από συνεντεύξεις ανδρών που είχαν συλληφθεί αιχμάλωτοι και μεταφέρθηκαν στην Τουρκία και μίλησαν πρόσφατα για το πώς αισθάνθηκαν όταν τους ζητήθηκε δυο φορές να σκάψουν τον τάφο τους και την επίδραση, που αυτή η εμπειρία είχε πάνω στον ανδρισμό και τον ψυχισμό τους, όπως και στις οικογένειες τους. Επίσης γυναίκες αγνοουμένων εξέφρασαν την αγανάκτηση και το θυμό τους όταν έμαθαν ότι κάποιοι γνώριζαν την αλήθεια για τους αγνοημένους τους, αλλά την απέκρυψαν. Άλλες γυναίκες εξέφρασαν την πικρία τους, γιατί σύζυγοι τραυματισθέντων κατά την εισβολή έτυχαν ψυχολογικής στήριξης, ενώ αυτές ένοιωσαν το αίσθημα του αποκλεισμού.

Τέλος, η κυρία Χατζηπαύλου τόνισε ότι η σχέση φύλου με τις διεθνείς διενέξεις, τον милитарισμό και την ειρηνευση, είναι πολύπλοκη και επιβάλλεται να γίνεται ανάλυση των εμπειριών ανδρών

και γυναικών, καθώς και η συμπερίληψη των θέσεων και απόψεων των γυναικών σε θέματα ειρήνης, πολιτικής, ασφάλειας δικαιοσύνης και ισότητας, ώστε η νέα κατάσταση να χαρακτηρίζεται από την εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για όλους, τη συμμετοχική δημοκρατία και την ισότιμη παρουσία του γυναικείου φύλου σε όλους τους τομείς της ζωής.

Μετά τη διάλεξη διατέθηκε άλλος τόσος χρόνος για τη δημιουργική συζήτηση τις πολλές ερωτήσεις και την εποικοδομητική ανταλλαγή απόψεων, η οποία συνεχίστηκε στη δεξίωση που ακολούθησε.

Η επόμενη διάλεξη θα δοθεί από τον καθηγητή Ανδρέα Καπαρδή, την Τρίτη 19 Απριλίου στο οίκημα της Αδελφότητας.

ΣΧΟΛΙΟ «Ε»:

Θα είναι πιο εποικοδομητικό, αν το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας ασχολείται με θέματα που δεν προάγουν τον σεξισμό και τη φυλετική διάκριση. Οι γυναίκες σε όλα τα δημοκρατικά κράτη του κόσμου έχουν ίσες ευκαιρίες σε κάθε τομέα. Η φεμινιστική απαίτηση για καθιέρωση... ποσόστωσης σε αξιώματα και θέσεις υπέρ των γυναικών, υποβιβάζει τη γυναίκα, την καθιστά υποδεέστερη του ανδρός και περιφρονεί τη δημοκρατική λαϊκή βούληση των ψηφοφόρων.

Το γυναικείο, λεγόμενο, κίνημα θα μπορούσε να επιδείξει ευαισθησία και δράση σε χώρες όπου οι γυναίκες θεωρούνται κατώτερα όντα, όπως π.χ. σε αραβικές μουσουλμανικές χώρες. Όχι να... δραστηριοποιούνται μόνο στις ελεύθερες κοινωνίες, με στόχο να θεσπιστεί ανισότητα και αναξιοκρατία υπέρ ενός φύλου!

Επίσκεψη του Γενικού Προξένου της Κύπρου στο Μπέρμιγχαμ και ομιλία για τις εθνικές επετείους

Ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου, **Γιώργος Γεωργίου**, πραγματοποίησε την περασμένη Κυριακή επίσκεψη στην ελληνοκυπριακή παροικία του Μπέρμιγχαμ, όπου ήταν και ο κύριος ομιλητής στην εκδήλωση που οργάνωσε η κοινότητα του Αποστόλου Ανδρέα για τις Εθνικές Επετείους της 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955.

Η εκδήλωση έγινε στην εκκλησία του Αποστόλου Ανδρέα. Αρχισε με τη Θεία Λειτουργία, για να ακολουθήσει η εορτή του σχολείου με τη συμμετοχή των παιδιών και των δασκάλων.

Τους παρευρεθέντες καλωσόρισαν ο πρωτοπρεσβύτερος **Κοσμάς Παυλίδης** και ο Γραμματέας της Σχολικής Επιτροπής **Παναγιώτης Θεοφάνους**.

Στη συνέχεια μίλησε ο Γενικός Πρόξενος, όπου μεταξύ άλλων αναφέρθηκε στο ιστορικό των δύο επετείων και στους αγώνες των Ελλήνων και Κυπρίων για τη λευτεριά τους.

Ο κ. Γεωργίου υπογράμμισε πόσο σημαντικό είναι να γίνονται αυτές οι εκδηλώσεις για τη διατήρηση της μνήμης, καθώς και



για την εκμάθηση της ιστορίας και ταυτόχρονα της ελληνικής γλώσσας στα παιδιά της παροικίας. Επαινέσε δε τη δουλειά που κάνουν οι δάσκαλοι των παροικιακών σχολείων και τόνισε πόσο αναγκαίο είναι να υπάρχει συνεργασία όλων των παραγόντων για να υπάρχει και επιτυχία.

Ακολούθησε το πρόγραμμα του Ελληνικού Σχολείου, όπου τα παιδιά με τη βοήθεια των δασκάλων τους τραγούδησαν πατριωτικά τραγούδια και παρουσίασαν διάφορα σκετσάκια.

Μεταξύ των παρευρεθέντων ήταν οι επίτιμοι Πρόξενοι Ελλάδας και Κύπρου, **Χριστόφορος Φιλίππιδης** και **Κώστας Πετρούνης** αντίστοιχα, ο πρόεδρος της κοινότητας Αποστόλου Λουκά, **Τάσος Μένικος**, και ο πρόεδρος της κοινότητας Αποστόλου Ανδρέα, **Χριστόφορος Παπαχριστοφόρου**.

Στον Γενικό Πρόξeno της Κύπρου προσφέρθηκε εικόνα ως αναμνηστικό δώρο.

Ακολούθησε γεύμα που πρόσφεραν οι κυρίες της Αδελφότητας.

ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΝΑΓΗ

Stereo Mike και Λούκας Γιώρκας στο LGR την Παρασκευή 25 Μαρτίου, 2.00 - 4.00 μ.μ.

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση από το LGR:

Ο **Λούκας Γιώρκας** και ο **Stereo Mike**, που θα εκπροσωπήσουν την Ελλάδα στη φετινή διοργάνωση της Eurovision, θα βρίσκονται αύριο Παρασκευή στο LGR, στις 2.00 - 4.00 μ.μ., για αποκλειστική συνέντευξη με τον **Βασίλη Παναγή**, όπου θα μιλήσουν για το τραγούδι τους και τη συμμετοχή τους στον Ευρωπαϊκό Διαγωνισμό.



Το τραγούδι είναι ήδη γνωστό και ακούγεται από το LGR. **«Παρακολουθείστε το χορό μου»**, **«Watch my Dance»**, ένα ζεϊμπέκικο, που συνοδεύεται από ήχο Ραπ, όπου ο γνωστός Stereo Mike τού δίνει μια άλλη διάσταση, ξεχωριστή απ' ό,τι έχουμε συνηθίσει όσον αφορά τα ζεϊμπέκικα.

Το ίδιο βράδυ, ο Λούκας Γιώρκας και ο Stereo Mike θα παρευρεθούν και θα τραγουδήσουν το «Watch my Dance» στην εκδήλωση του LGR «Music Awards», που θα γίνει στο Penridge Suite.

ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΣΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΕΔΕΚ Η.Β.

Β.ΛΥΣΣΑΡΙΔΗΣ: «Διορθωτική πορεία, αλλιώς οι συνέπειες θα είναι τραγικές»

Την άμεση ανάγκη διορθωτικής πορείας στον χειρισμό του Κυπριακού, το οποίο από καιρό βρίσκεται σε εκτροπή, τόνισε ο επίτιμος πρόεδρος της ΕΔΕΚ Δρ Βάσος Λυσσαρίδης, μιλώντας το περασμένο Σάββατο το βράδυ στο Λονδίνο, στη διάρκεια της ετήσιας χοροεσπερίδας του παραρτήματος του κόμματός του.

Ο κ. Λυσσαρίδης προειδοποίησε ότι αν δεν υπάρξει διορθωτική πορεία, οι συνέπειες θα είναι τραγικές. Να επανατοποθετήσουμε το Κυπριακό, τόνισε, ως θέμα εισβολής και κατοχής, εθνικά-θαρσης, ντε φάκτο διαμελισμού από τον

να μεφόμεθα τους ξένους... Να πάρουμε τη τύχη μας στα χέρια μας. Και να μη μας μιλούν για αριθμούς. Γιατί η ιστορία απέδειξε ότι όταν ένας λαός βρίσκεται σε εθνική ανάταση οι αριθμοί αυτοκτονούν. Δεν θα υπήρχε 1821, αν μιλούσαμε για αριθμούς. Δεν θα υπήρχαν Αλαμάνες. Δεν θα υπήρχε ΕΟΚΑ, δεν θα υπήρχε Δίκαιο, δεν θα υπήρχε Μαχαίρας, αν μιλούσαμε ΜΟΝΟ με αριθμούς. Να μας μετρήσουν καλύτερα...»

Παράλληλα, ο επίτιμος πρόεδρος της ΕΔΕΚ χαρακτήρισε παγίδα του Γ.Γ. του ΟΗΕ το κάλεσμα των δύο ηγετών για συνάντηση μαζί του, η οποία στόχο έχει

Ταυτόχρονα να καταγγείλουμε την Τουρκία στα διεθνή, τα περιφερειακά και τα εθνικά βήματα, για την κατοχή και τον εθνικισμό.

«...Να δημιουργήσουμε ευρωπαϊκές συμμαχίες. Η πλειοψηφία των ευρωπαϊκών χωρών αντιλαμβάνεται ότι η Αμερική θέλει την Τουρκία ως Δούρειο Ίππο των δικών της συμφερόντων, για να μεταιώσει την ενόχληση σε θέματα άμυνας και εξωτερικής πολιτικής. Αλλά κυρίως, να κάνουμε κοινό μέτωπο, εθνικό μέτωπο με την Ελλάδα. Γιατί ο Νταβούτογλου δεν απειλεί μόνο την Κύπρο. Ο Νταβούτογλου λέει ότι η Τουρκία πρέπει να



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Γιατί φημώθηκαν οι καμπάνες του Αποστόλου Ανδρέα και του Αποστόλου Βαρνάβα. Το συρματοπλέγμα της ντροπής συνοδεύει τους εφιάλτες μας, διευκολύνει τους καζινόβιους, και εξοργίζει ολόκληρο τον αξιοπρεπή κυπριακό λαό, τον κυπριακό Ελληνισμό...»

Αμέσως μετά, όμως, υπογράμμισε ότι υπάρχει ελπίδα σωτηρίας, γιατί ασπίδα του αγώνα μας είναι «οι άνθρωποι του μόχθου, ο απλός λαός, αυτός που ανέτρεψε ηγετικές αποφάσεις, και απέρριψε το Σχέδιο Ανάν, αυτοί οι δάσκαλοι των δασκάλων είναι αποφασισμένοι να αγωνιστούν μέχρι το τέλος... Δεν θα παραδώσουν την σκυτάλη ωστόσο λεύτεροι πορευθούμε στον λεύτερο Πενταδάκτυλο. Και εγώ, ενταφιάζοντας την μακράν μου βιολογική παρουσία, στρατεύομαι σ' αυτόν τον αγώνα, απλός στρατιώτης, γιατί σ' αυτό, το έχω πει πολλές φορές, γιατί και ο θάνατος δεν είναι δικαιολογητικό απουσίας από εθνικούς αγώνες. Θα είμαι παρών με-

τον αγωνάτιστο αγωνιστή της Κύπρου», λέγοντας ότι είναι τιμή για την Παροικία να υποδέχεται τον ιστορικό ηγέτη του Ελληνισμού της Κύπρου.

Ο κ.Κασιής, αφού ευχαρίστησε τους προσκεκλημένους και τους άλλους παρευρεθέντες στη χοροεσπερίδα, ειδικά τον σκιώδη υπουργό Ευρώπης, τόνισε την ανάγκη εντατικοποίησης των προσπαθειών της Ομογένειας υπέρ του δικαίου αγώνα του Κυπριακού λαού.

Ο σκιώδης υπουργός Ευρώπης, Wayne David, σε σύντομο χαρρετισμό του εξέφρασε αλληλεγγύη στο «αδελφό κόμμα» της ΕΔΕΚ και τόνισε ότι το Εργατικό Κόμμα πιστεύει πολύ έντονα στον διεθνισμό. Σε σχέση με το Κυπριακό, είπε ότι υποστηρίζει πλήρως τις προσπάθειες για ενοποίηση της Κύπρου και σημείωσε:

«...Οι Κύπριοι μόνοι τους πρέπει να βρουν το δρόμο προς τα εμπρός. Θα βοηθήσουμε όσο μπορούμε, αλλά θα είναι οι Κύπριοι μόνοι τους που πρέπει να



Ο Σκιώδης υπουργός Ευρώπης, Εργατικός βουλευτής Wayne David

τουρκικό στρατό και προσπάθειες αλλαγής της δημογραφικής σύνθεσης της Κύπρου με τον εθνικισμό. Μόνο αν καταστήσουμε τους στόχους και τις θέσεις της Τουρκίας επώδυνες για τους ευρύτερους εθνικούς σχεδιασμούς της μπορούμε να βρούμε λύση. Και ο κ. Λυσσαρίδης πρότεινε ως πρώτο βήμα επώδυνου για την Τουρκία μέτρον «να μην επιτρέψουμε την αλά κάρτ πορεία της στην Ευρώπη».

«...Να αντιληφθεί η Τουρκία ότι δεν θα προσαρμοστεί η Ευρώπη στις παράλογες και παράνομες τουρκικές αξιώσεις, αλλά η Τουρκία ως υπονήφια χώρα θα πρέπει να συμμορφωθεί και με τις υπάρχουσες υποχρεώσεις της αλλά και με το *aquis communautaire* και τις ηθικές αξίες της Ευρώπης. Να εγκαταλείψει την κατοχή, να μας απαλλάξει από τους έποικους και τότε είναι δυνατόν να εμπλακούμε πράγματι σε ένα εποικοδομητικό διάλογο γιατί ειλικρινά πιστεύω, ότι αν οι Τουρκοκύπριοι που το απέδειξαν τώρα με τις εκδηλώσεις, είναι ελεύθεροι από την τουρκική κηδεμονία, πολύ σύντομα θα μπορούσαμε να βρούμε μια λύση που να είναι επωφέλης για το σύνολο των πολιτών...»

Σκιαγραφώντας την επιδιωκόμενη λύση, ο Δρ. Λυσσαρίδης είπε ότι δεν είναι δυνατόν στον 21ο αιώνα να έχουμε φυλετικές διακρίσεις.

«...Μάς ζητούν, να διαιρούμε τους πολίτες ανάλογα με την εθνική τους ταυτότητα και θρησκεία, να έχουμε δεύτερης τάξης πολίτες με πλειοψηφία, με μειωμένα δικαιώματα σε μια ευρωπαϊκή χώρα. Πώς μπορούμε να συζητούμε αυτά τα πράγματα; Υπήρξαν εκτροπές, οι οποίες οδήγησαν σε αυτά τα επικίνδυνα μονοπάτια, και δεν πρέπει μόνο



Ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β. Μιχάλης Κασιής, καλωσορίζει τους παρευρεθέντες

τη νομιμοποίηση των παραχωρήσεων που κάναμε. Να μετατρέψουμε αυτή την παγίδα, καταθέτοντας ως πλαίσιο λύσης το ομόφωνο ανακοινωθέν του Εθνικού Συμβουλίου του Σεπτεμβρίου 2009.

«...Θα υπάρξει αδιέξοδο ασφαλώς. Αδιέξοδο θα υπάρξει και τώρα. Και αν το αδιέξοδο είναι προς επιμέρους λεπτομέρειες ποιος θα καταλογίσει ευθύνες; Σε μας θα καταλογιστεί. Και αν το αδιέξοδο είναι επί της ουσίας ποιος θα τολμήσει να πει ότι αυτά που εισηγούμαστε, συγκρούονται είτε με το διεθνές δίκαιο είτε με το ευρωπαϊκό κεκτημένο; Και ποιος θα τολμήσει να προσπείσει ότι αυτά που υποστηρίζει η τουρκική πλευρά πραγματικά είναι συμβατά με οποιαδήποτε έννοια δημοκρατίας ή δικαίου;

είναι ο κηδεμόνας όλων των μουσουλμανικών οντοτήτων που υπήρχαν στον πρώην αυτοκρατορικό οθωμανικό χώρο...

«...Επομένως, δεν είναι μόνο την Κύπρο αλλά βάζει και τη Θράκη κάτω από την κηδεμονία του και την συγκυριαρχία του Αιγαίου. Κυπριοποίηση της Θράκης και Αλεξανδρεττοποίηση του Κυπριακού.

«...Να κάνουμε λοιπόν μια διεκδικητική εθνική κοινή στρατηγική Ελλάδα και Κύπρο και συμμαχίας, γιατί συμμαχίες υπάρχουν μόνο όταν υπάρχει αγώνας...»

Στην αρχή της ομιλίας του, ο κ. Λυσσαρίδης είπε ότι μεταφέρει από την Κύπρο καταθλιπτικά μηνύματα:

«...Στην Κύπρο την μακαρία τη γη, τα αηδόνια του Σεφέρη βουβάθηκαν. Γιατί βουβάθηκαν τα αρχαία θέατρα.

χρι το τέλος...»

Ο Δρ Λυσσαρίδης δεν παρέλειψε να απονεμίσει τα εύσημα και στην Παροικία για τους αγώνες της υπέρ της Κύπρου:

«...Σας παρακολουθώ και ντρέπομαι που κάθομαι στην Κύπρο και δεν είμαι εδώ, όταν στις πολλές εκδηλώσεις που κάνετε με ΚΑΘΑΡΑ ΣΥΝΘΗΜΑΤΑ, τερματισμό της κατοχής, τερματισμό του εθνικισμού, τερματισμό των εγγυήσεων, τερματισμό οποιασδήποτε επέμβασης στις κυπριακές υποθέσεις...

Νά'στε καλά που θυμάστε την Κύπρο. Νά'στε καλά για τους αγώνες που κάνετε, τα συγχαρητήριά μου και την ευγνωμοσύνη του λαού...»

Εισαγωγική ομιλία έκανε ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β. Μιχάλης Κασιής, ο οποίος καλωσόρισε τον «αιώνιο έφηβο,

φθάσουν σε συμφωνία. Τα Ηνωμένα Έθνη προσπαθούν να φέρουν κοντά τους Ελληνοκύπριους και τους Τουρκοκύπριους και άπαξ και επιτευχθεί συμφωνία, το 50% του εδάφους των βρετανικών Βάσεων θα δοθεί στην νέα Ενωμένη Κύπρο. Δεν δεχόμαστε με κανένα τρόπο τη διαίρεση της Κύπρου...»

Στη χοροεσπερίδα παρέστησαν επίσης, ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο Αναπληρωτής Υπάτος Αρμοστής της Κύπρου Γιώργος Χριστοφίδης, ο Εργατικός βουλευτής Andy Love, ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Πήτερ Δρουσιώτης, ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Η.Β. Ανδρέας Ποταμιού, ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ Αγγλίας Μιχάλης Έλληνας, ο εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ Γιώργος Μιχαηλίδης και αντιπρόσωποι άλλων παροικιακών οργανώσεων.

Ο ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΕΜΒΑΤΙΚΗ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΗΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΤΗΡΙΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗ, ΠΟΥ ΤΙΜΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ, ΣΤΗΝ ΟΞΦΟΡΔΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Χάρης Αντωνιάδης: «Αντλώ χαρά όταν επαναφέρω τον ασθενή στη φυσιολογική ζωή»

Οταν τον ρωτάνε γιατί επέλεξε την Καρδιολογία, ομολογεί ότι πάντα θεωρούσε τον εγκέφαλο και την καρδιά ως το κέντρο της Ιατρικής. «Από φοιτητής στην Αθήνα έλεγα ότι θα ακολουθούσα καριέρα είτε σαν νευρολόγος είτε σαν καρδιολόγος. Τελικά με κέρδισε η καρδιολογία», αναφέρει στην «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» ο Κύπριος καρδιολόγος.



Τη Συνέντευξη πήρε ο **Πάυλος Νεοφύτου**

Πρόσφατα ο Δόκτωρ Καρδιολογίας, **Χαράλαμπος Αντωνιάδης**, έχει μεταφέρει το κέντρο των ιατρικών υπηρεσιών και των ερευνών του για την αρτηριοσκλήρυνση στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης, όπου διαμένει με την οικογένειά του.

Σύμφωνα με τον ίδιο, η επιδείνωση της ελληνικής οικονομίας, που επέφερε και περικοπές στα κονδύλια για την ιατρική έρευνα, τον ανάγκασε τους τελευταίους δέκα μήνες να μεταφέρει το ενδιαφέρον του περισσότερο στην έρευνα που κάνει στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης, με το οποίο άρχισε στενά την ερευνητική του συνεργασία πριν από δύο χρόνια. Συγχρόνως όμως συνεχίζει να διατηρεί τη συνεργασία του και με το Πανεπιστήμιο της Αθήνας, απ' όπου άρχισε από το 2007 την ακαδημαϊκή του καριέρα, συνεχίζοντας να κατευθύνει τα μισά μέλη της ερευνητικής του ομάδας – τα άλλα μισά εργάζονται στην Οξφόρδη.

Το μέλλον της έρευνάς του για την αρτηριοσκλήρυνση προδιαγράφεται λαμπρό. Κι αυτό αντανακλάται τόσο από την ενσωμάτωσή της σε ένα από τα ανώτερα πανεπιστημιακά ιδρύματα όσο και από βραβεύσεις των προηγούμενων χρόνων: εφτά συνεχόμενες φορές κάτοχος του βραβείου νέων καρδιολόγων της Ελληνικής Καρδιολογικής Εταιρείας, βράβευση από το Αμερικανικό Κολλέγιο Καρδιολογίας – ο ένας από τους δύο μεγαλύτερους οργανισμούς Καρδιολογίας στη Βόρεια Αμερική – και από το 2006 μέχρι το 2008 τρεις φορές τιμώμενος με το βραβείο νέων καρδιολόγων της Ευρωπαϊκής Καρδιολογικής Έρευνας.

Εκτός από την έρευνα στην Καρδιολογία ο Δόκτωρας Αντωνιάδης αφιερώνει τον υπόλοιπο μισό χρόνο ως επεμβατικός καρδιολόγος στο νοσοκομείο John Radcliffe της Οξφόρδης, όπου στο αιμοδυναμικό εργαστήριο «ανασταίνει» ανθρώπους.

● **Κ. Αντωνιάδη, καταρχάς ποιό είναι το περιεχόμενο της ερευνητικής σας δουλειάς;**

Χαράλαμπος Αντωνιάδης: Η έρευνα μου τα τελευταία χρόνια έχει επικεντρωθεί κυρίως στη μελέτη των μηχανισμών που προκαλούν τη στεφανιαία νόσο, την αρτηριοσκλήρυνση, αυτό που τελικά οδηγεί στο έμφραγμα του μυοκαρδίου. Έχουμε αναπτύξει τα τελευταία χρόνια ένα πειραματικό μοντέλο από μοσχεύματα, κομμάτια από αγγεία δηλαδή, που χρησιμοποιούνται στα χειρουργεία αορτοστεφανιαίας παράκαμψης. Αυτά τα αγγεία, για τα οποία εμείς έχουμε ανα-

ΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΤΟΥ ΓΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΜΑΣ

πτύξει ένα σύστημα, ώστε να μπορούμε να τα διατηρούμε ζωντανά για πολλές ώρες έξω από το ανθρώπινο σώμα, είναι απόλυτα λειτουργικά και τα χρησιμοποιούμε ακριβώς για να μπορούμε να μελετούμε την επίδραση διαφόρων φαρμάκων πάνω στη λειτουργία των αγγείων. Με αυτό τον τρόπο, μπορέσαμε να κάνουμε για πρώτη φορά έρευνα σε ανθρώπινα αγγεία χωρίς να υποβάλουμε τον ίδιο τον ασθενή σε κάποιο δοκιμαστικό φάρμακο, που ενδεχομένως να ήτανε τοξικό.

● **Ποιές σημαντικές πρόοδοι θεωρείτε ότι έχουν σημειωθεί στην καρδιολογία τα τελευταία χρόνια;**

Χ.Α.: Αναμφισβήτητα μία από τις μεγαλύτερες επαναστάσεις στην καρδιολογία τα τελευταία χρόνια είναι η επεμβατική καρδιολογία. Όταν είχαμε να αντιμετωπίσουμε στο παρελθόν τη στε-

νώ στην Αθήνα εδώ και πολλά χρόνια είχε τελικού σταδίου καρδιακή ανεπάρκεια. Με την αμφικοιλιακή βηματοδότηση που του βάλουμε και με τη χρήση ενός απινιδωτή που τοποθετήθηκε, ο ασθενής παρουσίασε οκτώ ανακοπές τα τελευταία εφτά χρόνια και βγήκε και από τις οκτώ ανακοπές χωρίς να χρειαστεί να πάει καν στο νοσοκομείο. Γιατί; Αυτά τα μηχανήματα που είναι εμφυτευμένα κάτω από το δέρμα ανιχνεύουν τότε παρουσιάζεται ανακοπή της καρδιάς και κάνουν ηλεκτροσόκ. Έτσι ο ασθενής επαναφέρεται σε φυσιολογική κατάσταση χωρίς να πάει στο νοσοκομείο.

● **Θα θέλατε να αναφερθείτε στην ερευνητική σας ομάδα;**

Χ.Α.: Έχω μία ερευνητική ομάδα στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας, τέσσερις διδακτορικούς φοιτητές, που όλα αυτά τα χρόνια έχουμε κάνει έναν απίστευτο όγκο δουλειάς. Ταυτόχρονα δουλεύουμε και



Από τη βράβευση του Χαράλαμπου Αντωνιάδη από την Ευρωπαϊκή Καρδιολογική Εταιρεία πριν δύο χρόνια. Στα δεξιά ο καθηγητής Kim Fox, πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Καρδιολογικής Εταιρείας και αριστερά ο Dr Joreen Bax, ΕΣΚ, πρόεδρος του Συνεδρίου

φφανιαία νόσο, δηλαδή τις στενώσεις στις αρτηρίες, την αρτηριοσκλήρυνση, τότε η κλασική θεραπεία για αυτή την κατάσταση ήταν το χειρουργείο. Τώρα πια χρησιμοποιούμε αυτό που λέμε αγγειοπλαστική, δηλαδή είναι μια επέμβαση με την οποία αποκτούμε πρόσβαση στα στεφανιαία αγγεία της καρδιάς, είτε μέσα από μια αρτηρία του χεριού είτε από μια κεντρική αρτηρία του ποδιού, απ' όπου περνώντας πάνω στην καρδιά με καθετήρες χρησιμοποιούμε μπαλονάκια, ώστε φουσκώνοντας το μπαλόνι μέσα στην αρτηρία σπάμε αυτή την πλάκα και τοποθετούμε αυτά τα μεταλλικά πλέγματα που λέμε «στεντς». Μεγάλη επανάσταση τα τελευταία χρόνια έχει έρθει σε αυτά τα στεντς, που όταν τοποθετούνται στις αρτηρίες τότε η επαναστένωση της αρτηρίας παρουσιάζεται σε πάρα πολύ μικρό ποσοστό.

Το άλλο μεγάλο επίτευγμα της Καρδιολογίας των τελευταίων χρόνων είναι η επανάσταση που έφεραν οι συσκευές, δηλαδή έχουν αναπτυχθεί οι «απινιδωτές» και η «αμφικοιλιακή βηματοδότηση», που είναι κάποιες τεχνικές οι οποίες πραγματικά σώζουν τους αρρώστους με καρδιακή ανεπάρκεια. Να αναφέρω ένα παράδειγμα. Ένας ασθενής που

εδώ στην Οξφόρδη με το ίδιο πειραματικό μοντέλο και λειτουργούμε σαν μία ενιαία ομάδα, με τη μισή ομάδα στο πανεπιστήμιο της Αθήνας και την άλλη μισή στο πανεπιστήμιο της Οξφόρδης.

● **Συγκρίνοντας το επίπεδο της καρδιολογίας στην Οξφόρδη με το αντίστοιχο του ελληνικού συστήματος της Αθήνας τι έχετε διαπιστώσει μέχρι στιγμής;**

Χ.Α.: Αν ρωτήσεις έναν οποιονδήποτε μέσο καρδιολόγο, θεωρεί ότι στην Οξφόρδη το επίπεδο είναι πάρα πολύ υψηλό και ότι στην Αθήνα είναι πάρα πολύ χαμηλό. Αυτό όμως δεν ισχύει. Και τα δύο συστήματα έχουν πολλά πλεονεκτήματα για τους ασθενείς.

Για παράδειγμα στο Ιπποκράτειο νοσοκομείο της Αθήνας, όπου εξακολουθώ να είμαι ερευνητής και συνεργάτης, υπάρχει μεγαλύτερη ευελιξία στον γιατρό να κάνει κάποιες εξετάσεις. Υπάρχει και αυτό που λέμε ιατρική διάθεση, η οποία θεωρείται δικαιολογημένη σε θέματα ευθύνης στις διαγνωστικές πράξεις, γιατί πολλές φορές αυτή η διάθεση σε βγάζει από διαγνωστικά προβλήματα που δεν έχουν λύση.

Τώρα εάν αυτή η διάθεση χρησιμο-



Στο εργαστήριο στην Αθήνα

ποιείται σωστά, τότε είναι προς όφελος του αρρώστου. Εάν όμως γίνεται κατάχρηση, που επίσης γίνεται πολλές φορές στο ελληνικό σύστημα, οδηγεί και σε талаιπωρία του αρρώστου, αλλά και στην κατάρρευση του συστήματος, οικονομικά.

Στην Αγγλία τώρα, στην Οξφόρδη, το επίπεδο είναι πάρα πολύ υψηλό, ο εξοπλισμός είναι πάρα πολύ σύγχρονος. Ως κέντρο Καρδιολογίας πιστεύω ότι είναι από τα καλύτερα στον κόσμο. Όμως έχει και αυτό το μειονέκτημα του αγγλικού συστήματος Υγείας που απαιτεί αυστηρή τεκμηρίωση για κάθε διαγνωστική εξέταση. Οι ασθενείς πάνε πάρα πολύ καλά στο σύστημα αυτό, αλλά πάνε εξίσου καλά και στο ελληνικό σύστημα – εάν είναι στα σωστά χέρια.

● **Τώρα με την οικονομική κρίση της Ελλάδας πολλοί νέοι-μεταξύ τους και επιστήμονες-φεύγουν για το εξωτερικό. Αυτό εμφανίστηκε και στο δικό σας χώρο;**

Χ.Α.: Δυστυχώς η οικονομική κατάρρευση της Ελλάδας έχει συνέπειες και στο επιστημονικό δυναμικό απ' το χώρο της Ιατρικής, αφού νέοι επιστήμονες θέλουν, όσοι έχουν τη δυνατότητα, να φύγουν από τη χώρα, για μπορέσουν να έχουν κάποιο καλύτερο μέλλον. Ήδη από τους δικούς μου μεταπτυχιακούς φοιτητές, που είχαν τα τελευταία χρόνια, ο ένας έχει πάει τώρα σε ένα πανεπιστήμιο στη Γερμανία για διδακτορικές σπουδές, άλλος θέλει να έρθει να εγκατασταθεί στην Οξφόρδη, ενώ άλλος έχει φύγει για τη Σουηδία. Με άλλα λόγια όλοι όσοι έχουν τη δυνατότητα να κάνουν καριέρα στο εξωτερικό φεύγουν από την Ελλάδα. Τώρα τι θα μείνει πίσω, ποιός ξέρει;

● **Γίνεται λόγος για τη δημιουργία Ιατρικής Σχολής στο Πανεπιστήμιο Κύπρου. Πώς βλέπετε ένα τέτοιο εγχείρημα;**

Χ.Α.: Εντάξει, αυτό ακούγεται σαν πολύ φιλόδοξο. Πιστεύω ότι η δημιουργία Ιατρικής Σχολής στην Κύπρο είναι κάτι που θα αναβαθμίσει πολύ τις υπηρεσίες Υγείας στο νησί. Και είναι αυτό που λείπει, δηλαδή η ακαδημαϊκή ιατρική, όπως επίσης λείπει και η ιατρική έρευνα. Επίσης με αυτόν τον τρόπο θα μείνουν στην Κύπρο πολλά κεφάλαια, τα οποία φεύγουν στο εξωτερικό με τους φοιτητές που σπουδάζουν Ιατρική σε άλλες χώρες. Και μην ξεχνάμε ότι ένας φοιτητής, που θα σπουδάσει Ιατρική σε μία άλλη χώρα, θα λείπει 10-15 χρόνια. Άρα αυτό το διάστημα θα φεύγουν χρήματα από την Κύπρο προς το εξωτερικό.

● **Ποιο αξέχαστο περιστατικό από το αντικείμενό σας μπορείτε να θυμηθείτε;**

Τα περιστατικά είναι τόσα πολλά και καθημερινά. Αυτά τα περιστατικά που πραγματικά σου μένουν, είναι κυρίως τα πολύ σοβαρά με νέους ανθρώπους. Όταν

για παράδειγμα χρειάστηκε να νοσηλεύσω ένα ασθενή με έμφραγμα του μυοκαρδίου, ηλικίας 25 ετών, αυτό ήταν πραγματικά συγκλονιστικό, γιατί βλέπεις ένα παιδί 25 χρονών, απόλυτα υγιές, που ενώ έπαιζε ποδόσφαιρο, έπαθε έμφραγμα του μυοκαρδίου. Και τελικά κατέληξε... Αυτά τα περιστατικά δεν τα ξεχνάς.

● **Φυσικά θα υπάρχουν και οι περιπτώσεις από τις οποίες αντλείτε χαρά.**

Χ.Α.: Η Καρδιολογία είναι μία από τις ειδικότητες που φέρνουν πολλή χαρά στο γιατρό. Ειδικά η επεμβατική καρδιολογία είναι μία ειδικότητα όπου ο άνθρωπος έρχεται στο αιμοδυναμικό εργαστήριο σε προθανατιαία σχεδόν κατάσταση, με οξύ έμφραγμα του μυοκαρδίου, και αφού κάνεις την αγγειοπλαστική, επανέρχεται στη φυσιολογική του ζωή μέσα σε μία εβδομάδα. Είναι από τις ειδικότητες που πραγματικά έχεις από το αποτέλεσμα, βλέπεις δηλαδή τη διαφορά αμέσως.

● **Έχουμε ακούσει πολλές φορές για πόνο ή ενοχλήσεις στην καρδιά. Πόσο ανησυχητικά μπορεί να είναι αυτά τα συμπτώματα;**

Χ.Α.: Ο πόνος στο στήθος δεν είναι πάντα από καρδιά. Ανησυχητικό προκάριο άλγος είναι αυτό το οποίο εκδηλώνεται στην κόπωση, δηλαδή, όταν ο ασθενής ανεβαίνει έναν ανήφορο και νοιώθει πόνο στο στήθος, ο οποίος μπορεί να αντανακλάται συνήθως στη σιαγόνα, στον αριστερό ώμο, πίσω στην πλάτη και στο αριστερό χέρι. Αυτός ο πόνος έχει μεγάλη πιθανότητα να είναι πόνος από την καρδιά. Συνήθως σταματά, όταν το άτομο σταματά την κόπωση και επανέρχεται όταν ξαναρχίζει.

● **Τελικά πώς μπορούμε να προστατεύσουμε την καρδιά μας;**

Χ.Α.: Σημασία έχει καταρχάς η πρόληψη, όπως το είπες. Η πρόληψη μπορεί να γίνει με την τροποποίηση των λεγόμενων παραγόντων κινδύνου. Πρέπει να φροντίσουμε το βάρος μας, να μην παίρνουμε καλά. Να μην καπνίζουμε – πολύ σημαντικό αυτό!

Το κάπνισμα ίσως είναι ο πιο ισχυρός επιβαρυντικός παράγοντας που οδηγεί σε προβλήματα με την καρδιά. Επίσης να κρατάμε όσο πιο χαμηλά γίνεται την αρτηριακή μας πίεση, όπως επίσης πρέπει να προσέχουμε τη διαίτά μας, δηλαδή να τρώμε περισσότερα πράσινα λαχανικά και φρούτα, λιγότερα τηγανητά και να τρώμε κρέας που δεν περιλαμβάνει λίπος.

Η άσκηση είναι πολύ σημαντική, να περπατάμε ή να χρησιμοποιούμε ποδήλατο. Τέλος συνίσταται είναι πολύ σημαντικό μετά τα 40-45 να κάνουμε τακτικές επισκέψεις στον καρδιολόγο για έλεγχο ρουτίνας, δηλαδή δοκιμασία κόπωσης – ειδικά για τους άντρες, οι γυναίκες μπορούν να αρχίσουν και λίγο αργότερα.

Το δείπνο εργασίας ΔΗΣΥ Η.Β. προς τιμήν Αβέρωφ Νεοφύτου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Στα πλαίσια της πρόσφατης επίσκεψης του Αναπληρωτή Προέδρου του Δημοκρατικού Συναγερμού κ. Αβέρωφ Νεοφύτου στο Λονδίνο, υπό την ιδιότητα του ως Προέδρου της Επιτροπής Εξωτερικών της Βουλής των Αντιπροσώπων, το Παράρτημα του Κόμματος είχε συνάντηση μαζί του σε δείπνο εργασίας την Πέμπτη 10 Μαρτίου 2011, που συνέπεσε με προκαθορισμένη συνεδρία του Κεντρικού Συμβουλίου.

Ο Πρόεδρος του Παραρτήματος κ. Ανδρέας Παπαευριπίδης άνοιξε την συνεδρία, καλωσορίζοντας τον κ. Α. Νεοφύτου και στη συνέχεια έκανε εκτενή αναφορά στις δραστηριότητες του Παραρτήματος του τελευταίου τριμήνου καθώς και τις προσεχείς Βουλευτικές Εκλογές στην Κύπρο.

Μέσα σε μια συγκινητική ατμόσφαιρα ο κ. Παπαευριπίδης αναφέρθηκε επίσης στον πρόωφο χαμό της Προέδρου της Γυναικείας Οργάνωσης του Παραρτήματος, αείμνηστης, Λήδας Παττίχη, τον περασμένο Μάιο.

«Η Λήδα από την θέση αυτή», τόνισε, «έχει αφήσει ένα τεράστιο φιλανθρωπικό, κοινωνικό και εθνικό έργο με αποδέκτες πολλά κοινω-

ΝΕΑ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ, Η ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΚΟΥΒΑΡΟΥ



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

φελή ιδρύματα στο Λονδίνο, στην Κύπρο και αλλαχού. Η Λήδα φρόντιζε πάντα, οι εισφορές σε νοσοκομεία του Λονδίνου να δείχνουν ως δωρητή την Ελληνοκυπριακή Παροικία του Λονδίνου προβάλλοντας πάντα το όνομα της Κύπρου και της παροικίας μας και όχι του κόμματος».

Το Κεντρικό Συμβούλιο προχώρησε με βά-

σει καταστατική πρόνοια σε αναπληρωματική εκλογή και η κ. Βικτώρια Κούβαρου εκλέγεται χωρίς ανθυποψήφια.

Η κ. Κούβαρου ευχαρίστησε για την εμπιστοσύνη προς το πρόσωπο της και υποσχέθηκε ότι μαζί με τα μέλη της Οργάνωσης Γυναικών θα συνεχίσουν το δημιουργικό και κοινωνικό έργο της αείμνηστης Λήδας.

Ο κ. Αβέρωφ πήρε στην συνέχεια το λόγο κάνοντας μια αποτίμηση των επαφών του με Βρετανούς Πολιτικούς και της εκδήλωσης που οργάνωσε με μεγάλη επιτυχία η Διακομματική Επιτροπή φίλων της Κύπρου υπό την προεδρία του Βουλευτή David Burrowes στο Κοινοβούλιο.

Αναφέρθηκε επίσης στο εθνικό μας θέμα, την πολιτική κατάσταση στην Κύπρο και τις επικείμενες βουλευτικές εκλογές και απάντησε σε ερωτήσεις.

Τέλος, ευχαρίστησε το Παράρτημα για την συμβολή του στον αγώνα που η οργανωμένη παροικία διεξάγει για την σωτηρία της Κύπρου.



Μέλη της Οργάνωσης Γυναικών του ΔΗΣΥ Η.Β. με τους Αβέρωφ Νεοφύτου και Ανδρέα Παπαευριπίδη

Η Έλση Χριστόφια στη χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναικών Αγγλίας

Με κύρια ομιλήτρια την πρώτη κυρία της Κύπρου Έλση Χριστόφια, πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο το βράδυ, μέσα σε πανηγυρική ατμόσφαιρα και με συμμετοχή Τουρκοκυπρίων, στα πλαίσια χοροεσπερίδας, ο εορτασμός της Διεθνούς Μέρας της Γυναίκας, από τον Σύνδεσμο Κυπρίων Γυναικών Αγγλίας.

Η Πρόεδρος του οργανισμού, Σούζη Κωνσταντινίδη, έδωσε το ιστορικό της Μέρας και των συμβολισμών της, μίλησε για τις δραστηριότητες του Συνδέσμου και για σειρά προβλημάτων που απασχολούσαν, στην πορεία του χρόνου, την Κυπρία μετανάστρια, με κύριο σημείο αναφοράς το Κυπριακό.

Αναφέρθηκε στα σημερινά για να διερμηνεύσει την υποστήριξη του οργανισμού στις συνεχιζόμενες συνομιλίες και ζήτησε από την κ. Χριστόφια να διαβιβάσει στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας τα αισθήματα υποστήριξης του οργανισμού προς τις προσπάθειες του.

Η Αντιπρόεδρος, Ευούλα Νικολάου, απηύθυνε χαιρετισμό και η

Γραμματέας, Παντελίτσα Πετρίδου διάβασε το κείμενο εγγράφου που με την ευκαιρία της 8ης Μαρτίου ο Σύνδεσμος απέστειλε στην πρωθυπουργία, το υπουργείο Εξωτερικών και σε βουλευτές της Βρετανίας, που αναφέρεται στις σχέσεις των δυο χωρών, στις ειδικές υποχρεώσεις του Ηνωμένου Βασιλείου έναντι της Κύπρου, καλώντας την να συμβάλει σε μια λύση του Κυπριακού στη βάση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του ευρωπαϊκού κεκτημένου. Δεν μπορεί η Τουρκία να κατέχει μέρος του εδάφους μιας άλλης χώρας μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τονίζει το έγγραφο.

Στην εκδήλωση που έγινε στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, παρευρέθησαν ο Γενικός Πρόξενος Γιώργος Γεωργίου, ο βουλευτής Andy Love με τη σύζυγό του, ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, Πήτερ Δρουσιώτης με τη σύζυγό του, ο Μορφωτικός Σύμβουλος Κύπρος Χαραλάμπους και εκπρόσωποι παροικιακών οργανισμών.

ΜΗΝΥΜΑ ΕΛΛΗΝΑ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ,
ΔΗΜ. ΔΟΛΜΗ ΓΙΑ ΤΗΝ 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

«Οι βάσεις της Επανάστασης τέθηκαν από Έλληνες της Διασποράς»

Η επέτειος της έναρξης του αγώνα για την ανεξαρτησία την 25η Μαρτίου, ανήμερα με την μεγάλη θρησκευτική εορτή του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, φέρνει και πάλι στη μνήμη μας τους ηρωικούς εκείνους αγωνιστές που έδωσαν την ζωή τους με αυτοθυσία και αυταπάρνηση κάνοντας πραγματικότητα το όραμα της απελευθέρωσης της πατρίδας μας μετά από αιώνες σκλαβιάς.

Ο αγώνας για την ελευθερία, απέναντι σε έναν στρατιωτικά υπέρτερο αντίπαλο και σε ένα αρνητικό, στην αρχή, διεθνές περιβάλλον, ήταν νικηφόρος γιατί οι υπόδουλοι Έλληνες, από κοινού με τον Ελληνισμό της διασποράς, αγωνίστηκαν ενωμένοι και αλληλέγγυοι κάτω από τη σημαία ενός ανώτερου σκοπού, αυτού της ζωής με αξιοπρέπεια και ανεξαρτησία, για εκείνους αλλά κυρίως για τις επόμενες γενιές.

Ο ρόλος του απόδημου Ελληνισμού υπήρξε εξίσου καθοριστικός με εκείνων των αγωνιστών στα πεδία των μαχών. Οι βάσεις για την έναρξη της Επανάστασης τέθηκαν από τα φωτισμένα μυαλά των Ελλήνων της διασποράς, των διαφωτιστών, της Φιλικής Εταιρίας, των ανθρώπων εκείνων που οραματίστηκαν την δημιουργία μίας ελεύθερης Ελλάδας.

Αλλά και κατά την διάρκεια του Αγώνα οι ομογενείς, που πολλοί από αυτούς προσέφεραν την ίδια τους την ζωή στα πεδία των μαχών της υπόδουλης πατρίδας, ενίσχυσαν με την παρουσία τους τον φιλελληνισμό στο εξωτερικό και άσκησαν την επιρροή τους στις ξένες κυβερνήσεις των τόπων διαμονής τους, συμβάλλοντας καθοριστικά στην απελευθέρωση. Ενωμένοι και αλληλέγγυοι, υπόδουλοι Ελληνισμός και Έλληνες της διασποράς, έσπασαν τα δεσμά της δουλείας και έβαλαν τις βάσεις για την δημιουργία του σύγχρονου, ελεύθερου ελληνικού κράτους.

Σήμερα που η πατρίδα βρίσκεται σε ένα κρίσιμο σταυροδρόμι, ενώπιον κρίσιμων αποφάσεων και επιλογών που θα καθορίσουν την πορεία της τα χρόνια που έρχονται, ο ρόλος της ομογένειας εξακολουθεί να είναι το ίδιο σημαντικός. Η ευημερία και η προκοπή σας στις χώρες που σας φιλοξενούν, η εργατικότητα και το ήθος σας, αναδεικνύουν το όνομα της Ελλάδας στους τόπους διαμονής σας και μας γεμίζουν με υπερηφάνεια. Ακόμη περισσότερο όμως, η προσωπική και συλλογική σας καταξίωση στις νέες σας εστίες, ενισχύουν και εμπλουτίζουν τους δεσμούς της χώρας μας με τον τόπο που σας φιλοξενεί και ενδυναμώνουν την διεθνή μας παρουσία, κάτι που ευονόητα σήμερα αποκτά ακόμη σπουδαιότερη αξία.

Ο Αγώνας για την κατάκτηση και κυρίως για την διατήρηση της ελευθερίας «είναι διαρκής και σε αυτό τα διδάγματα του '21 μας καθοδηγούν και μας εμπνέουν. Όπως τότε, έτσι και τώρα, η αρραγή ενότητα του απανταχού Ελληνισμού είναι ο καθοριστικός παράγοντας και η αναγκαία συνθήκη για την ευόδωση της οποιας κοινής προσπάθειας αναλαμβάνεται και της υπέρβασης των δυσκολιών.



MATHS PRIVATE TUTORING

Highly-experienced
ex-University Lecturer

Teaching:
GCSE/A-Level/Further MATHEMATICS
(Pure/Statistics/Mechanics/Decision)

Covering:
Edexcel/OCR/MEI/AQA

Also Degree maths modules
Including:

✗ Financial / Business

✗ Econometrics / Actuarial

✗ Quantitative methods etc

Call: Mr Alan at 020 8361 3841
mathshelp929@gmail.com

Working for a better grade

Το Επιμορφωτικό Σεμινάριο της ΚΕΑ για τη διδασκαλία Ελληνικών σε επίπεδο GCSE και A.S/A.L

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Πραγματοποιήθηκε της περασμένης **Τετάρτης, 16 Μαρτίου 2011**, ειδικό επιμορφωτικό σεμινάριο, που οργάνωσε η Κυπριακή εκπαιδευτική Αποστολή (ΚΕΑ) στην αίθουσα εκδηλώσεων του Καθεδρικού Ναού της Παναγίας, στην κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα, Wood Green, με θέμα την κατάλληλη προετοιμασία των μαθητών των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων (ΕΠΣ), οι οποίοι προετοιμάζονται να παρακαθίσουν σε εξετάσεις στο μάθημα των Ελληνικών στα επίπεδα GCSE και GCE A.S/A.L., που διοργανώνει το Πανεπιστήμιο του Λονδίνου (μέσω του EDEXCEL).

Όπως είναι γνωστό, τόσο το Αναλυτικό Πρόγραμμα όσο και ο τρόπος εξέτασης των μαθητών έχουν αναθεωρηθεί πρόσφατα, με αποτέλεσμα πολλοί εκπαιδευτικοί να ζητούν ενημέρωση για τις σχετικές αλλαγές, ώστε να είναι σε θέση να προετοιμάσουν καλύτερα τους μαθητές τους για τις εξετάσεις.

Το σεμινάριο, που ήταν ανοικτό για όλους τους εκπαιδευτικούς των σχολείων μας, σημείωσε μεγάλη επιτυχία τόσο σε ό,τι αφορά στο περιεχόμενο του όσο και σε σχέση με την προσέλευση. (Το παρακολούθησαν εξήντα δύο εκπαιδευτικοί.)

Οι εισηγήτριες κατέβαλαν κάθε δυνατή προσπάθεια όχι μόνο για θεωρητική ενημέρωση των δασκάλων αλλά και για την παροχή συγκεκριμένων πρακτικών εισηγήσεων, που μπορούν να εφαρμοσθούν στη διαδικασία διδασκαλίας-μάθησης, ώστε αυτή να καταστεί αποτελεσματικότερη σε ό,τι αφορά στην επίτευξη των επιδιωκόμενων στόχων.

Εισηγήτριες στο σεμινάριο ήταν οι κάτωθι εκπαιδευτικοί:

1) Η κ. Ελένη Βραχιμίδου, που ανέπτυξε το θέμα **«Κριτήρια, που ώθησαν τα εξεταστικά σώματα QCA και EDEXCEL του Πανεπιστημίου του Λονδίνου στην αναθεώρηση του περιεχομένου του προγράμματος στα Ελληνικά σε επίπεδο GCSE – Ο νέος τρόπος εξέτασης των μαθητών»**.

2) Η κ. Σταυρούλα Προδρόμου, που αναφέρθηκε στο περιεχόμενο της αλλαγής και στις νέες διδακτικές ενότητες, υπέβαλε πρακτικές εισηγήσεις και έδωσε συγκεκριμένα θέματα για διδασκαλία - μάθηση - αξιολόγηση και στις τέσσερις δεξιότητες της Ελληνικής Γλώσσας σε επίπεδο GCSE, και

3) Η κ. Έλισσα Έλληνα, που έκανε αναφορά στο νέο Αναλυτικό Πρόγραμμα και τις εξετάσεις στο μάθημα των Ελληνικών στα επίπεδα GCE A.S/A.L., επεξήγησε τις βασικές αλλαγές του προγράμματος και τους λόγους, που επέβαλαν την αναθεώρησή του, ενημέρωσε τους συνέδρους για τις δυνατότητες επιλογής θεματικών εννοιών τόσο από την Ελληνική Λογοτεχνία (**Καβάφης, Ιωάννου**), όσο και από τον Ελληνικό κινηματογράφο, την Ιστορία και τη Γεωγραφία της Ελλάδας και της Κύπρου, και εξέθεσε, τέλος, τους προβληματισμούς της αναφορικά με το δύσκολο έργο του εκπαιδευτικού, που αναλαμβάνει τη διδασκαλία των Ελληνικών σε επίπεδο GCE A' Level (A2) παραθέτοντας συγκεκριμένα παραδείγματα.

Σημειωτέον ότι στο τέλος κάθε παρουσίασης οι σύνεδροι είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν ερωτήσεις και να εκφράσουν απόψεις ή να κάνουν εισηγήσεις. (Οι εισηγήτριες απάντησαν με προθυμία σε σωρεία ερωτήσεων, που υποβλήθηκαν).

Αξιολογώντας τις εργασίες του σεμιναρίου ο Σύμβουλος Εκπαίδευσης της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας – Προϊστάμενος της ΚΕΑ κ. **Σάββας Παυλίδης** εξέφρασε την ευαρέσκειά του για το υψηλό επίπεδο του περιεχομένου του, καθώς και για την ευκαιρία, που είχαν οι σύνεδροι για ουσιαστική ενημέρωση επί του αντικειμένου. Συνεχάρη δε τις εισηγήτριες για τις εμπειριστατωμένες παρουσιάσεις και εισηγήσεις τους και τις ευχαρίστησε θερμά για την πρόθυμη ανταπόκριση τους στην πρόσκληση της ΚΕΑ να ενημερώσουν τους εκπαιδευτικούς και να συμβάλουν αποφασιστικά στην επιτυχία του σεμιναρίου.

Θερμές ευχαριστίες εξέφρασε ο κ. Παυλίδης και προς το πλήθος των εξήντα και πλέον εκπαιδευτικών των σχολείων της Ομογένειας, που παρακολούθησαν τις εργασίες του σεμιναρίου και συνέβαλαν, επίσης, με τις ερωτήσεις και εισηγήσεις τους στην επίτευξη του κύριου στόχου του για σαφή ενημέρωσή τους επί του θέματος, που συζητήθηκε.

Τέλος, ο κ. Παυλίδης ευχαρίστησε θερμότατα τον Επίσκοπο Τροπαιού κ. **Αθανάσιο**, τόσο για την άμεση ανταπόκρισή του στην παράκληση της ΚΕΑ να κηρύξει την έναρξη των εργασιών του σεμιναρίου με σχετική προσευχή και σύντομο εισαγωγικό χαιρετισμό του, όσο και για την πρόθυμη δωρεάν παραχώρηση της αίθουσας εκδηλώσεων του Καθεδρικού Ναού της Παναγίας για τις ανάγκες του σεμιναρίου, καθώς και για τη μερίμνά του για φιλοξενία των συνέδρων με την προσφορά ροφημάτων και ελαφρών εδεσμάτων.

Αυτοβιογραφικό σημείωμα Κυπρίου «λαϊκού» Εφευρέτη (διατηρείται η σύνταξη του χειρογράφου)

Είμαι ο **Αναστάσιος Μιχαήλ**, γιός **Μιχαήλ Ιωάννου** και από μητέρα **Επιστήμη Αναστασίου**, κατάγομαι από τον Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας και τώρα ασχολούμαι ως πασίγνωστος ρολογάς.

Το χωριό μου ευρίσκεται σε μια τοποθεσία του Πενταδακτύλου και θεωρείται ως μια από τις καλύτερες περιφέρειες της Κύπρου. Από το χωριό μου βλέπαμε ως την Κερύνεια και τα βουνά της Τουρκίας, όταν η μέρα ήταν καθαρή. Δίπλα υπήρχαν ποταμοσιές με τα περίφημα χρυσόμηλα και ελιές, χαρουπιές εν αβυθού.

Θυμάμαι από μικρής ηλικίας ένα από τα σπουδαία της εποχής εκείνης. Μέσα στη θάλασσα υπήρχε μια Πέτρα (Κατσόχοιρος) και την έβλεπα από την αυλή του σπιτιού μας, όπου τα αεροπλάνα ασκούσαν στόχο με σφαίρες και το έβλεπα συχνά.

Όταν το ένα αεροπλάνο ανέβαινε, ερχόταν το δεύτερο και συγκρούστηκε με το πρώτο και αμέσως ανεφλέγη και έπεσε επί τόπου. Το άλλο συνέχισε 1-2 μίλια και έπεσε και αυτό στη θάλασσα. Ακόμα είναι εκεί. Προσπάθησαν να το βγάλουν, μα δεν μπόρεσαν.

Το πρώτο είχε ανεγκυστεί σε μεγάλο βαθμό από κάποιον δύτη **Κακουρήν**, που πούλησε τα κομμάτια για 500 λίρες και ήρθε και κατοίκησε στην Αγγλία.

Ασχολούμην με τις πεταλούδες, τα μελίσσια του παππού μου, **Στασή του Κρόκου** και σκότωνα σφήκες με το τσιαλί. Επίσης, σκαρφάλωνα τους γκρεμούς για κολιούς. Μια μέρα, όταν με κρούσαν οι σφήκες, ήταν τόσοι πολλοί, που έμοιαζα με Κινέζον από το πρήξιμον.

Επάναμε καβούρους στον ποταμόν και όταν ένας με δάγκασε, τον ξαπόλυσα, αλλά τον ξανάπιασα.

Όταν ήμασταν μικροί, όλοι είχαμε «λάστιχα» (σφενδόνες) για να ρίχνουμε πουλιά. Επρόσεξα δύο πουλιά που κελαηδούσαν, «τα ζαρτήλια», τα σημάδεψα με το λάστιχο και σκότωσα το ένα... αυτό που κελαηδούσε. Όταν κατάλαβα το κακό που έκανα, έκλαψα και πέταξα το λάστιχο και μέχρι σήμερα, όταν ιδώ πουλάκια, τούς ζητώ συγγνώμη για το κακό που έκανα.

Ασχολούμην με ποδήλατα, με γραμμόφωνα και οτιδήποτε τεχνικό, ηλεκτρικά και τ.λ. παρόμοια.

Πώς έγινα ρολογάς; Είχα ένα ρολόγι Ωμέγα και το πήγα για διόρθωση, επλήρωσα 35 σελίνια και δεν το έφτιαξαν. Γι' αυτό αγόρασα εργαλεία με δυσκολία και ασχολήθηκα πάνω στο ίδιο ρολόγι για 48 ώρες συνέχεια και μετά από ένα μήνα ξεκίνησα ρολογάς. Το αστείο είναι ότι πήγα πίσω και τους είπα, όταν έχουν ρολόγια που δεν μπορούν να τα διορθώσουν, να μου τα δίνουν εμένα για διόρθωση.

Όταν ήμουν στην Κύπρο ασχολήθηκα και με τον κινηματογράφο, αλλά το σχέδιο ναυάγησε λόγω λογομαχίας με τον πατέρα μου. Έτσι έφυγα και ήρθα στην Αγγλία το 1960. Τότε, το Λονδίνο ήταν παντού μαύρο ένεκα του κάρβουνου. Εδούλεγα μαραγκός, πιατάς (500 πιάτα την ώρα - σχέδιο δικό μου) και διάφορες άλλες δουλειές. Γύρευα για ρολογάς και πρόσεξα το «**Η. Σάμιουελ**» στην Οξφορντ Στριτ ότι ζητούσε ρολογά.



Ο ρολογάς από τον Άγιο Αμβρόσιο, Αναστάσιος Μιχαήλ, σε στιγμές αναψυχής...

Επήγα εκεί με τα λίγα αγγλικά που ήξερα και μου ζητούσαν δίπλωμα ρολογά. Αναγκάστηκα να τους πω ψέμα ότι ο παππούς και ο πατέρας μου ήταν ρολογάδες και δεν χρειάστηκε να πάω σχολείο. Μου είπαν να μου κάνουν εξετάσεις και μόλις αντελήφθησαν ότι ήμουν καλός, με έβαλαν να δουλεύω στη βιτρίνα για να με βλέπει ο κόσμος.

Σε ένα μήνα με έβαλαν υπεύθυνο σε άλλο μαγαζί, ένεκα ενός ακριβού ρολογιού που οι ρολογάδες της κομπανίας δεν μπόρεσαν να το διορθώσουν και το κατάφερα ο ίδιος. Να ο λόγος της ανόδου μου.

Έφυγα το 1969 και άνοιξα το πρώτο μου μαγαζί στο Κένσιγκτον Μάρκετ. Πέρασα πάνω στο μαγαζί ταμπέλα που έλεγε ότι επιδιορθώνω ρολόγια που κανείς άλλος δεν μπόρεσε να τα διορθώσει στον κόσμο.

Μια μέρα ήρθε μια κυρία με έξι παλαιά ρολόγια και της είπα σε εφτά μέρες θα είναι όλα έτοιμα και όταν τα πήρε, μου είπε ότι ήθελε να δοκιμάσει εάν η ταμπέλα ήταν ορθή. Ήταν από το «Ideal Home Magazine». Όταν είδε ότι δεν υπερέβαλα στην ταμπέλα, με έβαλε στο ως άνω περιοδικό και γι' αυτό έπεσε πολλή πελατεία.

Ένας Ιάπωνας μου έστειλε γράμμα ότι είμαι «μπεστ ιν Πούροπ», αφού πρώτα ήρθε και αγόρασε πράγματα και του διόρθωσα και ρολόγια. Ήταν πρέζιντεντ της «Περλ Κόμπανυ». Αλλά δύο περιοδικά της Ιαπωνίας, που τα έχω, έγραψαν για μένα.

Μια μέρα ήρθε ένας Αμερικανός και μού'φερε ένα ρολόγι «Μίνιτ Ριπότερ» του παππού του για επιδιόρθωση. Σε δέκα λεπτά το έφτιαξα και του το επέστρεψα και αυτός με ύβρισε, διότι νόμιζε ότι τον κορόιδευα. Μου είπε ότι πήγε στην Ελβετία και σε άλλες χώρες και δεν τα κατάφεραν κι εγώ σε δέκα λεπτά να το φτιάξω; Μετά το εξέτασε, το είδε ότι ήταν εντάξει και μου έδωσε 300 λίρες, με πήγε για ντίνερ στο Καφέ Ρουαγιάλ και μου στέλνει ακόμα πελατεία από την Αμερική.

Άλλη υπόθεση: Ένας Γερμανός τραπεζίτης ήρθε να τού σάσω το ρολόγι από τη Γερμανία, το Ρόλεξ του πατέρα του. Του είπα σε μια ώρα θα του το ετοιμάσω και εκείνος γέλασε όταν του είπα έτσι. Ήρθε και το πήρε σε μια ώρα και σε δύο μέρες μού'στειλε ένα φας από τη Γερμανία με όλη την ιστορία του ρολογιού, τέσσερις σελίδες φας, που

έδειχνε ότι για πέντε χρόνια το πήγαινε για επιδιόρθωση και πλήρωσε 2000 λίρες, αλλά τελικά του έδωσαν άλλο καινούργιο, διότι δεν μπορούσαν να φτιάξουν το παλιό. Γι' αυτό, έστειλε φας ο ίδιος στο φάκτορι ότι ένας Ωρολογάς Κυπραίος το έφτιαξε σε μια ώρα.

Άλλη μια υπόθεση: Κάποιος ήρθε από το Χάμπσάαρ Πουνιβέρσιτι και ήθελε να του φτιάξω ηλεκτρομηχανή για την καρδιά και μου είπε ότι εάν πετύχω, είναι 11 εκατομμύρια λίρες και τους έκανα τον πρώτο μηχανισμό, που παράγει μέχρι 3 βολτς και τους άρεσε πολύ, αλλά κατόπιν ήθελαν να τους τον κάνω για 6 βολτς, το ήθελαν τριφασικό για να κυβερνάνται από κομπιούτερ... Αυτός που σχεδίασε την καρδιά, δεν την κατάφερε και ήθελαν να τους φτιάξω και την καρδιά και τους είπα ότι ήθελα περισσότερο μερτικό και μου πρόσφεραν 1 περ σεντ και θύμωσα και τους παράτησα όλους. Έχω και τα έγγραφα για απόδειξη. Μου έκλεψαν το πρωτότυπο και το πούλησαν στην Αμερική και το ανακάλυψε ο Άλαν Μίλερ και η υπόθεση είναι στα δικαστήρια.

Πολλοί από το House of Commons είναι πελάτες μου. Έδωσα διάφορες ιδέες για ηλεκτρισμό με θάλασσα, παλίνρροια κ.λπ.

Έχω άλλα δύο σχέδια για παραγωγή ηλεκτρισμού για Ελλάδα και Κύπρο και με καιρόν που θα τα τελειοποιήσω, θα τα φανερώ σε Ελλάδα και Κύπρο.

Τώρα καταγίνομαι μερικώς με την Swiss Embassy (Ελβετική Πρεσβεία), που κατέχουν παλιά ρολόγια που δεν μπορεί κανείς να τα φτιάξει και έχω και τους πελάτες μου στο Κούνιςγουέι Μάρκετ, στο Μπέισγουότερ.

Επειδή είμαι πολυσχολος, ξεχάστηκα και δεν μπόρεσα να παντρευτώ, διότι δεν βρήκα το κατάλληλο πρόσωπο και πρόσεξα ότι ήταν λάθος που πέρασε ο καιρός και δεν προσπάθησα προηγουμένως, κυρίως λόγω της εισβολής, που ήθελα να γυρίσω στην πατρίδα, αλλά μέχρι σήμερα δεν εμπόρεσα, ούτε εγώ ούτε κανένας άλλος.

**Αναστάσιος Μιχαήλ
Ωρολογάς
Κούνιςγουέι Μάρκετ,
Μπέισγουότερ**



✓ **music.net.cy**, το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδες για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης, το music.net.cy προσφέρει στους επισκέπτες του δωρεάν email. **www.music.net.cy**

✓ **Melodia** – Το έντεχνο ραδιόφωνο/τηλεόραση/portal. Το **melodia.com.cy** μεταδίδει έντεχνο ραδιόφωνο και τηλεόραση 24 ώρες το 24ωρο με video clips, ζωντανές συνεντεύξεις τύπου, εκδηλώσεις και ζωντανή μετάδοση συναυλιών. Ακόμα, εδώ θα βρείτε όλα τα νέα που αφορούν την έντεχνη μουσική και τους εκπροσώπους της.

✓ Την Πέμπτη 10 Μαρτίου το βράδυ στο **METROPOLIS LIVE STAGE** έγινε η απονομή πλατινένιου δίσκου στον **Λαυρέντη Μαχαιρίτσα** και η παρουσίαση της συλλεκτικής έκδοσης του cd «**Η ενοχή των αμνών**» σε βινύλιο.

Η συναισθηματική ανάγκη του κόσμου να γυρίσει στις παλιές, καλές, αγαπημένες του συνήθειες, ανάγκη που είχε και ο ίδιος ο Λαυρέντης Μαχαιρίτσας, ήταν η αφορμή για την έκδοση του cd σε βινύλιο.

Ήταν επιβεβλημένο η «**Ενοχή των αμνών**» να εκδοθεί σε βινύλιο για να μας θυμίσει με τον πιο ισχυρό τρόπο την ενοχή και ανοχή μας για τις καταστάσεις που βιώνουμε.

Την απονομή του πολυπλατινένιου δίσκου έκανε η Διευθύνουσα Σύμβουλος της MINOS-EMI, **Μαργαρίτα Μάτσα** και ανάμεσα στους συντελεστές του cd και στους υπόλοιπους φίλους και συνεργάτες που τον τίμησαν με την παρουσία τους, ήταν ο **Μάνος Ελευθερίου**, η **Ελένη Ράντου**, ο **Λάκης Παπαδόπουλος** και πολλοί άλλοι φίλοι και θαυμαστές του.

Ο Λαυρέντης Μαχαιρίτσας τραγούδησε για τους φίλους του που παρευρέθηκαν στην εκδήλωση και υπέγραψε τα συλλεκτικά βινύλια.

✓ Ακόμα δεν τέλειωσε καλά καλά τις επιτυχημένες εμφανίσεις της στο VOX, και η **Δέσποινα Βανδή** ετοιμάζεται να επιστρέψει... κινηματογραφικά!

Στο νέο «χτύπημα» του **Απόστολου Ρήγα** και του **Δημήτρη Αποστόλου** φαίνεται πως θα συμμετάσχει η Δέσποινα Βανδή, που αποκάλυψε ότι συζητάει με το δίδυμο! Οι φίλες λένε πως οι Ρήγας - Αποστόλου ετοιμάζουν μια ρομαντική κομεντί με στοιχεία θρίλερ και η δημοφιλής τραγουδίστρια θα αναλάβει δράση.

Η Δέσποινα βρέθηκε στην πρεμιέρα της παράστασης «**Αυτός ο αλήτης ο Κοέλιο έχει πάρει πολύ κόσμο στο λαιμό του**», στο θέατρο «Αθηνά», με πρωταγωνιστές τον **Απόστολο Ρήγα** και την **Εβελίνα Παπούλια**.

«Κάτι συζητάμε, αλλά είναι πολύ νωρίς ακόμα να πω οτιδήποτε. Αλλά επειδή είναι αυτός που είναι, το συζητάμε», είπε χαρακτηριστικά η τραγουδίστρια, που πριν από 12 χρόνια είχε πάρει μέρος στην επιτυχία του Mega «**Δύο Ξένοι**», όπου υποδύθηκε μια λαϊκή τραγουδίστρια από την επαρχία στο πλευρό του Απόστολου Ρήγα.

✓ Η ελληνική συμμετοχή για το διαγωνισμό της Eurovision δεν έχει τίποτα να επιδείξει όσον αφορά το video clip του «**Watch my dance**», γιατί πολύ απλά δεν υπάρχει video clip. Και ούτε πρόκειται να υπάρξει, αφού η ΕΡΤ δεν πρόκειται να αναλάβει τα έξοδα για τη δημιουργία video clip, λόγω οικονομικής κρίσης. Ελπίζουμε η Ελλάδα να μην βρεθεί σε μειονεκτική θέση έναντι των αντιπάλων της, αφού όλες οι άλλες χώρες έχουν ετοιμάσει τα video clips τους και τα διαδίδουν με όλους τους δυνατούς τρόπους.

Θέλετε σχεδιασμό και ανακαίνιση του σπιτιού σας στην Κύπρο?

Design & Revonation for houses in Cyprus

whynot? design & renovation

Tel: 00 357 22 511 100
www.whynot.com.cy

why not is a member of scenario group

Μια βραδιά μαγείας με τον Αλκίνοο Ιωαννίδη στο Λονδίνο

Την Τρίτη, 8 Μαρτίου, το Ελληνικό Κέντρο με τη συμπράσταση του υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού της Κύπρου, διοργάνωσε μια νύχτα μουσικής πανδαισίας με τον κυπριακής καταγωγής καταξιωμένο τραγουδοποιό, **Αλκίνοο Ιωαννίδη**.

Η ασφυκτικά γεμάτη αίθουσα του Royal Elizabeth Hall στο πολιτιστικό κέντρο του South Bank στο κεντρικό Λονδίνο υποδέχτηκε ιδιαίτερα θερμά τον καλλιτέχνη, που για πάνω από δύο ώρες μάς ταξίδεψε σε άλλους τόπους, σαν «προσκυνητές» στην αναζήτηση της αγάπης.

Ο Αλκίνοος Ιωαννίδης συνθίζει να πειραματίζεται με τη μουσική και τη φωνή του, και η ποικιλία του προγράμματος ήταν μάρτυρας αυτής της συνεχούς αναζήτησης. Στάθηκε μόνος του απέναντι στο κοινό, παρ'ότι με τρεις κιθάρες (κλασική και δύο ηλεκτρικές), δύο αρμόνια, ξυλόφωνο, λαγούτο, σαξόφωνο, φλογέρα, φλάουτο και κύμβαλα. Χρησιμοποίησε δεξιοτεχνικά τη φωνή του και την τεχνολογία για να κάνει επιτόπου μείξεις και αναμείξεις, αλλάζοντας μορφή σε γνωστά τραγούδια του, δίνοντας άλλη διάσταση σε κλασικές ερμηνείες πασίγνωστων κομματιών και ενδιάμεσα στάθηκε απέναντι στο μικρόφωνο, μόνο με την κιθάρα και τη δύναμη της εξαιρετικής φωνής του, καταγοητεύοντας το ακροατήριο.

Συγκινητική η αφιέρωση του Αλκίνου στον αείμνηστο **Κωνσταντίνο Λεβέντη**, με την ερμηνεία τριών παραδοσιακών κυπριακών τραγουδιών. Ιδιαίτερα το τραγούδι του «**Δράκου και Αη Παρκού**», όπου καθήλωσε το ακροατήριο με τη σχεδόν αφηγηματική δύναμη



της φωνής του. Οι αυτοσχεδιασμοί σε αγαπημένες μελωδίες συνθετών όπως ο **Διονύσης Σαββόπουλος** ή ο **Μάνος Χατζιδάκις**, είχαν μια ιδιαίτερη αυτοβιογραφική σημασία, καθώς ο Αλκίνοος δεν ξεχνά ποτέ ότι είναι πρόσφυγας ξεριζωμένος, έστω κι αν στην εισβολή ήταν μικρό παιδί. Και όπως μάς τραγούδησε, «**ο πατέρας τού μαρού, το καθησύχαζε, δείχνοντας του τα τούρκικα αλεξίπτωτα να γεμίζουν τον ουρανό, παρομοιάζοντάς τα με άσπρα πουλιά**», ενώ λίγο πιο κάτω, θα κατακεραυνώσει εκείνους τους νεοκύπριους, που περνάνε τα οδοφράγματα για «**πόρνες φτηνότερες και ζαρβατικά**», προκαλώντας παρατεταμένα χειροκροτήματα.

Ιδιαίτερα μαζική η παρουσία του «φοιτητόκοσμου», διακριτική η «επίσημη» παρουσία των παραγόντων της Ομογένειας, όπως για παράδειγμα ο Μορφωτικός Ακόλουθος της Υπάτης Αρμοστείας Κύπρος **Χαραλαμπος**, ο Διευθυντής του Κυπριακού Οργανισμού Τουρισμού στο Λονδίνο **Ορέστης Ρωσσίδης**, ο Καθηγητής Κύπρος **Νικολαΐδης** και τόσοι άλλοι.

Το Ελληνικό Κέντρο ήταν ένας ιδιαίτερα φιλόξενος οικοδεσπότης, τον οποίο και ευχαριστούμε για την ευγενική πρόσκληση να παραστούμε σε μια πραγματικά ξεχωριστή βραδιά.

Βάσω Βάσσου

ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΕΚΘΕΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

«Από τον Ηρακλή στον Μέγα Αλέξανδρο»

ΣΤΟ ASHMOLEAN MUSEUM ΤΗΣ ΟΞΦΟΡΔΗΣ, ΑΠΟ ΤΙΣ 6 ΑΠΡΙΛΙΟΥ



Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Τα εγκαίνια της έκθεσης «**Heracles to Alexander the Great**» (*Treasures from the Royal Capital of Macedon, a Hellenic Kingdom in the Age of Democracy*) πρόκειται να πραγματοποιηθούν την **Τετάρτη 6 Απριλίου**, στο Ashmolean Museum της Οξφόρδης.

Η έκθεση, που έχει τεθεί υπό την αιγίδα του Έλληνα πρωθυπουργού κ. **Γ. Παπανδρέου**, διοργανώνεται από το ελληνικό Υπουργείο Πολιτισμού & Τουρισμού (17Η Εφορία Προϊστορικών & Κλασικών Αρχαιοτήτων) και το Ashmolean Museum της Οξφόρδης, με τη συνεργασία της Πρεσβείας της Ελλάδος στο Λονδίνο. Έχει στόχο να προβάλει την εξέλιξη του μακεδονικού βασιλείου από τους πρωτομυκηναϊκούς χρόνους έως την εποχή του Μεγάλου Αλεξάνδρου, του επιφανέστερου μέλους της άρχουσας δυναστείας των **Τημενιδών**, που θεωρούνται απόγονοι του μυθικού ήρωα **Ηρακλή**.

Πρόκειται για μία ιδιαίτερα σημαντική έκθεση, η οποία θα φιλοξενηθεί στις νέες ειδικές αίθουσες του Ashmolean που εγκαταστάθηκαν πρόσφατα. Όπως υπογράμμισε η Δρ. **Αγγελική Κοτταρίδη** «η έκθεση αυτή είναι το πιο σημαντικό ελληνικό πολιτιστικό γεγονός των τελευταίων χρόνων». Από τα ευρήματα του καθηγητή **Μ. Ανδρόνικου** μέχρι τις πιο πρόσφατες ανακαλύψεις των τελευταίων είκοσι χρόνων, αυτή είναι σήμερα μία

ρηξικέλευθη δουλειά που αφηγείται την ιστορία του αρχαίου βασιλείου της Μακεδονίας και μιας δυναστείας για την οποία υπάρχουν ακόμα πολλά να μάθουμε.

Όσον αφορά την έκθεση επισημαίνουμε τα εξής:

Περισσότερα από 500 αντικείμενα - πολλά από τα οποία δεν έχουν εκτεθεί ποτέ για το κοινό - που έχουν έρθει πρόσφατα στο φως από τις ανασκαφές στις Αιγές θα παρουσιαστούν με στόχο μία σύγχρονη ανάγνωση της ελληνικής ιστορίας, μία ανάγνωση που πλαισιώνεται από εποπτικά μέσα (βίντεο, φωτομωσαϊκό, τρισδιάστατες ψηφιακές αναπαραστάσεις κλπ). Η αφήγηση ξεκινά από το γενεαλογικό κέντρο των βασιλέων, από τον Δία και τον **Ηρακλή** μέχρι τον **Αλέξανδρο** τον Δ' (τον γιο του Μεγάλου Αλεξάνδρου), εξασφαλίζοντας για τον επισκέ-

πτη μία εικόνα του πώς η Μακεδονία, από ένα ορεινό ελληνικό βασίλειο κατόρθωσε να επικρατήσει των άλλων ελληνικών κρατών και να εξελιχθεί - στα χρόνια του **Φιλίππου** και του **Αλεξάνδρου** - σε μία δύναμη που κατέκτησε όλο τον τότε γνωστό κόσμο.

—Η πρώτη ενότητα της έκθεσης επικεντρώνεται στην εικόνα του Βασιλιά: Όλων των ειδών τα όπλα του μακεδονικού στρατού από την πρώτη εποχή του Σιδήρου μέχρι τα ελληνιστικά χρόνια, ταφικά αγγεία με παραστάσεις μάχης, η μεγάλη τοιχογραφία κυνηγιού (φωτομωσαϊκό σε φυσικό μέγεθος) από τον τάφο του Φιλίππου Β', η μαρμαρίνη προτομή του Αλεξάνδρου από την Πέλλα (το μοναδικό εύρημα εκτός Αιγών) και πορτραίτα του Φιλίππου και του Αλεξάνδρου, φωτίζουν τα πρόσωπα των βασιλέων και των

εταίρων τους, ενώ μέσα από τις σπονδικές φιάλες από τη συστάδα των Τημενιδών, το ιερατικό διάδημα του Φιλίππου Β' και τη χάλκινη πάτερρα φαίνεται πώς οι βασιλείς εκτελούσαν και χρέη αρχιερέων.

—Η δεύτερη ενότητα περιλαμβάνει εκθέματα που δίνουν πληροφορίες για τις γυναίκες της βασιλικής αυλής: Κοσμήματα, αντικείμενα καλλωπισμού αλλά και ιερά αντικείμενα μιλούν με εντυπωσιακό τρόπο για το ρόλο των γυναικών στη μακεδονική αυλή από το 1.000 έως το 300 π.Χ. Συμπεριλαμβάνονται ευρήματα από τους τάφους γυναικών από τους βασιλικούς οίκους της Μακεδονίας, ευρήματα που αποκαλύπτουν τον ηγετικό τους ρόλο ως βασίλισσες, πριγκίπισσες και ιέρειες. Ιδιαίτερα σημαντικά θεωρούνται τα προσωπικά αντικείμενα που βρέθηκαν στον τάφο της «**Λαίδης των Αιγών**», για την οποία πιθανολογείται ότι ήταν βασίλισσα ή υψηλόβαθμη ιέρεια.

—Η τρίτη ενότητα δίνει πληροφορίες για τη ζωή στην βασιλική αυλή των Μακεδόνων, με στοιχεία που αφορούν την αρχιτεκτονική αλλά και με έμφαση στην έννοια και την εξέλιξη του «**Συμποσίου**».

Για οποιαδήποτε επιπλέον πληροφορία μπορείτε επιπλέον να επικοινωνήσετε με την κ. **Βικτώρια Σολομωνίδη**, (0207 727 3029), καθώς και με την κ. **Susie Gault**, επικεφαλής του ΓΤΕ του Ashmolean (01865 288 298).

Η ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟ 1821



Ευαγγελισμός - Ελληνισμός

(Αριστοτέλης Βαλαωρίτης)

Με μιας ανοίγει ο ουρανός, τα σύννεφα μεριάζουν,
οι κόσμοι εμείνανε βουβοί, παράλυτοι κοιτάζουν.
Μια φλόγα αστράφτει... ακούονται ψαλμοί και μελωδία...
Πετάει έν' άστρο... σταματά εμπρός εις τη Μαρία...
«Χαίρε της λέει αειπάρθενη, ευλογημένη χαίρε!
Ο Κύριός μου είναι με σε. Χαίρε Μαρία, Χαίρε!»
Επέρασαν χρόνοι πολλοί...
Μια μέρα σαν εκείνη αστράφτει πάλι ο ουρανός...
Στην έρμη της την κλήνη
λησμονημένη, ολόρφανη, χλωμή κι απελπισμένη,
μια κόρη πάντα τήκεται, στενάζει αλυσωμένη.
Τα σιδερά είναι ατάραγα, σκοτάδι ολόγυρά της.
Η καταφρόνια, η δυστυχία σέπουν τα κόκαλά της.
Τρέμει με μιας η φυλακή και διάπλατη η θυρίδα
φέγγει κι αφήνει και περνά έν' άστρο, μίαν αχτίδα.
Ο Άγγελος εστάθηκε, διπλώνει τα φτερά του...
«Ξύπνα, τάραζου, μη φοβού, χαίρε, Παρθένη, χαίρε.
Ο Κύριός μου είναι με σε, Ελλάς ανάστα, χαίρε».
Οι τοίχοι ευθύς σωριάζονται. Η μαύρ' η πεθαμένη
νοιώθει τα πόδια φτερωτά. Στη μέση της δεμένη
χτυπάει η σπάθα φοβερή. Το κάθε πάτημά της
ανοίγει μνήμ' αχόρταγο. Ρωτά για τα παιδιά της...
Κανείς δεν αποκρένεται...Βγαίνει πετά στα όρη...
Λιώνουν τα χιόνια όθε διαβεί, όθε περάσει η Κόρη.
«Ξυπνάτε εσείς που κοιτάστε, ξυπνάτε όσοι κοιμάστε,
το θάνατο όσοι εγεύτητε, τώρα ζωή χορτάστε».
Οι χρόνοι φεύγουν, πετούν και πάντα εκείνη η μέρα
είναι γραμμένο εκεί ψηλά να λάμψει στον αιθέρα
μ' όλα τα κάλλη τ' ουρανού. Στολίζεται όλη η φύση
με χίλια μύρια λούλουδα για να τη χαιρετήσει.
Γιορτάστε την, γιορτάστε την.
Καθείς ας μεταλάβει ιαπό τη χάρη του Θεού.
Και σεις, και σεις οι σκλάβοι,
όσοι τη δάφνη στη καρδιά να φέρετε φοβάστε,
αφορεσμένοι να 'στε.

Το κρυφό σχολειό

(Ιωάννης Πολέμης)

Απ' έξω μαυροφόρ' απελπισιά,
πικρής σκλαβιάς χειροπιαστό σκοτάδι,
και μέσα στη θολόκτιστη εκκλησιά,
στην εκκλησιά, που παίρνει κάθε βράδυ
την όψη του σχολειού,
το φοβισμένο φως του καντηλιού
τρεμάμενο τα ονειράτα αναδεύει,
και γύρω τα σκλαβόπουλα μαζεύει.
Εκεί καταδιωγμένη κατοικεί
του σκλάβου η αλυσόδετη πατρίδα,
βραχνά ο παπάς, ο δάσκαλος εκεί
θεριεύει την αποσταμένη ελπίδα
με λόγια μαγικά,
εκεί η ψυχή μικρότερο αγροικιά
τον πόνο της σκλαβιάς της, εκεί βλέπει
τι έχασε, τι είχε, τι της πρέπει.

Κι απ' την εικόνα του Χριστού ψηλά,
που εβούβανε τα στόματα των πλάνων,
και ρίχνει και συντρίβει και κυλά
στην άβυσσο τους θρόνους των τυράννων,
κι από την σιγαλιά,
που δένει στο λαμό πνιγμού θηλιά,
κι απ' των προγόνων τ' άφθαρτα βιβλία,
που δείχνουν τα πανάρχαια μεγαλεία,
ένas ψαλμός ακούγεται βαθύς
σα μελωδίες ενός κόσμου άλλου,
κι ανατριχιάζει ακούγοντας καθείς
προφητικά τα λόγια του δασκάλου
με μια φωνή βαριά.
«Μη σκιάζεστε στα σκότη! Η λευθεριά
σαν της αυγής το φεγγοβόλο αστέρι
της νύχτας το ξημέρωμα θα φέρει».



Του Δράμαλη

(Δημοτικό)

Φύσα, μάϊστρο δροσερέ κι αέρα του πελάγου,
να πας τα χαιρετίσματα στου Δράμαλη τη μάνα.
Της Ρούμελης οι μπέηδες, του Δράμαλη οι αγάδες
στο Δερβενάκι κείτονται, στο χώμα ξαπλωμένοι.
Στρώμα 'χουνε τη μαύρη γης, προσκέφαλο λιθάρια
και για απανωσκεπάσματα
του φεγγαριού τη λάμψη.
κι ένα πουλάκι πέρασε και το συχνορωτάνε;
«Πουλί, πώς πάει ο'πόλεμος, το κλέφτικο ντουφέκι»;
«Μπροστά πάει ο Νικηταράς,
πίσω ο Κολοκοτρώνης,
και παραπίσω οι Έλληνες με τα σπαθιά στα χέρια».
Γράμματα πάνε κι έρχονται
στων μπέηδων τα σπίτια.
Κλαίνει τ' αχούρια γι' άλογα
και τα τζαμιά για Τούρκους,
κλαίνει μανούλες για παιδιά,
γυναίκες για τους άντρες.

Μακρυγιάννης

(Άγγελος Σικελιανός)

Χαρά σε κειόν που πρωτοσήκωσε απ' τις σκόνες σκεπασμένο,
το δίστομο σπαθί του λόγου σου στον ήλιο, Μακρυγιάννη,

Κι απάνω και στις δυο πλευρές γραφή
Απ' τη μια, τα λόγια αυτά Σου χαραγμένα, στρατηγέ μας:
"Τη λευτεριά μας τούτη δεν την ήβραμε στο δρόμο,
και δε θα μπούμε εύκολα στου αυγού το τσόφλι,
γιατί δεν είμαστε κλωσόπουλα, σ' αυτό να ξαναμπούμε πίσω
μα εγίναμε πουλιά και τώρα πια στο τσόφλι μέσα δε χωρούμε".

Κι απ' τη δεύτερη πλευρά, γραφή άλλη χαραγμένη:
"Απάνω στην αλήθεια μου ακόμα και τον θάνατο τον δέχομαι
τις τόσες φορές τον θάνατο εζύγωσα, αδερφοί μου, και δε με πήρε,
που για τούτο, το θάνατο καταφρονώ, κι απάνω στην αλήθεια μου πεθαίνω".

Χαρά σε κειόν που πρωτοσήκωσε απ' το χόμα αυτήν τη σπάθα
και τέτοια διάβασε απάνω της βαγγέλια...

President Christofias: Positions of Turkish Cypriot side not constructive

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias said on Monday that the Turkish Cypriot side does not submit constructive positions at the negotiating table in the framework of the UN-led direct talks for a solution of the Cyprus problem.

The President, who was addressing at the Presidential Palace a group of students and professors from the Universities of Athens, Palermo and Nancy, said that the Turkish Cypriot side does not accept to hold a census in the Turkish occupied areas of Cyprus under international observation, that would indicate the real number of illegal Turkish settlers, brought to the Turkish occupied areas of Cyprus by Ankara in order to change the demographic structure of the island.

"Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu asks us to accept the so called citizenships he has granted. This is unacceptable and we cannot be talking about bridging positions because this must be based on logic, on legality," he said.

Noting that the real number of illegal settlers is unknown, he said that the Greek Cypriot side asks for a census to take place in Cyprus under international observation but the Turkish side



does not accept this. "They do not want to do that. They accept a census to take place but not under international observation. This is one of the issues we are discussing now. We believe that when a census takes place under international observation we will know the real number of settlers living in the occupied areas," he noted.

Referring to the chapter on properties, he said that the Greek Cypriot side's position is that the legal owner of the property must have the first say on the future of his/her property, while the Turkish Cypriot side does not agree with this position.

He said that former Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat accepted that the solution of the Cyprus problem must be based

on one state, adding that "we were close to an overall agreement on the chapter of governance and power sharing."

President Christofias said that the international community does not seem to understand that the Greek Cypriot side has made an historic compromise in order to achieve the withdrawal of Turkish troops from Cyprus, noting that this historic compromise was the acceptance of the transformation of the unified Cypriot state to a bizonal, bicomunal federation.

There is no other alternative, he said, than to continue efforts on the basis of the UN Security Council resolutions on Cyprus, the high level agreements of 1977 and 1979, for a peaceful reunification of our island in the frame-

work of a bizonal, bicomunal federation, with political equality as outlined in the relevant UN resolutions, for one state with one and single sovereignty, citizenship and international personality, a state functional and viable.

Referring to the events in 1974, he said that Turkey was in no way justified in invading Cyprus, spreading death and destruction, and continuing until today to occupy part of the island.

He also said that the UN and the EU have not shown the necessary will to implement in Cyprus the principles of international law for the restoration of the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Cyprus after Turkey's military invasion in 1974.

Some states, he continued, have now begun operations in Libya, noting that in Cyprus there has been a Turkish invasion and there is a continuous occupation of 37% of Cyprus' territory but, despite numerous UN resolutions, the international community never thought of activating chapter 7 of the UN Charter (Action with respect to threats to the peace, breaches of the peace and acts of aggression) since they are allies with Turkey, the country which imposes injustice in Cyprus.

British Forces Cyprus supporting operations in Libya

British Forces Cyprus (BFC) is providing support to ongoing operations over Libya and, "through the British High Commission, will

keep the Republic of Cyprus Authorities informed of developments."

In a press release, BFC says that "RAF

Akrotiri is hosting VC-10, RAF E3D and Sentinel surveillance aircraft," and that it is not being used to launch offensive strikes on Libya.

"These aircraft will provide a surveillance and re-fuelling capability similar to that previously used to support humanitarian operations to evacuate British citizens and other foreign nationals from Libya," it adds.

Furthermore, it notes that "regional coordination of UK air assets will be controlled by Joint Force Air Component HQ based in RAF Akrotiri."

BFC says "the duration of the operation and support from RAF Akrotiri will continue for as long as BFC are tasked to do so" and that "the UK's stated aims are to support UNSCR 1973."

"RAF Akrotiri is not being used to launch offensive strikes on Libya, nor is it hosting air assets from any other nation for this operation. There are no plans to deploy Typhoon or Tornado aircraft to RAF Akrotiri," it points out.

It also says that "no further details of current or future operations will be provided by BFC."

OPEN LETTER TO SHADOW FOREIGN MINISTER WAYNE DAVID MP

"Cyprus problem is not a bicomunal dispute, but a problem of brutal invasion"

Honourable Member of Parliament,

Speaking on Saturday night the 19th March 2011 at the EDEK party dinner and dance in London, in honour of Dr. Vasos Lyssarides, you said among other things the following and I quote:

"...I want to make it clear on behalf of the Labour Party that the Labour Party stands fully behind the people of Cyprus in wanting to achieve the unity of the Cyprus. There are 3 things that we passionately believe in. Firstly that the Cypriot people THEMSELVES must find a way forward, we will help as much as possible, but it will be the Cypriot people themselves that will come to an agreement as to how the situation can be resolved. Secondly the UN are trying to bring Turkish Cypriots and Greek Cypriots together and as we said once an agreement has been reached 50% of the land attached to the British bases will be given to the new United Cyprus. Thirdly we believe absolutely that there can be no acceptance of the division of Cyprus. This is the position of the Labour Party Long live International Socialism"

Mr. David, you very conveniently pretend to forget that the problem, you call upon us the Cypriot people to sort out by ourselves, was imposed on us by your own Government of the day in July 1974, with Prime Minister Harold Wilson and Foreign and Commonwealth Secretary James Callaghan. During their meeting on 17th July 1974, with Turkish Prime Minister B. Ecevit and his entourage from Ankara (which was followed with a grand dinner on the tax payers expense) it was agreed that Turkey would be allowed to invade Cyprus provided they did not use the British Bases (as originally requested by Ecevit) in any way, otherwise Britain would be in trouble vis-à-vis the infamous Treaty of Guarantee and its position in Cyprus. They agreed, however, to Turkish Prime Ministers request to stop Greece from intervening to save Cyprus and let Turkey execute her barbarous crime against the Republic of Cyprus (These facts are explicit in the National Archives files). (Not to mention today's British response to events in Libya and the humanitarian air strikes to save the innocent population. In 1974 however, the Greek Cypriot innocent population did not deserve any similar humanitarian assistance but instead were watched being slaughtered by the Turkish army in their thousands...) You seem to conveniently pretend to ignore that it was the same Government in 1974 that decided on 16 July 1974 to promote officially the bi-regional federation as a solution as a starter (another word for bizonal bicomunal federation) and soon after it came out openly and in full force for the racist Turkish demand for bizonal bicomunal federation (The British documents make a condemning reading of the British plans and procedures followed in promoting, achieving and imposing this Turkish demand). This so called Cypriot solution was a product of Tony Blairs time in 10 Downing Street in a clear effort to shift the blame on the Greek Cypriots themselves i.e. the victims of the barbaric Turkish invasion and continued occupation of Cyprus in the ultimate effort of assisting Turkey with her EU entry negotiations

Secondly you mention the return of 50% of the British Bases, if we are obedient and good kids and accept the Turkish demands for two states in Cyprus -through the bizonal bicomunal federation which was rejected on the 24.4.2004 (referendum rejecting the destructive Annan Plan) by the 76% of the Greek Cypriots. Who refused to abide by London's plans to commit political suicide. But unfortunately for us and fortunately for you and Turkey, president Christofias was quick to oblige by signing without public mandate the agreement with M. A. Talat on 23 May 2008. Thus bringing back the Turkish demand for bizonal bicomunal federation so that the Foreign Office would not loose any more sleep over its public rejection. It is common knowledge that what the two sides are negotiating is non other than provisions of the rejected Annan Plan and no other solution, which you conveniently and unilaterally baptised as a Cyprus solution for the Cypriots. It is interesting to elaborate on your offer of returning 50% of the British bases. Evidently (and according to the British released documents again) more than half of the existing British Bases have been rendered useless and not needed since decades ago but you refuse to return this unwanted land to the Republic of Cyprus as per the Agreement of 1960 because you have promised Dhekelia base to the Turks!

Therefore it is important for you to explain to us why you do not return this unneeded 50% of the bases NOW to the Republic of Cyprus. Instead of using it as a lollipop (first attempt by Sir David Hannay during the Annan Plan prior to the referendum but with a smaller proportion) to induce us to accept the racist Turkish-British solution of bizonal bicomunal federation (put forward by the Labour Government since 16 August 1974) baptised by the Foreign Office, again during a Labour Government, as a Cypriot solution. Perhaps you can ask Mr. Andrew Dismore who was present at the gathering on 19th March 2011 to translate to you what Dr. Vasos Lyssarides said in his speech in Greek about the British role and the so called and non-existent Cypriot solution for the Cypriots and that the problem in Cyprus is NOT A bicomunal dispute. But a clear problem of a brutal invasion by Turkey, continued occupation, ethnic cleansing by Turkey, attempts for the demographic change by Turkey with the importation of hundreds of thousands of Turkish Anatolian settlers and de facto partition by the Turkish army, Turkish Foreign Minister A. Davudoglous expansionist policy over Cyprus, the Aegean and Thrace. You seem to have by-passed all these facts and thought you addressed yourself to a bunch of obedient colonial servants with no memory. Lastly, as many others, I do not know how you can justify your political solidarity to EDEKs policy (as a sister party as you claim) over Cyprus, especially Dr. Vasos Lyssarides stance over the Cyprus issue as expressed there and then on the 19th March 2011 in your presence, other than as a great show of hypocrisy.

Yours sincerely,

Fanoulla Argyrou Researcher/Author

Cyprus against use of Bases

Cyprus opposes the use of the British bases for military actions in the region, President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias said on Sunday, noting however that the Bases are sovereign and can be used with just a warning on behalf of Britain.

Replying to questions on Libya, President Christofias said that "the EU is not unanimous" on the issue and that "there was much discussion at the latest extraordinary Council and we could not reach a common position." He added that Cyprus "opposes the use of the British Bases for military actions in our region."

"It is another matter if democracy should rule in Libya and other Arab countries. There is no question about that, of course we are in favour, but this again is up to the peoples, it is a right of these peoples of these countries. This is our position. We do not agree with military interventions, even of this kind," he added. Asked if the British Bases were being used for the operations in Libya, President Christofias said "not yet."

"Unfortunately, the Bases are sovereign and can be used with just a warning on behalf of Britain. We gave Britain the message that we do not wish the Bases to be used, because we are against it," he added.

Asked if Cyprus would offer its services in the event it was requested by the EU, President Christofias said "there is no unanimous EU Council position." "We hope no one asks for anything. Keep in mind that Cyprus is far from Libya. We are neither Malta nor Italy. So, I do not think this will be necessary," he added. Britain, a former colonial power, has retained two military bases in Cyprus when it granted the country its independence in 1960.

CYPRUS

Shipping to benefit considerably from a solution, says Minister

Merchant shipping is the business sector of Cyprus' economy which would stand to benefit considerably from a solution of the Cyprus problem, said Minister of Communications and Works Erato Kozakou Marcoullis. Addressing the 4th Cyprus Economist Summit on the subject of shipping Marcoullis added that the peace dividend for the island and the two communities, for Greece, Turkey and the European Union is estimated to rise to several hundred billion Euros annually. "Cyprus' reunification, coupled with full normalization of relations and resumption of trade, business and tourism between the Republic of Cyprus and the Republic of Turkey would bring huge financial gains to both countries, with positive spill over effects in all financial sectors", she noted. Marcoullis also gave a historic account of the Turkish embargo on Cypriot vessels stating that "as a result of the restrictive measures and based on 2008 figures, the economy of Cyprus suffers more than 140 million Euro annually". It is estimated that 2800 vessels, all involving EU interests, are adversely affected by the Turkish restrictive measures and are not able to trade with Turkey, she added. Referring to the Cyprus shipping industry, she noted that today Cyprus has the 3rd largest shipping fleet in the EU and is considered the largest third party ship management centre in Europe.

Cyprus and Morocco sign agreement for visa abolition

Cyprus and Morocco have signed a bilateral agreement to abolish visas for holders of diplomatic passports, officials and officers. The agreement was signed at the office of the Permanent Delegation of Morocco in New York by the Permanent Representatives to the UN of Cyprus and Morocco, Ambassador Minas Hadjimichael and Mohammed Loulichki respectively.

GREECE

Greece will not participate in military operations in Libya

Prime Minister George Papandreou on Friday chaired a meeting on developments in Libya. The meeting was held at the Maximos Mansion with the participation of Foreign Minister Dimitris Droustas, the Defence and Alternate Defence Ministers Evangelos Venizelos and Panos Beglitis, National Defence General Staff chief Ioannis Yiannos and Foreign Ministry secretary general Ioannis Zeppos. All parameters of the issue were examined during the meeting and, according to reports, Greece is pursuing a peaceful solution, absolutely respecting international legality and the resolutions of the UN Security Council, 1970 of February 26 and 1973 of March 17. It also respects its alliance obligations. According to reports, Greece will not participate in military operations, however it is possible that it will undertake a role on humanitarian aid issues and control of the implementation of the weapons embargo.

Education minister briefed by GAEC president

Education Minister Anna Diamantopoulou on Friday met with Greek Atomic Energy Commission (GAEC) president Christos Housiadis and was briefed on developments in Japan. The latter stated that the commission is prepared to deal with any secondary consequences stemming from the nuclear accident in Japan. Referring to the measures taken at Athens' Eleftherios Venizelos International Airport, Housiadis stated that only those passengers, who believe that they were near the nuclear plant accident in the northern part of Japan, go through radiation checks.

Pre-bookings by Russian tourists reportedly up

Deputy Culture and Tourism Minister Yiorgos Nikitiadis on Friday held successive meetings here with tour operators promoting Greek travel packages in the Russian market, with the latter underlining a notable increase recorded in pre-bookings. The meetings were held on the sidelines of the 18th Moscow international tourism fair, MITT. During the inauguration of the Greek pavilion on Thursday, Nikitiadis referred to the efforts to further facilitate the easier visa issuance for Russian citizens through the planned establishment of a consulate office in Novosibirsk. He also referred to the informal summit of EU tourism ministers scheduled to take place on the island of Rhodes in the summer.

PRESIDENT CHRISTOFIAS: Progress in Cyprus talks minimal

Talks between the two sides for a solution of the Cyprus problem have only led to convergences and progress on the chapters of governance, EU issues and the economy, President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias said on Thursday, noting that on issues concerning territory, settlers, security, guarantees and properties "there has been no substantive convergence."

President Christofias pointed out that "the negotiations during this period showed the huge gap between the positions of the two sides" as well as "the possibilities to find convergences that could lead to an agreement."

Addressing the dinner of the forum organised in Cyprus by "The Economist" on the role of European Cyprus in the Eastern Mediterranean region, President Christofias said that since Dervis Eroglu took over the leadership of the Turkish Cypriot community in May 2010, progress has been minimal, due to the positions put forward by the Turkish Cypriot side, which divert from the aim of a bizonal, bicomunal federation.

"This has caused more problems in the negotiating process, which is not moving forward," President Christofias pointed out, adding that, in spite of the facts, the Greek Cypriot side was not abandoning the effort but on the contrary was undertaking new initiatives and submitting new proposals with an aim to rejuvenate the dialogue.

He also noted that the pending solution of the Cyprus problem was

a source of dangers for the troubled region of the Eastern Mediterranean and the Middle East, and pointed out Turkey's responsibility for the situation and the fact that Turkey was aspiring to join the EU, while occupying European territory.

President Christofias said that no solution to the Cyprus problem could be reached without Turkey's consent, and called on Turkey to understand that the Cyprus problem was also in the way of its own goals.

In his speech, President Christofias referred to the geo-strategic importance of the Eastern Mediterranean throughout the centuries, and expressed great concern over developments in the region and the

wish that the bloodshed would end and peace, stability and cooperation would prevail.

He expressed certainty that Cyprus is able to meet its important role and noted that his Government was utilising the traditionally close ties with its neighbouring countries, with which Cyprus has signed many agreements.

President Christofias singled out the agreements for the demarcation of its exclusive economic zone with Egypt, Lebanon and Israel, noting that these agreements enhanced the possibility of Cyprus becoming an international energy hub.

Referring to the economy, President Christofias said that Cyprus, utilising the EU, as well as its rela-

tions with the Middle East, the Arab Gulf and Eastern Europe, was developing its commercial relations to the benefit of the island's economy, and that Cyprus had evolved into a modern financial centre.

President Christofias pointed out Cyprus' comparative advantages for investments and assured that the Government had taken timely measures to tackle the consequences of the global financial crisis. He referred to the recovery of the economy and the aims for 2011, which included an increased growth rate, the restriction of the fiscal deficit and the solution of structural problems through deliberations with the social partners.

Downer: Differences between sides on citizenship exist



The leaders of the two communities in Cyprus held a meeting Friday afternoon during which they focused on the chapter of citizenship in the framework of direct talks for a solution of the Cyprus problem. Special Adviser of the UN Secretary-General on Cyprus Alexander Downer said after the meeting that the leaders continued the discussion on the issue of citizenship, noting that "there were, it has to be said, differences of opinion expressed". Recalling that this was the 100th meeting between the Turkish Cypriot and the Greek Cypriot leaders since September 2008 when the direct talks began, Downer noted that both leaders agreed to refer the issue of citizenship to their representatives who met last Tuesday. Replying to questions, Downer said that the UN Secretary-General will get in touch with the leaders around the end of the month to discuss with them about how they feel they have been going on the core issues and whether a meeting with him would be valuable.

"Obviously at some point such a meeting will occur, but what we will want to do is assess whether it would be worth having a meeting with him relatively soon during the course of April", he continued. Replying to another question, he said that the UN is ready to assist the two sides in the event they wish to hold a census. He said that the United Nations Population Agency [UNFPA] has great experience of censuses, adding that "should either side or both sides wish to have the expert advice of the United Nations in terms of conducting any census they wish to do, then we would be happy to make our services available to them". "And I have made that point to both Mr Christofias and Mr Eroglu separately", he concluded.

Economist conference discusses prospects for investments in Cyprus

Prospects to attract investments in Cyprus and associated problems were the focus of discussion at the Economist conference, which concluded under the title "Leadership strategy for Cyprus's unity and prosperity". All speakers underlined that the financial crisis offers opportunities for structural reforms and changes in fields such as tourism and attraction of investments. Commerce, Industry and Tourism Minister Antonis Paschalides said that during 2009 Cyprus attracted foreign investments which reached 4.1 billion euro, showing an increase of 2.8 billion and 1.6 billion compared to 2008 and 2007.

Paschalides highlighted Cyprus' advantages including its competitive tax status, the modern network of transport and telecommunications, the high level of services, the excellent trained manpower, the high living standard, which have made the country an attractive investment hub and an important business centre. He recognized that Cyprus' main problem with regard to investments is bureaucracy while, referring to tourism he noted that his Ministry

will give more emphasis on the quality of tourists. In the discussion which followed Paschalides noted that "we've been working with Greece, Israel and Egypt on a joint package to attract tourists" from far away countries as the US, Canada and China. He also referred to the "important natural gas reserves that seem to exist in Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ)", adding that there are "excellent prospects for investments in this field."

In his speech, President of the European Investment Bank, Ploutarchos Sakellaris underlined that "Cyprus can use the current crisis to restructure its economy appropriately, preparing its viable and long-term future development. He said that the world is undergoing some major changes and that this creates challenges and opportunities in business sectors. Head of European Tour Operators Association Head of Policy Tim Faihurst referred to the tourist industry and said that Cyprus could develop various forms of tourism as conference tourism. "This needs more work, but there is a major opportunity

for you," he added. He also suggested that Cyprus could promote domestic tourism and referred to the issue of visas, com-

mending the Cyprus government's policy on this issue, which resulted in increasing the tourist flow from Russia to Cyprus.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

“The revolution was the fruit of profound faith in God”

ENCYCLICAL FROM ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN
ON THE CELEBRATION OF 25TH MARCH 1821

Speak Gods law to the hearts of the people, rightly discerning the word of truth; preach peace; announce the good news of unity; teach brotherly love, love for one another; that all may come to be one in Christ; strengthen the hearts of the faithful with divine doctrines; implant in them the fear of God, the love of neighbour and subjection to the authorities.

(Ioannis Kapodistria, *Encyclical to the Sacred Clergy*)

I began this year's message for the Greek National Feast of 25th March 1821 with this extract from the Encyclical to the Sacred Clergy by Greece's first governor, Ioannis Kapodistria, after Greece's liberation from the shackles of suppression, in order to stress that the ever-significant advice of that tragically murdered man is palpable and extremely topical for our country and for each one of us individually.

Our love and subjection to God's law is the alpha and omega of our existence. That law means faith in God, truth, peace, unity, brotherly love, love for one another, and respect for the laws of our country. Therefore, there was nothing untimely or imposed about the identification of the heroic uprising of the enslaved Greeks for their desired freedom from foreign rule with the Annunciation of the Mother of God, and the symbolic decision of free Greece to establish the 25th March as the radiant landmark in history that is the beginning of the Greek Revolution of 1821. The 25th March 1821 is, therefore, the point of reference both for the message of the Gospel for the salvation of the human race and for the restoration of freedom to the subjugated Greek people.

That great and unparalleled heroic struggle was the fruit of profound faith in God and of the self-confidence of the leaders of Greece and its people as a whole, and the struggle yielded success. And it is not an accident that the 'Old man of Moria', Theodoros Kolokotronis, uttered those immortal words that 'God has sanctioned man's freedom and has blessed with both hands our human rights, and thus with His blessing we cast off the yoke which for five hun-



dred years kept the Greek people under subjugation.

Vast is the number of examples of Greek people of Clergy and Laity who were killed at the hands of their subjugators for refusing to give up their religion or who shone like beacons of light with their teachings and example for all Greek people. These people remained unshaken in their faith and in the principles and traditions of Orthodoxy. Kyrillos Loukaris, Cosmas Aitolos, Kyprianos, Archbishop of Cyprus, and other hierarchs of that island, Athanasios Diakos, Regas Feraeos, the Ecumenical Patriarch Gregorios V, and countless others, known and unknown, martyrs and priest martyrs, remain an everlasting point of reference for all of us in later generations, that we may always be ready to fight for hearth and home when necessary. As St John Chrysostom characteristically writes: 'For the memory of their manner of virtue is sufficient for learning.'

Today, the Greek world faces, amongst other things, with fear and anxiety, the contemporary problem of the occupation of a large part of Cyprus by foreign invaders. The Cypriot Government and its people continue their truly unequalled struggle for securing a good solution that will benefit all people of Cyprus. And all of us are called, with one mind, mutual understanding and wisdom, to contribute to finding

that solution which will establish freedom, security, peace, and a good life of all the people of Cyprus who have for the last thirty-six years been living in doubt and perilous uncertainty and concern for the future of that suffering island.

All of us who live outside of our homeland experience that anxiety, many of us having been made refugees after the invasion of the island by Turkey in 1974. Therefore I invite you all to pray, during the celebrations for the heroes and heroines of 25th March 1821 and 1st April 1955, for a long-term, just and viable resolution to the Cyprus problem.

In our churches doxologies will be held in praise to the Triadic God, together with memorial services for the fallen and martyred Christians who struggled. In our schools and other organisations events will be held in honour of the message of 25th March 1821, that we may be edified by the self-sacrifice of those Greeks and their love for Christ and the Holy Faith and the freedom of their country.

Wishing you all health throughout the season of Great Lent, and to those in Greece and Cyprus strength and success in confronting today's economic crisis, I remain with much love in the Lord and esteem.

Gregorios, Archbishop of Thyateira & Great Britain

Cyprus House urges international community to halt Turkey's nuclear plant

A resolution passed at the plenary session of the Cyprus House of Representatives urges the international community to exert its influence on Ankara, in order for the Turkish government to review its decision to construct a nuclear power plant in Akkuyu, in the Turkish southern province of Mersin.

The resolution was passed on the occasion of the negative consequences of the March 11 major earthquake in Japan and the resulting malfunctions in the country's nuclear plants.

The session started with the MPs observing a minute of silence, in the memory of the victims of the

earthquake. The resolution urges the EU to follow closely Turkey's intended nuclear program, in view of the country's application to join the Union.

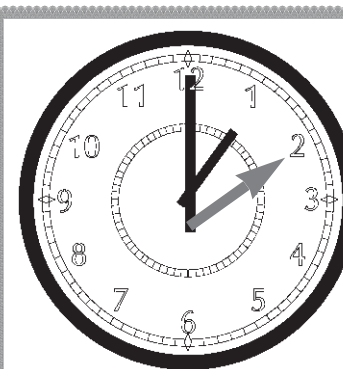
The House declares its concern about the radiation leakage from the tsunami-hit power plants, following the earthquake in Japan and

the possibility of a major accident with widespread consequences.

It also warns on the risks involved in developing nuclear programs close to seismologically active areas and takes stock of a previous resolution, dated 26 July 2008, with which the House expresses its concern on the small distance between the area of Akkuyu and the island of Cyprus.

The possibility of an earthquake in the region, and existing strong wind drafts and seawater currents towards Cyprus may amplify the consequences of a possible disaster, not just in case of an earthquake, but also in case of a simple nuclear accident, the resolution notes.

The House finally urges the international community to support the efforts of the Japanese government in managing the crisis and limiting the consequences of the earthquake, as well as meeting the needs in aid towards the Japanese people.



Remember that the clocks go forward by one hour at 1.00 am on Sunday 27th March

Boris Johnson encourages Londoners to fill out their Census form

MAYOR of London, Boris Johnson, is urging all Londoners to fill out and return their Census forms by March 27, Census Day.

More than a quarter of public spending in London - 19.3 billion - is dependent on population figures, such as the Census, which are used to allocate funding for essential services ranging from the NHS through to transport.

The mayor of London's office says the cost of not filling in a form is an estimated 600 for each Londoner, meaning a borough could miss out on 600 of funding for services for every single person that doesn't return a form.



Unemployment hits 11-year high in Haringey

THE number of people claiming unemployment benefits in Haringey has reached an 11-year high, new figures have shown.

Residents in the borough claiming Job Seekers Allowance rose for the fourth consecutive month in February to 10,159, according to the Office for National Statistics.

The figures show eight per cent of the adult population of Tottenham are on the dole, a fifth of which is under-24-year-olds.

The constituency is now the tenth highest for unemployment benefit claims in the UK, and Labour MP David Lammy has called for the Government to designate Tottenham an enterprise zone.

He said: "Once again the unemployment figures have shown how unfairly disadvantaged Tottenham is in today's labour market.

"This corner of north London needs a game changer to regenerate the area. The Government needs to give those bearing the brunt of the job crisis a real chance to find work."

"In advance of the forthcoming budget, I am urging George Osborne to make Tottenham an Enterprise Zone."

Inside an Enterprise Zone, taxes will be lowered and restrictions on growth stripped back to encourage businesses to flourish and for the number of jobs to increase.

National figures show a 27,000 increase in unemployment in the last quarter, with numbers reaching 2.5m across the UK.

Chris Grayling, Tory employment minister, said the rise in unemployment is a "real concern", said it "underlines the need to press ahead with policies which will further stimulate growth in the private sector".

Drugs raid in Magpie Close leads to two arrests

TWO men have been arrested after around 4000 ecstasy pills were found in a house during a police raid last night.

After receiving a tip-off from local people, Enfield Police officers stormed the house in Magpie Close just before 5.30pm on Thursday evening.

They found four large bags of the drugs hidden behind an electricity meter cupboard, before two men returned to the empty property and were searched and questioned.

A 19-year-old man has received a caution for possession of class A drugs after he was found carrying two wraps of cocaine.

The other, a 32-year-old man believed to be the occupier, was charged with possession with intent to supply class A drugs and has been bailed pending further enquiries.

Detective Chief Inspector Brown, of Enfield Borough Intelligence Unit said: "Following local intelligence we were able to establish that quantities of ecstasy were being bought and sold at the address. The raid and the two arrests that have followed demonstrates how seriously we take drug-related crime." Anyone with information is urged to contact Crimestoppers anonymously on 0800 555 111.

GEORGE PAPANDREOU: "Ahead is the "most difficult period politically"

Greece is now entering the heart of the country's problems and going through the "most difficult period politically," Prime Minister George Papandreou said during a cabinet meeting focusing on issues relating to the upcoming European Union summit tomorrow, March 25, and government planning.

During the meeting held on Friday afternoon, he also appeared confident that Greece "will emerge from the tunnel". "Our enemy in this effort are not just the various established interests but the mindsets that have been cultivated all these years," he said, identifying the problems as "inertia, immobility and force of habit".

He also announced that a detailed discussion within the party and the government on planning the next steps will be held after the end of the March 25 summit, which he said would mark "the end of the chapter now being written".

Also a part of this discussion would be the issue of exploiting the state's real assets in the best possible way, he added.

Visit Greece at Westfield London (19-27 March 2011)

The Westfield London, the Europe's biggest shopping mall, invites thousands of people to visit Greek destinations through an iconic trip, that takes place at the Greek thematic park of 1.500 square meters at the mall, between the 19th to the 27th of March, 2011.

The idea was originated from the Greek National Tourism Organisation in order the 750.000 visitors of the shopping mall to be given the opportunity and become familiar with the fact that Greece is not only a country of sun and sea, but a place that is worth of visiting 365 days/a year, offering many and unique experiences.

For nine days the visitors of the Greek thematic park are invited to:

- Relax in a technical seafront by watching special videos of Greek places, islands, and hotels and enjoy by playing beach soccer and "Wii sports resort games".
- Become familiar with the Greek civilisation by participating in a representation of archaeological excavation and using the archaeologist's tools thus experiencing the joy of discovering the past!



- Try the taste of Greek food, prepared by the top Greek chefs Christopher Peskias and Stelios Parliaros. Enjoy special cocktails by the award winner "best barman of the world" Aristotelis Papadopoulos and at the same time get to know the Greek wines!

- Get informed about climbing and other similar sports and activities that can be done in Greece by trying to reach the highest point of the climbing wall that will be displaced at the park.

- Play golf, in a simulator of the Costa Navarino ground fields and meet the opportunities Greece offers to the players of the game.

- Try their abilities in sailing by taking part in the games of the

simulator.

- Relax in the hands of a specialist from Aldemar Hotels and Spa, by having a massage or a beauty treatment.

Moreover, everyday travel agents will present Greek destinations and offer discounts in travel packages exclusively for the visitors of Westfield.

In addition, the schedule includes live shows from the British theatrical team of "Mamma Mia" and shows from Greek actors. Moreover, on the 26th of March, **Lucas Yiorkas** the singer who represents Greece in the 2011 «Eurovision» contest will perform a show at 18.30.

The Greek thematic park will

be open to the public for 9 days (including both the weekends between the dates) from 10:00 to 21:00.

It is important to note that the Greek thematic park is taking place due to a cooperation of the Greek National Tourism Organisation, the local authorities and private enterprises. Particularly, the event is taking place with the courtesy of the Aegean Airlines, the Invest in Greece, the Region of Ionian Islands, the Region of South Aegean, the Region of Crete, the Region of Ipiros, the Region of Thessalia, the Region of Peloponnissos, the municipality of Skiathos, the Nortes Hellas A.E., the Aldemar Hotels and Spa, Aquis Hotel and Resorts, Grecotel Hotels, Louis Hotels, Starwood Hotels and Resorts, the Costa Navarino and the Hotels: Porto Carras Grand Resort, Sani Resort, Ikies Traditional Houses, Aressana Spa Hotel and Suites, Athina Palace Hotel, Ilio Mare Thassos, Gran Melia Crete, Atrium Palace Atrium Prestige, Perivolos Suites, Mikri Poli Kos, Mythos Zythopoiia, and Greek industries of Oliveoil.

North seizes religious Greek Cypriot schoolbooks

THE BREAKAWAY regime in the north has confiscated 204 religious books earmarked for Greek Cypriot schools in occupied Rizokarpasso, reported a number of Turkish Cypriot papers yesterday. According to yesterday's Kibris, the books were meant for Greek Cypriot 'enclaved' children attending primary and secondary schools in Rizokarpasso village. The books were found on March 17 during a check of a car at the Pergamos checkpoint. The car belonged to George Elia who works for both schools in the north. His co-passengers Michael Loizides, director responsible for religious affairs at the Education Ministry, and Pappageorgios Ioannides, Metropolitan Bishop of occupied Trimithounta. The paper writes that the Turkish Cypriot 'customs officers' did not allow the men to take the books to the north, because they were subject to customs duty. The three Greek Cypriots were allowed to go to Rizokarpasso, but the books stayed behind. Turkish Cypriot daily Afrika referred to the same issue in an article yesterday with the heading: "Islamic fanaticism, ban to Jesus". In a somewhat different vein, another daily Yeni Volkan used the front page banner title: 'Provocation by the priests once again.

2014 Announced as Year of El Greco

The year 2014 has been announced as the Year of El Greco, on the occasion of the 400 year anniversary since the death of the great Greek painter, by decision of the Minister of Culture and Tourism, Paul Geroulanos. Throughout the year a series of events will be held by supervised bodies of the Ministry of Tourism. Towards this end an Organizational Committee comprised of seven members has been established, which will be in charge of the final program. The committee members are: Lina Mendoni, General Secretary of the Ministry of Culture and Tourism (Chairperson), Marina Lambraki Plaka, director of the Alexander Soutzos National Art Gallery – Museum, Angelos Delivorias, Director of Benakis Museum, Nikolaos Stambolidis, Director of the Cycladic Art Museum, Eugenia Chalkia, Director of the Byzantine and Christian Museum, Dennis Zacharopoulos, Art Director of the Macedonian Museum of Modern Art, Nicholaos Hadjinikolaou, honorary member of Mesogeia Institute.



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers



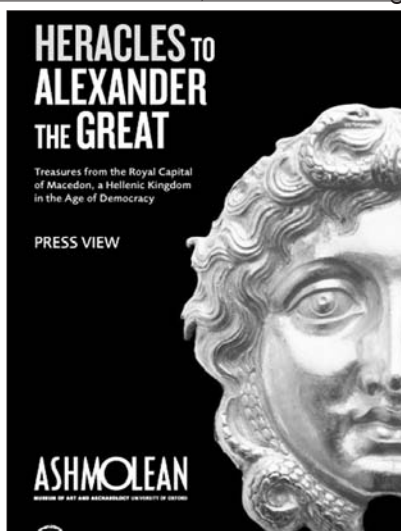
470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

UNDER THE AEGIS OF THE PRIME MINISTER OF THE HELLENIC REPUBLIC, MR GEORGE A. PAPANDREOU HERACLES TO ALEXANDER THE GREAT:

Treasures from the Royal Capital of Macedon, a Hellenic Kingdom in the Age of Democracy

7 April–29 August 2011

In the first major archaeological exhibition in the new temporary exhibition galleries, the Ashmolean Museum will showcase over five hundred treasures made of gold, silver and bronze, recently found in the royal burial tombs and the palace of Aegae, the ancient capital of Macedon. These extraordinary new discoveries will go on display for the first time outside Greece. They re-write the history of early Greece and tell the story of the royal court and the kings and queens who governed Macedon, from the descendants of Heracles to the ruling dynasty of Alexander the Great. "This exhibition is the most important Greek cultural event in many years. From the astounding finds made by the late Professor Manolis Andronikos in the '70s to the recent discoveries of the past twenty years, this is groundbreaking work that tells the story of life in the ancient kingdom of Macedon, northern Greece. The artistry, skill and foresight with which these objects were made represent a truly sophisticated dynasty about whom there is much more to learn," Dr Angeliki Kotaridi, Director of the 17th Ephorate of Prehistoric and Classical Antiquities. The royal city of Aegae – modern-day Vergina – was the first capital of Macedon and the seat of power of the Temenid kings, named after Temenus, a descendant of Heracles. They ruled from the mid-7th to the 4th century BC, and gave to Greece two of its most famous heroes, King Philip II (382-336 BC) and his son Alexander the Great (356-323 BC). Aegae remained relatively unknown until 30 years ago when excavations uncovered the unlooted tombs of Philip II and his grandson Alexander IV. Recent work at the site has continued



to unearth a startling wealth of objects – from beautifully intricate gold jewellery, silverware and pottery, to sculpture, mosaic floors and architectural remains. The exhibition will be an international first with presentations directly connected with central figures of the Temenid court. In the first of three major themes that will bring this ancient society to life is the world of the king and his companions at war and hunting; the king as ruler and high-priest, and the royal funeral. In this section, arms and armour, golden wreaths, life-sized marble sculpture, and painted battle-scenes illustrate the lives of Macedon's most famous kings, among them Philip II and Alexander IV, father and son of Alexander the Great respectively. The most recent excavations have concentrated on the tombs of the royal women, and the exhibition's next section shows their important role at the court. Jewellery, fashion, and objects used for groom-

ing, as well as sacred objects, such as clay heads of divine and demonic figures, underline the leading role of these powerful women as queens, princesses and high-priestesses, offering a vivid portrayal of the female world in the palace from around 1000 to 300 BC. A centrepiece of the show will be the assemblage of five women: four dating to the Early Iron Age (1000-700 BC) and one, the 'Lady of Aegae', to around 500 BC. The 'Lady of Aegae', a queen and high-priestess, was found in an undisturbed tomb, bedecked with funerary goods and dressed, head-to-toe, in spectacular gold jewellery which had been sewn into her clothes. Life in the palace – its architecture and the symposium (banquet) – is the exhibition's concluding theme. Silverware, ceramics, and architectural fragments from the palace itself give a tantalising glimpse of life in the royal capital of this ancient kingdom. The gallery will highlight the development of the 'symposium' – a key expression of the contemporary social and political world, and the rich architecture of the palace built in the reign of Philip II. 'The Macedonians lived under the same political system uninterruptedly for some five hundred years. Nowadays we admire the ancient Greeks for their invention of democracy, but even among the Athenians it lasted much less long. Macedon's system was monarchy, the most stable form of government in Greek history. It persisted from about 650 to 167 BC and only stopped because the Romans abolished it.' Robin Lane Fox, Ancient Historian, University of Oxford. "It is a tremendous honour for the Ashmolean to be the first place where people can see the latest discoveries from Aegae," Dr Christopher Brown, Director, Ashmolean Museum.

Coffee Corner

GALAKTOBOUREKO (Milk Pie)

Ingredients
Filling
7 eggs
230 gr. caster sugar
100 gr. semolina
850 ml creamy milk
1 vanilla pod, or 3-4 drops vanilla essence
30 gr. unsalted butter
Pastry
1500 gr. ffillo pastry
120 gr. unsalted butter, melted
Syrup
150 ml water
1 cinnamon stick, or some lemon peel
170 gr. caster sugar
1 tablespoon lemon juice
Serves 8

Bring the milk with the vanilla pod to the boil gently, (If you are using vanilla essence do not add it yet).Withdraw from the heat, take the vanilla pod out and gradually add the semolina to the milk while stirring continuously with a wooden spatula.Return to a gentle heat and cook for about 5 minutes, stirring continuously, until the mixture has thickened. Take off the heat, mix in the butter and let it cool for 10 minutes.

Beat the eggs with the sugar until they get pale and fluffy and gradually add to the cooled mixture while stirring. If using vanilla essence add it at this stage. Return to a gentle heat for a further 2-3 minutes, stirring continuously, then withdraw from the heat. While working with the pastry, stir the mixture occasionally to prevent a crust from forming on top. Butter a roasting dish approximately 39 x 28 x 20 cm.

Prepare the ffillo pastry and fill in the typical ffillo-pastry way (a couple of layers of ffillo well oiled, some stuffing, some more layers well oiled, more stuffing, etc.)

Bake in a preheated oven, gas no. 4/ 350 grades F/ 180 grades C, for 45 minutes until pale golden. Take out and cool for 10 minutes while you make the syrup. Dissolve the sugar in the water, add the aromatics and lemon juice and boil gently for 5-7 minutes until slightly thickened. Let the syrup stand for 5 minutes, then remove the aromatics and slowly pour all over the galaktoboureko. Once the syrup has been absorbed, cut and serve (if you can wait that much!) You may, if you like, replace the vanilla with cinnamon and nutmeg powder.



Did you know?

He is handsome, tall, drives a fast car, has an unlimited expense account, and always gets the girl. That's just the actor. The character he portrays also has a license to kill.

James Bond debuted in Ian Fleming's novel Casino Royale in 1953. The novel was adapted for television in 1954, featuring Barry Nelson as 007. The first Bond movie, Dr No, was released in 1962, starring Sean Connery. David Niven took the lead in a spoof version of Casino Royale in 1967; it is not recognized as part of the Bond franchise. Since Dr No, the equivalent of half the world's population have seen at least one Bond movie.

Sean Connery starred in seven Bond movies (including the "unofficial" Never Say Never Again in 1983), George Lazenby in one, Roger Moore in seven, and Timothy Dalton in two. Pierce Brosnan was issued his fourth licence to thrill in the 21th Bond movie, Die An

dence with the Queen.

The 2 zeros indicated "for your eyes only," and the 7 was a cabalistic, or, cryptic number. Dr Dee was not the only secret agent of the time. Seeing Spain amassing a new vast empire in the "New World" (the Americas), Queen Elizabeth secretly sent the pirate-turned-explorer Englishman Francis Drake (1540-1596) west with the added intent to harass the Spanish.

It is known that Dr Dee and Drake actually met to discuss strategies. Ian Fleming Ian Fleming (28 May 1908 – 12 Aug 1964) was attached to the British Naval Intelligence Division during World War II. After the war, Fleming purchased a patch of land in Jamaica and built a bungalow on it, calling it Goldeneye.

It was here, in his forties, on 14 July 1952 that after three attempts the first words of the first Bond novel were created: "The scent and smoke and sweat of a casino are nauseating at three in the morning."

Just for laughs!

Hee! Hee! Hee! Hee! Hee! Hee!

The local sheriff was looking for a deputy, so Gomer - who was not exactly the sharpest nail in the bucket went in to try out for the job. "Okay," the sheriff drawled, "Gomer, what is 1 and 1?" "11" he replied. The sheriff thought to himself, "That's not what I meant, but he's right." "What two days of the week start with the letter 'T'?" "Today and tomorrow." He was again surprised that Gomer supplied a correct answer that he had never thought of himself. "Now Gomer, listen carefully: Who killed Abraham Lincoln?" Gomer looked a little surprised himself, then thought really hard for a minute and finally admitted, "I don't know." "Well, why don't you go home and work on that one for a while?" So, Gomer wandered over to the pool hall where his pals were waiting to hear the results of the interview. Gomer was exultant. "It went great! First day on the job and I'm already working on a murder case!"

Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha!

Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D
	K	
O		U

4			6			2		
9	2			1	5	7		8
		5		4		9		2
		3			2			
		2		9		6		7
8	1			5	7	4		3
3			8			1		

PREVIOUS WEEK

>>

S	U	D
	K	
O		U

6	5	1	2	7	8	3	4	9
7	8	9	4	3	5	2	6	1
4	2	3	9	6	1	8	5	7
2	9	8	1	4	6	5	7	3
5	1	4	7	8	3	9	2	6
3	7	6	5	9	2	4	1	8
8	3	2	6	1	4	7	9	5
1	4	7	3	5	9	6	8	2
9	6	5	8	2	7	1	3	4



Famous Quotes

Almost no one is foolish enough to imagine that he automatically deserves great success in any field of activity; yet almost everyone believes that he automatically deserves success in marriage.

Sydney J. Harris

Children that are raised in a home with a married mother and father consistently do better in every measure of well-being than their peers who come from divorced or step-parent, single-parent, cohabiting homes.

Todd Tiahrt

Faith has to do with things that are not seen and hope with things that are not at hand.

Thomas Aquinas

Strange but True

A climber who survived a 1,000ft fall has personally thanked the helicopter team who came to his rescue. Adam Potter, 35, slipped on ice at the peak of Sgurr Choinnich Mor near Ben Nevis last month and fell a distance equivalent to the height of the Eiffel Tower. He tumbled down a steep slope that included a number of sheer drops, each around a hundred feet.

Miraculously, he suffered only cuts, bruises and a few minor fractures. A Royal Navy rescue team based at HMS Gannet in Prestwick were called to the scene and, on the basis of the details they were given, fully expected to be dealing with a fatality.

Instead, they found Mr Potter standing beneath the mountain peak, reading his map as he tried to orientate himself. He told Sky News:

"I am obviously very lucky to have survived this fall. "It was very important to me to be able to thank the Royal Navy crew who came to my rescue so quickly. "Without their almost immediate assistance, it's anyone's guess what may have happened. "I know

I was standing up, but I was also in extreme shock and very disorientated "Who knows what I may have tried to do? The guys did an amazing job. "I've picked up people who have died after falling fifteen feet. To fall that far and walk away relatively unscathed is pretty amazing.

Mr Potter, from Glasgow, let it be known he wanted to shake the hands of the crewmen who came to his aid and the Navy set up a reunion at the Prestwick base.

"When we saw Adam, he was stood, looking down, shaking, and at first we thought he wasn't the guy who had fallen but someone else in the climbing party who had managed to get down the hill quickly. "Then he looked up and you could see he had panda eyes from grazing his face on the way down. I was gobsmacked that he had survived. "I have picked up people who have died after falling fifteen feet.

To fall that far and walk away relatively unscathed is pretty amazing. "Amazing, too, is Mr Potter's next climbing project.



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ

ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ & Μ. ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ

HARROW ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ (ΒΔ ΛΟΝΔΙΝΟΥ)

Θυρανοίξια του νεοδημήτου

I.N. Αγίου Παντελεήμονος



Πρόγραμμα εκδηλώσεων:

ΣΑΒΒΑΤΟ, 9η Απριλίου 2011: Αγιασμός Θυρανοίξιον, Μέγας Εσπερινός (από τις 6.00 μ.μ.)

ΚΥΡΙΑΚΗ, 10η Απριλίου 2011: Όρθρος, Αρχιερατική Θεία Λειτουργία (από τις 9.00 π.μ.)

Στις Ιερές Ακολουθίες θα προεξάρχουν ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας, κ.κ. Γρηγόριος και ο Πανιερώτατος Μητροπολίτης Πάφου, κ. Γεώργιος,

Όλοι ευπρόσδεκτοι

20 • ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Ομογένεια

Πέμπτη 24 Μαρτίου 2011

ΟΜΙΛΙΑ ΒΑΣΣΟΥ ΛΥΣΣΑΡΙΔΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ - WOOD GREEN

«Εξευτέλισαν τους φιλοσόφους της αριθμητικής μοιρολατρείας»

Σε μια κατ'εξοχή από κόσμο εκκλησία, στον Καθεδρικό Ιερό Ναό της Παναγίας στο Wood Green του βορείου Λονδίνου, ο επίτιμος πρόεδρος της ΕΔΕΚ, Βάσος Λυσσαριδής, εξέπεμψε μηνύματα θάρρους, αγωνιστικότητας και προοπτικής, εκφωνώντας λόγο εθνικό για τις επετείες της 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955.

Μετά τη Θεία Λειτουργία, της οποίας προέστη ο Επίσκοπος Τροπαίου, Αθανάσιος, ο Δρ Λυσσαριδής τόνισε ότι, όταν οι λαοί αντιστέ-

κονται, οι αριθμοί αυτοκτονούν. Και έφερε ως παράδειγμα τους αγωνιστές του 1821 και της ΕΟΚΑ, λέγοντας ότι εξευτέλισαν τους «φιλοσόφους της αριθμητικής μοιρολατρείας».

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ:

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Αναφερόμενος στις εθνικές επετείες, ο Δρ Λυσσαριδής είπε: «...Η απλή αναφορά σε κατορθώματα και ηρωισμούς χωρίς προσήλωση στις αρχές και τα μηνύματα που εκπέμπουν, αποτελούν υποβάθμιση...».

«... Δίπλα στην αθάνατη ρήτρα του δικού μας εθνικού ποιητή, **Βασίλη Μιχαηλίδη** πως "η Ραμιοσύνη εν φυλή συνόζειση του κόσμου" και πως "η Ραμιοσύνη εν να χαθεί όταν ο κόσμος λείπει", του **Μακρυγιάννη** το "Κι αν είμαστε ολίγοι στο πλήθος του Μπαράμη, παρηγοριόμαστε μ' έναν τρόπο ότι η τύχη μας έχει τους Έλληνες πάντοτε ολίγους. Οι αρχή και πέος παλάθε και ως τώρα, όλα τα θεία πολέμουν να μας φάνε και δεν μπορούν. Τρώνε από μας και μένει

και μαζιά. Και οι ολίγοι αποφασίζουν να πεθάνουν. Και όταν κάνουν αυτήνη την απόφαση, λίγες φορές χάνουν, πολλές κερδαίνουν..."

Κι εγώ παραφράζω:

Κι εμείς με πάθος θ' αγωνιζόμαστε, χωρίς υπολογισμό θυσιών ωστόσο λεύτεροι πορευτούμε στον λεύτερο Πενταδέχτυλο, ωστόσο λεύτερες ξαναχτυπήσουν οι καμπάνες στον Απόστολο Βαρνάβα, στον Απόστολο Ανδρέα, στον Αη Μάμα...».

Στη συνέχεια αναφέρθηκε στο εθνικό θέμα,

τονίζοντας –όπως και στην ομιλία του στη χοροεσπερίδα της ΕΔΕΚ – την ανάγκη χάραξης νέας διεκδικητικής πορείας, ώστε «να υπερασπίσουμε χωρίς υπολογισμό θυσίας, δικαιώματά, πατρογονικές εστίες και τα χώματά μας». Πατί, κατέληξε, «στην **πρωτοπορία των αγώνων μας στέκουν οι αθάνατοι νεκροί, με επικεφαλής τον Γρηγόρη Αυξεντίου, που πισογύρισε τον χρόνο**».

Μετά την ομιλία, η Κοινότητα δεξιώθηκε τον Δρα Λυσσαριδή σε κοινωτική αίθουσα.



Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?

Has your solicitor visited you?

Is your personal injury claim taking too long?



NO WIN NO FEE

■ We offer you an excellent service

■ We can visit you at home and arrange for treatment

■ We can speak to you in your language

■ We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou



Personal Injury

0208 8261210

Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk

Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Levenes SOLICITORS

Offices in London and Birmingham



Home and Away Estates



1,2 & 3 bed properties WANTED IN ALL LONDON AREAS!

LANDLORDS WANTED!

Properties for professional tenants Only!

“Your home is where our heart is”

CALL NOW

020 8371 2999

SALES , LETTINGS & MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES

www.homeandawayestates.com

165 Ballards Lane, London, N3 1LP

fly from

£67

one way inc. tax

paphos new

gatwick 2 flights per week

larnaca

gatwick 6 flights per week

luton 7 flights per week

flights

holidays

hotels

+ more

monarch.co.uk

Conditions apply. Flights to Paphos start on 13 April.



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



ΣΧΟΛΙΑ

25η Μαρτίου

Εορτάζουμε την 25η Μαρτίου, για να θυμόμαστε και να αποδίδουμε δόξα και τιμή σ' αυτούς που αγωνίστηκαν τόσο σκληρά και άνισα για να μας δώσουν μια ανεξάρτητη και ελεύθερη πατρίδα. Ακόμη, για να εμπνεόμαστε και διδασκόμαστε από το παράδειγμά τους και να επιβεβαιώσουμε τη θέλησή μας για να διαφυλάξουμε ό,τι μας έδωσαν και να εργαζόμαστε για μεγαλύτερη συνεχώς πρόοδο και προκοπή του ελληνικού λαού και ανέφελη, όσο το δυνατόν, εθνική προοπτική.

Λόγια χρήσιμα όσο ποτέ άλλοτε, τις κρίσιμες ώρες που ζούμε σήμερα, γεμάτες προκλήσεις και απειλές...

Βαθειά ανάσα στις Βρυξέλλες

Έλεος πια με τους πανηγυρισμούς και με τις απαξιώσεις. Στις Βρυξέλλες η Ελλάδα πήρε, δεν έχει σημασία –μια βαθιά ανάσα. Ούτε το οικονομικό πρόβλημα της Ελλάδος λύθηκε ούτε τελείωσε με αυτή την ιστορία. Ήταν μια επιτυχία, μάλιστα. Αλλά είναι τόσο μακρύς ο δρόμος που απομένει, που δεν δικαιολογούνται ούτε απαράδεκτες ισοπεδωτικές απόψεις –με κορύφωση αυτήν του Προέδρου του ΣΥΡΙΖΑ, Αλέξη Τσίπρα, που δήλωσε ούτε λίγο-ούτε πολύ, ότι αυτά που κέρδισε ο Γ. Παπανδρέου στις Βρυξέλλες θα τα δίνανε έτσι κι αλλιώς, δεν χρειαζόταν να τα ζητήσουμε!

Όσα κάνει η κυβέρνηση είναι γι' αυτήν εξαιρετικά, για την αντιπολίτευση το απόλυτο μηδέν! Αλλά δεν βαρέθηκαν; Και τι πρέπει να γίνει για να καθίσουν γύρω από ένα τραπέζι να τα πούν, να βρουν μια άκρη και να πορευτούν όλοι μαζί για να σωθεί αυτή η έρημη χώρα; Όταν στην πολιτική ζωή ισχύει το «ο θάνατός σου η ζωή μου», τι να περιμένει κανείς;

ΠΑΣΟΚ εναντίον συνδικαλιστικού ΠΑΣΟΚ

Μια ακόμη μάχη με τον... εαυτό της θα δώσει η ελληνική κυβέρνηση, καθώς όλες –αλλά όλες– οι αλλαγές και οι μεταρρυθμίσεις που υποχρεούνται να γίνουν λόγω Μνημονίου, θίγουν τη σάρκα εκ της σαρκός του ΠΑΣΟΚ: δηλαδή τους «πράσινους» συνδικαλιστές, που εδώ και δεκαετίες αποτελούν βασικό βραχίονα στήριξης του κυβερνώντος κόμματος. Ωστόσο, όπως παραδέχονται και κορυφαίοι υπουργοί, αυτή τη φορά ο Γιώργος Παπανδρέου δεν δικαιούται να κάνει πίσω, αφού κάτι τέτοιο θα ήταν καταστροφή για την Ελλάδα, που θα έδειχνε ότι δεν «αναγνωρίζει» τις τεράστιες υποχωρήσεις των εταίρων της στη σημερινή Σύνοδο Κορυφής.

Την ίδια στιγμή, εκτός των κερδοφόρων Δημοσίων Επιχειρήσεων και Οργανισμών (ΔΕΚΟ) και των εταιρειών ενέργειας, η ελληνική κυβέρνηση μελετά την ιδιωτικοποίηση Ολυμπιακών Ακινήτων αλλά και Τουριστικών Ακινήτων, χωρίς όμως προς το παρόν να τα προσδιορίζει. Κύριος φόβος των κυβερνώντων είναι οι ίδιοι οι συνδικαλιστές του ΠΑΣΟΚ, αφού το κυβερνών κόμμα έχει τη ραχοκοκαλιά του στο Δημόσιο, λόγω των πολλών χρόνων που έχει κυβερνήσει.

Προς λύση το οικονομικό πρόβλημα στις Ελληνικές Πρεσβείες

Έχει ρυθμιστεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του ή εν πάση περιπτώσει βγαίνει προς ρύθμιση το πρόβλημα που δημιουργήθηκε στην αρχή της χρονιάς με τα χρήματα για τις ελληνικές αποστολές στο εξωτερικό, θέμα που προκάλεσε αναστάτωση, κυρίως γιατί βγήκαν στη δημοσιότητα επιστολές διπλωματών που προειδοποιούσαν ακόμα και για εξώσεις από τα γραφεία τους, λόγω μη καταβολής ενοικίων.

Όχι ότι το θέμα δεν ήταν υπαρκτό, αλλά μάλλον ορισμένοι εκ των διπλωματών υπερέβαλαν. Η γραφειοκρατία του ελληνικού υπουργείου Οικονομικών δεν μπορούσε να αντιληφθεί ότι δεν κινούνται όλα με τον ίδιο τρόπο και ότι χρειάζεται κάποια ευελιξία σε συγκεκριμένους τομείς. Μετά από παρέμβαση του υπουργού Εξωτερικών Δημήτρη Δρούτσα στον επί των Οικονομικών Γιώργο Παπακωνσταντίνου και σε άλλους παράγοντες, το θέμα φαίνεται να οδηγείται προς λύση...

Αναδιάρθρωση των υπηρεσιών του ΕΟΤ εξωτερικού

Ο Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού (ΕΟΤ) προτίθεται να προχωρήσει στην αναδιάρθρωση των υπηρεσιών του ΕΟΤ στο εξωτερικό, με γνώμονα την πιο αποτελεσματική διαχείριση κονδυλίων, τονίζει ο Έλληνας υφυπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού Γεώργιος Νικητιάδης.

Τα γραφεία του ΕΟΤ εξωτερικού, με τη σημερινή τους μορφή, στοιχίζουν πολύ ακριβά και έχουν φτωχό αποτέλεσμα, σύμφωνα με τον Γ. Νικητιάδη και γι' αυτό το λόγο δεν μπορούν να συγκριθούν, αλλά ούτε να ανταγωνιστούν αντίστοιχες μονάδες άλλων χωρών, αφού λειτουργούν με προδιαγραφές που ίσχυαν πριν από πολλά χρόνια. Δεν υπάρχει συσχέτιση δαπάνης-αποτελέσματος και δεν συμβαδίζουν με τις τάσεις που επιτάσσει το σύγχρονο μάρκετινγκ.

Στόχος του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού, σύμφωνα με τον Γιώργο Νικητιάδη, είναι να λειτουργήσουν τα γραφεία ως ολοκληρωμένες μονάδες μάρκετινγκ, με κατάλληλη στελέχωση και εξειδικευμένους ρόλους, βάσει της νέας στρατηγικής για τον ελληνικό τουρισμό.

Έλληνας ο νέος Πρόεδρος της Coca-Cola

Ο Νίκος Κουμμέτης αναλαμβάνει, την 1η Απριλίου 2011, τη θέση του νέου Προέδρου της Coca-Cola Κεντρικής και Νότιας Ευρώπης (23 χώρες), με έδρα την Αθήνα.

Ο Νίκος Κουμμέτης αναλαμβάνει την υψηλότερη θέση που κατείχε ποτέ Έλληνας στην «The Coca-Cola Company», προερχόμενος από τη θέση του Προέδρου και Διευθύνοντος Συμβούλου στον Καναδά.

Ο Νίκος Κουμμέτης διαδέχεται τον Μάικλ Χολμ Γιάχανσεν, ο οποίος αποφάσισε να αποσυρθεί από την ενεργό δράση μετά από 14 χρόνια στην εταιρεία, εκ των οποίων 10 χρόνια στην Ελλάδα. Κατά τη διάρκεια της θητείας του, ο Μάικλ Χολμ Γιάχανσεν συνεισέφερε στη δυναμική ανάπτυξη της εταιρείας σε αγορές της Ευρώπης και της Μέσης Ανατολής.

Φ. Χαρ.

Ελλάδα

Η Ελλάδα βοηθά στην εφαρμογή τού Ψηφίσματος του ΟΗΕ για τη Λιβύη

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη, να εύχεται να ναι μακρύς ο δρόμος»

Ο Έλληνας πρωθυπουργός **Γιώργος Παπανδρέου**, μετά τη συνάντησή στο Παρίσι των Ευρωπαίων ηγετών, σχετικά με την παρέμβαση της διεθνούς κοινότητας στη Λιβύη, έκανε λόγο για κίνηση «προστασίας ανθρωπίνων ζωών».

Όπως έγινε γνωστό, μετά τη συνεδρίαση του Κυβερνητικού Συμβουλίου Εξωτερικών και Άμυνας (ΚΥΣΕΑ) την περασμένη Παρασκευή (18/3), η εμπλοκή της Ελλάδος στις συμμαχικές επιχειρήσεις στη Λιβύη περιορίζεται στις υπάρχουσες υποχρεώσεις της, που αφορούν το λιμάνι της Σούδας και το αεροδρόμιο του Ακτίου, ως βάση ΝΑΤΟικών Awacs και στη συμμετοχή της στην ΝΡΦ (ΝΑΤΟ Response Force), που συνίσταται σε πλοία που ήδη περιπολούν στην περιοχή, ένα σμήνος μαχητικών και δύο ελικόπτερα έρευνας και διάσωσης που θα είναι σε ετοιμότητα.



Πιο αναλυτικά, αποφασίστηκε ότι τα ελληνικά μαχητικά θα περιπολούν στην εμπόλεμη περιοχή και θα διατηρηθεί η πα-

ρουσία δύο φρεγατών στα ανοιχτά του κόλπου της Σύρτης, ωστόσο ξεκαθαρίστηκε ότι οι εμπλεκόμενες ελληνικές δυνάμεις δεν πρόκειται να συμμετέχουν σε βομβαρδισμούς επί λιβυκού εδάφους.

Από την πλευρά της Νέας Δημοκρατίας, ο αντιπρόεδρος του κόμματος **Δημήτρης Αβραμόπουλος**, δήλωσε ότι «η Ελλάδα, αρωγός σε αυτή την παρέμβαση της Συμμαχίας, καλείται να διαδραματίσει εποικοδομητικό ρόλο, θέτοντας τις υπηρεσίες της στη συλλογική προσπάθεια για την εμπέδωση της σταθερότητας και της ειρήνης στην περιοχή».

Από την πλευρά τους, με ιδιαίτερα αρνητικό τρόπο αντέδρασαν τα κόμματα της Αριστεράς στη συμμετοχή της Ελλάδος στις στρατιωτικές επιχειρήσεις κατά της Λιβύης.

Σε πυρηνικό κλοιό η Ελλάδα

Βαλκάνια και Τουρκία επενδύουν στην Πυρηνική Ενέργεια

Η Ελλάδα είναι περικυκλωμένη από πυρηνικά εργοστάσια, καθώς αυτή τη στιγμή λειτουργεί ένας πυρηνικός σταθμός στη Ρουμάνια, ένας στη Βουλγαρία, ένας στην Ουγγαρία, ενώ το επόμενο διάστημα αναμένεται να κατασκευαστούν πυρηνικά εργοστάσια στην Τουρκία, αλλά και στην Αλβανία, σε σημείο μάλιστα που θα απέχει μόλις 500 χλμ. από τη Θεσσαλονίκη.

Την ανησυχία τους εκφράζουν ελληνικές οργανώσεις και επιστήμονες, κυρίως για το πυρηνικό πρόγραμμα της Τουρκίας, που προβλέπει την κατασκευή μέχρι το 2022 τριών σταθμών, αλλά και για τις επιπτώσεις που θα έχει στην Ελλάδα ένα πιθανό ατύχημα σαν της Ιαπωνίας. Οι πυρηνικοί σταθμοί της Τουρκίας θα έχουν ισχύ 1.200 μεγαβάτ ο καθένας.

Σύμφωνα με την τουρκική πλευρά, υπάρχει συμφωνία με γαλλικές και ρωσικές εταιρίες για την κατασκευή πυρηνικών σταθμών στο Ικόνιο και σε περιοχή της Ανατολικής Θράκης. Η Τουρκία μάλιστα, επιμένει στα σχέδιά της για πυρηνικά εργοστάσια στο Ακούγιου και στη Σινώπη, παρόλο που οι επιστήμονες κρούουν τον κώδωνα του κινδύνου, καθώς πρόκειται για σεισμογενείς περιοχές.

Έντονη ανησυχία επικρατεί στους επιστημονικούς και όχι μόνο κύκλους, ενώ πολλοί φορείς καλούν την Ευρωπαϊκή Ένωση να θέσει υπό παρακολούθηση το πυρηνικό πρόγραμμα της Τουρκίας και υπογραμμίζουν την επικινδυνότητα ανάπτυξης πυρηνικών προγραμ-

μάτων σε γεωλογικά ακατάλληλες περιοχές του πλανήτη.

Την ίδια ώρα, ανυποχώρητες εμφανίζονται Ρωσία και Τουρκία, που συμφωνούν στην κατασκευή πυρηνικού εργοστασίου. Ο Πρόεδρος της Ρωσίας δήλωσε ότι είναι ασφαλής η πυρηνική ενέργεια, τονίζοντας ότι η κατασκευή πυρηνικού σταθμού στην Τουρκία θα προχωρήσει, παρά την τρέχουσα κρίση στην Ιαπωνία, ενώ υπογράμμισε ότι το έργο που θα δημιουργηθεί στο Ακούγιου, είναι ριζικά διαφορετικό από τους σταθμούς παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας που λειτουργούν στην Ιαπωνία, τόσο σε θέμα ηλικίας, όσο και σε επίπεδο ασφαλείας. «Μετράμε μήνες, αν όχι εβδομάδες, για την έναρξη του προγράμματος κατασκευής πυρηνικού εργοστασίου στο Ακούγιου, σε συνεργασία με τη Ρωσία», δήλωσε από τη Μόσχα, όπου πραγματοποιήσε επίσημη επίσκεψη, ο Τούρκος πρωθυπουργός **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν**.

Ο Τούρκος πρωθυπουργός φέρεται να δήλωσε πως η χώρα του θα δεσμευτεί στην υλοποίηση του πυρηνικού προγράμματος προϋπολογισμού 14,3 δις ευρώ. Παράλληλα, δήλωσε πως η κυβέρνησή του δεν θα κάνει πίσω στην υλοποίηση του πυρηνικού της προγράμματος, το οποίο σημειωτέον, προβλέπει την κατασκευή τριών πυρηνικών εργοστασίων κατά την προσεχή πενταετία, ενώ πρόσθεσε με περίσσιο θράσος, πως δεν υπάρχει επένδυση δίχως ρίσκο.

Ο υπουργός Ενέργειας της Τουρκίας, **Τανέρ Πιλντζί**, είπε πως η χώρα του ζήτησε από τους κατασκευαστές του πυρηνικού εργοστασίου τη πρόβλεψη επιπλέον μέτρων ασφαλείας, δεδομένης της αυξημένης σεισμικότητας της περιοχής.

ΠΑΓΚΑΛΟΣ: «Ο Τσίπρας υπεύθυνος για τυχόν δολοφονική απόπειρα εναντίον μου»



Σκληρή επίθεση κατά του ΣΥΡΙΖΑ εξαπέλυσε ο αντιπρόεδρος της ελληνικής κυβέρνησης **Θ.Πάγκαλος**.

Με αφορμή τα επεισόδια εις βάρος του στην Κερατέα (ομάδα με επικεφαλής επώνυμα στελέχη του ΣΥΡΙΖΑ, πέταξαν γαιουρτίνα και καρέκλες στον αντιπρόεδρο), ο κ. Πάγκαλος δήλωσε ότι **στελέχος του ΣΥΡΙΖΑ πληρώνει αλλοδαπούς για να του επιτίθενται** και υπογράμμισε ότι ο **Αλέξης Τσίπρας** θα έχει την ευθύνη για οποιαδήποτε δολοφονική επίθεση εναντίον του.

Ερωτηθείς σχετικά, ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης υπογράμμισε ότι δεν θα σκύψει το κεφάλι και θα πηγαίνει να μιλάει όπου και όποτε θέλει.

Ο κ. Πάγκαλος επισήμανε ότι δεν θα αποδεχθεί φασιστικές μεθόδους και πρόσθεσε ότι μετά από πολλά χρόνια, θα πρέπει να ξαναδώσουμε μάχη για τη Δημοκρατία.

Ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης επανέλαβε ότι ο ΣΥΡΙΖΑ έχει επιλέξει ως πολιτική στρατηγική το μπάχαλο.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, **Γιώργος Πεταλωτής**, ερωτηθείς για το θέμα, είπε: «Δεν θα σχολιάσω αυτά που είπε ο κ. Πάγκαλος. Προφανώς έχει τους λόγους του, τις προτάσεις του και τους ισχυρισμούς του, αλλά δεν μπορώ να μη σχολιάσω ότι ο κ. Πάγκαλος γίνεται δέκτης μιας απαράδεκτης συμπεριφοράς επανειλημμένης και αυτό δεν έχει σχέση ούτε με την άσκηση πολιτικής ούτε με την ειρηνική και λογική διαμαρτυρία των πολιτών».

Πέμπτη 24 Μαρτίου 2011

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ ΑΠΑΝΤΑ ΕΜΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ Γ.Γ. ΤΟΥ ΟΗΕ

«Δεν υπάρχουν γεφυρωτικές προτάσεις από Έρογλου»

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας ανέφερε ότι η τ/κ πλευρά δεν παρουσιάζει καθόλου συμβιβαστικές λύσεις στο κεφάλαιο της ιθαγένειας που συζητείται αυτή την περίοδο στο πλαίσιο των απευθείας συνομιλιών και ούτε αποδέχεται την απογραφή πληθυσμού σε ολόκληρη την Κύπρο κάτω από διεθνή έλεγχο.

Μιλώντας σε ομάδα φοιτητών και καθηγητών της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών και των Πανεπιστημίων του Παλέρμο και Νανσύ που επισκέφθηκαν το Προεδρικό Μέγαρο, ο Πρόεδρος Χριστόφιας αναφέρθηκε στη θυσία των Ε/κ για αποδοχή της διζωνικής, δικαιοδικής ομοσπονδίας, λέγοντας ότι οι ξένοι, οι οποίοι προσπαθούν να ασκήσουν πιέσεις για λιγότερο κεντρικό κράτος και περισσότερα ομόσπονδα οφέλη, δεν λαμβάνουν υπόψη τη θυσία αυτή των Ε/κ.

Αναφερόμενος στις συνομιλίες για το Κυπριακό, είπε ότι ο κ. Ερογλου δεν παρουσιάζει καθόλου συμβιβαστικές προτάσεις στο πλαίσιο της συζήτησης για το κεφάλαιο της ιθαγένειας.

«Ο κ. Ερογλου λέει "μη μου τους κύκλους τάραττε" και ζητά να αποδεχτούμε τις όσες λεγόμενες υπηκοότητες έδωσε. Αυτό είναι εντελώς απαράδεκτο. Και δεν μπορεί να γίνεται λόγος για γεφύρωση των θέσεων διότι κάτι τέτοιο πρέπει να στηρίζεται στη λογική, στη νομιμότητα και στην αντίληψη ότι υπηρετού-

«ΟΙ ΕΠΟΙΚΟΙ ΑΝΑΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΝΑ ΠΡΟΣ ΤΕΣΣΕΡΑ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΓΚΑΘΙΔΡΥΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΛΗΘΥΣΜΟ»

με τα καλώς νοούμενα συμφέροντα όλων των Κυπρίων», τόνισε.

Είπε ακόμη ότι στη Συνθήκη Εγκαθίδρυσης της Δημοκρατίας υπάρχει παράρτημα που αναφέρεται στο ισοζύγιο μεταξύ των δύο κοινοτήτων που «πρέπει να είναι τέσσερα προς ένα».

«Και αν δεχθούμε τη φιλοσοφία του κ. Ερογλου αυτό χάνεται. Μπορεί αντί 20% με 80% να γίνει 30% με 70%. Κανείς δεν ξέρει τους πραγματικούς αριθμούς των εποίκων. Αρα δεν μπορεί να υπάρξει γεφύρωση των θέσεων των δύο πλευρών», πρόσθεσε.

Η ε/κ πλευρά, είπε, ζητά επίμονα να γίνει απογραφή πληθυσμού σε ολόκληρη την Κύπρο κάτω από διεθνή έλεγχο, αλλά η άλλη πλευρά αρνείται.

Για το κεφάλαιο του περιουσιακού είπε ότι η βασική φιλοσοφία της ε/κ πλευράς είναι ότι ο ιδιοκτήτης της περιουσίας θα πρέπει να αποφασίσει εθελούσια τι θέλει να γίνει η περιουσία του, προσθέτοντας ότι μπορεί να θέλει να την ανταλλάξει με περιουσία τ/κ, να αποζημιωθεί, ή να την αποκαταστήσει και να τη χρησιμοποιήσει.

Επίσημανε ότι η τ/κ πλευρά και η Τουρκία θέτουν ως προτεραιότητα τη σχεδόν εξ ολο-



κλήρου αποζημίωση με «λίγη αποκατάσταση, μεγάλη ανταλλαγή και εδώ είναι μια σημαντική διαφορά».

Μίλησε στη συνέχεια για τον ιστορικό συμβιβασμό του Προέδρου Μακαρίου για αποδοχή της μετεξέλιξης του ενιαίου κράτους σε ομοσπονδιακό κράτος με δύο περιφέρειες, της διζωνικής, δικαιοδικής ομοσπονδίας, λέγοντας ότι η διεθνής κοινότητα δεν λαμβάνει υπόψη της τη θυσία αυτή των Ε/κ.

«Λέγω στους Τ/κ και Τούρκους αλλά και σε ξένους, οι οποίοι προσπαθούν να ασκήσουν πιέσεις για λιγότερο κεντρικό κράτος και περισσότερα ομόσπονδα οφέλη, ότι δεν λαμβάνουν υπόψη τη θυσία αυτή των Ε/κ και θεωρούν ως δεδομένο ότι θα έχουμε ομοσπονδία», είπε.

Όπως επισήμανε, «δεν θα είχαμε ποτέ ομοσπονδία εάν δεν γινόταν το πραξικόπημα και δεν ακολουθούσε η τουρκική εισβολή και κατοχή, η εκδίωξη και μετακίνηση πληθυσμών», προσθέτοντας ότι ο Πρόεδρος Μακάριος αποδέχθηκε το συμβιβασμό αυτό προκειμένου να αποχωρήσουν τα τουρκικά στρατεύματα.

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Μέχρι τέλους του 2011 θα ξέρουμε για τα κοιτάσματα πετρελαίου»

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας δήλωσε ότι μέχρι το τέλος του χρόνου θα καταστεί γνωστό κατά πόσο υπάρχουν κοιτάσματα υδρογονανθράκων στη θαλάσσια Ζώνη Αποκλειστικής Εκμετάλλευσης της Κύπρου.

«Μέχρι το τέλος του έτους ο κυπριακός λαός αναμένεται να γνωρίζει κατά πόσον θα είναι ιδιοκτήτης σημαντικών κοιτασμάτων υδρογονανθράκων», είπε ο κ. Χριστόφιας τελώντας τα εγκαίνια μεγάλου αιολικού πάρκου κοντά στην Πάφο.

Πρόσθεσε ότι η κυβέρνηση ανέλαβε πρωτοβουλίες και εργάστηκε σκληρά και αθόρυβα, για να



πετύχει κάτι που από πολλούς μπορεί να θεωρείτο και ανέφικτο, δη-

λαδή την οριοθέτηση της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης της Κύπρου και την υπογραφή της συμφωνίας με τη Noble Energy για τη διεξαγωγή ερευνών και εκμετάλλευση τυχόν κοιτασμάτων.

Η γεώτρηση που θα δώσει την απάντηση αν υπάρχουν κοιτάσματα φυσικού αερίου και ποιας δυναμικότητας θα γίνει σε θαλάσσια περιοχή στην οποία το Ισραήλ έχει ανακαλύψει 20 τρισεκατομμύρια κυβικά πόδια φυσικού αερίου.

Σε ομιλία του στα εγκαίνια του Αιολικού Πάρκου, ο Πρόεδρος Χριστόφιας ανέφερε ότι πρόκειται για έργο-σταθμό στην πορεία για μια ριζική απεξάρτηση του τόπου από τα συμβατικά καύσιμα.

Το έργο, ανέφερε, θα συμβάλει ουσιαστικά στις προσπάθειες αξιο-

ποίησης της αιολικής ενέργειας στην Κύπρο, καθώς και στην υλοποίηση των στόχων που έχουν τεθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση, ώστε μέχρι το 2020 το 13% της τελικής κατανάλωσης να προέρχεται από Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας.

Κατά τη διάρκεια της δοκιμαστικής του φάσης, το Αιολικό Πάρκο παρήγαγε, από τον Ιούλιο του 2010 μέχρι το τέλος Ιανουαρίου 2011, ηλεκτρική ενέργεια η οποία αντιστοιχεί με την παραγωγή 4 χιλιάδων τόνων πετρελαίου.

Πρόσθεσε ότι έχει τροχοδρομηθεί η λειτουργία ακόμη πέντε αιολικών πάρκων επιπρόσθετης συνολικής δυναμικότητας 75.5 MW, η πλειονότητα των οποίων αναμένεται να λειτουργήσει φέτος.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Ίδρυση του Ινστιτούτου Νέων Επιστημόνων ΔΗ.ΚΟ

Πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία το Σάββατο 19 Μαρτίου 2011 στο ξενοδοχείο Hilton Cyprus, η Ίδρυτική Γενική Συνέλευση του Ινστιτούτου Νέων Επιστημόνων ΔΗ.ΚΟ.

Το Ινστιτούτο Νέων επιστημόνων αποτελεί πλατφόρμα συνάντησης νέων ιδεών και αντιλήψεων, απόψεων και προτάσεων, τεκμηριωμένων από την επιστήμη, την επιστήμη που η νέα γενιά της Κύπρου κατάρκτησε με κόπο και μόχθο. Υπό τη μορφή μη κυβερνητικού οργανισμού έχει ως κύριο στόχο την παραγωγή νέας σκέψης και προώθηση εναλλακτικών προτάσεων προς επίλυση των



καίριων προβλημάτων που απασχολούν την κυπριακή κοινωνία.

Η εξαγγελία της ίδρυσης του Ινστιτούτου έγινε από τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων και Πρόεδρο του Δημοκρατικού Κόμματος κ. **Μάριο Καρογιάν**.

Σε ομιλία του στην εξαγγελία της ίδρυσης του Ινστιτούτου Νέων Επιστημόνων ΔΗ.ΚΟ, ο κ. Καρογιάν είπε πως τα στοιχεία που πηγάζουν από διάφορες έρευνες που αφορούν τους νέους και οι προβληματισμοί που προκαλούν έρχονται να ενισχύσουν την πεποίθησή μας για την ανάγκη δημιουργίας συνθηκών που θα καταστήσουν τους νέους ενεργούς πολίτες, συνδιαμορφωτές και συνδημιουργούς του μέλλοντος και μιας νέας στρατηγικής ανάπτυξης και προόδου.

Σε εκκλήρωση αυτού του χρέους, συνέχισε, το Ινστιτούτο Νέων Επιστημόνων, που θα λειτουργήσει αυτόνομα και αυτοδύναμα αρθρώνοντας ένα λόγο και υλοποιώντας έναν προγραμματισμό που θα χρησιμοποιεί τη γνώση, σε όλες τις εξειδικευμένες μορφές της, την τεχνολογία και την τεκμηρίωση για να προάγει την έρευνα, να ενημερώνει τους νέους, να ενισχύει τις προσπάθειές τους, να ανοίγει τους ορίζοντές τους, να αναδεικνύει προβλήματα, να προάγει τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις πολιτικές και θρησκευτικές ελευθερίες, την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, τα δίκτυα οργάνωσης της κοινωνίας των πολιτών, να κάνει πιο ισχυρή και πιο σταθερή την αυτοπεποίθηση των νέων ανθρώπων.

Μέλη του προσωρινού Εκτελεστικού Συμβουλίου του Ινστιτούτου Νέων Επιστημόνων είναι οι **Χρίστος Τσίγκης, Αντρέας Πενταλιώτης, Τάσος Κουκούνης, Εύρος Λοϊζίδης, Οδυσσέας Οδυσσέως, Γιώργος Θουκιδίδης, Παναγιώτης Λοϊζίδης, Θράσος Μαλουρίδης και Μαρίνος Κάσινος**.

Μ. ΚΑΡΟΓΙΑΝ: «Στο σημείο μηδέν οι διαπραγματεύσεις»

Ουσιαστικά οι διαπραγματεύσεις για λύση του Κυπριακού βρίσκονται στο σημείο μηδέν, δήλωσε ο Πρόεδρος της Βουλής **Μάριος Καρογιάν**, σημειώνοντας ότι την τελευταία περίοδο η τουρκική πλευρά όλο και πιο προκλητικά και απροκάλυπτα επιχειρεί να οδηγήσει τις απευθείας διαπραγματεύσεις σε συνομοσπονδιακή κατεύθυνση.

Σε επιμνημόσυνο λόγο του στο ετήσιο εθνικό μνημόσυνο των ηρώων Τσάδας **Ευαγόρα Παλληκαρίδη, Βλαδίμηρου Ηρακλέους και Ανδρέα Χριστοδούλου**, στην Τσάδα, ο κ. Καρογιάν είπε ότι η ε/κ πλευρά έχει εξαντλήσει κάθε περιθώριο ευελιξίας και, σε κάποιες περιπτώσεις, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας **Δημήτρης Χριστόφιας** έχει υπερβεί τα όρια, προσθέτοντας ότι περαιτέρω βήματα προς την κατεύθυνση αυτή θα συνιστούσαν αυτοκτονία.

Ο κ. Καρογιάν είπε ότι «δεν έχουμε δικαίωμα να αποδεχούμε νόθευτες λύσεις ή ένα κλείσιμο του Κυπριακού που δεν θα αποδίδει δικαιοσύνη, δεν θα τερματίζει την κατοχή και τον εποίκισμό, δεν θα αποκαθιστά την ενότητα του κράτους, του λαού και των θεσμών, και δεν έχουμε δικαίωμα να αποδεχθούμε λύση που θα παρέχει στην Τουρκία εγγυητικά ή επεμβατικά δικαιώματα στην Κύπρο».

«Φυσικά, θέλουμε λύση το συντομότερο δυνατόν. Όμως, όχι οποιανδήποτε λύση. Γνωρίζουμε ότι η λύση θα είναι ένας οδυνηρός συμβιβασμός. Πρέπει όμως να είναι δίκαιος. Και για να είναι δίκαιη, λειτουργική και βιώσιμη η λύση, πρέπει να αποκαθιστά τις αρχές του διεθνούς δικαίου και να διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα του κυπριακού λαού», σημείωσε.

Το ψευδοκράτος κατέσχεσε Καινές Διαθήκες για το σχολείο Ριζοκαρπάσου

Οι Καινές Διαθήκες και τα προσευχητάρια, που προορίζονταν για τους ελληνοκύπριους μαθητές του Δημοτικού και του Γυμνασίου στο κατεχόμενο Ριζοκάρπασο, κατασχέθηκαν από τις τουρκικές Αρχές.

Τα συγκεκριμένα βιβλία προσπάθησε να μεταφέρει στα κατεχόμενα σχολεία ο επίσκοπος Μεσαορίας **Γρηγόριος**, ως δώρα προς τα παιδιά. Παρ' όλα αυτά, το λεγόμενο τελωνείο στο κατοχικό οδόφραγμα απαγόρευσε τη μεταφορά τους και κράτησε τα βιβλία.

Ο επίσκοπος μαζί με τον επαρχιακό επιθεωρητή Λάρνακας του υπουργείου Παιδείας, **Μιχάλη Λοϊζίδη**, και έναν εκπαιδευτικό, θέλησαν να επισκεφθούν το Ριζοκάρπασο.

Η τ/κ εφημερίδα «**Αφρική**» αφιέρωσε το κύριο άρθρο της στο συγκεκριμένο θέμα, με τον τίτλο «**Ισλαμικός φανατισμός - Απαγόρευση του Ιησού**». Στον επίτιτλο, μάλιστα, έγραψε ότι αυτοί που ισχυρίζονται ότι στην «ΤΔΒΚ» υπάρχει ελευθερία έκφρασης των θρησκευτικών πιστεύω, απαγόρευσαν βιβλία με θρησκευτικό περιεχόμενο.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Προεδρική υπεκφυγή παραπομπής στο Ανώτατο Δικαστήριο

Στις 11 Φεβρουαρίου 1959 οι Πρωθυπουργοί Ελλάδος και Τουρκίας έθεσαν την μονογραφία τους σε έγγραφο απαρτιζόμενο από 27 παραγράφους το οποίο συμπεριλάμβανε την βασική αρχιτεκτονική της Κυπριακής Δημοκρατίας. Σύμφωνα με την παράγραφο 8, ο Πρόεδρος και ο Αντιπρόεδρος από κοινού και κχωρισμένα έχουν το δικαίωμα οριστικού βέτο σε οποιονδήποτε Νόμο και Απόφαση που αφορά τις εξωτερικές υποθέσεις, εκτός της συμμετοχής της Κυπριακής Δημοκρατίας σε Διεθνείς Οργανισμούς και Συνθήκες Συμμαχίας όπου η Ελλάδα και η Τουρκία συμμετέχουν.

Γράφει ο Δρ. Χρίστος Κληρίδης

Ως γνωστό έχει τεθεί πρόσφατα το ερώτημα κατά πόσον ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κατ' επίκληση του Άρθρου 50 του Συντάγματος στο οποίο ενσωματώθηκε η πιο πάνω βασική Ζυριχική πρόνοια έχει δικαίωμα οριστικής αρνησικυρίας στην απόφαση της Βουλής των Αντιπροσώπων για ένταξη της Κυπριακής Δημοκρατίας στον Συνεταιρισμό για την Ειρήνη, όπου συμμετέχουν Ελλάδα και Τουρκία «facts of alliance in which the kingdom of Greece and the Republic of Turkey both participate».

Ο Συνεταιρισμός για την Ειρήνη είναι πρόγραμμα του NATO στο οποίο είναι γνωστό ότι συμμετέχουν και Ελλάδα και Τουρκία. Εάν η απόφαση της Βουλής των Αντιπροσώπων ήταν για υποβολή αίτησης ένταξης στο NATO τότε σε καμία περίπτωση δεν θα μπορούσε να επιχειρηματολογήσει ο Πρόεδρος ότι ο ίδιος μπορούσε να ασκήσει δικαίωμα οριστικής αρνησικυρίας.

Τίθεται το ερώτημα κατά πόσον η συγκεκριμένη απόφαση της Βουλής αφορά την συμμετοχή της Δημοκρατίας σε Διεθνή Οργανισμό ή Συνθήκας Συμμαχίας δηλαδή τον Συνεταιρισμό για την Ειρήνη.

Να υπενθυμίσουμε ότι το δικαίωμα αρνησικυρίας δόθηκε ουσιαστικά έχοντας κατά νουν ότι ο Πρόεδρος είναι Ελληνοκύπριος και ο Αντιπρόεδρος Τουρκοκύπριος και περαιτέρω ότι οι αποφάσεις της Βουλής των Αντιπροσώπων θα ελαμβάνοντο μετά από απόφαση της πλειοψηφίας. Με λίγα λόγια το δικαίωμα αυτό δόθηκε κυρίως κατ' επιμονή της Τουρκικής πλευράς η οποία ζητούσε και πέτυχε το βέτο σε θέματα εξωτερικών υποθέσεων, άμυνας και ασφάλειας. Δεν νομίζω να είχε υπόψη του ο τότε συνταγματικός νομοθέτης ή οι Πρωθυπουργοί της Ελλάδας και Τουρκίας, όταν έβαζαν τα αρχικά τους, στις βασικές προνοιές της Συμφωνίας της Ζυρίχης ότι, Ελληνοκύπριος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας θα έβαζε βέτο σε απόφαση της Βουλής των Αντιπροσώπων η οποία θεσπίστηκε με την πλειοψηφία των Ελληνοκυπρίων Βουλευτών.

Με λίγα λόγια ο Πρόεδρος Χριστόφιας άσκησε δικαίωμα το οποίο επικαλέστηκε και το οποίο βασικά είχε θεσπιστεί για προστασία της Τουρκοκυπριακής Κοινότητας. Ανεξάρτητα όμως, το θέμα αφορά συμμετοχή σε οργανισμό στην ευρύτερη έννοια του. Δηλαδή σε πρόγραμμα του NATO το οποίο να μην βασίζεται σε διμερείς συμφωνίες χωρών με το NATO, αλλά συνολικά σαν πακέτο λειτουργεί ουσιαστικά σαν ένας ευρύτερος οργανισμός του ιδίου του NATO στον οποίο συμμετέχουν Ελλάδα και Τουρκία.

Ανεξάρτητα όμως, πιστεύω ότι πρόκειται για συνθήκη συμμαχίας μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και του NATO στο οποίο μετέχουν τόσο η Ελλάδα όσο και η Τουρκία ανεξάρτητα του ότι μετέχουν και άλλες χώρες. Ο στόχος ήταν στη συμμαχία, έστω και ευρύτερα να έχουν λόγο η Κύπρος και η Ελλάδα, όπως στο NATO. Η εξαίρεση αφορούσε το NATO και σχετικές συμμαχίες.

Εφ' όσον ο Πρόεδρος επιμένει στην θέση του όφειλε κατά την άποψη μας, ο ίδιος να αναπέμψει την απόφαση της Βουλής των Αντιπροσώπων, στην Βουλή προς επανεξέταση, κατά το Άρθρο 51 του Συντάγματος και εάν η Βουλή επέμενε, τότε ο Πρόεδρος ήταν υποχρεωμένος να δημοσιεύσει την απόφαση ή κατά το Άρθρο 140 του Συντάγματος να ζητήσει την γνωμάτευση του Ανωτάτου Δικαστηρίου κατά πόσον η απόφαση βρίσκεται σε αντίθεση ή είναι ασύμφωνος με το Άρθρο 50 του Συντάγματος. Εάν έπραττε τούτο, τότε σύμφωνα με το Άρθρο 52 δεν θα είχε μέχρι έκδοσης της γνωμάτευσης του Ανωτάτου Δικαστηρίου οποιαδήποτε υποχρέωση δημοσίευσης.

Αντ' αυτού ο Πρόεδρος επέλεξε αντί να θέσει το θέμα ενώπιον Ανωτάτου Δικαστηρίου να ασκήσει το δικαίωμα της οριστικής αρνησικυρίας, δικαίωμα το οποίο δόθηκε για διαφορετικούς λόγους, όπως εξήγησα, άρα ουσιαστικά καταχρηστικά και με απώτερο στόχο να αποκλείσει το δικαίωμα εξέτασης τούτου του θέματος από το Ανώτατο Δικαστήριο. Τούτο προκύπτει και από το γεγονός ότι προφανώς έλαβε νομική συμβουλή, όπως δημοσιεύτηκε, ότι η άσκηση του οριστικού δικαιώματος αρνησικυρίας (final veto) δεν υπόκειται στον έλεγχο του Ανωτάτου Δικαστηρίου, άρα το θέμα παραμένει πλέον προς επίλυση σε πολιτικό επίπεδο.

Σύμφωνα με τις πρόνοιες του Άρθρου 139 του Συντάγματος, είναι αμφίβολο κατά πόσον το Ανώτατο Δικαστήριο έχει δικαιοδοσία να επιλύσει την διαφορά δυνάμει του Άρθρου αυτού. Το Άρθρο αυτό εφαρμόζεται όπου υπάρχει θέμα σύγκρουσης ή αμφισβήτησης εξουσίας ή αρμοδιότητας. Στην προκειμένη περίπτωση δεν υπάρχει θέμα σύγκρουσης εξουσίας και αρμοδιότητας ή πιθανόν ακόμη και αμφισβήτηση εξουσίας στον βαθμό που το Άρθρο 139 θα ερμηνευθεί ότι μια εξουσία διεκδικεί συγκεκριμένη αρμοδιότητα ή εξουσία την οποία άλλη επίσης διεκδικεί. Όμως η Βουλή δύναται ακόμη και αυτοτελώς να παραπέμψει το θέμα στο Ανώτατο Συνταγματικό Δικαστήριο δυνάμει του Άρθρου 149 (β) του Συντάγματος, σύμφωνα με το οποίο το Ανώτατο Συνταγματικό Δικαστήριο έχει αποκλειστική δικαιοδοσία ερμηνείας του Συντάγματος εν περιπτώσει ασάφειας, λαμβανομένου υπόψη και του κειμένου των Συμφωνιών Ζυρίχης ανωτέρω, «κατά το γράμμα και πνεύμα αυτών».

Στη μονογραφία του «Constitutional Jurisdiction in the Republic of Cyprus» (Ιανουάριος 1963), ο Δρ. Blumel, ο οποίος υπηρέτησε σαν βοηθός του τότε Προέδρου του Ανωτάτου Συνταγματικού Δικαστηρίου, στη σελίδα 4 αναφέρει «το Δικαστήριο δύναται δυνάμει του Άρθρου 149 (β), να εκδώσει αυθεντική ερμηνεία των αρμοδιοτήτων όπως καθορίζονται στο Σύνταγμα». Άρα δεν αποκλείεται η προσφυγή στο Ανώτατο Δικαστήριο με στόχο την αυθεντική ερμηνεία του Άρθρου 50 του Συντάγματος. Υπάρχει επίσης και Νομολογία του Ανωτάτου Δικαστηρίου στο θέμα αυτό. Είναι πραγματικά λυπηρό γιατί ο Πρόεδρος καταχρηστικά επικαλείται το Άρθρο 50 του Συντάγματος και παράλληλα αρνείται να παραπέμψει ο ίδιος ως όφειλε το θέμα στο Ανώτατο Συνταγματικό Δικαστήριο δυσκολεύοντας έτσι την διαδικασία.

Νομίζω δεν το έκανε τυχαία όπως καταδεικνύεται εξάλλου και από την εμμονή του. Θα ανέμενε κανείς εφ' όσον επιμένει στην αντισυνταγματικότητα των ενεργειών της Βουλής ότι ο ίδιος θα παρέπεμπε το θέμα στο Ανώτατο Δικαστήριο για να αποφασίσει τελεσίδικα ένα τόσο σοβαρό θέμα.

Επιβίωση η επιστροφή στα ιδανικά και τις παραδόσεις του Έθνους

Αγαπητοί Έλληνες αδελφοί,

Τα αδιέξοδα στην οικονομία και στα ελληνοτουρκικά αντανακλούν ελλείμματα ευθυκρισίας και ιεραρχήσεως αξιών που, μέσα από παραλογισμούς ευδαμονικών ψευδαισθήσεων και των συναφών φοβικών συνδρόμων, οδήγησαν το Έθνος των Ελλήνων στη σημερινή πολυδιάστατη κρίση.

Στην πρώτη περίπτωση, χρηματοδοτήσαμε «κοινωνικές κατακτήσεις» με δημόσιο δανεισμό, χωρίς να σκεφτούμε τι θα γίνει όταν θα έλθει η ώρα της πληρωμής των δανεικών. Στη δεύτερη, σφιχταγκάλιασαμε άκριτα τη θεωρία του, διά της πλήρους εντάξεως στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εξευρωπαϊσμού της Τουρκίας, χωρίς να σκεφτούμε πού μας οδηγεί.

Τα αποτελέσματα μιλούν από μόνα τους. Το 1999, στη Σύνοδο Κορυφής της Ε.Ε., η Ελλάδα έδωσε τη συγκατάθεση της στην ανακήρυξη της Τουρκίας ως υποψήφιας για ένταξη και στην έναρξη διμερών διερευνητικών συνομιλιών για τα θέματα του Αιγαίου, με προκαθορισμένη – και σύμφωνη με το Διεθνές Δίκαιο της Θαλάσσης – κατάληξη. Συγκεκριμένα, η Ελλάδα και η Τουρκία ανέλαβαν απέναντι στην Ε.Ε. την υποχρέωση για την από κοινού παραπομπή όλων των εκκρεμών μεταξύ τους διαφορών στο Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης μέχρι το τέλος του 2004. Τον Ιούλιο του 2004, όμως, ο Έλληνας πρωθυπουργός εδήλωσε στο Συμβούλιο Υπουργών της Ε.Ε. ότι η Ελλάδα και η Τουρκία απαλλάσσουν εαυτές από τέτοια υποχρέωση, γιατί πιστεύουν πως όλες οι μεταξύ τους διαφορές θα επιλυθούν με διμερείς διαπραγματεύσεις.

Με αυτόν τον τρόπο, το Διεθνές Δίκαιο υποκαταστάθηκε από ένα άναρχο πολιτικό παζάρι, με απροσδιόριστη διάρκεια και κατάληξη. Επί δέκα σχεδόν χρόνια, το μόνο υπό διερεύνηση στοιχείο στις «διερευνητικές» συνομιλίες, είναι η έκταση και κατεύθυνση των τουρκικών προκλήσεων, διεκδικήσεων, των κυλιόμενων «γκρίζων ζωνών», καθώς και οι πλότες των φρεγατών της γειτονικής χώρας στο Αιγαίο.

Το μήνυμα προς την απέναντι πλευρά του Αιγαίου, αλλά και ευρύτερα, είναι πως η Ελλάδα, προκειμένου να υποστη-

ρίξει την τουρκική ένταξη, θεωρεί πως αυτή είναι συμβατή με το casus belli και την δι' αυτού αμφισβήτηση του Διεθνούς – και Ευρωπαϊκού – Δικαίου της Θαλάσσης και του Διεθνούς Δικαστηρίου.



Του ΡΑΦΑΗΛ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
Ομότιμου Καθηγητή
Θερμοδυναμικής

Γενικός Γραμματέας της εν Λονδίνω
Ελληνικής Αντιδικτατορικής
Επιτροπής 1967-1974

Και έπεται συνέχεια...

1) Έχουμε εγκλωβιστεί στο στρατόπεδο των υποστηρικτών της «κατά στρατηγική προτεραιότητα πλήρους εντάξεως της Τουρκίας στην Ε.Ε.». Η ανεξήγητη αυτή επιλογή έχει περιβληθεί τον μανδύα ενός παγίου, για όλες τις εποχές, «εθνικού συμφέροντος». Και από αυτή τη θέση, αγνοούμε το σαφές μήνυμα της κυβερνήσεως Ερντογάν, κυρίως προς την Ε.Ε., για τη σημασία που έχει ο εκδημοκρατισμός στο όνομα της ευρωπαϊκής προοπτικής, στην αντιπαράθεσή της με τους Κεμαλιστές του «βαθέως κράτους» της Τουρκίας. Και βέβαια δεν συνδέσαμε το μήνυμα αυτό με την ηπιότητα των τουρκικών αντιδράσεων στην πρόσφατη οριοθέτηση της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης (ΑΟΖ) μεταξύ Κύπρου και Ισραήλ.

2) Στην αντίπερα από εμάς όχθη, βρίσκονται οι χώρες περί τον Γαλλογερμανικό άξονα και η μεγάλη πλειοψηφία των χωρών του Eurogroup, που στο όνομα του συμφέροντος της Ε.Ε. και της δικής τους εμπειρίας από μουσουλμανική μετανάστευση, υποστηρίζουν, αντί της πλήρους ένταξης, την «ειδική σχέση». Αυτές είναι οι χώρες που μας πρόσφεραν στήριξη στην ώρα της μεγάλης κρίσεως, στο όνομα του ευρωπαϊκού συμφέροντος, της αλληλεγγύης και της προστασίας του κοινού μας νομίσματος.

3) Ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ έχει υιοθετήσει την τουρκική αντίληψη και ταυτίζει τις παραμέτρους του ΟΗΕ με εκείνες του Σχεδίου Ανάν. Ουδέποτε εγένετο, από ελληνικής πλευράς, η υπενθύμιση πως το Σχέδιο Ανάν δεν είναι σχέδιο του

ΟΗΕ, καθότι δεν έχει υιοθετηθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή τη Γενική Συνέλευση.

4) Από την άλλη πλευρά, η θέση της Ε/κ πλευράς, όπως διατυπώθηκε με ομόφωνη απόφαση του Εθνικού Συμβουλίου τον Δεκέμβριο του 2009, αντιστρατεύεται ευθέως τη θέση του κ. Μουν. Εκτός από τα άλλα, οι παράμετροι του Σχεδίου Ανάν προβλέπουν τη διατήρηση ξένων στρατών, Βάσεων και επεμβατικών δικαιωμάτων. Παρ' όλα αυτά, η αντίφαση ανάμεσα στη θέση του ΟΗΕ και σ' αυτή της Ε/κ πλευράς, δεν επισημάνθηκε με τον τρόπο που έπρεπε. Κατά συνέπεια, οι διακηρύξεις ότι το Κυπριακό είναι θέμα εισβολής, κατοχής και εποικισμού, δεν πείθουν ούτε τους φίλους μας στην Ε.Ε., γιατί υποφέρουν από αντίφαση μεταξύ λόγων και έργων, ενόσω δεν συνοδεύονται από καταγγελία – αμφισβήτηση της νομιμότητας των Συνθηκών του 1959 από Αθήνα και Λευκωσία. Οι Συνθήκες του 1959 – προϊόν του αγγλοτουρκικού και ΝΑΤΟϊκού εκβιασμού – επέβαλαν τη διχοτόμηση του νησιού, ανάμεσα στις «κυρίαρχες βρετανικές Βάσεις» και στη μειωμένης κυριαρχίας Κυπριακή Δημοκρατία και προετοίμασαν την τριχοτόμηση, με την κατηγοριοποίηση πολιτών με βάση εθνοτικά και θρησκευτικά κριτήρια. Η τριχοτόμηση άρχισε με την προσχεδιασμένη μετακίνηση πληθυσμού στις ταράχες του 1963 και συμπληρώθηκε με την εισβολή το 1974.

Εν κατακλείδι, η μόνη στενωπός διαφυγής από τα καταστρεπτικά αδιέξοδα που διαφαίνονται, επιβάλλει την απαλλαγή μας από ευδαμονικούς παραλογισμούς και σύνδρομα και επιστροφή στον δρόμο που αρμόζει στην ιστορία και στις παραδόσεις μας. Στον δρόμο της αγωνιστικής διεκδικήσεως των δικαιών μας, με βάση την πίστη στις πανανθρώπινες αξίες, από τις οποίες αντλήσαμε δύναμη και σταθήκαμε όρθιοι μπροστά σε πολύ χειρότερες κρίσεις. Αυτό απαιτούν οι περιστάσεις, αυτό μας πρέπει και αυτό θα κάνουμε.



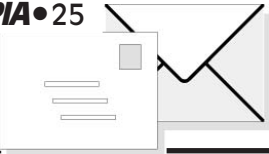
Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London
EN2 8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com



ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΕ ΤΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΣΑΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

25η Μαρτίου – Χαίρε, ω χαίρε, Ελευθεριά!

Ημέρα της Παλιγγενεσίας! Ημέρα του Ευαγγελισμού! Μύριες σελίδες είναι γραμμένες, αυτοθυσίας και ηρωισμού. Φτερά ανοίγω για να πετάξω στο εκκλησάκι της Παναγιάς, φόρο ελάχιστο να αποτίσω στους Αθανάτους της Κλεφτουριάς. Στην Άγια Λαύρα να προσκυνήσω, το Εικοσιένα να θυμηθώ. Κουράγιο, δύναμη ν’ αντλήσω, στην προσφυγιά μου να μη χαθώ.

Να δω το Γένος μονιασμένο, ξεσηκωμένη την Κλεφτουριά. Όλους τους Έλληνες στον αγώνα, με ένα σώμα, με μια καρδιά. Να δω τον Ρήγα να τραγουδάει, να στέλνει μήνυμα στα παιδιά. «Ως πότε παλικάρια θα ζούμε στα στενά, μονάχοι σαν λιοντάρια, στους κάμπους, στα βουνά!»! Ν’ ακούσω άσματα των ασμάτων, στα κορφοβούνια ν’ ανταλαούν. Από τα χείλη των Αθανάτων, που αφεντάδες δεν προσκυνούν.

Να δω την Άνοιξη να γεννάει, την ίδια μέρα, δυο Πασχαλιές. Κι απ’ το ψηλότερο μετερίζι τη γαλανόλευκη να ανεμίζει σε πεδιάδες κι ακρογιαλιές. Να δω τον Ήρωα Μπουρλοτιέρη από το κύμα να ξεπηδά. Με τον δαυλό του, σαν αγκοκέρι, να προαγγέλλει τη Λευτεριά. Στην Άγια Πύλη, σηματοφόρο, να δω τον Γέροντα του Μωριά. Με φωτοστέφανο της Νίκης να στεφανώνει την Παναγιά.

Να δω τη βούληση του ανθρώπου, με πρωτοπόρο τον ποιητή. Με το ασυμβίβαστο της γραφής του, κόντρα στον ξένο κατακτητή. Ψυχή και πνεύμα, σώμα και αίμα, στο Άγιο Ποτήρι της Παναγιάς. Χρυσογραμμένο το Ευαγγέλιο της πολυπόθητης Λευτεριάς. Να δω το Άρμα των Αθανάτων να παρελαύνει, να προσπερνά, με το λαό μας κι εγώ να ψάλλω: Χαίρε, ω χαίρε, Ελευθεριά.

Στον απανταχού Ελληνισμό
σ’ όλης της γης τα μάρκη.
Μ’ ένα θερμό χαρετισμό
κι όλη μου την αγάπη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Αλλάξασιν τα πράγματα

Αλλάξασιν τα πράγματα πολλά τα χρόνια τούτα τζι’ εγώ αντίς που πριν εκράτουν την τσάπαν, τώρα κρατώ το κομπιούτερ. Τ’ζι’ αντίς που τα πισόν του αλέτρου μέσ’ τα χωράφκια να βουρά, τωρά παίζω με την κομπιούτερ τζιαί πολλά πράγματα θωρώ. Θωρώ ό,τι θέλω σε σύλλον τον κόσμον τζιαί στην Κύπρον το χωρκόν μου. Θωρώ αξιοθέατα, μουσεία τζιαί στο Λονδίνο το σπίτι το δικό μου. Διαβάζω βιβλία, περιοδικά, εφημερίδες ντζίζω της με τον δάκτυλό μου τζιαί αλλάσσει και σελίδες. Βρίσκω μέσ’ την κομπιούτερ εισιτήρια φτηνά για διακοπές τζιαί πράγματα φτηνά που χρειάζουμα μέσα στες αγορές. Η κομπιούτερ είναι η τέλεια εφευρέσεις εις την τεχνολογία τζιαί χρησιμοποιείται παντού, στα μαγαζιά, στα γραφεία τζιαί στα σχολεία τζι’ αντικατέστησεν πολλά λεξικά τζιαί βιβλία.

Σωτήρης Λάμπρου
(Από τη Μακράσκα)

Μόνο η ψυχή

Άλλος κανείς δεν ένοιωσε
τ’ ανθρώπινα τα πάθη.
Μόνο η ψυχή που πόνεσε
από καρδιάς τα λάθη.

Μερσίνη McFarland

«Συμμορίες από Τουρκία που ληστεύουν τα κατεχόμενα και η αδιαφορία των... ανθρωπιστών για τους εμίρηδες»

Κύριε Διευθυντά,

Προσφάτως, τα γεγονότα που συμβαίνουν γύρω μας επαληθεύουν τον... σοφό τρόπο με τον οποίο κινείται και εργάζεται ο Πρόεδρος Χριστόφιας. Είδαμε πέραν πάσης αμφιβολίας ότι οι απ’ ευθείας συνομιλίες δεν είχαν τίποτε να κάνουν με τους Τουρκοκύπριους, αλλά με τα συμφέροντα των εποίκων και της Τουρκίας. Αν οι συνεργάτες τού Προέδρου έμπαιναν στον κόπο να μιλήσουν με τους Τουρκοκύπριους στα κατεχόμενα, θα μάθαιναν πολλά για το δράμα που ζουν καθημερινά.

Υπάρχει τακτική επικοινωνία μεταξύ κατεχομένων και Τουρκίας. Πολλοί Τουρκοκύπριοι στο νησί περιγράφουν πώς εγκληματικοί τύποι φτάνουν από την Τουρκία στα κατεχόμενα, ληστεύουν τους κατοίκους και επιστρέφουν ανενόχλητοι με την ανοχή των τουρκικών Αρχών εκεί, που έχουν ως σκοπό τον διωγμό όχι μόνον των Ελληνοκυπρίων από την Κύπρο, αλλά και των Τουρκοκυπρίων, για να αλλοιώσουν εντελώς τον τόπο και να τον μετατρέψουν σε τουρκική επαρχία. Η αλλαγή των ονομασιών πόλεων και χωριών στην κατεχόμενη Κύπρο έπρεπε να είχε προβληματίσει την κυπριακή κυβέρνηση προ πολλού.

Εδώ, η κυβέρνηση φαίνεται ότι ακολουθεί το παράδειγμα των ελληνικών κυβερνήσεων να δημιουργούν χαμένες πατρίδες και να μη τους καίγεται καρφί!

Είδαμε πριν λίγες μέρες τη μεγίστη ευαισθησία και την αντίδραση της κυπριακής κυβέρνησης στον «προθάλαμο του ΝΑΤΟ», δηλαδή τον «Συνεταιρισμό για την Ειρήνη», αλλά οι Βάσεις του ΝΑΤΟ στην Ελλάδα, τον Άγγλων στην Κύπρο και των Αμερικανών στην Κρήτη, δεν τους ενόχλησαν καθόλου. Ούτε θέλουν να βρίσκονται μέσα σε οργανισμούς για να μπορούν να ασκούν την επιρροή τους και να εμποδίζουν σχέδια εις βάρος μας. Θέλουν ν’ αφήσουν, με άλλα λόγια, τους νεοϊμπεριαλιστές να κάνουν ό,τι θέλουν ανενόχλητοι και να χρησιμοποιούν το έδαφός μας όπως τους αρέσει.

Στην περίπτωση του Κοσόβου, οι «εταίροι» μας στην Ε.Ε. και στο ΝΑΤΟ έδειξαν μεγάλη ευαισθησία για τους Αλβανούς εκεί και με την ανοχή της ελληνικής κυβέρνησης βομβάρδισαν και δολοφόνησαν χιλιάδες Σέρβους. Η κυβέρνηση του Σημίτη επέτρεψε, μάλιστα, και τη χρήση του ελληνικού εδάφους χωρίς ανταλλάγματα. Ο ίδιος ο Σημίτης είχε πει ευθαρσώς ότι όλοι οι Αλβανοί πρόσφυγες έπρεπε να επιστρέψουν στο Κόσοβο, ενώ δεν είπε λέξη για τις χιλιάδες των Ελληνοκυπρίων, που για τόσα χρόνια τώρα είναι πρόσφυγες και δεν τους επιτρέπει ο Αττίλας να επιστρέψουν στα σπίτια τους. Το εκπληκτικό είναι ότι η κυπριακή κυβέρνηση δεν έκανε καθόλου παράπονα ούτε σχολίασε τις πράξεις τού Σημίτη και της κυβέρνησής του, τότε.

Η σφαγή των Παλαιστινίων, που ακόμη συνεχίζεται, δεν ενόχλησε τους Ευρωπαίους εταίρους και το ΝΑΤΟ καθώς και τον ΟΗΕ.

Τώρα συμβαίνει κάτι ανάλογο. Οι Αγγλοαμερικανοί και οι Ευρωπαίοι εξέφρασαν τον αποτροπισμό τους για τα εγκλήματα τού Καντάφι ενάντια στους αντιπάλους του, ενώ τα εγκλήματα των συμμάχων τους στην Υεμένη, τη Σαουδική Αραβία και τις άλλες χώρες του Κόλπου, δεν τους ενοχλούν καθόλου.

Οι κυβερνήσεις Ελλάδας και Κύπρου έπρεπε να μιλήσουν και να πουν στους «ανθρωπιστές» της Ευρώπης και της Αμερικής: «Πατί σε μερικούς είστε τόσο ευαίσθητοι, ενώ στα εγκλήματα των συμμάχων σας Τούρκων και εμίρηδων του Περσικού Κόλπου είστε εντελώς αδιάφοροι;» Όταν υπάρχει ευαισθησία, πρέπει να είναι γενική και όχι επιλεκτική. Δεν επιτρέπουν στους εχθρούς τους να σκοτώνουν διαδηλωτές, αλλά στους φίλους τους επιτρέπουν να σκοτώνουν ατιμωρητί όσους θέλουν...

Θα μου πείτε, είναι σημαντικές οι απόψεις της ελληνικής και της κυπριακής κυβέρνησης; Πιθανόν είναι οι σημαντικότερες, επειδή οι «μεγάλοι ανθρωπιστές» Άγγλοι θα χρησιμοποιήσουν τις Βάσεις τους στην Κύπρο, ενώ οι «συγγενείς» τους Αμερικανοί τις βάσεις τους στην Κρήτη. Και αν κρίνουμε από τις «ανθρωπιστικές» επιχειρήσεις των Αγγλοαμερικανών στο Ιράκ και στο Αφγανιστάν, όταν τελειώσουν δεν θα έχουν αφήσει ζωντανούς ούτε εχθρούς ούτε φίλους.

Έτσι, όπως πολλές φορές μάς είπε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος της Κύπρου, ο Πρόεδρος... ειδικεύεται στην προληπτική πολιτική. Θα θυμάστε ότι μόλις ανέλαβε την Προεδρία, επισκέφθηκε τον Βρετανό πρωθυπουργό και του είπε ότι δεν πρόκειται να τον ενοχλήσει όσον αφορά τις Βρετανικές Βάσεις στην Κύπρο. Κάνουν κι αυτοί «διακοπές», ανάλογες μ’ αυτές της «Αϊσέ» τού Αττίλα.

Στα επίκαιρα του BBC, μάθαμε ότι το Βασίλειο της Σαουδικής Αραβίας ιδρύθηκε, φυσικά, από τους Βρετανούς το 1930, όπως ίδρυσαν περίπου την ίδια εποχή και τα διάφορα αραβικά Βασίλεια και Εμιράτα της περιοχής, καθώς και το νέο Τουρκικό Κράτος. Τι ωραία! Οι χριστιανοί Άγγλοι γέμισαν τον τόπο με ισλαμιστές. Μια λεπτομέρεια: Ήταν λίγο μετά την ίδρυση της Σαουδικής Αραβίας που οι Χριστιανοί της Αιθιοπίας εισέβαλαν στο Βασίλειο και θα διέλυαν τον Μωαμεθανισμό στη ρίζα του, αν δεν έτρεχαν οι Βρετανοί να διώξουν τους Αιθίοπες και να τον σώσουν. Αυτός είναι ο ωραίος «χριστιανικός» Δυτικός «πολιτισμένος» κόσμος, στον οποίο ήθελε ν’ ανήκει η Ελλάδα και ο οποίος πιστεύει μόνο στο συμφέρον του και δεν έχει κανένα άλλο ιδανικό. Τώρα, κινδυνεύει να διαλυθεί από το τέρας που δημιούργησε, τον Ισλαμισμό. Από όλη αυτή τη φασαρία θα προκύψει οπωσδήποτε, τελικά, κάποιο καλό.

Διατελώ
Ζαννέττος Χριστοφόρου

Πέρασε σαν πασάς...

Η τελευταία επίσκεψη του Τούρκου υπουργού Εξωτερικών στην Αθήνα πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της προετοιμασίας για το δεύτερο Ανώτατο Συμβούλιο Συνεργασίας Ελλάδας – Τουρκίας το οποίο προγραμματίζεται τον Ιούλιο στην Τουρκία. Παρ’ όλα αυτά, ο κ. Νταβούτογλου δεν περιορίστηκε στα στενά πλαίσια του επίσημου προγράμματος της επίσκεψης, αλλά θέλοντας να στείλει τα δικά του ηγεμονικά μηνύματα, παρακάμπτοντας το επίσημο πρωτόκολλο (με ασούσα την Ελληνική Πολιτεία), προχώρησε σε ιδιωτική (:) επίσκεψη στην Δυτική Θράκη και στην Θεσσαλονίκη.

Το πρώτο συμπέρασμα που συνάγεται μέσα από τις συναντήσεις που είχε στην Αθήνα ο Τούρκος ΥΠΕΞ, αλλά και τις δηλώσεις και συνεντεύξεις του, είναι ότι οι μεγάλες διαφορές στην προσέγγιση των ελληνοτουρκικών, παρά τα αντιθέτως λεγόμενα παραμένουν, αφού η Τουρκία δεν μπορεί φαίνεται να συμβιβασθεί με την ιδέα αποκλεισμού της από το θαλάσσιο μέτωπο του Αιγαίου.

Πιο συγκεκριμένα ο κ Νταβούτογλου δικαιολόγησε τις πτήσεις τουρκικών μαχητικών πάνω από ελληνικά νησιά με το επιχείρημα ότι δεν έχουν καθορισθεί τα θαλάσσια σύνορα και επιβεβαίωσε ότι η τουρκική διπλωματία ζητά την εξαίρεση του Καστελόριζου από τις διαπραγματεύσεις για την οριοθέτηση των θαλασσιών ζωνών, αφού κατά την άπο-

ψη του το Καστελόριζο βρίσκεται στην Μεσόγειο και όχι στο Αιγαίο!

Γράφει ο **ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ**
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Ο κ. Νατβούτογλου επανέφερε ακόμα την ιδέα της συνεκμετάλλευσης του Αιγαίου και έθεσε ως όρο για την κατάργηση της απειλής του πολέμου την παραίτηση της Ελλάδας από το νόμιμο δικαίωμα της να επεκτείνει τα χωρικά της ύδατα μέχρι τα δώδεκα μίλια, ενώ ξεκαθάρισε ότι οι διελεύσεις τουρκικών πολεμικών πλοίων ανοικτά του Σουνίου θα συνεχισθούν, προκειμένου να καταδειχθεί ότι το Αιγαίο δεν είναι μόνο ελληνική θάλασσα!

Είπε ακόμα μεταξύ άλλων ο κ. Νταβούτογλου: «Να αρθούν ταυτόχρονα από την ελληνική και την τουρκική βουλή οι αποφάσεις για επέκταση των χωρικών υδάτων στα 12 μίλια και το «Casus belli»... Από νομικής πλευράς το Αιγαίο αποτελεί τη δυσκολότερη θάλασσα στον κόσμο. Εφόσον δεν έχουν συμφωνηθεί θαλάσσια σύνορα, υπάρχει διαφορετική ερμηνεία για το καθεστώς του εναερίου χώρου... Η εκλογή μουφιτδων είναι ελληνικό εσωτερικό ζήτημα, αλλά πρέπει να

προσεγγίζεται με βάση διεθνή πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη θρησκευτική ελευθερία...»

Τέλος, αν και ο Τούρκος ΥΠΕΞ επανέλαβε κατ’ επανάληψη το όραμα του για ένα νέο ειρηνικό «status quo» μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας, δεν παρέλειψε να αναφέρει ότι υπάρχει και η κακή εκδοχή: Τουρκία εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, μη επίλυση του Κυπριακού και των διαφορών στο Αιγαίο θα μπορούσαν να γεννήσουν κρίσεις...

Συμπέρασμα: Όλες οι αναφορές Νταβούτογλου καταδεικνύουν ένα μόνο πράγμα: Στόχος του είναι με διάφορα επικοινωνιακά τεχνάσματα να θεμελιώσει μια νέα ελληνοτουρκική σχέση στη βάση πάντα του οθωμανικού παρελθόντος. Και οι προκλήσεις, προκλήσεις βεβαίως, αφού ευθύς αμέσως μετά την επιστροφή του στην Αγκυρα, τουρκικό πολεμικό πλοίο παρενόχλησε ιταλικό ερευνητικό σκάφος, ενώ βρισκόταν νότια από την Κάρπαθο και εντός ελληνικής υφαλοκρηπίδας, στο οποίο έκανε έλεγχο επειδή, όπως ανέφεραν, το ιταλικό πλοίο βρισκόταν εντός περιοχής της τουρκικής Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης.

Στο δε διάβημα της Ελλάδας προς την τουρκική κυβέρνηση, η απάντηση ήταν κάτι περισσότερο από κυνική: Η Αγκυρα εμμένει στις πάγιες θέσεις της!!!



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Ξενολαγνεΐα και «Νέοι Αριστεροί»

Η νήσος Κύπρος και ο Κυπριακός Ελληνισμός, υπέστησαν και υφίστανται πολλούς διωγμούς κατά την ιστορία τους και μέχρι σήμερα. Οι κατά εποχή διάφοροι κατακτητές του νησιού, προσπάθησαν να εκριζώσουν την εθνική και θρησκευτική του συνείδηση και να μας αναγκάσουν να ασπασθούμε και να υπηρετήσουμε τα δικά τους «ιδεώδη».

Του **Αν. Φρυδά**,
Πτυχιούχου Νομικών και Πολιτικών Σπουδών

Αυτό έγινε από την αρχαιότητα και μέχρι σήμερα από Ενετούς, Φράγκους, Καθολικούς, Λατίνους, Σταυροφόρους, Πέρσες, Αγαρηνούς, Τούρκους, Άγγλους αποικιοκράτες και τους Τούρκους κατακτητές, που κατά περιόδους εισέβαλαν και έσφαζαν, έπαιρναν σκλάβους, λεηλατούσαν το βίος και τους αρχαιολογικούς θησαυρούς μας και γενικά δημιουργούσαν συνθήκες μη επιβίωσης και συνθήκες εξάλειψης των συνειδήσεων των κατοίκων σαν οργανωμένων συνόλων. Ιδού τα βιώματα των κατοχών.

Σήμερα υποβόσκουν πασιφανώς **συνθήκες αποδιοργάνωσης της Πολιτείας και συνθήκες διαγραφής της εθνικής και πολιτιστικής και ιστορικής καταγωγής** και ταυτότητας υπό τις συνθήκες – όπως και άλλοτε – κατοχής, που μας επέβαλαν οι Άγγλοι και οι Νεότουρκοι. Ο απειθνησμένος Εβραίος Σόρος και ο Κίσινγκερ μας θυμίζουν κάτι;

Αργά και σταθερά, ο εποικισμός, διά των επικινδύνων επαναπροσεγγίσεων, οικεία βουλήσει (όπως έχουν εξελιχθεί) και η (λαθρο) μετανάστευση, την οποία και σπιζούμε, εδραιούνται επικινδύνως. **Γι' αυτό δε, το κατάντημα δεν είναι άμοιροι και πολλοί ελληνόφωνοι αξιωματούχοι της Πολιτείας και Υπουργείων που στηρίζουν, δι' έργων και λόγων, τα λεφούσια αλλοδαπών και που εμπορεύονται αυτά τα αλλοδαπά απόβλητα, με απώτερους άνομους στόχους.** Και πλήττουν έτσι και ρεζιλεύουν την πατρίδα και τους θεσμούς της!

Ίσως, όμως, να μην αντιλαμβάνονται (;) οι δρώντες και τα όργανα τους τη σοβαρότητα της κατάστασης ενώ, από ό, τι φαίνεται, βουλιάζουμε. **Ένα κλίμα σήψης συνειδήσεων και παρακμής έχει επικαθήσει στον τόπο μας. Αδράνεια, λαϊκή (σχετικά) απάθεια έως αδιαφορία και ψήγματα καλλιεργούμενης αποεθνικοποίησης και ρατσισμού**, διά της νοθευμένης μάθησης (όπου μπορούν οι δράστες), δίδει καθημερινά το στίγμα της θανατηφόρας παράδοσης. Τι να έχει διαμεσολαβήσει; Τι να φταίει και η κοινωνία μας ανέχεται και εκτρέφει τους ντελάληδες, τους δράστες και τα τρωκτικά της υπονόμησης της Κύπρου; Και **γιατί πολλοί απαρνούνται την εθνική μας ταυτότητα και την ιστορία τους και διδάσκουν και θεωρούν ότι ο πατριωτισμός είναι ρατσισμός; Και γιατί πιστεύουν ότι πρέπει να καταργηθούν τα εθνικά κράτη, τα σύννομα και τα ίδια τα έθνη; Και γιατί άραγε θεωρούν σαν... πρόδο την προαγωγή της πονηρής πολυπολιτισμικότητας και τον ατομικισμό σαν... υπέρτατη – δήθεν – αξία;**

Το νοσηρό και παρακμιακό αυτό κλίμα που επισήμως υποθάλπεται, δεν είναι καθόλου άσχετο με την επικράτηση της λεγόμενης «Νέας Τάξης» και με την κυριαρχία του λεγόμενου εκσυγχρονισμού. Δηλαδή της αποικιοκρατικού τύπου «ιδεολογίας», που έχει σαν στόχο την υλοποίηση αποφάσεων που έχουν ληφθεί από παγκόσμια κέντρα και παράκεντρα εξουσίας, **στα οποία ρόλο και δράση έχουν και ημέτεροι Νεοαριστεροί και ελληνόφωνοι Νεοκύπριοι, προς κατάλυση των εθνικών κρατών και της εθνικής συνείδησης των λαών! Φαντατικά, προς τούτο, στρατευμένοι.**

Αλλά, γιατί άραγε αυτή η παθολαγνεΐα – με πρόσχημα την Ευρωπαϊκή Ένωση, την οποία και μισούν; Επαγγελματίες αισχρόφρονες λαθρορατσιστές δρουν προς δόξα του πλανητικού Ιμπεριαλισμού, όντας μεταλλαγμένοι και επικίνδυνοι κράχτες της «επανάστασης» τους.

Υ.Γ. Ταύτα. Και... ζήτω μας η «εξισορροπημένη» - για τον Πρόεδρό μας – έκθεση Μπαν Κι Μουν (Ανάν), όπως ο ίδιος είχε δηλώσει σχεδόν ταυτόχρονα με τη δημοσιοποίησή της!

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΦΑΝΟΥΛΑΣ ΑΡΓΥΡΟΥ ΣΤΟΝ κ. ΝΙΚΟΛΑ ΚΑΝΤΖΗΛΑΡΗ

Α. Τσιμπίδης: «Δεν χρειάζεται καθόλου να ενάγουμε την Τουρκία»!

Η αντίδραση του κ. Ν. Καντζηλάρη, καθ' όλα σεβαστή, ήταν εξίσου επιπόλαιη όσο και η όλη διαχείριση της υπόθεσης αυτής από τον νομικό εξ Αμερικής κ. Α. Τσιμπίδη. Ο ίδιος ο κ. Καντζηλάρης παραδέχθηκε ότι τους τελευταίους 16 μήνες είχαν πολλές αντιδράσεις στην αγωγή τους, εκ των οποίων τις αρνητικές τις ταξινομεί όλες ως επιπόλαιη εκτίμηση, άσχετο αν αυτές προέρχονται και από αριθμό έγκυρων νομικών με πείρα σε τέτοιες υποθέσεις.

Ενδεικτικά η δική μου αναφορά στο θέμα ήλθε ως το... «αποκορύφωμα» κατά τον ίδιο.

Η δικαιολογία που παραθέτει σχετικά με τη αναφορά στην «ΤΔΒΚ» (παρ. 5 της επιστολής Ν.Κ.) δεν ευσταθεί. Ήταν και παραμένει μια παραποίηση στοιχείων που δεν έπρεπε να γραφτεί. Το 1974 δεν υπήρχε «ΤΔΒΚ», επομένως καμία δικαιολογία για την συμπερίληψή του δεν χωράει.

Το εθνικό μας θέμα δεν είναι ποδοσφαιρική μπάλα να την κλωτσά όποιος θέλει όπου και όπως θέλει. Εφόσον οι ίδιοι αποφάσισαν να δημοσιοποιήσουν την υπόθεσή τους στη «Σημερινή», τον Νοέμβριο του 2009, και εφόσον στη συνέχεια ο στόχος του κ. Τσιμπίδη με τις περιοδίες του από Αμερική μέχρι Βρετανία, Κύπρο, Καναδά, Αυστραλία και δεν ξέρω πού αλλού, είναι η προσέλκυση και άλλων εναγόντων, είχαν την επιβεβλημένη υποχρέωση προς τον κόσμο, να γνωστοποιήσουν τις αλλαγές που έκαναν.

Όσον αφορά την έκθεση του πρέσβη **Κακουρή**, η έκθεση εκείνη δεν βασίστηκε αποκλειστικά στις συμβουλές της εταιρείας **Patton Bogs**. Και η εμφανής προσπάθεια να επισκιαστεί η ουσία της έκθεσης Κακουρή - μια θέση που υποστηρίζουν και πολλοί άλλοι, νομικοί και μη, καθώς και η «**Ελευθερία**» (που καμία σχέση έχουν όλοι αυτοί με την εν λόγω αμερικανική εταιρεία) - είναι ατυχής το ελάχιστον. Ειδικά όταν συνδυάζεται κιόλας με απόπειρα σπίλωσης όλων όσων διαφωνούν με την αγωγή όπως ο πρέσβης Κακουρής... ως να ταυτίζονται με τουρκικές θέσεις ή με την **Cherry Blair!**

(Την εταιρεία Πάττον Μπόκς από το 2004 χρησιμοποίηε η κυπριακή κυβέρνηση, γράφει ο κ. Καντζηλάρης- δηλαδή τόσο η κυβέρνηση στη **Τ. Παπαδόπουλου** όσο και η νυν **Δ. Χριστόφια**. Η εταιρεία αυτή πρόσφερε τις ίδιες υπηρεσίες και στην Τουρκία από την δεκαετία του 1990 προσθέτει. Όμως δεν ξεκαθαρίζει ποσώς, αν συνεχίζει να το κάνει από το 2004 που εξυπηρετεί και την κυπριακή κυβέρνηση-ση).

Ο κ. Καντζηλάρης παραδέχεται ότι αφαίρεσαν την Τουρκία και άφησαν το ψευδοκράτος, με την δικαιολογία ότι «η Τουρκία σαν αναγνωρισμένο κράτος θα είχε δικαίωμα σε χρονοβόρες προδικαστικές ενστάσεις. Με την προσωρινή αφαίρεση της Τουρκίας το ψευδοκράτος στερήθηκε την ευκαιρία να ροκανίσει το χρόνο»... Και στην 3η αγωγή συμπεριέλαβαν και την HSBC.

Μα, είναι, στα αλήθεια, δικαιολογία αυτή να αφαιρεθεί η Τουρκία; Σε ποία δικαστική μάχη δεν δίδεται το δικαίωμα στην άλλη πλευρά να φέρει ενστάσεις; Οι χρονοβόρες ενστάσεις είναι αναπόφευκτες. Δεν ακολουθήθηκε η ίδια διαδικασία και σε υποθέσεις στο ΕΔΑΔ, και εδώ στο Λονδίνο με την υπόθεση Αποστολίδη; Κατ' αρχήν μέχρι στιγμής και παρά τις 3 αγωγές, ακόμα δεν έγινε καμία δίκη. Και αν αρχίσει, θα πάρει και αυτή μήνες και μήνες προφανώς. Είναι δυνατόν να αφαιρείται προσωρινά ο πρώτος ένοχος – η Τουρκία – για να κερδηθεί τάχατες χρόνος και ... μετά την ξαναβάζουμε; Και η «τουρκοκυπριακή κοινότητα», αλλιώς «ΤΔΒΚ», δεν θα έχει τέτοιο δικαίωμα δηλαδή;

Η αναφορά σε «Turkish Gaza» δεν δικαιολογείται με τίποτα, ήταν και παραμένει μια βεβιασμένη και επιπόλαιη πράξη και καμία σύγκριση δεν μπορεί να γίνει με τα κατεχόμενα, ειδικά όταν έγινε προς αμερικανικά αυτιά. Τα κατεχόμενα είναι κατεχόμενη γη της Κυπριακής Δημοκρατίας και δεν μπορεί να δίδεται με τέτοια ελαφρότητα τέτοιος

χαρακτηρισμός, που τους μόνους που εξυπηρετεί είναι τους τουρκικούς ισχυρισμούς ότι τα κατεχόμενα βρίσκονται σε λεγόμενη... απομόνωση.

Τις θέσεις του έγκριτου νομικού **Χρίστου Κληρίδη**, ο Ν.Κ. τις υποβαθμίζει ως «απόψεις» και όχι γεγονότα, θεωρεί το φόβο του για αναγνώριση υπερβολικό, και μας θυμίζει σε αντιπερισπασμό, ότι ο πρόεδρος Χριστόφιας «**συμφώνησε ότι η λύση θα είναι βασισμένη σε δύο «states» και ότι το δεύτερο τέτοιο δεν είναι το Σουδάν!**». Δηλαδή είναι η «TRNC»! Ξεχνά ο κ. Καντζηλάρης ότι ο λαός έχει τον τελευταίο λόγο και, όπως απέρριψε το 2004 τα έκτρωμα Ανάν (το οποίο και ο ίδιος πολέμησε εξ όσων ενημερώνομαι), το ίδιο θα κάνει και όταν του ξαναζητηθεί. Όσα «states» και να «συμφωνήσει» ο όποιος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Στην παράγραφο του αυτή όμως, μου δίνει και εμένα το δικαίωμα να διερωτηθώ για τα δικά του πραγματικά κίνητρα που τον ενόχλησαν για τα γραφόμενά μου, όταν έγραψε χαρακτηριστικά «**αν πιστεύετε ότι η αγωγή σε δικαστήριο της Αμερικής εναντίον του ψευδοκράτους περιέχει περισσότερους κινδύνους για αναγνώριση του από όλα όσα προανέφερα...**»

Στην αναφορά μου ότι ο κ. Τσιμπίδης δεν ενημέρωσε τους πελάτες του, δεν εννοούσα τον ίδιο και τους άλλους δύο, που αρχικά ξεκίνησαν την υπόθεση. Είναι αυτονόητο ότι εννοούσα άτομα μεταξύ των 96 της αγωγής των 48 σελίδων που κατατέθηκε στις 20 Ιουλίου 2010 και που δεν γνώριζαν (και δεν είχαν ούτε αντίγραφο και τους έστειλα) ότι η αγωγή δεν στρεφόταν εναντίον της Τουρκίας. Επομένως δεν χρειάζομαι να μιλήσω με τους τρεις πρώτους ενάγοντες, εφόσον στην νέα αγωγή της 20ής Ιουλίου 2010 οι ενάγοντες αυξήθηκαν στους 96 και που κατατέθηκε εναντίον της Τουρκοκυπριακής Κοινότητας και ΟΧΙ της Τουρκίας.

Ένας από αυτούς ήταν και ο κ. **Οδυσσέας Αγγελίδης**, με την άδεια του οποίου αντιγράφων ηλεκτρονικό μήνυμα, ημερ. 27.2.2011, που έστειλε και κατέγραψε:

«Αγαπητή Φανούλα,

Θέλω να προσθέσω και τη δική μου άποψη που είναι η ίδια με τη δική σου και με εκείνη του αγαπητού Πάνου Ιωαννίδη στην υπόθεση Τσιμπίδη. Θα πρέπει να παραδεχθώ πως πέρυσι με την πρώτη κάθοδο του Τσιμπίδη στη Κύπρο και επειδή υπήρχε κάποια συνεργασία με το γραφείο του έγκριτου νομικού κ. **Λουκή Λουκαΐδη**, συμμετέσχα στον αρχικό όμιλο των αιτητών. Έκτοτε δεν είχα καμία επικοινωνία ή πληροφόρηση από τον κ. Τσιμπίδη και αυτό μου προκαλεί αμφιβολίες για την όλη προσπάθεια του στο θέμα των κατεχομένων περιουσιών μας.

Με τους χαιρετισμούς μου,

Οδυσσέας Αγγελίδης»

(1) Τονίζω ότι μετά το πιο πάνω σημείωμα του κ. Αγγελίδη κάποιος προσκείμενος στον κ. Α. Τσιμπίδη επώνυμος στην Κύπρο, προσέγγισε τον κ. Αγγελίδη πεισματικά, πιέζοντας τον τηλεφωνικά να αποσύρει το πιο πάνω σημείωμα με διάφορα υπονοούμενα.

(2) Σύμφωνα με απευθείας επικοινωνία που είχα με τον κ. Λουκή Λουκαΐδη, πρώην δικαστή του ΕΔΑΔ και πρώην βοηθό Γενικό Εισαγγελέα της Κυπριακής Δημοκρατίας, μου είπε ότι και ο ίδιος αποδεσμεύθηκε από όποια αρχική συνεργασία είχε προσφέρει το γραφείο του στον κ. Α. Τσιμπίδη, για τον ίδιο λόγο που αναφέρει ο κ. Ο. Αγγελίδης – έλλειψη πληροφόρησης).

Ο κ. Καντζηλάρης γράφει πως η «η αφαίρεση της Τουρκίας έγινε με δική μου εισήγηση και σε συνεννόηση με τους άλλους δύο ενάγοντες, εφόσον τότε ήμασταν μόνον οι τρεις μας». Όταν, όμως, ο κ. Α. Τσιμπίδης κατάθεσε την νέα αγωγή, ημερ. 20 Ιουλίου 2010, δεν ήταν μόνον οι πρώτοι τρεις ενάγοντες, αλλά σύνολο 96!

Η δήλωση αυτή, όμως, κατά τη γνώμη μου, φανερώνει ακόμα μια επικίνδυνη επιπολαιότητα του

δικηγόρου κ. Τσιμπίδη, ο οποίος, κατά τα λεγόμενα του κ. Καντζηλάρη, εισέκουσε στον τελευταίο και αφαίρεσε την Τουρκία και την άφησε αφαιρεμένη και στην νέα αγωγή της 20 Ιουλίου 2010, δίχως καμία διαβούλευση με κανένα έγκριτο νομικό στην Κύπρο, που έχει πείρα και είχε συμμετοχή σε τέτοιες προηγούμενες υποθέσεις. Τώρα μας λέγει ο κ. Ν.Κ. ότι την αφαίρεσαν «προσωρινά», ενώ ο κ. Α. Τσιμπίδης άλλα λέγει σε ηλεκτρονικό μήνυμα (βλέπε πιο κάτω).

Ναι, επαναλαμβάνω και υπερτονίζω την αφαίρεση της Τουρκίας, γιατί κατά της Τουρκίας θα έπρεπε να ήταν και να παραμένει η αγωγή και εδώ είναι η διαφωνία πολλών. Όσο για την αγωγή εναντίον της γαλλικής αεροπορικής εταιρείας, δεν πιστεύω ότι δικάστηκε η γαλλική κυβέρνηση, αλλά η Air France. Καμία σύγκριση δεν μπορεί να γίνει με το παράνομο καθεστώς στα κατεχόμενα, γιατί η μεν Air France είναι νόμιμη και αναγνωρισμένη αεροπορική εταιρεία, έχει το δικό της νόμιμο στάτους, τους μετόχους της, όποιοι και να είναι, ενώ το κατοχικό καθεστώς δεν έχει. Εδώ είναι το θέμα. Και στις Κυπριακές Αερογραμμές, ο κύριος μέτοχος είναι το κυπριακό κράτος με το 69% των μετοχών της εταιρίας. Με την ίδια λογική, αν ένας π.χ. ενάγει τις Κ. Αερογραμμές για οποιοδήποτε θέμα και κερδίσει, θα εξάγεται ότι ενάγει την ... Κυπριακή Δημοκρατία και ο εν λόγω δικηγόρος του θα παينةύεται ότι έχει πείρα να... εναγάγει κράτη;

Επομένως, γιατί δεν κρατήθηκε η αγωγή εναντίον της Τουρκίας και μόνον εναντίον της Τουρκίας; Στην τελευταία παράγραφο του κ. Νικόλα Καντζηλάρη, δυστυχώς ομολογείται πια ότι η αγωγή (όσον αφορά τους πρώτους ενάγοντες), ουσιαστικά δεν είχε στόχο την Τουρκία! Αλλά στρέφεται **ξεκάθαρα εναντίον των Τουρκοκυπρίων**, όταν γράφεται ότι «**Οι Τουρκοκύπριοι ...λυμαίνονται τις περιουσίες μας για δεκαετίες κρατώντας μας μακριά με την βία των όπλων και καταστρέφοντας τις εκκλησίες μας...**» Όταν υπεύθυνη για όλα είναι η κατοχική Τουρκία, τα κατοχικά στρατεύματα και οι έποικοι, πράγμα που επιβεβαιώθηκε και με αποφάσεις του ΕΔΑΔ και του Εφετίου στο Λονδίνο. Οι ευθύνες των Τουρκοκυπρίων είναι άλλη υπόθεση και δεν μπορεί με κανένα τρόπο να απελευθερώνεται η Τουρκία των εγκλημάτων της με μια τέτοια μανούβρα. Αυτή η θέση είναι άκρος λανθασμένη. Και αυτό ενισχύει τους φόβους όλων όσων διαφωνούν με την αγωγή αυτή.

Εξάλλου, αυτό επιβεβαιώνεται και με τα γραφόμενα του ίδιου του κ. Τσιμπίδη, ημερ. 10 Δεκεμβρίου 2010, προς δικηγόρο στο Λονδίνο όταν έγραψε επιγραμματικά:

«**Just to be clear. Turkey need not be added as a defendant at all...**»

Παραπέμπω στο κύριο άρθρο της «**Ελευθερίας**», 3 Μαρτίου 2011, σελίδα 5 «**Ο Α. Τσιμπίδης και ο Κωσταντίνος Καντούνας**» (που προηγήθηκε του δικού μου κειμένου) και στο σχόλιο της εφημερίδας στο τέλος του κειμένου του κ. Ν.Κ., σελ. 24, στις 17.3.2011 : «**...Το μόνο που παρατηρούμε σ' αυτό που αναφέρει ο κ. Καντζηλάρης είναι ότι αυτό που δεν πένυχε το ψευδοκράτος στην αγωγή της Εκκλησίας της Κύπρου εναντίον του Goldberg για τα ψηφιδωτά της Καννακαρίας (δηλαδή να του αναγνωριστεί το δικαίωμα να παραστεί ως «τρίτος» στο δικαστήριο), θα το πετύχει τώρα ΑΜΕΣΑ, με την αγωγή Τσιμπίδη, που καθιστά την «TRNC» διάδικο. Και παράλληλα, συνυπεύθυνη με την Τουρκία για την καταπάτηση των περιουσιών και των δικαιωμάτων των Ελληνοκυπρίων προσφύγων, ενώ έως σήμερα το ψευδοκράτος είναι απλώς «υποτελής διοίκηση της Τουρκίας», σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων».**

Φανούλα Αργυρού

Πρόσφυγας από την κατεχόμενη Νεάπολη

Λευκωσίας

Λονδίνο

Η σημασία της ΑΟΖ του Καστελόριζου

Του ΑΝΔΡΕΑ
Ν. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
Καθηγητή Κοιτασματολογίας
Πετρελαίου ΑΠΘ

Οι έρευνες για τον εντοπισμό κοιτασμάτων υδρογονανθράκων στην Ελλάδα άρχισαν τη δεκαετία του 1960 στη Δυτική Ελλάδα και στο Ιόνιο. Παρά τη μεθοδική εργασία ξένων κυρίως ειδικών περίπου μέχρι το 1966, τα αποτελέσματα υπήρξαν φτωχά. Αυτό εν μέρει μπορεί να δικαιολογηθεί από το γεγονός ότι η τεχνολογία στον τομέα της έρευνας και παραγωγής υδρογονανθράκων διαφέρει σήμερα πάρα πολύ από αυτήν της δεκαετίας του '60. Με τα σημερινά τεχνολογικά δεδομένα, τα αποτελέσματα των ερευνών στη Δυτική Ελλάδα ίσως να ήταν διαφορετικά. Εκτοτε – εξαιρουμένων κάποιων περιόδων σχετικά συστηματικής προσπάθειας – ουδέποτε η Ελλάδα προσέγγισε το θέμα των ερευνών για αναζήτηση υδρογονανθράκων συστηματικά και βάσει των διεθνών προδιαγραφών.

Στη χώρα μας έγιναν συνολικά περίπου 270 ερευνητικές γεωτρήσεις, στη συντριπτική τους πλειονότητα χερσαίες και κάποιες υποθαλάσσιες. Για την έκταση και τη γεωμορφολογία της Ελλάδας, ο αριθμός αυτός είναι εξαιρετικά μικρός, δεν έγινε συστηματικά και φυσικά δεν απέδωσε τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

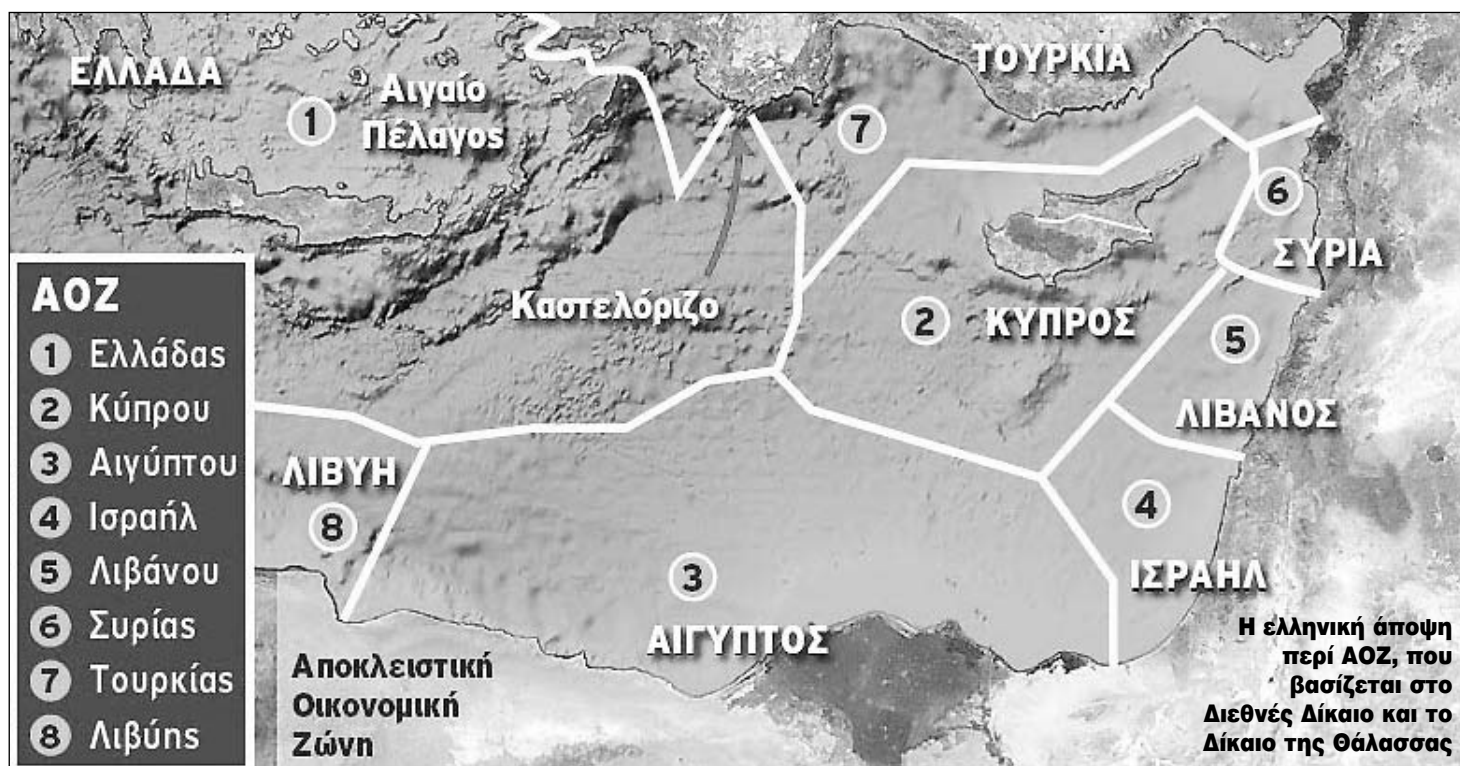
Σημαντικό ρόλο για τις περιορισμένες έρευνες της χώρας μας κυρίως στο Αιγαίο αλλά και στο νοτιοανατολικό τμήμα των ελληνικών θαλασσών έπαιξε το θέμα αρχικά της υφαλοκρηπίδας μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας και στη συνέχεια το θέμα των Αποκλειστικών Οικονομικών Ζωνών (ΑΟΖ). Στα μέσα της δεκαετίας του 1970 ανακαλύφθηκαν από καναδικές και αμερικανικές εταιρείες τα μοναδικά μέχρι σήμερα εκμεταλλεύσιμα κοιτάσματα υδρογονανθράκων στη χώρα. Πρόκειται για το κοιτάσμα φυσικού αερίου της Νοτίου Καβάλας και το κοιτάσμα πετρελαίου του Πρίνου, τα οποία ανακαλύφθηκαν το 1972 στην υποθαλάσσια περιοχή Πρίνου-Καβάλας. Η παραγωγή πετρελαίου και φυσικού αερίου άρχισε το 1981 από την κοινοπραξία «Εταιρεία Πετρελαίων Βορείου Αιγαίου (North Aegean Petroleum Co. - NAPC)». Αργότερα ανακαλύφθηκε το κοιτάσμα του Βόρειου Πρίνου, ενώ η εκμετάλλευση συνεχίζεται μέχρι σήμερα από την Εταιρεία Energean Oil and Gas.

Η ερευνητική δραστηριότητα για αναζήτηση κοιτασμάτων υδρογονανθράκων στην υπόλοιπη Ελλάδα, εκτός της περιοχής Πρίνου - Καβάλας, είναι αυτή τη στιγμή μηδενική και η αναθεώρηση πολλών θεμάτων σχετικών με τη νομοθεσία, τις αδειοδοτήσεις, τα κίνητρα προς τους υποψηφίους επενδυτές, τη σύσταση ειδικού φορέα υδρογονανθράκων με ισχυρές αρμοδιότητες και άλλα συναφή θέματα, πάντοτε με σεβασμό στην προστασία του περιβάλλοντος, θεωρείται -έστω και με τεράστια καθυστέρηση- επιτακτική ανάγκη, σύμφωνα με τις πλέον σύγχρονες διεθνείς πρακτικές.

Πέρα όμως από τη σύσταση του Φορέα Υδρογονανθράκων, που έχει ήδη δρομολογηθεί, θα πρέπει να καθοριστεί και μια στρατηγική για την πολιτική διευθέτηση του θέματος των Αποκλειστικών Οικονομικών Ζωνών με τις γειτονικές μας χώρες, ώστε να γίνουν έρευνες και επενδύσεις στον τομέα του πετρελαίου και του φυσικού αερίου οι οποίες με τη σειρά τους θα βοηθήσουν:

1. Στην ενίσχυση του γεωστρατηγικού ρόλου της πατρίδας μας.
2. Στην ορθολογική αξιοποίηση του εθνικού ορυκτού πλούτου.
3. Στη στήριξη της εθνικής οικονομίας και της οικονομίας της περιοχής όπου υπάρχουν κοιτάσματα και
4. Στην εξασφάλιση θέσεων εργασίας.

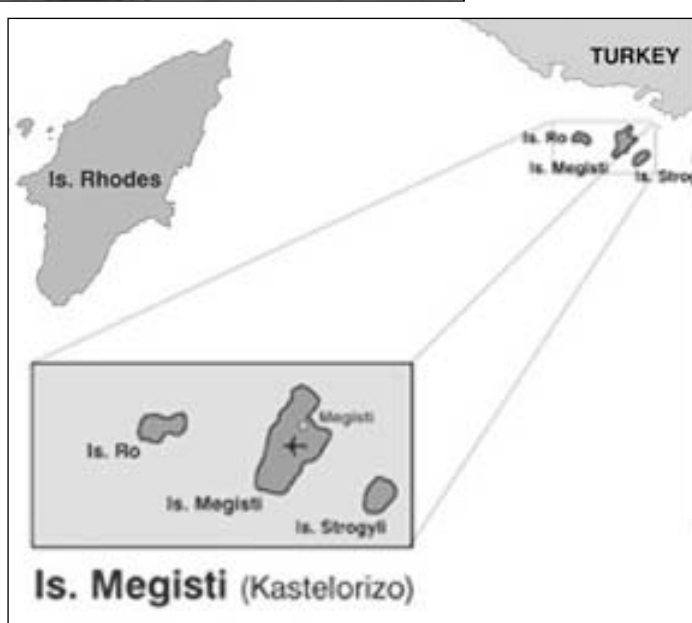
Κλειδί στην οριοθέτηση της ελληνικής ΑΟΖ είναι το Καστελόριζο, νησί το οποίο κατοικείται



και, κατά συνέπεια, κανείς δεν μπορεί να αμφισβητήσει ότι διαθέτει Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη. Το Καστελόριζο αποτελεί εκ των πραγμάτων σημείο αναφοράς, αλλά και κατοχύρωσης, στον υπολογισμό της ελληνικής υφαλοκρηπίδας στην περιοχή της Νοτιοανατολικής Μεσογείου. Η Ελλάδα και η Κύπρος θα έχουν κοινά όρια υφαλοκρηπίδας μόνον εάν η οριοθετική γραμμή της ελληνοτουρκικής υφαλοκρηπίδας χαραχθεί με βάση τη μέση γραμμή μεταξύ των τουρκικών ακτών και της νήσου Στρογγύλης, που ανήκει στο σύμπλεγμα του Καστελόριζου. Με βάση την αρχή της μέσης γραμμής, το σύμπλεγμα του Καστελόριζου εξασφαλίζει την επαφή της ελληνικής με την κυπριακή ΑΟΖ. Οι δύο αυτές παρεμβάλλονται μεταξύ τουρκικής και αιγυπτιακής, γεγονός που περιορίζει σημαντικά την τουρκική ΑΟΖ στην ανατολική Μεσόγειο.

Προς το παρόν, όμως, ελληνική ΑΟΖ δεν υπάρχει, επειδή η Αθήνα δεν την έχει ανακηρύξει. Σύμφωνα με το Διεθνές Δίκαιο, ένα παράκτιο κράτος αποκτά ΑΟΖ με μονομερή δήλωση ανακήρυξης. Στη συνέχεια, συνάπτει συμφωνίες οριοθέτησης με τα γειτονικά κράτη. Εάν δεν καταστεί δυνατή η συμφωνία οριοθέτησης, ο τρόπος με τον οποίο οι γειτονικές χώρες λύνουν τη διαφορά τους είναι με παραπομπή στο Διεθνές Δικαστήριο.

Δυστυχώς, όταν η Ελλάδα ξεκίνησε επαφές με τη Λιβύη και την Αίγυπτο για τις ΑΟΖ, παρέβλεψε να ζητήσει διαβεβαιώσεις από την τελευταία ότι η οριοθέτηση θα γίνει βάσει των όρων της Σύμβασης του 1982 για το Δίκαιο της Θάλασσας, που προβλέπουν ότι τα νησιά διαθέτουν τη δική τους ΑΟΖ. Η κατάσταση περιπλέχθηκε ακόμη



περισσότερο όταν οι Αιγύπτιοι ενημέρωσαν την ελληνική πλευρά πως θα αρχίσουν συνομιλίες για οριοθέτηση θαλάσσιων ζωνών με την Τουρκία, τη στιγμή που οι δύο χώρες δεν διαθέτουν καν κοινά θαλάσσια σύνορα!

Η Αίγυπτος θα μπορούσε να διαθέτει θαλάσσια σύνορα με την Τουρκία μόνο αν δεν αναγνωριστούν τα δικαιώματα του Καστελόριζου. Εάν η Ελλάδα δεχτεί να προχωρήσει σε οριοθέτηση ΑΟΖ με την Αίγυπτο χωρίς τον υπολογισμό του Καστελόριζου, η εμφανής συνέπεια θα είναι η Ελλάδα να μην έχει θαλάσσια σύνορα με την Κύπρο!

Σημειώνεται ότι κανένα κράτος μέχρι σήμερα

στον κόσμο, που έχει πάει στη Χάγη, ή έχει κάνει κάποιου άλλου είδους διευθέτηση, ή που έχει ένα πρόβλημα στα θαλάσσια σύνορά του με ένα άλλο κράτος, δεν έχει ζητήσει ποτέ, μα ποτέ, να υπάρξει μόνο οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας. Όλα τα κράτη του κόσμου, από το 1982 μέχρι σήμερα, ζητούν από το Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης, όχι μόνο οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας, αλλά πάντοτε ζητούν και την ταυτόχρονη οριοθέτηση της ΑΟΖ!

Και η Ελλάδα οφείλει να κάνει ταυτόχρονα και τα δύο, οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας και οριοθέτηση της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης. Θα πρέπει τέλος να επισημανθεί -και ουδόλως να περνά απαρατήρητη- η πολύ σημαντική ερευνητική και γεωτρητική δραστηριότητα για αναζήτηση υδρογονανθράκων που υπάρχει αυτή τη στιγμή στην Ανατολική Μεσόγειο.

Οι συστηματικές έρευνες του Ισραήλ οδήγησαν στην ανακάλυψη τεραστίων κοιτασμάτων φυσικού αερίου (Leviathan, Tamar και Dalit), με εκτιμώμενα αποθέματα φυσικού αερίου για το Leviathan της τάξης των 16 Tcf (Trillion Cubic Feet) ή αλλιώς 450.109 κυβ. μέτρων και για το Tamar της τάξης των 8.4 Tcf (Trillion Cubic Feet) ή αλλιώς 240.109 κυβ. μέτρων. Το Ισραήλ εξετάζει σήμερα τις διόδους μεταφοράς του φυσικού αερίου κυρίως προς τα δυτικά, με αγωγούς και τη δημιουργία τερματικών σταθμών υγροποιημένου φυσικού αερίου (LNG) με πολλές χώρες, μεταξύ των οποίων συμπεριλαμβάνονται η Ελλάδα και η Κύπρος. Επιπροσθέτως, αναφέρεται ότι θα ξεκινήσουν γεωτρήσεις από την εταιρεία Noble Energy και στην παραχώρηση Νο. 12 στα κυπριακά χωρικά ύδατα, έπειτα από διεθνή διαγωνισμό.

Με βάση λοιπόν τα παραπάνω, θεωρείται ιδιαίτερα σημαντικό να ξεκινήσει επιτέλους και η χώρα μας τις έρευνες για αναζήτηση κοιτασμάτων υδρογονανθράκων, κάτι το οποίο θα καταστεί δυνατό μόνο εφόσον επιλυθεί οριστικά και αμετάκλητα, και κυρίως «επί ίσους όρους», το θέμα των ΑΟΖ.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Μαύρο ή άσπρο;

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Πολλές φορές ερχόμαστε αντιμέτωποι με μια προσωπική απόφαση: ποιο χρώμα θα διαλέξω, το μαύρο ή το άσπρο; Το μαύρο λέγεται και μελανό. Το άσπρο λέγεται και λευκό.

Επί τη ευκαιρία, στη γλώσσα μας, έχουμε αυτές τις δυο λέξεις για να δηλώσουμε το αντίθετο του μαύρου. Οι Εσκιμώοι έχουν γύρω στις τριάντα λέξεις για το άσπρο χρώμα. Ο λόγος; το περιβάλλον τους είναι πάντοτε άσπρο, λόγω του ότι όλα γύρω τους είναι συνεχώς χιονισμένα και παγωμένα και γι αυτό το λόγο έχουν διάφορες λέξεις για να περιγράψουν τις διάφορες αποχρώσεις του λευκού. Όπως εμείς έχουμε, ας πούμε, τη λέξη χιονάτο, ζαχαρί, κεχριμπαρένιο κ.ά.π.

Τα δύο αυτά χρώματα χρησιμοποιούνται από τον άνθρωπο σε πληθώρα περιπτώσεων. Το μαύρο είναι το χρώμα του ερέβους, του πένθους, του κάτω κόσμου, δηλ. του Άδη και του χάρου. Τον τελευταίο μάλιστα ο λαός τον φαντάζεται μαυροφορεμένο να κάθεται πάνω σε μαύρο άλογο, με μαύρα κυνηγετικά σκυλιά, που στο πέρασμά του μαυρίζουν τα πάντα και μεταφέρει τις ψυχές στο σκοτεινό του βασίλειο, όπου κυριαρχούν τα μαύρα πνεύματα, δηλ. οι δαίμονες.

Τα μαύρα σύννεφα προμηνύουν άσχημο καιρό και ο λαός περιγράφει αυτή τη σκηνή με τη φράση «μαυρίλα πλάκωσε». Η γυναίκα που έχασε τον άντρα της ντύνεται στα μαύρα και έτσι πενθοφορεί μαυροφορούσα. Ο θάνατος του άντρα της της έκανε μαύρη την ψυχή και την καρδιά και η ζωή της πια είναι σαν μια μαύρη νύχτα. Προμηνύονται δε μαύρες μέρες στη ζωή της. Αυτή είναι η πικρή ή μαύρη αλήθεια για την μαύρη (δηλ. δυστυχή και κακότυχη) αυτή γυναίκα. Μαζί της και όλοι οι συγγενείς του άντρα της πενθούν φορώντας μαύρα ή τουλάχιστον μια μαύρη ταινία σαν περιβραχιόνιο στο αριστερό μανίκι του σακακιού τους.

Γενικά, το επίθετο μαύρος αποδίδει πένθιμη, δυσάρεστη ή γενικά κακή σημασία, όπως τα μαύρα μαντάτα δηλώνουν κακές ειδήσεις. Στην αρχαιότητα ακόμα τα ζώα που θυσιάζονταν στους καταχθόνιους θεούς ήταν μαύρα. Μαύρη, δηλ. αρνητική η ψήφος με την οποία καταψηφίζεται ένας υποψήφιος βουλευτής. Μαύρος χαρακτηρίζεται και εκείνος που είναι απλά βρώμικος. Μαύρα σκοτάδια χαρακτηρίζονται πολύ άσχημες καταστάσεις. Μαύρη ψυχή είναι η ψυχή ενός πολύ κακού ανθρώπου. Μαύρισε η ζωή κάποιου που του ήρθαν όλα στραβά και ανάποδα.

Αντίθετα, το άσπρο ή λευκό χρώμα έχει κατά κανόνα θετική σημασία. Η αγνότητα χαρακτηρίζεται και εκφράζεται με αυτό το χρώμα. Ακόμα μπορούμε να πούμε αυτός είναι καθαρός και λευκός σαν το χιόνι. Ακόμα και όταν μιλάμε για το περιβάλλον μας, όταν έχει χιονίσει, λέμε ότι όλα είναι ντυμένα στα λευκά. Και είναι κάτι που συνήθως μας προκαλεί χαρά και ευχάριστα αισθήματα ιδιαίτερα όταν ένα χιονισμένο τοπίο είναι σπάνιο στον τόπο που ζούμε.

Η άσπρη μέρα θεωρείται κάτι το πολύ θετικό, γι' αυτό και λέμε πολλές φορές ότι δεν είδαμε άσπρη μέρα για να εκφράσουμε το γεγονός ότι συνέχεια μας κατατρέχουν άσχημα γεγονότα, που όπως είπαμε και πιο πάνω μας μαυρίζουν τη ζωή. Γενικά, η λευκότητα σημαίνει καθαρότητα και χαρά.

Βέβαια, καμιά φορά η λέξη άσπρο χρησιμοποιείται και αντί της λέξης ωχρός. Σ' αυτή την περίπτωση το άσπρο έχει αρνητική σημασία. Λέμε «έγινε άσπρος από το φόβο του».

Ο ίδιος ο Κύριος χρησιμοποιεί τις λέξεις μαύρο και άσπρο όταν αναφέρεται στο θέμα του όρκου. Μας λέει στο Ματθ. 5.36 ότι δεν πρέπει καθόλου να ορκιζόμαστε ούτε και στο κεφάλι μας, γιατί δεν μπορούμε ούτε μια τρίχα μαύρη να μετατρέψουμε σε άσπρη και τανάπαλιν.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η «Επιφυλλίδα» αναβάλλεται, δυστυχώς, και αυτή την εβδομάδα λόγω της ασθένειας του κ. Αλέξανδρου Χριστοδούλου.

Ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου

ΑΥΡΙΟ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ



Απολυτίκιον

Σήμερον της σωτηρίας ημών το Κεφάλαιον, και του απ' αιώνος μυστηρίου η φανέρωσις· ο Υιός του Θεού, Υιός της Παρθένου γίνεται και Γαβριήλ την χάριν ευαγγελίζεται. Διό συν αυτά τη Θεοτόκω βοήσωμεν. Χαίρε Κεχαριτωμένη, ο Κύριος μετά σου»

τού προσώπου του θα βγάλει το ψωμί του.

Σας παραθέτω και τις λέξεις του Πρωτευαγγελίου, όπως ακριβώς ελέχθησαν από τον ίδιο τον Θεό (Γένεσις Γ' 15): «*Έχθραν θήσω ανάμεσόν σου και ανάμεσον της γυναίκός και ανάμεσον του σπέρματός σου και ανάμεσον του σπέρματός αυτής· αυτής σου τρήσει κεφαλήν και σύ τρήσεις αυτού πτέρναν».*

Αυτή η περικοπή της Παλαιάς Διαθήκης είναι και η πρώτη καλή αγγελία που ακούστηκε από τον ίδιο τον Θεό, ότι από τη γυναίκα θα γεννηθεί απόγονος που θα συντρίψει την κεφαλή του διαβόλου. Αυτός που θα γεννάτο από τη γυναίκα ήταν ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, ο οποίος συνέτριψε τον διάβολο με τη Σταύρωσή Του, αλλά και με την Ανάστασή Του έσωσε και το ανθρώπινο γένος και το ελευθέρωσε από τον σκοτεινό και αιώνιο Άδη, όπου βρισκόταν προ της Ανάστασης του Κυρίου. Διά τον λόγον αυτόν, βλέπουμε ότι ο Κύριος μετά τη Σταύρωσή Του κατέβηκε στον Άδη και ελευθέρωσε τους νεκρούς από τη φυλακή που βρισκόταν μέχρι την ημέρα εκείνη.

Από εδώ και πέρα, στον άνθρωπο επαφίεται αν θέλει να ζήσει κοντά στον Θεό και να απολαμβάνει αιωνίως τις χαρές της Ουρανίου Βασιλείας, ή μακριά από τον Θεό και να υποφέρει αιωνίως. Γνωρίζουμε ότι θάνατος και εξαφάνιση για τους ανθρώπους δεν υπάρχει, διότι έχουμε μέσα μας την ψυχή, που είναι αθάνατη και θα ζήσει αιωνία. Ο θάνατος για τον Θεό είναι ύπνος, από τον οποίο θα ξυπνήσουμε κάποια ημέρα και με πνευματικό σώμα θα ενωθούμε και πάλι με την ψυχή μας, για να ζήσουμε αιωνίως. Αυτό θα γίνει κατά τη Δευτέρα Παρουσία του Κυρίου. Χρειάζεται, λοιπόν, επιστροφή στον Θεό διά της μετανοίας και εφαρμογής της διδασκαλίας του Κυρίου. Ο Κύριος δεν υποχρεώνει κανένα να τον ακολουθήσει: «*Όστις θέλει οπίσω μου ελθείν, απαρνησάσθω εαυτόν και αράτω τον σταυρόν αυτού και ακολουθήτω μοι*» (Μαρκ. η' 34).

Ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου

Ο Απόστολος Παύλος ομιλεί πολύ καθαρά για το πότε έγινε ο Ευαγγελισμός της Παναγίας, πότε δηλαδή πραγματοποιήθηκε η υπόσχεση που είχε δώσει ο Θεός στους Πρωτόπλαστους Αδάμ και Εύα, προτού τους εκβάλει από τον Παράδεισο, η πραγματοποίηση δηλαδή του Πρωτευαγγελίου. Παραθέτω αυτούσια τα λόγια του Απόστολου Παύλου (Γαλ. δ' 4-5): «*Ότε δε ήλθε το πλήρωμα του*

χρόνου, εξαπέστειλεν ο Θεός τον Υιόν Αυτού, γενόμενον εκ γυναικός, υπό νόμον ίνα τους υπό νόμον εξαγοράσει, ίνα την υιοθεσίαν απολάβωμεν»

Με τη συμπλήρωση του χρόνου που καθόρισε ο Θεός στέλνει τον Αρχάγγελο Γαβριήλ να ευαγγελισθεί προς τη Μαρία ότι θα γεννήσει τον Υιόν του Θεού. Φτάνοντας στη Ναζαρέτ, της απηύθυνε το «*Χαίρε Κεχαριτωμένη, ο Κύριος μετά σου. Ευλογημένη συ εν γυναιξί και ευλογημένος ο καρπός της κοιλίας σου*». Ο αρχαγγελικός χαιρετισμός είναι ένα ουράνιο εγκώμιο προς τη Μαρία, ότι Αυτή είναι η εκλεκτή και τετιμημένη υπό του Θεού, για να γεννήσει τον Μονογενή Υιό Του.

Με το άκουσμα αυτού του αρχαγγελικού χαιρετισμού, η Κεχαριτωμένη εξέφρασε την απορία της προς τον Αρχάγγελο «*Πώς έσται μοι τούτο, επεί άνδρα ου γιγνώσκω*». Την απορία τής Θεοτόκου πώς είναι δυνατόν να γεννήσει χωρίς να γνωρίζει άνδρα, ο υμνωδός την παρουνισιάζει ως εξής: «*Ανανδρος εμί και πώς τέξω υιόν; Ασπορον γονήν τς εώρακε;»*

Στην απορία της Παρθένου, ο Αρχάγγελος απάντησε: «*Πνεύμα Αγιον επελεύσεται επ' εσε και δύναμις Υψίστου επισκιάσει Σοι· διό και το γεννώμενον άγιον κληθήσεται Υιός Θεού*» (Λουκ. 35' α). Ο άγγελος είπε επίσης προς τη Θεοτόκο ότι και η συγγενής της, η Ελισάβετ, που ήταν γηρασμένη, ότι είχε συλλάβει και αυτή υιό και βρισκόταν στον έκτο μήνα της εγκυμοσύνης της. Εννοούσε βεβαίως τη σύλληψη του Ιωάννη του Προδρόμου. Όταν δε η Μαρία άκουσε και αυτό από το στόμα του αγγέλου, είπε: «*Ιδού η δούλη Κυρίου· γένοιτο μοι κατά το ρήμα σου*». Μετά από τη δήλωση της Παναγίας, ο άγγελος έφυγε από κοντά της. Εκείνη τη στιγμή η Παναγία συνέλαβε τον Υιό του Θεού στην κοιλία της διά Πνεύματος Αγίου.

Πρέπει να γνωρίζουμε και το εξής: Όλοι οι άνθρωποι, όταν γεννιόμαστε, κληρονομούμε, ως απόγονοι των Πρωτοπλάστων, το προπατορικό αμάρτημα, το οποίο συγχωρείται με το Άγιο Βάπτισμα.

Η Παναγία εκκαθαρίσθη από το προπατορικό αμάρτημα με την είσοδο του Αγίου Πνεύματος εις αυτήν. «*Πνεύμα Αγιον επελεύσεται επί σε και δύναμις Υψίστου επισκιάσει σοι· διό και το γεννώμενον (ο Χριστός) άγιον κληθήσεται Υιός Θεού*». Γι' αυτό και ο Χριστός δεν φέρει προπατορικό αμάρτημα. Ο Ιησούς εγεννήθη εκτός αμαρτίας.



Demetriou & English

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Ελληνοκυπριακή Παροικία στη μεγαλούπολη Birmingham

Η ίδρυση δεύτερης
εκκλησιαστικής ενορίας –
της Αγίας Τριάδας και
Αποστόλου Λουκά –
στο Μπέρμιγχαμ
ΜΕΡΟΣ 227ον

Είδαμε στα προηγούμενα την επιτυχία του Αρχιεπισκόπου Μεθοδίου να επιτύχει, επιτέλους, την εκλογή του Αρχιεπισκόπου Ειρηναίου Βασιλείου, Ιεραρχικά Προϊσταμένου της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας του Birmingham, σε Επίσκοπο Πατάρων.

Είχαμε, επίσης, δει και την συνεχή, αλλά αποτυχημένη, πίεση που ασκούσε ο Ειρηναίος, μέσω αρκετών εκεί παροικιακών παραγόντων, πάνω στον Προκάτοχο του Μεθοδίου, τον Αθηναγόρα Κοκκινιάκη, για την επισκοποποίησή του από το Οικουμενικό Πατριαρχείο. Δικαιολογημένα, συνεπώς, απ' ενός ο Ειρηναίος χρωστούσε χάριτας στον Αρχιεπίσκοπο Μεθόδιο, απ' ετέρου δε ο Μεθόδιος δεν μπορούσε αργότερα να «ριξεί» τον Ειρηναίο στα μάτια των απογοητευμένων και συνεχώς διαμαρτυρουμένων ομογενών της Κοινότητας του Birmingham, όπως θα δούμε στα επόμενα.

Μια απογοήτευση και μια διαμαρτυρία που τελικά οδήγησε στην ίδρυση της δεύτερης εκκλησιαστικής ενορίας, εκείνης της Αγίας Τριάδας και Ευαγγελιστού Λουκά, ενώ είχε προηγηθεί η ίδρυση της Κυπριακής Εστίας και δεύτερου Ελληνικού Σχολείου ανεξάρτητου από την κηδεμονία του Ειρηναίου.

Ένα πολύ απλό παράδειγμα για την τυφλή, θα λέγαμε, υποστήριξη που έδειχνε ο Αρχιεπίσκοπος Μεθόδιος στον Επίσκοπο Πατάρων Ειρηναίο, με αποτέλεσμα να προκαλέσει, αν μη τι άλλο, την αγανάκτηση των επιτιμητών του Ειρηναίου, είναι και το εξής: Όπως είδαμε στην πιο πάνω Έκθεση του Μεθοδίου προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο, «την περαιτέρω οργάνωσιν της Νεολαίας», γράφει, «ανέθεσα εις τον Θεοφίλ. Επίσκοπον Τελμησού Χριστοφόρον». Και όμως, όπως θα δούμε πιο κάτω, σε Συνέδριο για τους ξένους φοιτητές, που οργάνωσαν το Churches Commission on Overseas Students τον Απρίλιο 1982, ο Αρχιεπίσκοπος Μεθόδιος ορίζει ως αντιπρόσωπό του όχι τον Τελμησού αλλά τον Πατάρων!

Ο Ειρηναίος, εξ άλλου, εκδίδει, μετά την εκλογή του σε Επίσκοπο Πατάρων, το ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ. Να, λοιπόν, πώς περιγράφει τον Αρχιεπίσκοπο Μεθόδιο στο πρώτο τεύχος του περιοδικού αυτού, το οποίο κυκλοφόρησε τον Οκτώβριο 1981:

«Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΜΑΣ

Ένα από τα γνωρίσματα των εξαιρετικών προσωπικοτήτων, σε κάθε είδος ανθρωπίνης ενεργείας είναι η συνοχή και



Η είσοδος του Ι.Ν. Αγίας Τριάδας και Αποστόλου Λουκά στο Erdington του Μπέρμιγχαμ

το αδιάκοπον της δράσεως αυτής, που αποτελεί ό,τι λέγεται σκοπός της ζωής.

Μια τέτοια μοναδική και δυναμική φαινομενική εις την ιστορίαν της εκκλησίας μας και στην σύγχρονη θεολογική επιστήμη είναι ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος και Ποιμενάρχης μας Δρ **Μεθόδιος Φούγιας**.

Με κάθε νέο έργο του ανοίγει νέες όψεις του εσωτερικού του πλούτου, προσθέτει νέα κτίσματα, που συμπληρώνουν πάντοτε το ποιμαντικό του οικοδόμημα. Ο Αρχιεπίσκοπος Μεθόδιος είναι συνέχεια των μεγάλων Αρχιερέων, του Μεταξάκη (=Μελέτιος, που διέτελεσε Μητροπολίτης Κιτίου, Αρχιεπίσκοπος Αθηνών, Οικουμενικός Πατριάρχης και Πατριάρχης Αλεξανδρείας), του Χρυσόστομου Παπαδοπούλου (=Αρχιεπίσκοπος Αθηνών), του Πατριάρχου (=Οικουμενικού) Αθηναγόρα.

Με την επανέκδοσιν του δελτίου μας του ευχόμεθα συνέχισιν της ποιμαντορίας του, ίνα στηρίξεν παντί το εμπιστευθέν υπό του Οικουμενικού μας Πατριαρχείου ποιμνίον του. Έτη πολλά Σεβασμιώτατε!..

Τώρα, βέβαια, άλλο θέμα αν ο Ειρηναίος εννοούσε πλήρως τα όσα έγραφε, ή αν απλώς λιβάνιζε τον Προϊστάμενό του γνωρίζοντας πολύ καλά ότι τα λιβανίσματα ήτανε πάντοτε πολύ αρεστά στον Αρχιεπίσκοπο **Μεθόδιο**.

Ας δούμε, όμως, στη συνέχεια και μερικά άλλα κείμενα, γραμμένα από ανθρώπους της Κοινότητας του Birmingham, οι οποίοι ανέμεναν πολλά και θετικά πράγματα από τον Αρχιεπίσκοπό τους. Να μην ξεχνάμε δε ότι ο απλός λαός, τουλάχιστον της πρώτης μεγάλης φουρνιάς των Αποδήμων, που συναποτελούσε το Ποίμνιο της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, πρόσβλεπαν με απέραντο σεβασμό στους Ιερωμένους

τους, κατά κύριο μάλιστα λόγο προς τους Αρχιερείς τους. Γι' αυτό και σκανδαλίζονταν στο θέαμα και στο άκουσμα συμπεριφορών και εκφράσεων κάθε άλλο παρά συναδουσών προς την κατά μακράν Ελληνική Ορθόδοξη Παράδοση ιερωσύνη και τον χριστιανικό τρόπο ζωής και σκέψης.

Με ημερομηνία 16 Δεκεμβρίου 1981, ο γνωστός και από άλλες επιστολές και έγγραφα του –που έχουμε ήδη δημοσιεύσει– προς τον Αθηναγόρα Κοκκινιάκη-Φοίβο Παπαχριστοφόρου, γράφει ιδιόχειρως στον Αρχιεπίσκοπο Μεθόδιο τα ακόλουθα.

Να σημειώσουμε δε εδώ ότι, όπως σε όλα τα δημοσιευόμενα στη μελέτη μας έγγραφα, διατηρούμε πάντοτε την ορθογραφία και την σύνταξη του πρωτοτύπου:

«27 BIRCHFIELD ROAD
LOZELLS
BIRMINGHAM B19 1SU
12th December 1981

Σεβασμιώτατε,

Θέλω να με συγχωρέσετε που λαμβάνω την ευκαιρίαν να σας επιβαρύνω και να σας κουράσω, με το περιεχόμενον της επιστολής αυτής. Θα σας παρακαλέσω να μήνετε λίγο υπομονητικός.

Το θέμα και σκοπός της επιστολής αυτής, είναι η εκκλησία μας εδώ στο Βήρμινχαμ. Η εκκλησία του Βήρμινχαμ είναι ίδρυμα της Αρχιεπισκοπής και της Κοινότητος του Βήρμινχαμ. Από πολλά χρόνια η Κοινότης αυτή υποστηρίζει και εξυπηρετά την εκκλησίαν αυτήν. Ως πρώην και παρών σύμβουλος της εκκλησιαστικής επιτροπής γνωρίζω τες χρηματικές ανάγκες τέτοιες ή άλλης εκκλησίας. Μόνον τα πρόσωπα που πωτέ δεν πηγαίνουν στην εκκλησία ή που είναι εχθροί της εκκλησίας βρίσκουν δικές τους εξηγήσεις και δικαιολογίες για τες ανάγκες της εκκλησίας.

Σεβασμιώτατε, νομίζω γνωρίζετε πολύ καλά τον πληθυσμό της Κοινότητος μας εδώ στο Βήρμινχαμ, προπάντως τον πληθυσμό που βοηθάει την εκκλησία. Τώρα, έπειτα από τόσα χρόνια ήμεθα ποιο πολύ κοντά στην πραγματοποίηση ενός ονείρου. Το δικό μας Ελληνικό σχολείο, Σύλλογο και Αίθουσα. Η πραγματοποίησις τέτοιου έργου, ίσως και στοιχίσει και £500.000. Χωρίς όμως την συμπαράστασιν όλης της Ελληνο-Ορθόδοξης Κοινότητος του Βήρμινχαμ, το έργο αυτό δεν πραγματοποιείται και οβύνει και πάλιν το όνειρο μας.

Για εμάς τους Ελληνο-Κύπριους του Βήρμινχαμ, Εσείς, Σεβασμιώτατε, είσθε ένας Ηγέτης, ένας Μακάριος, και στην πραγματικότητα, ο αγαπημένος μας πνευματικός πατέρας. Δεν θέλω να σας ξεγελάσω με τα λόγια αυτά τα οποία βγαίνουν από τα βάθη της καρδιάς μου, αλλά σας διαβεβαίω ότι λέω με σεβασμό, αγάπη και ειληκρίνεια. Ούτε ακόμα και επιρροάζομαι από οποιοδήποτε πρόσωπον στην λογική ή συμπεράσματα μου.

Εξ' αιτίας της απαιτούμενης ώρας που χρειάζεται για να υπηρετήσει ένας, ως σύμβουλος, εγώ δεν έχω και τόσο καιρό. Αλλά προσπαθείσα και βρήκα τον καιρό, όπως υπηρετώ την εκκλησία μας, μια και δεν βρίσκονταν άλλοι που μπορούσαν να προσφέρουν τες ικανότητες τους για τέτοια καθήκοντα.

Νομίζω, μέχρι τώρα, σας κατατόπισα λίγο, για τον χαρακτήρα και την θέσι μου καθώς και τον ζήλο, την αγάπην και τον σεβασμό μου για την εκκλησία και για σας, και γεννικά για την Κοινότητα μας εδώ στο Βήρμινχαμ η οποία όπως και σε πολλούς άλλους τόπους αποτελείται από πολλά πρόσωπα με διαφορετικές ιδέες. Πολλές φορές άσκεπτες, φίλαυτες χωρίς λογική.

Κατά πόσο είναι αλήθεια η ίδρυσις άλλης εκκλησίας εδώ στο Βήρμινχαμ, δεν ξέρω. Το ότι ψιθυρίζεται από πολλούς, και ποιοι είναι αυτοί που κάνουν τα διαβήματα είναι γνωστόν. Ξέρω όμως ότι χωρίς την άδειαν και ευλογία σας τέτοιο έργο δεν γίνεται και εάν γίνει είναι παράνομο.

Τι πρέπει δηλαδή να κάνω, κάθε φορά, που διαφωνούμε ή συζητούμε με τον ιερέα ή με τον επίσκοπον, ή αρχιεπίσκοπον ή με σύμβουλο ή άλλο, να πηγαίνω να δημιουργούμε άλλη, δική μας εκκλησία; Όχι, δεν νομίζω να είναι σωστό! Διότι η Εκκλησία δεν είναι μπακκάλλικο, καφενείο, τουριστικό γραφείο ή άλλη ιδιωτική επιχείρησις όπου υπάρχει συναγωνισμός!

Μιλώντας για τουριστικά γραφεία, δεν έχει πολύ καιρό που έχει ιδρυθή δικό μας γραφείο, εδώ στο Βήρμινχαμ για την εξυπηρέτησιν των Κυπρίων, από τον **Λευτέρη**. Έπειτα και άλλα. Πριν από τον Λευτέρη, όμως, ο **Χριστόδουλος** (ψάλτης της εκκλησίας μας) προμήθευε με αεροπορικά εισιτήρια, από Λονδίνο, τους Κύ-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

πριους του Βήρμινχαμ. Ο συναγωνισμός, δεν ήρесе στον Χριστόδουλο και πρώτη απαιτήσι, μετά πολλών άλλων ιδιοτροποιών, ήταν να παρετηθή ο Λευτέρης από σύμβουλος, που τύχχανε να ήταν τον περασμένο χρόνο, ή αλλεώς, ο Χριστόδουλος θα παρετούσε από ψάλτης. Ο Λευτέρης παρετήθη.

Μετά παρελεύσεως χρόνου και άλλων απαιτήσεων και ιδιοτροπιών ο Χριστόδουλος είχε αποφασίσει να εκδικηθή την εκκλησία, φεύγοντας από το ψαλτήρι και παίρνοντας μαζί του τον άλλο μας ψάλτη, τον **Ανδρέα**, τον αδελφό του συγχωρεμένου του ιερέως **Αβερκίου**. Δεν είχε όμως φανερώσει τες αποφάσεις του, όταν είχε τηλεφωνήσει και διαβεβαιώσει, μια βραδιά, την εκκλησία ότι δεν θα ήταν παρών αυτός και ο **Ανδρέας**. Αυτός όμως είχε προκλονήσει, να πήγαιναν μαζί με τον Ανδρέαν στο Coventry, πράγμα που έγινε. Εκείνη την Κυριακή η εκκλησία μας δεν είχε ούτε ένα ψάλτη. Απ' αυτή τη στιγμή κατάλαβα τα σατανικά έργα του Χριστόδουλου που θα του ήταν μεγάλη η ικανοποίησις εάν η εκκλησία μας δεν θα λειτουργούσε ή και έκλειε για πάντα.

Όρα μαθαίνω ότι είναι από τους αίτιους μαζί με ορισμένους από το σύλλογο, που κάνουν διαβήματα για την ίδρυση άλλης εκκλησίας εδώ πάνω, συμπιέροντας τον «συναγωνισμό» της μητέρας εκκλησίας του Βήρμινχαμ, του σχολείου του οποίον προστατεύετε κάτω από τες πτέρυγες της εκκλησίας, και το οποίον πολλές φορές προσπαθείσαν Άθεοι να θέσουν κάτω από την δική τους προστασία.

Με κανέναν από αυτούς τους ανθρώπους που έχω αναφέρει, είχα ή έχω κακές γνώσεις. Αλλά η αλήθεια και η λογική, η λύπη και ο σπαργμός της καρδιάς μου για την έλλειψη της ενότητος και ακαιρεότητος του λαού μας, γεγονός περασμένων πολύ λυπηρών πράξεων στη Πατρίδα μας, με αναγκάζουν να συγκαθώ τέτοιες πράξεις και να διαμαρτυρηθώ καταγγέλωντας αυτά, σε σας.

Σας παρακαλώ να με συγχωρέσετε για το θάρρος με το οποίον έχω γράψει το περιεχόμενον της επιστολής αυτής, που ίσως θα σας κούρασα.

Σας διαβεβαίω για τον μεγάλο μου σεβασμό και αγάπη και παντοτινή μου υποστήριξη προς εσάς.

Φοίβος Παπαχριστοφόρου

[Θα σας περιμένω με στες 27/12 Κυριακή –ημέρα Χοροεσπερίδας!..]

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

 **MARFIN LAIKI BANK**

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Η ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Τεύκτρος Ανθίας (1903-1968)

ΜΕΡΟΣ 5ον

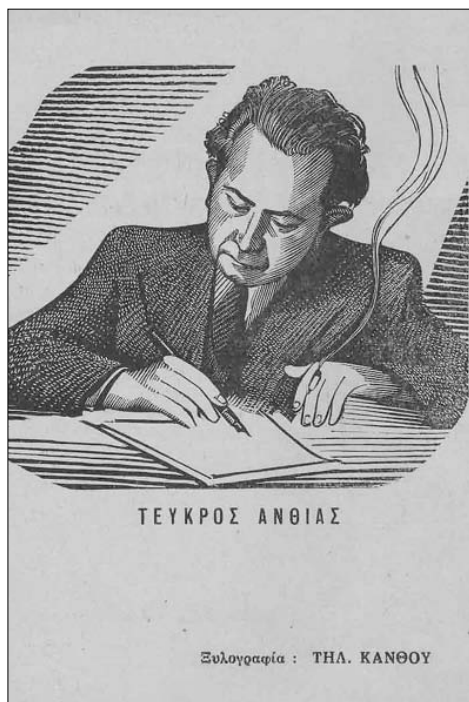
Από τους Κύπριους ποιητές που έγραψαν στην πανελλήνια δημοτική και άφησαν όνομα είναι χωρίς αμφιβολία ο Τεύκρος Ανθίας.

Ο Ανθίας γεννήθηκε στο χωριό Κοντέα της επαρχίας Αμμοχώστου στις 3 Απριλίου 1903. Το πραγματικό του όνομα ήταν όπως λέει και ο ίδιος στο ποιητάριό του:

**Αντρέας Παύλου ελέγουμουν και νυν Τεύκρος
Ανθίας,
«ποιηταρούδι» νησικό – παιδί της αληθείας.**

Ο Ανθίας αναφέρει ότι ο πατέρας του, ο Παύλος Χατζημηνάς, τον συνόδευε όταν ήταν μικρός 10-12 χρονών σε πόλεις και χωριά, σε γιορτές και πανηγύρια ως μικροσκοπικό «ποιητάρη» με βρακούδες και τραγουδούσε με την φωνή των «ποιητάρικων» τα ποιήματα που έγραφε και τύπωνε. Αυτά τα ποιήματα του σώζονται στη Βιβλιοθήκη του Βρετανικού Μουσείου.

Ο Ανθίας αποφοίτησε από το Ιεροδιδασκαλείο της Λάρνακας το 1922. Εργάστηκε ως δάσκαλος στην Κύπρο και στην Ελλάδα και αργότερα στο Λονδίνο. Πήγε στην Αθήνα για σπουδές, αλλά οι δυσκολίες της ζωής και τα οικονομικά προβλήματα τον εμποδίζουν. Επηρεασμένος από την αλητική ζωή έγραψε το 1928 την ποιητική συλλογή τα «Σφυρίγματα του Αλήτη», που τον έκαναν αμέσως γνωστό στο πανελλήνιο. Δίνουμε μερικούς στίχους από τον Επίλογο της συλλογής:



Αλήτη! Απόψε εν' η βραδυά τόσο καλή, τόσο καλή.

Μπορείς να πας να κοιμηθείς σ' ένα παγκάκι, Αλήτη!

Πλάτυνε η Σκέψη τη ζωή τόσο πολύ, τόσο πολύ,

Πού'κανε ο άνθρωπος τη Γη κι όλο το Σύμπαν: σπίτι.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΓΓΛΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

1. Νεότερη Ιστορία της Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα (στα ελληνικά)

Είναι ένα βιβλίο 575 σελίδων πλούσια εικονογραφημένο που παρουσιάζει αντικειμενικά την Ιστορία της Κύπρου από το 1878 μέχρι σήμερα 2010. Αγγλοκρατία, Οκτωβριανά, ίδρυση ΚΚΚ – ΑΚΕΛ, Δημοψήφισμα 1950, Αγώνας ΕΟΚΑ, Μακάριος – Γρίβας, Συμφωνίες Ζυρίχης-Λονδίνου, Ανεξαρτησία, Προεδρικές & Βουλευτικές εκλογές, ίδρυση κομμάτων, Χούντα και ΕΟΚΑ Β', Πραξικόπημα και Τουρκική Εισβολή, ο ρόλος του ΟΗΕ, Διάφορα Σχέδια Λύσης, Πρόεδροι Μακάριος, Κυπριανού, Βασιλείου, Κληρίδης, Παπαδόπουλος, Χριστόφιας, Τουρκοκύπριοι ηγέτες: Κουτσιαούκ, Ντενκτάς, Ταλάτ, Ερογλου. Ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το βιβλίο προλογίζει ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δημήτρης Χριστόφιας. Το βιβλίο είναι χρησιμότατο σε όλους τους Κυπρίους που πραγματικά θέλουν να μάθουν τις ιστορικές αλήθειες.

Τιμή £15.00 και £3.00 ταχυδρομικά.

2. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE

Το βιβλίο αυτό είναι χρησιμότατο σε όλους τους αρχάριους, καθώς και σε όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCSE στα Νέα Ελληνικά. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και άλλους ξενόγλωσσους που ενδιαφέρονται να μάθουν Ελληνικά.

Τιμή: £15.00 (βιβλίο μόνο) ή £20.00 (βιβλίο με κασέτα διάρκειας δύο ωρών ή 2 CDs) και £3.00 ταχυδρομικά.

3. A History of Cyprus - From the Ancient Times to the Present

Το βιβλίο αυτό είναι χρησιμότατο σε όλους που ενδιαφέρονται για την Κύπρο και το Κυπριακό Πρόβλημα. Είναι πλούσια εικονογραφημένο και καλύπτει την Ιστορία της Κύπρου από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα. Δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στα τελευταία 125 χρόνια, δηλαδή από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και σε όλους που ενδιαφέρονται να μάθουν την Ιστορία της Κύπρου, ιδιαίτερα στους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCE "A" level στα Νέα Ελληνικά.

Τιμή: £10.00 και £2.50 ταχυδρομικά.

4. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level

Χρησιμότατο για όλους τους μαθητές / φοιτητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων καθώς και κατάλογοι με ελληνικές παροιμίες και ιδιωματοισμούς όλα μεταφρασμένα στα Αγγλικά.

Τιμή: £6.00 και £1.50 ταχυδρομικά.

5. English - Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level

Χρησιμότατο για όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων.

Τιμή: £6.00 και £1.50 ταχυδρομικά.

BOOKS AVAILABLE FROM THE GREEK INSTITUTE,
34 BUSH HILL ROAD, LONDON N21 2DS

TEL. & FAX: 020 8360 7968

E-MAIL: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk

**Κι όταν θα βρεις το λυτρωμό σ' ένα παγκάκι
ξαπλωμένος,
Και θα σιγήσει ο σίφουνας κ' η θύελλα της
ζωής σου,
Αλήτη! Δε θα πεις ποτέ πως ήσουν
κουρασμένος
Απ'τον αγώνα το σκληρό της άρρυθμης
ψυχής σου.**

Το αριστερό κίνημα τόσο στην Ελλάδα, μα ιδιαίτερα η Ρωσική επανάσταση του 1917 και οι θεωρίες του Λένιν τον επηρέασαν. Παράτησε τον αλητισμό και προχώρησε στη μάχη για τον σοσιαλισμό. Γράφει και εξυμνεί τον Λένιν με επαναστατικούς στίχους:

**Μα το βαρύ που μας πατάει κυκλώνα,
Λένιν! Λένιν! Χαρά μας η χαρά σου
Με την ψυχή σου μέσα στον Αγώνα....
Όση μας δύναμη κι οργή σκορπάμε
Στο φως και στον αγέρα σου πουλιά σου
Και τ'άλικα μας ράμφη κροταλάμε....**

Στην Αθήνα είχε γνωριστεί και με άλλους λογοτέχνες όπως τον Κώστα Βάρναλη και όταν πρωτοπήγα στην Αθήνα το 1964 και συνάντησα τον Βάρναλη, η πρώτη του ερώτηση ήταν «τι κάνει ο φίλος μου, ο Τεύκρος Ανθίας;».

Όπως και άλλοι συγκαταριθμούν οι ποιητές, που ανήκαν στον ίδιο αριστερό ιδεολογικό χώρο (όπως ο Γιάννης Ρίτσος κ.α.), ο Ανθίας έγραψε και στον Στάλιν έναν ύμνο όπου τον παρομοιάζει με τον αρχαίο Σπάρτακο, τον λυτρωτή των σκλάβων και σαν «οδηγό των νέων τιτάνων»:

**Στάλιν! Αδρή μορφή, γαλήνια γνώση,
Θερμή καρδιά και πνεύμα σπιθοβολό,
Στα δυνατά σου χέρια τα νευρώδικα
Κρατάς πάντα γερά τον κόσμο όλο.**

**Σπάρτακος, μαχητής και πρωτοπόρος,
Σοφός και εμψυχωτής δημιουργός,
Αστέρι που σε νέφη σελαγίζει
Είσαι των νέων πτάνων ο οδηγός.**

**Στάλιν! Αυτήν την ώρα την επίσημη,
Την κρίσιμη στιγμή που τρέμει η γη
Και πληγωμένος ο άνθρωπος σφαδάζει,
Σε Σένα φτερουγάει κάθε ψυχή.**

Ο Ανθίας ήταν από τους πρωτεργάτες στην ίδρυση του Ανορθωτικού Κόμματος Εργαζομένου Λαού (ΑΚΕΛ) που ιδρύθηκε το 1941 και λίγο πιο ύστερα έγραψε τον «Ύμνο στο ΑΚΕΛ».

Δίνουμε μερικούς στίχους:

**Είμαστε μεις οι εργάτες της ανόδου
προς κάθε φωτεινή ψηλή κορφή
κι όλοι προς νέον ορίζοντα τραβούμε
μ' ολόρθη, κατακόρυφη ψυχή.**

**Εργάτες, εργαζόμενες γυναίκες,
αγρότες δυνατοί μοχλοί της γης,
εργάτες του μυαλού βαριά δεμένοι,
ζητούμε την αυγή μιας νέας ζωής.**

**Εμπρός για τη μεγάλη νίκη
στο στίβο του πολιτισμού
αλύγιστοι σημαιοφόροι
της ιδέας του λυτρωμού.**

**Του ΑΚΕΛ το λάβαρο κρατώντας
ψηλά με βήμα σταθερό,
τον Ήλιο της χαράς ζητούμε
για κάθε πόλη και χωριό.**

Ο Ανθίας ήταν λάτρης της Κύπρου και της Ελλάδας και του ελληνικού πολιτισμού. Αγωνιούσε για το γλωσσικό μέλλον των παιδιών της παροικίας μας και το 1952 ίδρυσε στο Λονδίνο το «Ελληνικό Σχολείο του Λονδίνου» που βρισκόταν στο Camden Square.



του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

Ήταν επίσης ιδρυτής του Συλλόγου Ελλήνων Γυνών που συνεχίζει μέχρι σήμερα το πνευματικό όραμα του Ανθία για τη διατήρηση και διάδοση της ελληνικής γλώσσας και των παραδόσεων του λαού μας.

Εργάστηκε την περισσότερη ζωή του σαν δημοσιογράφος στις εφημερίδες «Δημοκράτης», «Νέος Δημοκράτης» και μετά στη «Χαραυγή» της Κύπρου και στο «Βήμα» του Λονδίνου.

Όταν βρισκόταν στην Κύπρο και άρχισε ο απελευθερωτικός αγώνας του 1955 οι Βρετανοί αποικιοκράτες συνέλαβαν πολλούς δεξιούς και αριστερούς γιατί τους «θεωρούσαν» επικίνδυνους. Ανάμεσα σ' αυτούς ήταν και ο Ανθίας, που κλείστηκε στα κρατητήρια της Δεκέλειας.

Σχετικά με τη σύλληψη του, έγραψε το 1956 το «Ημερολόγιο του C.D.P.», όπου εκφράζει την πεποίθησή του ότι η Κύπρος θα λευτερωθεί:

**Και θά'ρτουμε σα ροδοπέταλα
Στο χρυσαφένιο τριαντάφυλλο της νύχτας.
Σα φλόγες στο πύρινο άρμα του Φαέθοντα
Και σαν αχτίδες στα φτερά της Λευτεριάς.**

Το 1962 ο Ανθίας εξέδωσε τα «Ποιητικά Άπαντα 1928 – 1962». Ο τόμος αυτός αποτελείται από 544 σελίδες και συμπεριλαμβάνει τις ποιητικές συλλογές «Τα Σφυρίγματα του Αλήτη», «Άγιε Σατάν Ελέησον με», «Ηρωική Συμφωνία», «Ελλάδα», «Κυπριακή Ραψωδία», «Το Ημερολόγιο του C.D.P.», «Ορατόριο», κ.α.

Σαν εισαγωγή στα «Άπαντα» έγραψε ένα ποίημα – Διακήρυξη όπου αναφέρει και τους πιο κάτω στίχους:

**Κ' ίχνη καρδιάς να ζούνε μέσα μου,
Θα τραγουδώ και θ' αλαλάζω
Για Σένα ατίμητη ζωή
Για Σε γαλανομάτα Λευτεριά.**

Το 1965 έγραψε την «Κυπριακή Τραγωδία» και τον επόμενο χρόνο το ποιητικό ιστόρημα «Λαμπρακιάδα».

Όταν έγινε το χουντικό πραξικόπημα στην Ελλάδα τον Απρίλη του 1967, ο Ανθίας έγραψε τη ραψωδία «Αγρυπνώ για σένα Ελλάδα».

Να μερικοί στίχοι:

**Αγρυπνώ για Σένα οργισμένη Ελλάδα,
Κι είμαι μοναχά μια σταγόνα λάβα
Στο δικό σου ηφαίστειο, μόριο της οργής
Που ξεσπά από μύριους πύρινους κρατήρες
Στην καρδιά της γης.
Ποιος μπορεί να σβύσει όλη αυτή την έκρηξη
Πριν ο Παρθενώνας λυτρωθεί απ' τη νέα
Σβάστιγγα της φρίκης;**

Ο Ανθίας πέθανε στο Λονδίνο στις 8 Νοεμβρίου 1968 και τάφηκε στο χωριό του την Κοντέα.

Στην Κύπρο, το ΑΚΕΛ το κόμμα στο οποίο ανήκε ο Ανθίας, τιμώντας την πνευματική συμβολή του τόσο στα Ελληνικά Γράμματα όσο και τους αγώνες του στο λαϊκό κίνημα, απονέμει λογοτεχνικά βραβεία στη μνήμη του Τεύκρου Ανθία και του άλλου αξιόλογου ποιητή της Κύπρου, του Θεοδόση Πετρίδη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Φροντίστε να είστε πιο ξεκάθαροι στην επικοινωνία σας και μην φοβάστε να πείτε τα πράγματα με το όνομά τους. Η διερεύνηση κάποιων δύσκολων θεμάτων θα σας ανοίξει τον δρόμο στην επιτυχία. Δύσκολα να συγχρονιστείτε μεταξύ επαγγελματικών και οικογενειακών υποχρεώσεων.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Η βδομάδα αυτή θα σας φέρει αντιμέτωπους με ένα σημαντικό επαγγελματικό σας θέμα. Φροντίστε να κερδίσετε την εμπιστοσύνη κάποιου ενδιαφερόμενου για τα προσόντα σας.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Αυτή η βδομάδα θα σας φέρει στο προσκήνιο των εξελίξεων και θα χρειαστεί να αναλάβετε κάποιες σημαντικές πρωτοβουλίες. Εκφράστε τις ιδέες σας με εντυπωσιακό τρόπο. Ασχοληθείτε με το σπίτι και την οικογένειά σας... Μια συνάντηση ή κάποιο νέο που θα πάρετε μπορεί να είναι σημαντικά για το μέλλον σας.Τυχερό σας χρώμα το μπλε.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Προσπαθήστε να είστε πιο σαφείς και ξεκάθαροι στην επικοινωνία σας, καθώς κάποιιο συνάδελφοί σας μπορεί να παρεξηγήσουν τις προθέσεις σας. Η αφηρημάδα σας μπορεί να σας δημιουργήσει προβλήματα, είτε στην δουλειά σας, ή στην οδήγησή σας. Συγκεντρωθείτε στο σήμερα.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Κάποιες κοινωνικές σας υποχρεώσεις μπορεί να σας καταπιέσουν. Φροντίστε καλύτερα τον χρόνο σας, και φανείτε πιο προσεκτικοί σε κάποιες νομότυπες διαδικασίες. Μην ταξιθεύετε σήμερα.Μια σοβαρή συζήτηση μπορεί να σας προσφέρει πολλά σήμερα.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Μεινέτε λίγο μόνοι σας και κάντε σχέδια για το μέλλον σας. Οι ιδέες σας είναι αλάνθαστες και γρήγορα θα αποδώσουν καρπούς. Μη είστε σε θέματα εργοτικά αναποφασιστοι διότι αυτό δεν ταιριάζει στο χαρακτήρα σας. Τυχερός σας αριθμός το 7.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Η παρουσία κάποιου φιλικού ατόμου μπορεί να είναι σημαντική για το μέλλον σας. Φροντίστε να διακρίνετε την σημασία που μπορεί να έχουν κάποιες λεπτομέρειες στην ζωή σας. Ανακαλύψτε και αξιοποιήστε την πνευματική σας διάσταση. Τυχερός σας αριθμός το 3.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Κάποιες αθέατες εξελίξεις φροντίζουν να σας ανοίξουν κάποιους διαδρόμους. Ανακαλύψτε και προβάλετε τον προσωπικό σας μαγνητισμό. Σήμερα θα διαπιστώσετε ότι κάποια καινούργια ενδιαφέροντα μπορούν να σας κάνουν ευτυχισμένους.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Τακτοποιήστε νομικές εκκρεμότητες και μην παραμελείτε τις οικογενειακές σας υποχρεώσεις. Προσέξτε στο σπίτι σας από ζημιές και μην είστε επιπόλαιοι στις ενέργειές σας. Χρειέτε τη βδομάδα αυτή την συντροφιά των φίλων σας.Τυχερός σας αριθμός το 7.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Οι οικονομικές σας εκκρεμότητες όμως, δείχνουν να σας πιέζουν ακόμα. Δώστε σημασία στα γεγονότα σήμερα, καθώς σας δείχνουν την πραγματική σας πορεία. Κάντε συμφωνίες, αλλά παραμερίστε τον συναισθηματισμό σας.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Επιδιώξτε ερωτικές συναντήσεις. Μια θαυμάσια μέρα για να κάνετε έναν απολογισμό στη δουλειά σας. Τα αποτελέσματά σας ικανοποιούν και το ηθικό σας αναπτερώνεται. Προωθήστε ένα δάνειο. Μια πολύ καλή μέρα για να προωθήσετε τα επαγγελματικά σας συμφέροντα.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Μια συνάντηση μπορεί να αποδειχτεί ιδιαίτερα βοηθητική στη συνέχεια. Συνεργαστείτε θετικά με άτομα που μπορεί να σας δώσουν πολλά τώρα. Οι ιδέες σας στη δουλειά σας έχουν πολύ καλές κατευθύνσεις. Αξιοποιήστε τες.

Γυναίκα & Ζωή

Πώς να φτιάξετε σπιτικό ψωμί

Αγαπητές φίλες,

Το σπιτικό ψωμί είναι μια πρόκληση, ακόμη και για τους πιο πεπειραμένους μάγειρες. Δεν μοιάζει ούτε με το μαγείρεμα στην κατσαρόλα ούτε με το ψήσιμο μιας μπριζόλας στη σχάρα. Είναι μια περίπλοκη τεχνική και υπάρχουν πολλοί τρόποι για να πάει κάτι στραβά. Παρακάτω θα βρείτε μια βασική συνταγή για σπιτικό ψωμί, με 5 βασικά συστατικά. Με οδηγίες βήμα προς βήμα που θα διαλευκάνουν τις περισσότερες απορίες σχετικά με τα μυστήρια παρασκευής τού ψωμιού από τα δικά σας χέρια.

Βασική Συνταγή για Ψωμί

Υλικά
2 φακελάκια ξερή μαγιά (15 γραμ.)
2 κ. γλ. κρυσταλλική ζάχαρη ή 1κ. σ. μέλι ή γλυκόζη
(το γλυκαντικό θα βοηθήσει τη μαγιά να ξεκινήσει)
2 φλ. χλιαρό νερό (περίπου 35 βαθμοί C ή να αντέχει το μικρό δάχτυλο του χεριού σας για ένα λεπτό)
800 περίπου γραμ. αλεύρι για ψωμί (ή σκληρό αλεύρι ή αλεύρι με υψηλή γλουτένη)
1 κ. σ. αλάτι, κοφτή
λίγο επιπλέον αλεύρι, για πασπάλισμα

Ζύμωμα

Ανακατώστε το γλυκαντικό με το ζεστό νερό μέχρι να διαλυθεί. Προσθέστε τη μαγιά και ανακατώστε ξανά, μέχρι να διαλυθεί.

Αναμίξτε το αλάτι με το περισσότερο από το αλεύρι - αφήνοντας στην άκρη 150 με 200 γραμμάρια περίπου. Στο μεγάλο κάδο του μίξερ (ή σε ένα μεγάλο μπολ ή σε μια καθαρή επιφάνεια) ανακατώστε το νερό με το μισό αλατισμένο αλεύρι. Ανακατώστε καλά μέχρι να εγκλωβιστεί αέρας ανάμεσα στο μίγμα. Αυτό το βήμα θα βοηθήσει στο τελικό φούσκωμα του ψωμιού. Προσθέστε το υπόλοιπο του αλατισμένου αλευριού και ανακατώστε ξανά ώπου να ενσωματωθεί όλο το αλεύρι.

Σε αυτό το σημείο αδειάστε ή αναποδογυρίστε τη ζύμη, αν δουλεύετε με το χέρι. Προσθέστε σταδιακά, όσο από το υπόλοιπο αλεύρι είναι απαραίτητο, ώστε να σχηματιστεί μια ομοιομορφη, μαλακή ζύμη, που δεν κολλάει. Δεν πρέπει να είναι υγρή αλλά ούτε σφιχτή. Ζυμώστε με τα χέρια ή με τον ειδικό γάντζο ζύμης του μίξερ, μέχρι η ζύμη να γίνει πολύ αφράτη και ελαστική.

Αρχικό φούσκωμα

Σχηματίστε μια μπάλα με τη ζύμη, τοποθετήστε την σε λαδωμένο μπολ. Γυρίστε τη ζύμη στο μπολ, ώστε να λαδωθεί απ' όλες τις πλευρές και τοποθετήστε την με τη στρωτή πλευρά της προς τα πάνω. Σκεπάστε το μπολ με μεμβράνη (για να μην ξεραθεί η ζύμη από πάνω, να μην κάνει κρούστα) και αφήστε την να ξεκουραστεί σκεπασμένη, σε ζεστό μέρος, μέχρι να διπλασιαστεί ο όγκος της. Όταν σπρώχνετε τη ζύμη με το δάχτυλο και η ζύμη δεν επανέρχεται στο αρχικό της σχήμα, τότε έχει ολοκληρωθεί το φούσκωμα.

Το πόση ώρα θα πάρει, εξαρτάται από τη θερμοκρασία του δωματίου, τη θερμοκρασία της



ζύμης, την εξωτερική βαρομετρική πίεση - είναι πολλοί παράγοντες που επηρεάζουν. Εμπειρικά θα χρειαστεί περίπου 1 - 1,5 ώρες. Σε αυτό το στάδιο μπορείτε να αφήσετε τη ζύμη να φουσκώσει είτε στον πάγκο εργασίας ή σε οποιαδήποτε ελεύθερη επιφάνεια. Το πάνω μέρος του ψυγείου είναι μια καλή ιδέα, καθώς η θερμοκρασία είναι κάπως υψηλότερη σ' αυτό το σημείο.

Εγώ κάνω αυτό το βήμα, μέσα σε κρύο φούρνο, με το φως του φούρνου αναμμένο. Ωστόσο να θυμάστε ότι όσο περισσότερο διαρκέσει αυτό το στάδιο, τόσο καλύτερο ψωμί θα πάρετε. Αν έχετε χρόνο, ένα μεγαλύτερο διάστημα σε λίγο πιο χαμηλή θερμοκρασία είναι το ιδανικό, για παράδειγμα 3 ώρες στους 20 βαθμούς Κελσίου.

Μέγεθος ψωμιού

Πασπαλίστε λίγο αλεύρι στον πάγκο εργασίας, αναποδογυρίστε τη ζύμη και πιέστε να φύγει όλος ο αέρας από τη ζύμη. Τώρα, θα πρέπει ν' αποφασίσετε αν θέλετε να φτιάξετε ένα μεγάλο καρβέλι ή δύο μικρά ή περισσότερα, μικρότερα ψωμάκια. Αποφασίστε αν θα τοποθετήσετε τα (σχηματισμένα πριν το ψήσιμο) ψωμιά επάνω στη λαμαρίνα ή αν θέλετε να καλύψετε με τη ζύμη όλον τον πάτο του ταψιού. Διακρίστε τη ζύμη κατά βούληση ή αφήστε την σε ένα μεγάλο κομμάτι, για να σχηματιστεί αργότερα ένα ψωμί. Τοποθετήστε στο σκεύος που θα ψήσετε, καλύψτε κάθε κομμάτι με μια καθαρή, λινή πετσέτα (όχι χνουδωτή) ή με πλαστική μεμβράνη και αφήστε τη ζύμη να ξεκουραστεί για μερικά λεπτά.

Δώστε σχήμα στο ψωμί σας

Τώρα, δώστε σε κάθε κομμάτι ζύμης το σχήμα που επιθυμείτε (μακρόστενα ή στρογγυλά ψωμάκια) και τοποθετήστε στο ανάλογο σκεύος. Αν θέλετε μια στρογγυλή φραντζόλα, δώστε στη ζύμη σχήμα μπάλας. Πιθανόν, έχετε δει στην τηλεόραση πως ζυμώνουν ψωμί (για να έχετε μια ιδέα). Βάλτε λοιπόν μπροστά σας τη μπάλα ζύμης, πάνω στο τραπέζι. Με τα χέρια σας να ακουμπάνε στο τραπέζι αγγίξτε τη ζύμη δεξιά και αριστερά. Χωρίς να σηκώνετε τα χέρια σας, αρχίστε να πιέζετε τη ζύμη σταθερά σε κύκλο, στριφογυριστά.

Μπορείτε να το κάνετε γρήγορα ή αργά. Το τελικό αποτέλεσμα θα είναι το ίδιο, αν και με την

εξάσκηση θα βελτιωθεί η ταχύτητά σας. Η τριβή τού κάτω μέρους της ζύμης με την επιφάνεια του τραπεζιού θα κάνει τη ζύμη λεία και σφιχτή. Αυτό θα βοηθήσει στο φούσκωμα και στην όμορφη εμφάνιση της φραντζόλας. Αν η ζύμη σας δεν φαίνεται να μετακινείται πάνω στο τραπέζι, μπορείτε να στάξετε λίγο νερό στο τραπέζι - μόλις να νοτίσει, αλλά να μην είναι πολύ βρεγμένο. Τοποθετήστε επάνω στη λαμαρίνα.

Αν θέλετε μια μακρόστενη φραντζόλα - ψωμί φόρμας, πιέστε τη ζύμη σας και τεντώστε τα πλάινά της σε ένα τραχύ ορθογώνιο του οποίου το μήκος να είναι ίσο με το μήκος του σκεύους. Δώστε στη ζύμη σχήμα κυλίνδρου και τοποθετήστε στο σκεύος. Καλύψετε με τη ζύμη όλον τον πάτο του ταψιού.

Τελικό φούσκωμα

Αφού έχετε τοποθετήσει τη ζύμη στο σκεύος όπου θα ψηθεί, καλύψτε την με πετσέτα ή μεμβράνη και αφήστε την να διπλασιαστεί ξανά. Δεδομένου ότι η μαγιά έχει ενεργοποιηθεί μέσα στη ζύμη όλο αυτό το διάστημα, θα χρειαστεί το μισό από τον προηγούμενο χρόνο.

Προθερμάνετε το φούρνο σας κατά τη διάρκεια του τελικού φουσκώματος, στους 180 βαθμούς Κελσίου.

Στάδιο ψησίματος

Όταν είστε έτοιμοι για φούρνισμα, αν θέλετε μπορείτε να χαράξετε δύο τρεις λοξές ή σταυρωτές γραμμές στο πάνω μέρος της ζύμης με ένα κοφτερό μαχαίρι - όχι βαθιές. Αυτό θα προσθέσει στην εμφάνιση του ψωμιού, αλλά κυρίως θα ενισχύσει το φούσκωμα της ζύμης (στα πρώτα λεπτά του ψησίματος, πριν σχηματιστεί η κόρα του ψωμιού) και θα αποτρέψει την κόρα να τεντωθεί και να σκιστεί μέσα στο φούρνο.

Το ψωμί σας έχει ψηθεί, όταν αποκτήσει όμορφο χρυσαφί χρώμα, όταν ακούγεται κούφιος ήχος καθώς το χτυπάτε ελαφρά στον πάτο και όταν η εσωτερική θερμοκρασία έχει φτάσει στους 95 με 100 βαθμούς Κελσίου. Για να συμβεί αυτό, τα μικρότερα ψωμάκια θα χρειαστούν 10 με 15 λεπτά, ενώ τα μεγάλα πάνω από μισή ώρα. Όταν μπορείτε να μυρίσετε το ψωμί και η όψη του δείχνει πως είναι έτοιμο, ξεκινήστε το τσεκάρισμα.

Αφού το ψωμί βγει από το φούρνο, αφήστε το να κρυώσει επάνω σε σχάρα για να μην νοτίσει, να μην υγρανθεί.

Όταν κρυώσει και φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου, τυλίξτε το με χαρτί και αποθηκεύστε το σε πάννη σακούλα, σε θερμοκρασία δωματίου. Καθώς το ψωμί σας δεν περιέχει κανένα συντηρητικό, το να το διατηρήσετε ολόφρεσκο πάνω από μια μέρα είναι ένα θέμα. Αν ξέρετε ότι δεν θα το καταναλώσετε σε μια - δυο μέρες, κόψτε το σε φέτες αφού έχει κρυώσει, και φυλάξτε το στο ψυγείο, μέσα στα ειδικά νάιλον σακουλάκια ψυγείου.

Έτσι θα μπορείτε να παίρνετε μια δυο φέτες κάθε φορά για να φτιάξετε ένα σάντουιτς. Δεν χρειάζεται χρόνο για ξεπάγωμα.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Γαριδοσαλάτα με πιπεριές

ΥΛΙΚΑ:
300 γραμ. γαρίδες μικρές
350 γραμ. πιπεριές (κίτρινες, κόκκινες, πορτοκαλί)
100 γραμ. μύδια από κονσέρβα ή κατεψυγμένα (μόνο η ψίχα, βρασμένη)
200 γραμ. φινόκιο
2 κρεμμύδια φρέσκα
10 μέτρια ραπανάκια
30 γραμ. άνηθος
Για τη Σάλτσα:
3 κουταλιές σούπας ελαιόλαδο
1 κουταλιά σούπας ξίδι balsamico
1/2 κουταλιά σούπας μουστάρδα αλάτι, πιπέρι



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

Βράζετε τις γαρίδες σε ένα κατσαρολάκι με λίγο νερό, μέχρι να μαλακώσουν. Τις αφήνετε να στραγγίσουν και αφαιρείτε το κέλυφος. Πλένετε τις πιπεριές, τις καθαρίζετε από τα σποράκια τους και τις κόβετε σε κύβους. Κόβετε το φινόκιο σε λεπτές λωρίδες, τα κρεμμυδάκια σε ροδέλες και τα ραπανάκια στα τέσσερα. Τέλος, φιλοκόβετε τον άνηθο. Ρίχνετε όλα τα υλικά της σαλάτας σε ένα μεγάλο μπολ και τ' ανακατεύετε καλά. Σκεπάζετε το μπολ και το αφήνετε στο ψυγείο για 1 ώρα τουλάχιστον, πριν σερβίρετε τη σαλάτα.

Ετοιμάζετε τη σάλτσα ανακατεύοντας καλά, με πιρούνι, το ξίδι, το λάδι, τη μουστάρδα και το αλατοπίπερο.

Βγάζετε το μπολ από το ψυγείο και αδειάζετε το μίγμα σε σαλατιέρα ή σε ατομικά πιάτα. Περιχύνετε με τη σάλτσα, ανακατεύετε και σερβίρετε.



ANT1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.00 ANT News
04.30 Γεύση από Ελλάδα
05.00 Καλημερα Ελλάδα
08.00 10 με 1 μαζί
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Φίλα το βάτραχό σου
13.00 Λόλα
13.35 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Το καφέ της Χαράς
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Χωρίς όρια
19.50 Top chef
21.30 Non stop music
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Πέμπτη 24 Μαρτίου

05.30 Καλημερα Ελλάδα
08.00 10 με 1
11.10 Φίλα τον βάτραχό σου
12.00 **Τα νέα του ANT 1**
13.00 Λόλα
13.45 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Λίτσα com
16.50 Με αγάπη
17.00 Dancing with the stars daily
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Χωρίς όρια
19.50 Ελλάδα έχεις ταλέντο
21.15 Dancing with the stars daily
22.00 Τεν τεν

Παρασκευή 25 Μαρτίου

05.30 Καλημερα Ελλάδα
08.00 10 με 1
11.10 Φίλα τον βάτραχό σου
12.00 **Τα νέα του ANT 1**
13.00 Λόλα
13.45 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Λίτσα com
16.50 Με αγάπη
17.00 Dancing with the stars daily
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 The real Housewives of Athens
19.50 Με το δεξί
22.35 Γιουγκερμαν
21.20 Μην μου λες αντίο
22.10 Κλεμμένη ζωή
23.00 Λίτσα com

Σάββατο 26 Μαρτίου

09.15 Ποδόσφαιρο
11.00 Non stop music
11.30 Γεύση από Ελλάδα
12.00 **Τα νέα του ANT 1**

13.00 Dancing with the stars
16.25 Μην το πεις στη νύφη
17.15 Τεν τεν
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Κρυφά μονοπάτια
19.50 Η αγάπη ήρθε από μακριά
22.40 Παραγγελιά

Κυριακή 20 Μαρτίου

09.05 Πρωτάθλημα Ελλάδος
11.00 Τα νέα του ANT 1
12.00 Non stop music
12.25 Με το δεξί
13.15 Πλάκα κάνεις
14.05 Χωρίς όρια
14.50 Steps
15.35 The real Housewives of Athens
16.25 Dancing with the stars daily
17.10 Gate ANT 1
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Dancing with the stars
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Δευτέρα 28 Μαρτίου

13.00 Λόλα
13.45 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Λίτσα com
16.50 Με αγάπη
17.00 Dancing with the stars daily
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Μη το πεις στη νύφη
19.50 Gate ANT 1
20.35 Ραδιο αρβύλα
21.40 ΟΛΑ 11
23.30 Καλημέρα Ελλάδα

Τρίτη 29 Μαρτίου

12.50 Λόλα
13.35 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Λίτσα com
16.50 Με αγάπη
17.00 Dancing with the stars daily
18.00 Τα νέα του ANT 1
20.35 Ραδιο αρβύλα
22.00 Καλημέρα Ελλάδα

Τετάρτη 30 Μαρτίου

16.00 Λίτσα com
16.50 Με αγάπη
17.00 Dancing with the stars daily
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Πλάκα μου κάνεις
19.50 Steps
20.35 Ραδιο αρβύλα
22.30 Non stop music
23.00 Καλημέρα Ελλάδα



ALTER

Πέμπτη 24 Μαρτίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Ζούγκλα
23.15 Auto Alter

Παρασκευή 25 Μαρτίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
19.00 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
21.00 Φως στο τούνελ
00.00 Auto Alter
00.15 Psych
01.15 Ηρακλής

Σάββατο 26 Μαρτίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Life style
20.00 Ταϊνία
21.00 Ταϊνία
22.45 Ξένη ταινία

Κυριακή 27 Μαρτίου

04.25 ALTER KIDS
08.00 Παιδική Ταϊνία
09.00 Kids songs
09.45 Παιδικά προγράμματα
10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ



ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Κους κους το μεσημέρι
14.00 Δεστε τους
15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Παμε πακέτο
20.00 Εφιάλτης στην κουζίνα
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Βράδυ με τον Πέτρο Κωστόπουλο
23.15 The big game

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ
ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)

Πέμπτη 24 Μαρτίου

08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Κους κους το μεσημέρι
14.00 Δεστε τους
15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Παμε πακέτο
20.00 Εφιάλτης στην κουζίνα
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Βράδυ με τον Πέτρο Κωστόπουλο
23.15 The big game

Παρασκευή 25 Μαρτίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Παμε πακέτο
20.00 Εφιάλτης στην κουζίνα
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Βράδυ με τον Πέτρο Κωστόπουλο
23.15 The big game

19.00 Ξένη ταινία

21.00 Ξένη ταινία

00.00 Ξένη ταινία

Δευτέρα 27 Μαρτίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
19.00 Υδρόγειος
19.30 Πρόσωπο με πρόσωπο
21.00 Κίτρινος τύπος
00.00 Auto Alter
00.15 Psych

Τρίτη 28 Μαρτίου

05.00 Υδρόγειος
05.30 Life style
07.45 Σοβαρότης μηδέν
09.45 Στην κουζίνα
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 That's life
17.00 Ταϊνία
19.00 Mad men
20.00 Αθέατος κόσμος
23.15 Psych
00.15 Ηρακλής

Τετάρτη 29 Μαρτίου

13.45 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 That's life
17.00 Ταϊνία
19.00 Κορίτσια ο Μπαρκουλης
20.00 Είσοδος ελεύθερη
23.15 Psych
00.15 Ηρακλής

Σάββατο 26 Μαρτίου

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 How clean is your house
13.05 Σπίτι από την αρχή
114.00 Για λογαριασμό σας
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Ταϊνία
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Εφιάλτης στην κουζίνα
19.00 Greek idol
20.30 Ταϊνία

Κυριακή 27 Μαρτίου

15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Τα πιο απίθανα ζώα του πλανήτη μας
15.30 Greek idol
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Jamie at home
19.00 Κάτι ψήνεται
21.15 Ταϊνία

Δευτέρα 28 Μαρτίου

14.00 Δεστε τους
15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Ταϊνία
20.50 Οικογενειακές ιστορίες
21.50 Sex and the city
23.00 The big game

Τρίτη 29 Μαρτίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Αλ τσαντίρι νιους
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Sex and the city
23.00 Η τελευταία παράσταση

Τετάρτη 30 Μαρτίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Για λογαριασμό σας
20.00 Σπίτι απ'την αρχή
22.00 Sex and the city
23.00 Η τελευταία παράσταση



MEGA

Πέμπτη 24 Μαρτίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα μηδέν
08.00 Πρωινό μου
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Εραστής των δυτικών προαστίων
14.00 Λατρεμένοι μου γείτονες
15.00 Δύο ξένοι
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 Η ζωή της άλλης
19.50 Ευτυχημένοι μαζί
20.50 Η γενιά 592
21.50 Ουκ αν λάβοις παρά του μη έχοντος
22.40 **Τελευταία γεγονότα**
22.50 **Άγρια παιδιά**

Παρασκευή 25 Μαρτίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα μηδέν
08.00 Πρωινό μου
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Εραστής των δυτικών προαστίων
14.00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 Δύο ξένοι
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 Η ζωή της άλλης
19.50 Πολυκατοικία
21.00 Mega cine
23.00 **Τελευταία γεγονότα**
23.15 Φύγαμε

Σάββατο 26 Μαρτίου

08.00 MOMMY
08.20 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
10.50 Mega star
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 7 θανάσιμες πεθερές
14.00 Όλα για την υγεία μου
15.12 Μονόλεπτα δελτιά
15.15 50-50
16.00 Οι κηπουροί του Mega
17.00 Γλυκειές αλχημείες
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Πάμε euro
19.30 Αγώνες
21.30 Πάμε euro
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Άγρια παιδιά

Κυριακή 27 Μαρτίου

08.00 MOMMY
08.20 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
10.30 Οι αταίριαστοι
11.15 Traction

12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Mega cine
14.57 Μονόλεπτα δελτίο
14.50 Ελληνική σειρά
16.15 50-50
17.00 Food and the city
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 Mega cine
21.15 Πρωταγωνιστές
22.30 Τελευταία γεγονότα
22.45 Άγρια παιδιά

Δευτέρα 28 Μαρτίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πρωινό μου
11.15 Η ζωής της άλλης
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Εραστής των δυτικών προαστίων
14.00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 Δύο ξένοι
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η ζωής της άλλης
19.50 Το νησί
21.00 Ανατροπή
22.15 Τελευταία γεγονότα
00.30 Άγρια παιδιά

Τρίτη 28 Μαρτίου

14.00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 Δύο ξένοι
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Το κόκκινο δωμάτιο
21.10 Mega cine
23.00 Τελευταία γεγονότα
23.15 Φύγαμε
00.15 Για σένα
01.15 Σκορπιος

Τετάρτη 29 Μαρτίου

08.00 Πρωινό μου
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Εραστής των δυτικών προαστίων
14.00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 Δύο ξένοι
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η ζωή της άλλης
19.50 50-50
22.00 Έρευνα
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Φύγαμε
00.30 Για σένα



STAR

Πέμπτη 24 Μαρτίου

11.30 Super star
13.45 Αέζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία Live
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.00 Ταϊνία
00.00 Ταϊνία
02.30 Ταϊνία

Παρασκευή 25 Μαρτίου

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 MINZI
13.30 Κορίνα Κορίνα
15.45 Starsky ans Hutch
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία
00.15 Ταϊνία

Σάββατο 26 Μαρτίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Ταϊνία
13.30 Τα φιλαράκια
14.50 The big bang theory
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Gossip girl
16.50 The listener
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.00 Ταϊνία
23.15 Ταϊνία

Κυριακή 27 Μαρτίου

04.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Ταϊνία
13.45 Τα φιλαράκια
14.50 Two and half men
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.50 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία

21.00 Ταϊνία
23.30 Ταϊνία
02.00 Ταϊνία

Δευτέρα 28 Μαρτίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super star
13.45 Αέζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία Live
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
22.30 The mentalist
23.30 Fringe
23.30 NIP

Τρίτη 29 Μαρτίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super star
13.45 Αέζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία Live
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.45 The mentalist
22.45 Fringe
23.45 NIP
00.45 Ταϊνία

Τετάρτη 30 Μαρτίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super star
13.45 Αέζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία Live
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.30 The mentalist
22.30 Fringe
23.30 NIP
00.30 Ταϊνία
02.15 Ταϊνία

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 25 Μαρτίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ελεύθεροι πολιορκημένοι
15.20 Θεόφιλος Κκάσιαλος
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ελληνική επανάσταση και Κύπρος
16.45 Η Δέσποινα της παράδοσης
17.15 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Καπετάν Πανάγος ο Λούμπας
19.40 Βόλει
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εντέχνως
22.50 ΕΙΔΕΣΕΙΣ
23.00 Εμείς
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 26 Μαρτίου

06.00 Ιστορίες του χωρκού
07.00 Η χώρα του γιατί
07.30 Ελληνική ταινία
09.00 Αθλητικό ρετρό
10.00 7 μέρες Κύπρος
10.30 Η Κύπρος κοντά σας
11.30 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Έδοξε τη Βουλή και τω δήμω
13.40 Κύπρος ένα ταξίδι
14.30 Είμαστε εδώ
15.15 Βήματα στην άμμο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Βήματα στην άμμο
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Έξω καρδιά
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κύπρος ένα ταξίδι
23.00 Έδοξε τη Βουλή και τω δήμω
00.00 Music box

Κυριακή 27 Μαρτίου

05.00 Θεία Λειτουργία
08.00 Ευαγγέλιο και ζωή
09.00 Πέτρος ο Α΄
10.00 Η ύπαιθρος
10.30 Το νερό του Δρόπη
11.00 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Κυπρίων νόστος
13.30 Είμαστε εδώ
14.10 Συναυλία
15.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Το τίμημα
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.40 Πατάτες αντιναχτές
20.15 Αθλητικό ρετρό
21.00 Το τίμημα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κυπρίων νόστος

Δευτέρα 28 Μαρτίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ασπασίας 10
14.00 Ιστορίες του χωρκού

14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Περί Κύπρου
16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Βήματα στην άμμο
19.45 Σπορ
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παρασκήνιο
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 29 Μαρτίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.35 Ασπασίας 10
14.00 Ιστορίες του χωρκού
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Βήματα στην άμμο
19.45 Περί Κύπρου
20.00 Βουλευτικές εκλογές 2011
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Εντέχνως
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Εμείς
00.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Τετάρτη 30 Μαρτίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ιστορίες του χωρκού
14.00 Οικογένεια Σολωμού
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Πατάτες αντιναχτές
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Βήματα στην άμμο
19.50 Περί Κύπρου
20.00 Βουλευτικές εκλογές 2011
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Κυπρίων νόστος
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Εμείς
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Βουλευτικές εκλογές 2011

Πέμπτη 31 Μαρτίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ιστορίες του χωρκού
14.00 Οικογένεια Σολωμού
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χρυσά χρόνια
19.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
20.00 Βουλευτικές εκλογές 2011
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Εμείς
23.30 Ιστορίες του χωρκού

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 25 Μαρτίου

10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Επετειακό ντοκιμαντέρ
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
15.15 Νηστικό αρκούδι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Αθλητικά
17.00 Γ΄ Χαιρετισμοί
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Οδόσσεια
21.00 Νέος Ελληνικός κινηματογράφος
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.45 Αθλητικά
23.00 Συμβαίνει τώρα

Σάββατο 26 Μαρτίου

08.00 Εκπαιδευτικά προγράμματα
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.30 Χρυσές συνταγές
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Μουσική παράδοση
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Από πού κρατάει η σκούφια μας
15.00 Υγεία για όλους
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον εικοστό αιώνα
16.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ- Medoterraneo
17.00 Συναυλία
18.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
19.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.10 Στην υγεία μας
22.00 5λεπτο δελτίο ειδήσεων
22.05 Στην υγεία μας
23.00 Μουσική παράδοση
00.00 Στούντιο Ε
01.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Κυριακή 27 Μαρτίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Παιδικό πρόγραμμα
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.30 Χρυσές συνταγές
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Οι παρέες γράφουν ιστορία
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Στούντιο Ε
15.00 Προσωπικά
16.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
16.15 Σαν σήμερα τον εικοστό αιώνα
16.30 Αληθινά σενάρια
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Συναπτήσεις
21.00 Αφιέρωμα στην παγκόσμια ημέρα θεάτρου
23.00 Παρασκήνιο
00.00 Προσωπικά

Δευτέρα 28 Μαρτίου
08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα

13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 Ποδόσφαιρο
18.00 Νυχτερινό δελτίο
18.45 Το σκοτεινό τρυγόني
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Δρόμοι
21.00 Η μηχανή του χρόνου
00.00 15λεπτο Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
22.15 Παρασκήνιο
23.00 Συμβαίνει τώρα

Τρίτη 29 Μαρτίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
15.00 Νηστικό αρκούδι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα
16.30 Με αρετή και τόλημ
17.00 Ό,τι φτιάχνεται το φτιάχνετε
17.30 Ελληνική ταινία
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 27 της Ευρώπης
21.00 Ανταποκριτές
00.00 15λεπτο δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
22.15 Δεν ήρθα εδώ για διακοπές
23.00 Συμβαίνει τώρα

Τετάρτη 30 Μαρτίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Νηστικό αρκούδι
16.30 Αθλητικά
17.00 Ό,τι φτιάχνεται, το φτιάχνετε
17.30 Αυτοί που πήραν τα βουνά
18.30 Μονόγραμμα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ψεύτης παππούς
21.00 Ανιχνεύσεις
22.30 Αθλητικά
23.00 Συμβαίνει τώρα

Πέμπτη 31 Μαρτίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Νηστικό αρκούδι
17.00 Ό,τι φτιάχνεται, το φτιάχνετε
17.30 Ζωογραφία
18.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ταξιδεύοντας
21.00 Κουτί της Πανδώρας
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.15 Οι φυλές της Αθήνας
23.00 Συμβαίνει τώρα

ΗΤV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 25 Μαρτίου

11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK (Από Hellenic 2)
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «*Η λίμνη*»
19.50 Σειρά: «*Η κούκλες*»
20.40 Ομογένεια-εδώ Λονδίνο
21.30 Ταινία:«*Η δίκη των δικαστών*»
22.50 *Ταινία:«Αγάπη για πάντα»*
00.20 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 26 Μαρτίου

12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ -PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ-PIK
19.30 Αύριο είναι Κυριακή με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20.00 Ο Μάριος Καμιναρίδης παρουσιάζει...
20.35 Ελληνική ταινία: «*Μαντώ Μαυρογένους*»
20.00 Στην υγεία μας (Hellenic2)
21.45 Ελληνική ταινία: «*Λασκαρίνα Μπουμπουλίνα*»
23.00 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 27 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.30 Κυπρίων Νόστος
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 Ποιητική ανθολογία με τον Ειρήναρχο Στεφάνου
20.05 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.40 Ελληνική ταινία: «*Παπαφλέσσας*»
22.05 Ελληνική ταινία: «*Πάμε στοίχημα*»
23.20 Μετάδοση PIK

Δευτέρα 28 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «*Βήματα στην άμμο*»
19.45 Λούφα και παραλλαγή
20.30 Ταινία«*Η σκιάβα*»

22.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
22.00 Ταινία:«*Στο πεζοδρόμιο*»
23.50 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK

Τρίτη 29 Μαρτίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «*Βήματα στην άμμο*»
19.45 Ελληνική σειρά: «*Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή*»
20.30 Σύνδεση με PIK
21.30 Ειδήσεις από το PIK
21.45 Ελληνική ταινία: «*Εξίλεωση*»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK

Τετάρτη 30 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα (PIK)
18.00 Δελτίο από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «*Βήματα στην άμμο*»
19.50 Με το φακό του Helleinic TV
22.45 Ελληνική ταινία: « *Η Μαρία της σιωπής*»
20.00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
22.20 Ελληνική ταινία:«*Η κόμπρα από τα Γιάννενα*»
23.30 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 31 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «*Η λίμνη*»
20.05 Σειρά: Το νησί
20.45 Σύνδεση με PIK
20.00 Ταινία «*Η Κατίνα και το σόι της*»
23.30 Σύνδεση με PIK



Το LGR μεταδίδει: Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή:

7.05 π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
7:15 π.μ. – 10:00π.μ. Καλημέρα Λονδίνο με τους: Δευτέρα με τον Γιάννη Ιωάννου, Τρίτη και Τετάρτη Ελένη Παναγιώτου, Πέμπτη και Παρασκευή Πάρης Τσουλφάς – Ανασκόπηση του τουρκοκυπριακού τύπου, ειδήσεις, καιρός και μουσική.
10:00π.μ. – 12:00μ.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι – Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους (Εκτός Δευτέρας που είναι με την Σούλα Βιολάρη).
12:00μ.μ. – 2:00μ.μ.
– Με την Άντζελα Παναγιώτου (κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή) και
– με τον Γιώργο Γρηγορίου (κάθε Τρίτη και Πέμπτη)
3:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
4.00μ.μ.. – 6.00 μ.μ. DRIVE TIME
– (Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή με τον Ανδρέα Μιχαηλίδη και
– Τρίτη και Πέμπτη με τον ΠΑΡΗ ΛΕΒΕΝΘΗ.
8.00- 10.00 μ.μ. Πρόγραμμα για τους νέους.
10:00μ.μ. – 12:00π.μ. Ελληνική Μουσική
12:00π.μ. – 7:00π.μ. Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ραδιοφώνου του PIK

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

7:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK.
7:30π.μ. Τίτλοι Ειδήσεων και Ανασκόπηση του Τουρκοκυπριακού Τύπου
8:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ- ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ.
8:30π.μ. LONDON TODAY – News – Finance – Traffic
9:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά
10:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
11:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγικά από την IRN
12:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
1:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
2:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
3:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
4:40μ.μ. Τοπικές Ειδήσεις, σπορ, καιρός.
5:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
6:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το τηλεοπτικό πρόγραμμα του PIK
12:00π.μ. (Μεσάνυχτα) ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Μουσικό Πρόγραμμα με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Απομεσήμερο με τον Βασίλη Παναγή
7:30μ.μ. – 8:30μ.μ. Ωρα της Εκκλησίας
10:15μ.μ. – 12:00π.μ. Με τον Πίτερ Κρίστιανσον

ΤΡΙΤΗ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Λαϊκό Κομπολόι με τον Γιώργο Γρηγορίου
2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Τα τραγούδια της Παρέας με την Σάντρα Μπιλικά.

ΤΕΤΑΡΤΗ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Κάθε Τετάρτη Απόγευμα με την Σάντρα Μπιλικά

7:10μ.μ. Αγγελίες Θανάτου

ΠΕΜΠΤΗ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γιώργο Γρηγορίου

2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Με βάρκα το τραγούδι με την Σάντρα Μπιλικά
7:15μ.μ. – 8:00μ.μ. Γύρω στο μικρόφωνο..
8:00μ.μ.– 10:00μ.μ. Young and Connected με την Άντζελα Ματθαίου

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Σώπα και άκουσε με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ με τον Βασίλη Παναγή
7:15μ.μ. – 7:45μ.μ. Η ηχώ της Παροικίας με τον Γιώργο Γρηγορίου.
8:00μ.μ.– 10:00μ.μ. Young and Connected με τον Πάρη Τσουφλά
ΣΑΒΒΑΤΟ
8:30π.μ. – 9:00π.μ. Υμνολογία της Εκκλησίας. Με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
10:00π.μ. – 1:00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας

με την Άντζελα Παναγιώτου

2:00μ.μ. – 2:30μ.μ. Ωρα για σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
2:30μ.μ. – 4:00μ.μ. Μεσημβρινές Σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
4:00μ.μ. – 6:00μ.μ. Πες το με ένα τραγούδι με τη Σάντρα Μπιλικά
7:35μ.μ.– 9:00μ.μ. Λαϊκή Βραδιά με την Άντρια Γερολέμου
9:00μ.μ. – 10:00μ.μ. Ρεμπέτικη Ανθολογία. Με τον Πάννη Πολυκανδριώτη

10:00μ.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
10:05μ.μ. ΤΗΝ ΕΙΔΑ ΑΠΟΨΕ ΛΑΪΚΑ. Με τον Νίκο Τσαντίλα

ΚΥΡΙΑΚΗ

7:00π.μ. – 10:00μ.μ. Καλημέρα Κυριακή Με τη Σούλα Βιολάρη.
10:05π.μ. Μια φορά και ένα καιρό (Παιδικό πρόγραμμα με τη συνεργασία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής).

10:30μ.μ. – 12:35μ.μ. Θεία Λειτουργία
12:40μ.μ. Το Τραγούδι του Γάμου
1:30μ.μ. Κυπριώτικο Σκετς
2:00μ.μ. – 2:30μ.μ. Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
2:30μ.μ. – 4:00μ.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΚΥΡΙΑΚΗ. Με τον Γιάννη Ιωάννου.
4:00μ.μ. – 6:00μ.μ. Ζήτω το Ελληνικό Τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό

7:25μ.μ. – 10:00μ.μ. Τα τραγούδια της Ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη
10.05 – 12.00 ΠΑΝΟ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΝΕΦΑ. Με την Ελένη Παναγιώτου.

12:05 μεσάνυχτα – 2:00πμ Μουσικό Πρόγραμμα με τον Νίκο Τσαντίλα.

ΦΟΡΜΟΥΛΑ-1

Γκραν Πρι Μελβούρνης, Αυστραλία

Είναι έτοιμη η Μερσέντες για την κατάκτηση του πρώτου της τίτλου; Θα κρατήσει η Ρεντ Μπουλ τον τίτλο που κέρδισε πέρυσι; Φεράρι και Μακλάρεν έχουν επίσης λόγο για το τι θα συμβεί στη νέα σεζόν, που άρχισε μάλλον άσχημα με την αναβολή του αγώνα στο Μπαχρέιν. Αλλά όλα δείχνουν έτοιμα στη Μελβούρνη για την επίσημη πρώτη της Φόρμουλα 1. BBC 1, Σάββατο 26/3, 5.00 το πρωί κατατακτικές διαδρομές, Κυριακή 27/3, 6.00 το πρωί ο αγώνας.



Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο

Paneri
Greek Taverna
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
ΧΟΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	T	ΔΤ	B
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	16	15	1	0	56-17	39	46
2. ΠΑΝΘΕΑ	16	11	1	4	45-25	20	34
3. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	16	11	1	4	41-30	11	34
4. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ	15	7	2	6	31-25	6	23
5. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	16	7	2	7	37-35	2	23
6. ΔΥΝΑΜΟ	16	8	1	7	38-30	8	22
7. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	16	4	5	7	25-33	-8	20
8. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	16	5	0	11	27-45	-18	15
9. ΑΠΟΕΛ	14	2	3	9	27-45	-18	9
10. ΠΕΝΤΑΓΙΑ	15	0	0	15	12-54	-42	0

Κυριακή 20 Μαρτίου 2011

ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
12.00μ., Ashmole School Astro
ΠΕΝΤΑΓΙΑ – ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ
10.30πμ., Hazlewood Rec (p3)
ΠΑΝΘΕΑ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
11.00πμ., Wadham Lodge
ΑΠΟΕΛ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ
10.00πμ., Bullsmoor Lane
ΔΥΝΑΜΟ – ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ
11.00πμ., Old Cholmelians

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	T	ΔΤ	B
1. ΟΜΟΝΟΙΑ	16	14	2	0	60-10	50	41
2. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	16	9	4	3	48-25	23	31
3. ΑΕΛ	14	8	1	5	43-25	18	25
4. ΠΑΝΤΕΛ	15	7	3	5	30-22	8	24
5. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	13	6	4	3	30-21	9	22
6. ΑΡΑΧΝΗ	16	5	5	6	40-34	6	20
7. ΚΛΝ	15	5	3	7	46-39	7	18
8. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	13	3	4	6	26-27	-1	18
9. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	16	3	3	10	22-45	-23	12
10. ΟΛΥΜΠΙΑ	16	0	1	15	12-109	-97	0

Κυριακή 20 Μαρτίου 2011

ΑΡΑΧΝΗ – ΠΑΝΤΕΛ
1.30μμ., New River
ΟΛΥΜΠΙΑ – ΑΕΛ
12.00μ., Bullsmoor Lane
ΟΜΟΝΟΙΑ – ΚΛΝ
11.00πμ., Broomfield Park
ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ
9.30πμ., New River

ΚΥΠΕΛΛΟ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Πέμπτη 24 Μαρτίου 2011 - 1ος γύρος

ΔΥΝΑΜΟ – ΑΠΟΕΛ
7.45pm Brimsdown FC

ΣΤΗ ΠΡΕΜΙΕΡ ΛΙΓΚ

Δύσκολη νίκη για την Γιουνάιτεντ,
στραβοπάτησε η Αρσεναλ

● Το λάθος του Πασκελάνινε στο «Ολντ Τράφορντ», αλλά και το στραβοπάτημα της Αρσεναλ στην έδρα της Γουέστ Μπρομ (2-2) φαίνεται να δίνουν το πρωτάθλημα στην Γιουνάιτεντ. Οι Κόκκινοι Διάβολοι νίκησαν 1-0 την Μπόλτον με γκολ του Μπερμπάτοφ στο 88' και την βοήθεια του Φινλανδού γκολκίπερ.

● Τα καλά νέα για την Γιουνάιτεντ ήρθαν από το «Χόθορνς», όμως θα μπορούσαν να είναι ακόμα καλύτερα. Η Γουέστ Μπρομ προηγήθηκε 2-0 της Αρσεναλ με τα γκολ των Ριντ (3') και Οντεμβίγκι (58'), όμως οι Κανονιέρηδες κατάφεραν να απαντήσουν με τους Αρσάβιν (70') και Φαν Πέρσι (78') και να διαμορφώσουν το τελικό 2-2. Ετσι οι Λονδρέζοι γλίτωσαν τα χειρότερα και είδαν την απόστασι από την κορυφή να αυξάνεται στους πέντε βαθμούς.

● Η Λίβερπουλ εδραιώθηκε στην έκτη θέση, καθώς επικράτησε εκτός έδρας 2-0 της Σάντερλαντ.

● Με δύο γκολ στο τελευταίο τέταρτο της αναμέτρησης, η Τσέλσι επικράτησε 2-0 της Μάντσεστερ Σίτι στο «Στάμφορντ Μπριτζ» Με τη νίκη αυτή, οι «μπλε» προσπέρασαν την προχθεσινή αντίπαλό τους και ανέβηκαν στην τρίτη θέση της βαθμολογίας (έχοντας κι ένα ματς λιγότερο), που οδηγεί απευθείας στους ομίλους του Τσάμπιονς Λιγκ.



ΑΗΤΤΗΤΗ ΚΑΤΕΚΤΗΣΕ ΑΛΛΟΝ ΕΝΑ ΤΙΤΛΟ

Άξια πρωταθλήτρια η ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ

ΝΙΚΗΣΕ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΜΕ 4-1, ΔΥΟ ΑΓΩΝΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΛΗΞΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

Η ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ ανακηρύχθηκε πρωταθλήτρια ΚΟΠΑ Α' Κατηγορίας μετά την επικράτηση της επί της ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ με 4-1, έστω και εάν απομένουν δύο αγώνες για τη συμπλήρωση της περιόδου. Οι πρωταθλητές απέδειξαν ότι φέτος διαθέτουν την καλύτερη ομάδα και η κατάκτηση ακόμη ενός τίτλου είναι ότι δικαιο θα μπορούσε να γίνει.

Το α' ημίχρονο ήταν ισοδύναμο αλλά οι ερυθρόλευκοι προηγήθηκαν στο 35' με τον Τζεφ Χάμμοντ. Στην επανάληψη η ΣΑΛΑΜΙΝΑ ανέβασε την απόδοση της και από πολύ νωρίς ο Τζορτζ Γρηγο-

ρίου έκανε το 2-0 δίνοντας στην ομάδα του άνετο προβάδισμα. Σε μια ξαφνική όμως αντεπίθεση στο 65', η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ μείωσε με τον Λήο Φίσιερ. Απ' εκεί και πέρα ανέλαβε δράση και πάλι η πρωταθλήτρια και με δύο τέρματα των Τζάστιν Ζαχαρία (75') και ΒΚ (84') πέτυχε τη σπουδαία νίκη.

Αξίζει να αναφέρουμε ότι οι πρωταθλητές παρμένουν αήττητοι για φέτος, έχοντας μόνο μια ισοπαλία και δικαιολογημένα νοιώθουν περήφανοι. Εμείς δεν έχουμε παρά να συγχαρούμε τους παίκτες, προπονητές και διοίκηση της Νέας Σαλαμίνας για την μεγάλη επιτυχία τους.

● Δεύτερη φετινή συνεχόμενη νίκη στο πρωτάθλημα σημείωσε ο ΑΠΟΕΛ κερδίζοντας την ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ με 2-0 και πήρε άλλους τρεις βαθμούς. Οι γαλαζοκίτρινοι, αν και δεν έχουν ελπίδες για να διατηρηθούν στην Α' Κατηγορία, εντούτοις έπαιξαν καλύτερα από την αντίπαλο τους και δικαία πήραν τη νίκη. Το α' ημίχρονο ήταν μοιρασμένο για τις δύο ομάδες, οι οποίες δεν δημιούργησαν πολλές ευκαιρίες για γκολ. Στην επανάληψη ο ΑΠΟΕΛ ήταν καλύτερος και κατάφερε να προηγηθεί στο 48' με τον Άριστο Αριστοτέλους, ενώ στο 75' ο Αλεξ Ρουσής έκανε το τελικό 2-0.

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ και ΠΑΝΘΕΑ στα ημιτελικά του Challenge Cup

● Η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ ύστερα από από μια πολύ καλή εμφάνιση απέκλεισε από το ΤΙΥΤΑ ΚΟΡΑ Challenge Cup τη ΔΥΝΑΜΟ με 5-2 και πέρασε στον επόμενο γύρο του θεσμού, που είναι η ημιτελική φάση. Οι νικητές ήταν ανώτεροι σε όλους τους τομείς και πήραν δίκαια την πρόκριση. Προηγήθηκαν στο α' ημίχρονο 2-0 ενώ στην επανάληψη έκαναν το 4-0, με τη ΔΥΝΑΜΟ να μειώνει σε 4-1. Η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ έκανε στη συνέχεια το 5-1 και η ΔΥΝΑΜΟ μείωσε στο τελικό 5-2. Σκόρερ για τους νικητές οι Καρίμ (2), Άχμετ Ρίφατ (2) και Χάσμπαντ, ενώ για τη ΔΥΝΑΜΟ σκόραραν οι Κρις Σωτηρίου και Κύρι Γεωργίου (πένολι).

● Ύστερα από ένα δραματικό παιχνίδι η ΑΝΟΡΘΩΣΗ απέκλεισε την ΟΜΟΝΟΙΑ στη διαδικασία των πέναλτι με 6-5 ύστερα από το ισόπαλο 1-

1 της κανονικής διάρκειας. Και οι δύο ομάδες έπαιξαν εξαιρετικό ποδόσφαιρο και πάλαψαν μέχρι το τέλος για τη νίκη. Προηγήθηκε η ΑΝΟΡΘΩΣΗ στο 25' με τον Αλεξ Κυριάκου και ισοφάρισε η ΟΜΟΝΟΙΑ στο 80' με τον Ντέηβ Κυριάκου. Πιο εύστοχοι οι παίκτες της Ανόρθωσης στα πέναλτι πέτυχαν την πρόκριση.

● Στο τρίτο παιχνίδι του ΤΙΥΤΑ ΚΟΡΑ Challenge Cup η ΠΑΝΘΕΑ ύστερα από ένα αμφίρροπο και δυναμικό παιχνίδι απέκλεισε με 1-0 το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ και πέρασε κι' αυτή στους ημιτελικούς. Και οι δύο ομάδες κυνήγησαν με πείσμα τη νίκη και μπορούμε να πούμε ότι η κατοχή της μπάλας ήταν μοιρασμένη. Το α' ημίχρονο έληξε ισόπαλο χωρίς τέρματα, ενώ το μοναδικό τέρμα του αγώνα που έκρινε και την πρόκριση σημείωσε στο 70' ο Άντρος Λοΐζου.

ΓΙΑ ΤΟ LONDON INTERLEAGUE CUP

Νίκη 3-0 της Μικτής επί της JC Maccabi

Μεγάλη νίκη σημείωσε το βράδυ της Πέμπτης η Μικτή Παροικίας στο London Interleague Cup κερδίζοντας 3-0 την JC Maccabi από το Jewish League. Στο Haringey Borough Stadium βρέθηκαν αρκετοί οπαδοί της ομάδας μας που χειροκρότησαν τους παίκτες, οι οποίοι απέδειξαν για μια ακόμη φορά ότι το παροικιακό ποδόσφαιρο βρίσκεται αρκετά ψηλά.

Το πρώτο ημίχρονο ξεκίνησε με τους αντιπάλους μας να κινούνται καλύτερα μέσα στον αγωνιστικό χώρο, όμως στο 21' ο Ρίτσαρντ Γουώρρελ της ΚΛΝ έδωσε το προβάδισμα στη Μικτή μας. Απ' εκεί και πέρα η ομάδα της Παροικίας μας ανέλαβε πλήρη έλεγχο και κατάφερε να πάει στα αποδυτήρια με το 1-0.

Η επανάληψη ήταν ακόμη καλύτερη για τους παίκτες μας, οι οποίοι ανέβασαν την απόδοση τους και επέβαλαν το δικό τους ρυθμό, κυρίως στο α' 25λεπτο, χωρίς να επιτρέψουν στους αντιπάλους τους να δημιουργήσουν πολλές ευκαιρίες, παρά το ότι είχαν δύο πολύ επικίνδυνες φά-

σεις μπροστά στην εστία μας.

Στο 70' ο Γουώρρελ με μακρινό σουτ έκανε το 2-0, ενώ στο 80' ο Πολ Γιάννακας της Αδελφότητας έγραψε το τελικό 3-0.

Αξίζουν συγχαρητήρια σε όλους τους παίκτες που άνκα δεν είχαν πολύ χρόνο προετοιμασίας, έπαιξαν ωραίο και απλό ποδόσφαιρο, κάτω από τις οδηγίες του άξιου προπονητή τους Paul McGiven και τους πολύτιμους βοηθούς του Τομ Λοΐζου και Κρις Καλλή.

ΜΙΚΤΗ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ: Νικ Χριστοφή, Ανδρέας Λοΐζου, (Πανθέα) Βάσος Σωτηρίου (Ομόνοια), Steve Valendia (Νέα Σαλαμίνα), Μάικλ Παρασκευά, (Ανόρθωση), Theo Daniels, Νικος Σαλαπάτας, Λώρενς Κωνσταντή (Πανθέα), Jeff Hammond (Νέα Σαλαμίνα), Richard Worrell (ΚΛΝ), Πολ Γιάννακας (Αδελφότητα). Αναπληρωματικοί: Γιώργος Γρηγορίου (Νέα Σαλαμίνα), Άντονι Μανώλη, Άλεξ Πατρός (Ανόρθωση) και Rakim Richards (ΑΕΛ).

ΣΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Προχώρησαν ΑΕΛ και ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

● Πα τον Α' γύρο του κυπέλλου Β' Κατηγορίας η ΑΕΛ απέκλεισε 3-2 τους ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ και πέρασε στον επόμενο γύρο. Το παιχνίδι ήταν δραματικό με τις δύο ομάδες να προσφέρουν καλό ποδόσφαιρο στους φιλάθλους που το παρακολούθησαν. Οι νικητές ήταν καλύτεροι στο α' ημίχρονο και προηγήθηκαν 2-0 με τέρματα των Μαρσέι Κόλλινγκτον (10') και Τζορτζ Μάικλ (23'). Στην επανάληψη οι ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ ανασυντάχθηκαν και κατάφεραν να ισοφαρίσουν, αλλά στο 90' ο Τζορτζ Μάικλ έδωσε τη νίκη – πρόκριση στην ομάδα του.

● Πα τον Β' γύρο του κυπέλλου Β' Κατηγορίας, η ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ απέκλεισε την ΟΛΥΜΠΙΑ με 4-0 και θα αντιμετωπίσει στα ημιτελικά την ΟΜΟΝΟΙΑ. Το παιχνίδι ήταν ένας μονόλογος για τους νικητές που έφθασαν στη νίκη με ρυθμό προπόνησης. Προηγήθηκαν στο ημίχρονο 1-0 με τέρμα του Τάσου Αναστασίου στο 20', ενώ στην επανάληψη ανέβασαν την απόδοσή τους και πέτυχαν άλλα τρία τέρματα με τους Χάναα (55'), Τάσο Αναστασίου (70') και Ίσμετ (80'). Το τελευταίο γκολ ήταν ένα εξαιρετικό αφού ο παίκτης μετά από μια ωραία διείσδυση πέρασε τέσσερις αμυντικούς και άφησε άναυδους τους φιλάθλους με την ενέργεια και το φίνις.

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ

Ελλάδα και Κύπρος
έτοιμες για τη νίκη

Η Εθνικής Κύπρου ξεκίνησε την προετοιμασία της για τους αγώνες που ακολουθούν με Ισλανδία και Βουλγαρία αντίστοιχα. Ο αγώνας με την Ισλανδία θα είναι ο τέταρτος στη σειρά στη διοργάνωση της προκριματικής φάσης του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος 2012.

Ο Ομοσπονδιακός προπονητής Άγγελος Αναστασιάδης κάλεσε τους ακόλουθους 26 ποδοσφαιριστές:

ΑΕΚ: Jason Δημητρίου, Νέστωρας Μυτίδης

ΑΕΛ: Αλέξης Γαρπόζης

ΑΛΚΗ: Σίνισα Ντομπρασινόβιτς, Παρασκευάς Χρίστου

ΑΝΟΡΘΩΣΗ: Γιάννος Οκκάς, Χρίστος Μαραγκός, Βαλεντίνος Σιέλης

ΑΠΟΕΛ: Κωνσταντίνος Χαραλαμπίδης, Μάριος Ηλία, Μάρινος Σατοσιάς, Χρύσης Μιχαήλ, Σάββας Πουρσαϊτίδης, Τάσος Κίσσας

ΑΠΟΛΛΩΝΑΣ: Γιώργος Μερκής

ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ Πέγειας: Κούλλης Παύλου

ΟΜΟΝΟΙΑ: Κωνσταντίνος Μακρίδης, Στάθης Αλωνεύτης, Ανδρέας Αβραάμ, Μιχάλης Κωνσταντίνου, Ηλίας Χαραλάμπους, Γιώργος Ερραΐμ, Γιώργος Παναγή, Αντώνης Γιωργαλλίδης, Δημήτρης Χριστοφή

ΠΑΕΕΚ: Μιχάλης Μορφής

Το παιχνίδι με την Ισλανδία θα διεξαχθεί στις 26 Μαρτίου στο Στάδιο ΓΣΠ και το φιλικό με την Βουλγαρία στις 29 Μαρτίου στο Στάδιο Αντώνης Παπαδόπουλος.

Μόνο νίκη βλέπει η Εθνική Ελλάδος

Η Εθνική θα αντιμετωπίσει το ερχόμενο Σάββατο, για το Euro 2012, την Εθνική Μάλτας στη Βαλέτα και ο Φερνάντο Σάντος, αλλά και οι παίκτες θα επιδιώξουν νίκη στη προκειμένου να παραμείνουν σε απόσταση βολής από την πρωτοπόρο Κροατία στο κυνήγι της απευθείας πρόκρισης για τα τελικά.

Οι παίκτες που έχει καλέσει ο Πορτογάλος τεχνικός είναι οι: Αλέξανδρος Τζόρβας, Κώστας Χαλκιάς, Λουκάς Βύντρα, Βασίλης Τοροσίδης, Γιώργος Τζαβέλλας, Βαγγέλης Μόρας, Αβραάμ Παπαδόπουλος, Σωκράτης Παπασταθόπουλος, Κώστας Κατσουράνης, Γιώργος Καραγκούνης, Σωτήρης Νίνης, Γιάννης Φετφατζίδης, Γιώργος Σαμαράς, Κώστας Μήτρογλου, Νίκος Λυμπερόπουλος, Δημήτρης Σαληγγιδής, Παναγιώτης Κονέ, Παντελής Καφές, Παναγιώτης Λαγός.

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Με + 12 ο ΑΠΟΕΛ στα πλείοφς

Η κανονική διάρκεια του κυπριακού πρωταθλήματος ολοκληρώθηκε με τον ΑΠΟΕΛ να κάνει το πιο αποφασιστικό βήμα για την κατάκτηση του τίτλου. Οι Γαλαζοκίτρινοι νίκησαν 2-0 την ΑΕΛ και θα πάνε στα playoffs με διαφορά 12 βαθμών από την δεύτερη Ομόνοια.

Ασταμάτητος προς τον στόχο του προχωρά ο ΑΠΟΕΛ που επικράτησε της ΑΕΛ με 2-0 στο ΓΣΠ, και βρίσκεται αγκαλιά με τον τίτλο, καθώς του έκανε δωράκι ο Απόλλωνας την ήττα της Ομόνοιας, με συνέπεια η διαφορά να εκτοξευθεί στο +12.

Τον δρόμο προς τη νίκη για τον ΑΠΟΕΛ άνοιξε ο Πάολο Ζόρζε στο 59', ενώ στο 82' ο Σολάρι διπλασίασε το σκορ.

Ενας εκπληκτικός Απόλλωνας και μια τραγική Ομόνοια συνθέσαν το σκηνικό στο Τσίρειο, με την ομάδα του Ανδρέα Μιχαηλίδη να κερδίζει 2-0 από γκολ στο πρώτο ημίχρονο. Ο Απόλλωνας προηγήθηκε με τέρμα του Μπαγκκούρα στο 8' με πέναλτι, ενώ ο Νούνιες στο 19' με κεφαλιά έκανε το 2-0.

Με ηγέτη και σκόρερ τον Σεμέδο Καφού, που πέτυχε και τα δύο γκολ της συνάντησης, η Ανόρθωση επικράτησε 2-0 του Εθνικού στο Δασάκι, και εξασφάλισε την τρίτη θέση με την ολοκλήρωση της πρώτης φάσης, ενώ πλέον διεκδικεί και την δεύτερη θέση καθώς μειώθηκε η διαφορά από την Ομόνοια στο -5.

Μεγάλη επιτυχία πέτυχε η ΑΕΚ, που επικράτησε μέσα στο ΓΣΖ με 2-1 της ΑΕΠ. Η ομάδα της Λάρνακας πανηγύρισε το τρίποντο μετά από αρκετούς μήνες, χάρη σε γκολ του Πρίσο στο 90'. Το σκορ είχε ανοίξει στο 52' ο Καλονέ, τέσσερα λεπτά αργότερα ο Κρουίτς έφερε το παιχνίδι στο 1-1, που έδειχνε πως θα ήταν το τελικό σκορ, ωστόσο ο Πρίσο είχε διαφορετική άποψη στο φινάλε και χάρισε το τρίποντο στην ομάδα του.

Ο Ολυμπιακός επικράτησε 2-1 της Δόξας, και εξασφάλισε μια θέση στην πρώτη οκτάδα της βαθμολογίας. Η ομάδα του Πάμπου Χριστοδούλου κέρδισε με το 15ο γκολ του Ζοάο Πάο-

λο στο πρωτάθλημα από το σημείο του πέναλτι στο 69'. Στην ίδια φάση αποβολήθηκε με δεύτερη κίτρινη κάρτα ο Πάκο, που έκανε την παράβαση εντός περιοχής στον Καγιάδο.

Το προβάδισμα για τον Ολυμπιακό έδωσε ο Τσιντί στο 34', ενώ για την ομάδα του Νίκου Ανδρονίκου, που αποχαιρέτησε και τυπικά την Α' κατηγορία μετά από τέσσερα χρόνια παρουσίας, σκόραρε στο 54' με εύστοχο κτύπημα πέναλτι ο Κόντε.

Εύκολη νίκη με σκορ 3-0 πέτυχε η Ενωση, που επιβλήθηκε της Αλκής στο «Αντ. Παπαδόπουλος», και υλοποίησε τον στόχο της που ήταν η παρουσία στην πρώτη οκτάδα της βαθμολογίας. Καλύτερη και περισσότερο ουσιαστικά η ομάδα του Νίκκι Παπαβασιλείου κατάφερε να σκοράρει τρεις φορές, προηγούμενη στο σκορ στο 26' με τον Ονάνα, ενώ κλείδωσε το τρίποντο μέσα σε ένα δίλεπτο με τέρματα των 83' Κριβοκάπιτς και 85' Φαν Τόρναουτ.

Σημαντική από κάθε άποψη είναι η νίκη που πέτυχε ο Ερμής στην Πέγεια με σκορ 3-1, κόντρα στον υποβιβασμένο ΑΠΟΠ/Κινύρα, και πήρε βαθιά βαθμολογική ανάσα στην μάχη της διαβάθμισης. Η ομάδα της Αραδίππου προηγήθη-

Ανόρθωση, Απόλλων, Εθνικός και η Ομόνοια(;) στους 4 του Κυπέλλου Κύπρου

Ανόρθωση, Απόλλων και Εθνικός πέρασαν στους ημιτελικούς του Κυπέλλου Κύπρου, ενώ η Ομόνοια βρίσκεται επίσης με το... ενάμιση πόδι μετά τις νίκες που πέτυχαν τη περασμένη Τετάρτη.

Την πιο συγκλονιστική πρόκριση στην ιστορία του πέτυχε ο Απόλλωνας, που ενώ βρέθηκε πίσω στο σκορ με 2-0 και εκτός ημιτελικής φάσης, παρουσίασε μεγάλα ψυχικά αποθέματα στο τελευταίο 10λεπτο και γύρισε το παιχνίδι κερδίζοντας με 3-2, με γκολ του Μιρτάκοβιτς στο 90+8'.

Η Ανόρθωση εξασφάλισε την πρόκριση στους τέσσερις του κυπέλλου, καθώς εξήλθε ισόπαλη 1-1 με την ΑΕΚ. Η αναμέτρηση ήταν επεισοδιακή, και έκλεψε την παράσταση ο διαιτητής Μάριος Σταμάτης που έκανε κατάχρηση της κίτρινης κάρτας και έδειξε τέσσερις συνολικά κόκκινες κάρτες, με την ΑΕΚ να ολοκληρώνει τον αγώνα με οκτώ ποδοσφαιριστές.

Νίκη χωρίς αντίκρισμα πέτυχε η Αλκή, που επικράτησε 0-2 του Εθνικού στο Δασάκι, αλλά αυτό το σκορ δεν ήταν αρκετό για να ανατρέψει το 3-0 του πρώτου αγώνα.

Με μία ουσιαστική, πειστική, αποδοτική εμφάνιση η Ομόνοια πήρε εύκολα και με στυλ το αποτέλεσμα (3-0) που ήθελε και ζητούσε απέναντι στον Άρη, κάνοντας τυπικής διαδικασίας τον επαναληπτικό. Με ηγέτη και σκόρερ τον εκπληκτικό Λούα Λούα στο πρώτο ημίχρονο, οι πράσινοι προηγήθηκαν με 2-0 15' και 36', και μετέτρεψε τον επαναληπτικό στο Τσίρειο σε διαδικαστική υπόθεση.

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Θριαμβευτική... ανακήρυξη για Ολυμπιακό

Με τον καλύτερο τρόπο «σφράγισε» ο Ολυμπιακός την κατάκτηση του τίτλου στο εφετινό πρωτάθλημα της Σούπερ Λιγκ, καθώς συνέτριψε την ΑΕΚ με 6-0 στο «Καραϊσκάκη» και εξασφάλισε και μαθηματικά το τρόπαιο. Παράλληλα, στο ΟΑΚΑ ο Παναθηναϊκός νίκησε την Κέρκυρα με 2-1.

Ο Ολυμπιακός διέλυσε με 6-0 την ΑΕΚ και πανηγύρισε με τον πλέον επιβλητικό τρόπο την κατάκτηση του 38ου τίτλου της ιστορίας του. Η ομάδα του Ερνέστο Βαλβέρδε, με τρία τέρματα στο πρώτο 20λεπτο και άλλα τόσα στο δεύτερο έκανε πάρτι την Ενωση, που δεν μπήκε ποτέ στον αγώνα.

Το έναυσμα για το «ερυθρόλευκο»... πάρτι έδωσε ο Τζιμπούρ στο 2ο λεπτό, για να ακολουθήσουν στο υπόλοιπο του πρώτου ημιχρόνου τα τέρματα των Μέλμπεργκ (7') και Φουστέρ (20'). Ο Τζιμπούρ με δεξί φάλτσαριστό σουτ από πλάγια θέση διαμόρφωσε στο 60ο λεπτό το 4-0 για τον Ολυμπιακό, ο οποίος στο 67' και το 71' πανηγύρισε ακόμη δύο γκολ με πρωταγωνιστές τους Μιραλάς και Χολέμπας αντίστοιχα.

Αυτή ήταν η δεύτερη φορά που ο Ολυμπιακός σημειώνει -ως γηπεδούχος- έξι τέρματα απέναντι στην ΑΕΚ. Στις 8 Φεβρουαρίου 1981 συνέτριψε την Ενωση με 6-0 στο γήπεδο «Γ. Καραϊσκάκης» στην αναμέτρηση που βάφτηκε με το αίμα 21 ατόμων μετά τη λήξη της.

Ο Παναθηναϊκός κέρδισε 2-1 την Κέρκυρα, με τον Τζιμπρίλ Σισέ να πετυχαίνει το 50ο του γκολ για τους πράσινους και να πανηγυρίζει με την φανέλα της θύρας Β. Τα γκολ του "τρυφυλιού" πέτυχαν οι Χριστοδουλόπουλος (34') και Σισέ (39') και θα αρχίσουν οριστικά από την δεύτερη θέση της

ΚΥΠΕΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΕΚ – Ατρόμητος στον τελικό

Η ΑΕΚ κέρδισε 1-0 τον ΠΑΟΚ μέσα στην Τούμπα, στη ρεβάνς του δεύτερου ημιτελικού του Κυπέλλου Ελλάδας και προκρίθηκε στον τελικό του Κυπέλλου Ελλάδας. Το γκολ που έστειλε στον τελικό της 30ης Απριλίου την Ένωση πέτυχε ο Τραϊανός Δέλλας στο 48' με κεφαλιά.

Αντίπαλος της ομάδας του Μανόλο Χιμένεθ στο παιχνίδι που θα διεξαχθεί στο Ολυμπιακό Στάδιο θα είναι ο Ατρόμητος, που νωρίτερα προκρίθηκε σε βάρος του Ολυμπιακού Βόλου. Η ομάδα του Γιώργου Δώνη απέσπασε ισοπαλία 0-0 στον Βόλο από τον τοπικό Ολυμπιακό και σε συνδυασμό με τη νίκη του 2-1 στον πρώτο αγώνα πήρε το "εισιτήριο" για τον μεγάλο τελικό.

ΔΙΕΛΥΣΕ 6-0 ΤΗΝ ΑΕΚ ΓΙΑ 2η ΦΟΡΑ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ

βαθμολογίας, τις υποχρεώσεις τους στα πλείοφ που οδηγούν στα προκριματικά του Τσάμπιονς Λιγκ της νέας περιόδου. Το μοναδικό τέρμα των φιλοξενουμένων σημείωσε ο Στολτίδης στις καθυστερήσεις του πρώτου ημιχρόνου.

Με "ήρωα" τον Σφακιανάκη, που σκόραρε το πρώτο και το τελευταίο γκολ της αναμέτρησης, ο Ατρόμητος αναδείχθηκε ισόπαλος 2-2 του ΠΑΟΚ στο Περιστέρι. Οι γηπεδούχοι, που αντίθετα με τον αποκλεισθέντα αντίπαλό τους προέρχονταν από την πρόκριση στον τελικό του Κυπέλλου, μπλέκουν σε περιπέτειες και η παραμονή τους στην κατηγορία κάθε άλλο παρά βέβαιη θα πρέπει να θεωρείται. Ο Ατρόμητος προηγήθηκε με τον Σφακιανάκη στο 13', για να ισοφαρίσει ο Λίνο στο 19' παίρνοντας το ριμπάουντ από το χαμένο πέναλτι του Βιεϊρίνια (το κέρδισε ο Σαλπιγγίδης), να κάνει το 1-2 ο Ελ Ζαρ στο 51' και να διαμορφώσει το τελικό αποτέλεσμα ο Σφακιανάκης στο 88'.

Εύκολη νίκη με 3-1 επί του Πανσερραϊκού (15' Μομπαντίγια, 39' Καστίγιο, 42' Νέτο - 3' Πάρκερ) σημείωσε στο "Κλεάνθης Βικελίδης" ο Άρης. Με τους τρεις βαθμούς οι "κιτρινόμαυροι" ενίσχυσαν τις ελπίδες τους για είσοδο στα πλείοφ, ενώ αντίθετα τα "λιοντάρια" υποβιβάστηκαν και μαθηματικά.

Τρεις φορές πήρε το προβάδισμα και ισάριθμες ισοφαρίστηκε η Λάρισα από τον Εργοτέλη. Πολύ δύσκολο πλέον η παραμονή για τους Θεσσαλούς, σχεδόν καθάρισαν οι Κρητικοί.

Στο τρίτο λεπτό των καθυστερήσεων ο Ηρακλής πήρε ανέλπιστη ισοπαλία 1-1 στο ματς του «Καυτανζογλείου» με τον Πανιώνιο, χάρη στο γκολ του Μαχόπ. Το σκορ για τους κυανέυθρους, που είχαν ευκαιρίες να «κλειδώσουν» τη νίκη και να ξεμπερδέψουν με την υπόθεση σωτηρία, άνοιξε ο Μήτρογλου. Ο «Πηραιός» έχασε πέναλτι στο 19', με τον Ιάκομπ (απέκρουσε ο Μάχο).

Την παρουσία της στη Σούπερ Λιγκ με το ενάμισι πόδι εξασφάλισε η Ξάνθη με τη νίκη που πέτυχε με 1-0 επί του Αστέρα Τρίπολης στα Πηγάδια. Με αυτό το «τρίποντο» ανέβηκε στην 8η θέση βαθμολογίας.

Με γκολ του Μαρτίν στο 86ο λεπτό ο Ολυμπιακός Βόλου απέδρασε από το «Ανθή Καραγιάννη» επικρατώντας της Καβάλας με 1-0 και πλέον μπορεί να ονειρεύεται Ευρώπη.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Α' Κατηγορία

Αποτελέσματα

ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ – ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	1-3
ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ	0-2
ΑΕΚ – ΑΕ ΠΑΦΟΣ	2-1
ΑΠΟΛΛΩΝ – ΟΜΟΝΟΙΑ	2-0
ΑΠΟΕΛ – ΑΕΛ	2-0
ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	1-2
ΑΛΚΗ – ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	0-3

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	I	B
1. ΑΠΟΕΛ	26	20-2-4	55-19	62
2. ΟΜΟΝΟΙΑ	26	14-8-4	38-16	50
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	26	13-6-7	46-31	45
4. ΑΕΚ	26	12-6-8	36-30	42
5. ΑΠΟΛΛΩΝ	26	11-5-10	40-37	38
6. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	26	9-9-8	41-41	36
7. ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	26	10-6-10	26-25	36
8. ΑΕΛ	26	8-9-9	28-35	33
9. ΕΘΝΙΚΟΣ Αχνας	26	8-9-9	25-27	33
10. ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	26	7-9-10	31-38	30
11. ΑΛΚΗ	26	8-5-13	30-40	29
12. ΑΕ ΠΑΦΟΣ	26	6-8-12	33-37	26
13. ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ	26	5-5-15	25-55	20
14. ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ	26	4-7-14	24-47	19

ΠΛΕΪ ΟΦΣ (1η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ) ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ 2-3/4/11: 1ο ΓΚΡΟΥΠ: ΑΕΚ – ΑΠΟΕΛ, ΟΜΟΝΟΙΑ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ, 2ο ΓΚΡΟΥΠ: ΑΕΛ – ΑΠΟΛΩΝ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΕΝΩΣΗ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ 3ο ΓΚΡΟΥΠ: ΑΕ ΠΑΦΟΣ – ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ, ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ – ΑΛΚΗ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Super League

Αποτελέσματα

ΚΑΒΑΛΑ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΒΟΛΟΥ	0 - 1
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΑΕΚ	6 - 0
ΞΑΝΘΗ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ	1 - 0
ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ – ΠΑΟΚ	2 - 2
ΑΡΗΣ – ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ	3 - 1
ΛΑΡΙΣΑ – ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ	3 - 3
ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ – ΚΕΡΚΥΡΑ	2 - 1
ΗΡΑΚΛΗΣ – ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ	1 - 1

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	I	B
1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ Πειραιώς	27	22-1-4	55-14	67
2. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ	27	17-6-4	44-22	57
3. ΑΕΚ	27	13-4-10	42-35	43
4. ΠΑΟΚ	27	12-5-10	29-29	41
5. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ Βόλου	27	10-11-6	33-24	41
6. ΚΑΒΑΛΑ	27	10-8-9	27-23	38
7. ΑΡΗΣ	27	10-6-11	23-26	36
8. ΞΑΝΘΗ	27	9-8-10	27-29	35
9. ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ	27	9-6-12	27-37	33
10. ΗΡΑΚΛΗΣ	27	7-12-8	22-27	33
11. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ	27	7-10-10	22-31	31
12. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ	27	6-12-9	27-32	30
13. ΚΕΡΚΥΡΑ	27	8-6-13	28-36	30
14. ΑΣΤΕΡΑΣ Τρίπολης	27	6-10-11	17-25	28
15. ΛΑΡΙΣΑ	27	5-10-12	27-37	25
16. ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ	27	5-5-17	21-44	20

28η Αγωνιστική - ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ 2-3/4/11: ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΚΑΒΑΛΑ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΒΟΛΟΥ – ΞΑΝΘΗ, ΑΕΚ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ, ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ – ΑΡΗΣ, ΠΑΟΚ – ΛΑΡΙΣΑ, ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ, ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ – ΗΡΑΚΛΗΣ, ΚΕΡΚΥΡΑ – ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ

ΑΓΓΛΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Αποτελέσματα

TOTENAM – ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ	0-0
ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ – ΓΟΥΛΒΣ	0-1
ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ – ΜΠΛΑΚΠΟΥΛ	2-2
ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γιουνάιτεντ – ΜΠΟΛΤΟΝ	1-0
ΣΤΟΟΥΚ – ΝΙΟΥΚΑΣΛ	4-0
ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ – ΑΡΣΕΝΑΛ	2-2
ΓΟΥΪΓΚΑΝ – ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ	2-1
ΕΒΕΡΤΟΝ – ΦΟΥΛΑΜ	2-1
ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ – ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ	0-2
ΤΣΕΛΣΙ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ	2-0

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	I	B
1. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γιουνάιτεντ	30	18-9-3	64-30	63
2. ΑΡΣΕΝΑΛ	29	17-7-5	59-29	58
3. ΤΣΕΛΣΙ	29	16-6-7	53-24	54
4. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Σίτι	30	15-8-7	45-27	53
5. TOTENAM	29	13-10-6	40-35	49
6. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ	30	13-6-11	41-36	45
7. ΕΒΕΡΤΟΝ	30	9-13-8	40-39	40
8. ΜΠΟΛΤΟΝ	30	10-10-10	42-41	40
9. ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ	30	9-11-10	33-37	38
10. ΣΤΟΟΥΚ ΣΙΤΙ	30	11-4-15	36-38	37
11. ΝΙΟΥΚΑΣΛ	30	9-9-12	44-45	36
12. ΦΟΥΛΑΜ	30	7-14-9	33-33	35
13. ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ	30	8-9-13	37-51	33
14. ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ	30	8-9-13	41-56	33
15. ΜΠΛΑΚΠΟΥΛ	30	9-6-15	45-60	33
16. ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ	30	9-6-15	39-51	33
17. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ	30	7-11-12	36-49	32
18. ΓΟΥΛΒΣ	30	9-5-16	35-49	32
19. ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ	29	6-13-10	28-41	31
20. ΓΟΥΪΓΚΑΝ	30	6-12-12	9-50	30

Σάββατο 2/4/11: ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ., ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ – ΜΠΟΛΤΟΝ, ΕΒΕΡΤΟΝ – ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ, ΝΙΟΥΚΑΣΛ – ΓΟΥΛΒΣ, ΣΤΟΟΥΚ – ΤΣΕΛΣΙ, ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ – ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ, ΓΟΥΪΓΚΑΝ – TOTENAM, ΑΡΣΕΝΑΛ – ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 3/4/11: ΦΟΥΛΑΜ – ΜΠΛΑΚΠΟΥΛ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ – ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ

STOP PRESS...

••• **GREEK FEDERATION WANTS GOVERNMENT HELP WITH HOOLIGANISM:** The Greek football federation needs more help from the government and police to fight the hooliganism its president Sophocles Pilavios said ••• **HIDDINK TO RETURN TO THE BRIDGE?** Former Chelsea manager Guus Hiddink has put the Blues on alert for a possible return to Stamford Bridge by admitting he is set to quit as Turkey manager ••• **DE ROSSI TO OLD TRAFFORD?:** Representatives of Roma midfielder Daniele de Rossi, 27, have sounded out Manchester United officials about the possibility of an £18m transfer in the summer ••• **LIVERPOOL AND SPURS BATTLE FOR BAINES:** Tottenham will attempt to sign Everton left-back Leighton Baines, 26, in the summer - although Liverpool are also keen on the £12.5m-rated star.

CHAMPIONS LEAGUE DRAW

Spurs face Real while Chelsea and United are drawn together



The prize all eight team are fighting for

But Real have failed to win their last five Champions League encounters against English clubs and have lost four of those games. The all-Premier League clash between Chelsea and Manchester United gives John

"The past is the past. They will be different games, very important games, very exciting... It will be difficult, obviously."

Carlo Ancelotti on facing Manchester United

Terry and his team mates an opportunity of redemption and a chance to erase memo-

ries of final defeat to Sir Alex Ferguson's side in Moscow back in 2008.

The first leg between the Premier League rivals will take place at Stamford Bridge with the second at Old Trafford the following week.

"You have to consider the past," said Chelsea boss Carlo Ancelotti. "The players can be reminded they lost against Manchester United but also they can be reminded that we won last year and we won this season against them."

"The past is the past. They will be different games, very important games, very exciting. It will be difficult, obviously."

The winners of that tie will meet the winners of the encounter between Inter Milan and Schalke with both Ferguson and Carlo Ancelotti fancying their chances of making it all the way to final and the opportunity to lift the trophy for a third time as managers.

Inter, the reigning champions could not have received a better draw if they had picked it themselves. Having won their group and progressed past Valencia, Schalke have done well in the Champions League but will face their first real test against a team of quality. Add to that their recent change of coach and Inter are huge favourites to progress.

For favourites Barcelona, the path to the semi-finals seems equally straightforward but a trip to the Ukraine should not be underestimated. Even so, Messi and co should have too much quality for Shakhtar Donetsk.

The semi final first legs will played on April 26/27 with the return legs the following week. Wembley will host the final on Saturday 28th May.

EDITORIAL

This week Harry Redknapp felt that the poorest Manchester United team in years are getting handed the Premier League title. He feels that rather than United winning the title, others are losing it.

Sir Alex Ferguson's team are now five points clear at the top after their late win last week against at Bolton. Arsenal clawed their way back from a two goal deficit to salvage a point against West Brom but all this left Redknapp, and many others, bemoaning the lack of competition to Sir Alex Ferguson's side at the top of the table.

The destiny of the title is now firmly in the hands of the leaders with only eight games to go and even though Chelsea beat Manchester City impressively on Sunday, they are no closer to the leaders with one fewer game left to the end of the season.

"Really we are handing the title to Manchester United this year," Redknapp admitted.

"This is as poor as Manchester United have played in years, but they keep stumbling along and nicking results when they should have got done."

"Chelsea have blown up, Arsenal too, it is there for somebody this year to win the championship."

Does Redknapp have a point? United have been poor compared to the high standards they have set in the past. Certainly Ferguson is still relying on stalwarts like Van Der Sar, Scholes and the ageless Giggs. In midfield United have a dearth of talent with the likes of Gibson, Carrick and Anderson being derided for their contribution this season while Rooney has yet to hit the heights of a year ago.

But is it fair to disparage a team that is at the top of the table and is still involved in the later stages of the Champions League and the FA Cup? There are some that have dared to speak about a potential treble. Only Ferguson and his 1999 vintage have complete such a feat and that side contained players like Keane, Beckham, Yorke and Cole. Giggs and Scholes were in their prime while Schmeichel was regarded as the best goalkeeper of his generation. The present team does not compare to that one and yet, United stand on the threshold of repeating what was previously thought unattainable.

Of course there is so much left to play for but United are the only team left with a chance of claiming the three major trophies. All this and their style of play, their form and their performances have been lambasted.

Why then are they still top of the league? The easy answer, and probably the correct answer, is because of Sir Alex Ferguson. Even after two decades at the helm, his appetite for success is unrivalled and without equal. Arsene Wenger is rightly lauded for what he has done at Arsenal but he has never won back to back title and his team's recent trophy drought continues to give his critics ammunition to their claims that he cannot instil a winning mentality into his team like his rival from Old Trafford.

How many times have United under Ferguson, an certainly this season, grabbed a late goal to win a game or pulled out a performance against the odds to avoid defeat? It is not a coincidence that this feat is repeated many times. It is in the make up of the side and with the experience of footballers like Giggs, Van Der Sar and Scholes they can pass on that mentality, that drive and never say die attitude to the next generation of United footballers. No more is this more apparent in the way the Da Silva twins approach every game. Their youthful impetuous marked with an unrelenting desire to win. And this is evident throughout the squad.

The late win against Bolton was symptomatic of the winning mentality but a further example of why Ferguson's sides differ from the rest. After enduring a tough spell of matches in three different competitions, United came up with a late win. Contrast this with Arsenal who have had similar disappointments but continue to yield to their stereotype of being weak mentally.

This doesn't happen with Manchester United. They are built to be resilient and will continue to battle and overcome adversity and this is the decisive mark of a team that perennially wins trophies.

Redknapp may be correct in stating this is a poor United team, and indeed even their own fans cannot believe they are top of the league. But an average United they may be, but this is a team that regardless of their technical inadequacies is a team that retains the trademark of their manager, that of a team with a first class winning mentality.



With the Champions League reaching the quarter final stage, the draw was always going to bring excitement and newsworthy conjecture. That the semi-final draw was also conducted elevated the expectation given the myriad of potential possibilities.

There could be a final between Chelsea and Jose Mourinho's Real Madrid, or a Wembley final in Europe's premier club competition for Manchester United 43 years after Matt Busby led his team to the summit of European football. Barcelona, justifiable favourites for this year's title could return to the ground where in 1992 they won their first European Cup. Or cold Tottenham, the surprise package usurp both Arsenal and Chelsea and become the first London club to taste victory at the highest level?

But that is for the future. For now, the quarter finals do represent us with a mouth-watering set of fixtures. If Tottenham, who have already despatched two Italian giants to get to the last eight, are to progress to Wembley, they will first have to overcome Real Madrid and then in all probability Barcelona.

Spurs may be the leading scorers in the competition but they face a stern task if they are to progress any further. The match up between Redknapp and Mourinho is as intriguing as the any on the field with Redknapp relishing the prospect of facing the 'Special One' again.

"He was fantastic," said the Spurs boss. "Look at what he achieved with Chelsea and at Porto and Inter Milan. It is an amazing record. I liked him, I like his style. I thought he was great, he livened the place up."

The two clubs met in the quarter-finals of the 1984/85 UEFA Cup when the Spanish side beat Tottenham 1-0 away before a goalless draw at the Bernabeu helped them advance on the way to winning the trophy that season.

Quarter-finals 1st leg: 5/6 April 2nd Leg: 12/13 April

Inter Milan

Schalke

Chelsea

Manchester United

Real Madrid

Tottenham

Shakhtar Donetsk

Barcelona

Semi-finals
1st Leg: 26/27 April
2nd Leg: 5/6 May

Final
Saturday May 28
London, England



DVDs added to Greek match fixing case

BEOS ALLEGEDLY THREATENED A REFEREE OFFICIAL

Revelations about the Greek Super League match-fixing scandal continued last Monday as reports suggested that besides the CDs containing audio material there are DVDs too, that contain precious footage of behind-the-scenes dealings. According to a number of newspaper reports the original recordings that prominent lawyer Alexis Kougias

presented last week and incriminate Olympiakos Piraeus president Vangelis Marinakis and Olympiakos Volou owner Achilleas Beos come from a hidden camera.

The material was reportedly recorded at an office that served as the "headquarters" of the network that allegedly controlled football referees, and unnamed sources suggest

that there are DVDs that add picture to the audio unveiled by Kougias. The audio of the recorded material was edited onto the CDs that Kougias reportedly submitted to the prosecutor investigating the scandal. The same reports add that prosecutor Constantinos Simitzoglou is aware of the video footage that exist and is trying to secure them for the ben-

efit of the investigation.

Kougias has also revealed there is a third CD containing even more significant revelations, but that is from a taped telephone conversation.

Also on Monday, former referee Sotiris Vorgias, one of the first to blow the whistle on the Greek version of Italy's Calciopoli scandal, spoke of a second referee official who has suffered pressure from the same ring, after Giorgos Daloukas. He said Beos paid a visit to that official on September 29, 2009 and threatened him, but Vorgias did not explain why.

A Greek radio station named that referee official as Spyros Papadakos, a former ref who at the time was a

member of the Central Refereeing Commission (KED).

Vorgias further alleged that Hellenic Football Federation president Soklis Pilavios met with Daloukas after the latter testified to the prosecutor (on March 11) and that some people are promising Daloukas a post at the national-team set-up in order to stop him from giving names. On Tuesday the Super League sat for an extraordinary general meeting in view of the scandal. The league of the top-flight clubs issued a special invitation to General Secretary for Sports Panos Bitsaxis and Pilavios to attend the meeting, but they both declined.

Olympiakos are champions of Greece after emphatic win

Olympiakos clinched their 38th league title in style last Sunday night thanks to a resounding 6-0 success against AEK Athens.

With three matches to go until the end of the season, third-placed AEK, who reached the Greek Cup final only four days previous, required a win to stand any realistic chance of denying the league leaders their 13th title in 15 years. They were unable to provide much resistance, though, as Rafik Djebbour who had his contract at AEK terminated in January only to controversially join Olympiakos a few days later, set the Reds on their way after just two minutes with a header from a corner.

Five minutes later, Olof Mellberg doubled the lead, and with 20 minutes gone David Fuster made it 3-0. Djebbour (61), Kevin Mirallas (68) and Jose Holebas (71) completed a memorable coronation for Ernesto Valverde's side, while condemning AEK to their joint worst ever league defeat, the scoreline matching an identical loss to the same opponents in February 1981.

The scoreline was a huge blow to AEK, whose fans will not take kindly to this kind of shame, but the Yellows have the Greek Cup final against Atromitos to look forward to.

For Olympiakos, the trouncing of a cross town rival was confirmation of its utter dominance of the domestic game over the last two decades.

"Our performance tonight was typical of our season," said Valverde, after claiming a second Greek title with Olympiakos in his second spell at the club. "We deserve this title and the



fact that we secured it with three matches to go is the proof. The scoreline was huge and it's very important for us to have recorded such a victory in a derby, although we shouldn't forget that AEK Athens had a big match in midweek which tired them out."

The numbers also speak volumes for Olympiakos, who have managed 22 wins in 27 matches, scored an unrivalled 55 goals so far and boast the meanest defence in the division, with just 14 goals conceded. In addition, the champions are the only team in Greece still boasting a 100% home record, after 13 victories.

Lagos earns recall to Greece squad for EURO 2012 Malta qualifier

AEK winger Panayiotis Lagos has been rewarded for his recent good performances in the league and cup with a recall to the Greece squad for the Euro 2012 qualifier against Malta in Valletta on March 26 and the friendly against Poland three days later.

Greece are in second place in the Group F, two points behind leaders Croatia. Coach Fernando Santos called up the winger on Friday along with another 18 players, a relatively small number, which indicates the Portuguese manager wishes to work with a smaller squad.

Lagos, 25, has already been capped eight times and his selection this time was also due to the fact that left-back Nikos Spyropoulos has been sidelined by injury. First-choice goalkeeper Michalis Sifakis

is also missing due to injury, along with midfielder Alexandros Tziolis.

Squad

Goalkeepers Alexandros Tzorvas (Panathinaikos) and Costas Chalkias (PAOK);

Defenders Avraam Papadopoulos, Vassilis Torosidis (both Olympiakos), Loukas Vintira (Panathinaikos), Giorgos Zavallas (Eintracht Frankfurt), Vangelis Moras (Bologna) and Sokratis Papastathopoulos (Milan);

Midfielders Costas Katsouranis, Giorgos Karagounis, Sotiris Ninis (all Panathinaikos), Yiannis Fetfatzidis (Olympiakos), Panayiotis Lagos, Pantelis Kafes (both AEK) and Panayiotis Kone (Brescia);

Forwards Giorgos Samaras (Celtic), Costas Mitroglou (Panionios), Nikos Liberopoulos (AEK) and Dimitris Salpingidis (PAOK).

Cyprus coach calls up Mitides to boost attack

Cyprus coach Angelos Anastasiades has called up 19-year-old AEK Larnaca player Nestoras Mitides to boost his veteran attack for a European Championship qualifier at home against Iceland on March 26.

He has also called up APOP Kinyras forward Koullis Pavlou, with Anastasiades looking to add more firepower to a line up that has scored only once in last two qualifiers against Norway and Denmark. Anorthosis Famagusta defender Valentinos Sielis was also called up despite having only 13 appearances in the Cypriot top league under his belt.

The three players will also feature in Anastasiades' plans for a March 29 friendly against Bulgaria.

Cyprus currently sits in fourth place in Group H, one point ahead of last-placed Iceland.

Cyprus earned a surprising 4-4 away draw against Portugal in its first Euro 2012 qualifier last September.

Squad

Goalkeepers: Antonis Giorgallides (Omonia Nicosia), Tasos Kissas (APOEL Nicosia), Michalis Morfis (PAEEK Kyrenia).

Defenders: Marios Elia, Savvas Pouraitides (both APOEL Nicosia), Elias Charalambous (Omonia Nicosia), Paraskevas Christou, (Alki), Georgios Merkis, (Apollon Limassol), Alexandros Garpozis (AEL Limassol), Valentinos Sielis (Anorthosis Famagusta).

Midfielders: Chrysostomos Michail, Marinis Satsias, Constantinos Charalambides (all APOEL Nicosia), Konstantinos Makridis, Andreas Avraam, George Panagi, George Efrem (all Omonia Nicosia), Sinisa Dobrasinovic (Alki), Jason Demetriou (AEK Larnaca), Christos Marangos (Anorthosis Famagusta).

Forwards: Michael Constantinou, Efsthios Aloneftis, Demetris Christofi (all Omonia Nicosia), Ioannis Okkas (Anorthosis), Nestoras Mitides (AEK Larnaca), Koullis Pavlou (APOP Kinyras).

Greek sprint coach claims IOC bias

The former coach of Greek sprinters Costas Kenteris and Katerina Thanou argued in court last Monday that the IOC had targeted the pair, and backed claims that they were in a motorcycle accident while rushing to a doping test.

Christos Tzekos, charged with supplying banned substances, denied any wrongdoing. The hearing was dominated by the alleged accident involving Kenteris and Thanou on the eve of the 2004 Athens Olympics.

The sprinters, who have been charged with perjury over their accident claim, did not join Tzekos at the Athens court.

The sprinters, both medallists at the 2000 Sydney Games, are accused of staging the crash on August 12, 2004, hours after they missed a doping test. The pair subsequently withdrew from the Athens Games, and have denied the misdemeanour charges.

Tzekos said that he came under pressure from the International Olympic Committee after the incident to withdraw the runners from the games, where they had been host Greece's main medal hopes.

"At every Olympics, they pick somebody and make a huge issue of them," Tzekos told the court. "This time it was us that

they chose."

He did not elaborate.

Tzekos said Kenteris and Thanou turned up at his home shortly before the alleged accident, and insisted on borrowing his motorcycle to get to the Olympic Village, although they had already missed a deadline for a doping test.

"I told [Kenteris] not to go, but he said he wanted to get there fast," Tzekos said. "At the time, all the media were saying that the pair were trying to dodge doping controls."

"[Kenteris] was Greece's best athlete, and would not put up with people saying such things about him."

The trial started in January after four years of postponement. It will resume March 28, when both Kenteris and Thanou are expected to testify.

SALAMANINA - Deserving Champions of Div One

U12's AEK Warriors.....	1
Panathinaikos White.....	2
AEK Goal Scorer: Anastasi Kasapi.	

ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Η ταμίας είχε πάρει εντολή, δίχως να το ξέρουν, όμως, εκείνοι οι ανυπόμονοι πελάτες το περιεχόμενό της, να καθυστερήσει όσο γίνεται να εκδίδει εισιτήρια, γιατί σοβαρός καυγάς είχε γίνει σ' ένα τραίνο και το κράταγαν ακίνητο στην πλατφόρμα την δικιά τους μέχρι που να φτάσουν χωροφύλακες για να ερευνήσουν επί τόπου τι πραγματικά συνέβη.

Άλλωστε κι οι κάθοδοι κλειστήκανε και σταμάτησαν επίσης οι δυο κυλιόμενές τους σκάλες, της ανόδου και καθόδου. Μόνο μια υπάλληλος χοντρή, κουρεμένη σαν αγόρι, με στολή σιδηροδρόμου – «έλεγχος εισιτηρίων» ήταν η δουλειά που έκανε – στεκόταν αμίλητη παράμερα και, με νυσταγμένο ύφος, παρακολουθούσε την ουρά των επιβατών που παραφύσκωνε. Μα, την ίδια στιγμή, είχε την ματιά της καρφωμένη στο ταμείο σαν να ήθελε, σώνει και καλά, να μάθει, από την ταμιά, πού μιλούσε τόσο ώρα στο τηλέφωνο.

«Δυο μαντράχαλοι!», της έπαινε της ταμίας στο τηλέφωνο, «που θα ήταν μεθυσμένοι ή ναρκομανείς ή κάτι τέτοιο, είχαν ενοχλήσει μια κυρία στο βαγόνι που ταξίδευαν για να πάνε στις δουλειές τους».

Η κυρία είχε βγάλει από την μεγάλη τσάντα της τα μυρωδικά της και τις πούδρες, τα κραγιόν, το καθρεφτάκι, κι άρχισε να μακιγιάρεται με μεγάλη προσοχή και πολλή κοκεταρία, όπως θα 'κανε στο σπίτι της.

Δυο-τρεις άλλες, «καθώς-πρέπει» – και το τόνισε αυτό – μεγαλοκυράδες που καθόντουσαν στα πιο απόμακρα καθίσματα – δεν ήταν γιομάτο το βαγόνι, μόνο αυτές κι οι δυο μαντράχαλοι και δυο γέροι που κοιμόντουσαν – χαμηλόφωνα σχολιάζαν, ρίχνοντας κρυφές ματιές στη γυναίκα που βαφότανε: «Είναι κάμποσες γυναίκες, δυστυχώς, αυτές τις μέρες, που όσο πάνε και πληθαίνουν, σαν κι αυτή, που μακιγιάρονται μες στα τραίνα κάθε μέρα και δεν ντρέπονται καθόλου κι ούτε σέβονται τους γύρω τους. Ξενυχτάνε κάθε βράδυ στο ποτό και στο χαρτί και στις βρόμικες κραιπάλες με τον ένα και τον άλλο, και δεν βρίσκουν μισή ώρα το πρωί για να φτιαχτούνε, όπως πρέπει, μες στο σπίτι τους! Βάφονται σαν καραγκιόζηδες, σαν ερειπωμένα σπίτια που ζητούν αναπαλαίωση μπας και πουληθούνε ακριβότερα σε αγοραστές λεφτάδες! Κι ύστερα φωνάζουν για ισότιμες και για τέτοια κουροφέξαλα και μας ρεζιλεύουν όλες. Κι όχι μόνο μακιγιάρονται μπρος σε κόσμο που δεν ξέρουν κι ούτε τον λαμβάνουνε υπόψη, μα και χάσανε τελείως την ντροπή και την υπόληψη μ' όλα τούτα τα καμώματα, τα τρελά και τ' απαράδεκτα. Για να χάσουν, λένε, βάρος, κόβουν λίπος απ' το λίπος τους. Άλλες πάλι κλέβουν χρήματα, από τα γραφεία που δουλεύουνε κι απ' τα πορτοφόλια των συζύγων τους ή, και το χειρότερο ακόμα, ξεπουλάνε το κορμί τους όπου να 'ναι κι όπως να 'ναι, για να βάλουν σιλικόνη στους γοφούς τους

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα «Θου, μεγαλοδύναμε Κριτή, φυλακήν τω στόματί μου...»

της Στέλλας Χριστοφής

και στα στήθη τους και να φαίνονται – τρομάρα τους! – και πιο νέες και πιο όμορφες! Και φαντάζονται, οι άμυαλες, πως με όλα αυτά που κάνουν, θα καλυτερέψουν τάχα την προσωπικότητά τους! Μάλλον δίνουν αφορμή στους χοντρομπαλάδες άντρες να υποστηρίξουν με πάθος ότι τάχα η γυναίκα είναι σάρκα, τίποτ' άλλο, για ξεπούλημα και μόνο, κι όχι κάτι περισσότερο, με προσωπικότητα δικιά της και μ' αξίες σαν και κείνους!».

Το κουτσομπολιό σταμάτησε μόλις οι μαντράχαλοι αρχίσανε, φωναχτά, να σχολιάζουν την κυρία που βαφότανε, λέγοντάς της λόγια βρόμικα και να την προσβάλλουνε ξετοπίωτα. «Μια γυναίκα, σαν κι εσένα, που 'χεις πια πενηνταρίσει κι έχεις τις ρυτίδες σαν ποτάμια και σαν ξηραμένο σύκο, τι τα θέλεις πια τα λούσα κι όλα τούτα τα βαψίματα; Μπας κι ο άντρας σου πια ξάφλησε, ή σιχαίνεται, καλύτερα, να 'χει δίπλα του γριά, κι ούτε θέλει να σ' αγγίζει – με το δίκιο του, βεβαίως, τέτοιο ξόανο που έγινες! Θα τα έχεις φτιάξει, σίγουρα, φως-φανάρι, όπως φαίνεται, αλλά πίσω απ' την πλάτη του, και σε περιμένει τώρα καλοπληρωμένος κάποιος γκόμενος, και του πας πουδραρισμένη και βαμμένη σαν αρτίστα!», είπε ο ένας και καγχάσανε σαν δυο άλογα στη φάτνη.

«Και τα στήθη της, για κοίτα τα, βάζω στοίχημα πως είναι σκέτη σιλικόνη φουσκωμένα», πρόσθεσε κι ο άλλος, κι έκανε να της τα ζουλίσει με το χέρι του.

Η γυναίκα πια δεν άντεξε κι όπως κράταγε την πούδρα της, του την φόρεσε στο πρόσωπο και πασάλειψε τον άλλο με το κόκκινο κραγιόν της. Τότε κείνοι την αρπάξανε και την ξάπλωσαν στο πάτωμα και της σκίασαν το φόρεμα για να δούνε αν τα στήθη της ήτανε αληθινά ή ψεύτικα, και την περιλούσανε με μπύρα από τα μπουκάλια που κρατούσανε. Κείνες, όμως, οι κυρίες, που πιο πριν την σχολιάζανε, κι είχαν παρακολουθήσει, άφωνες, την σκηνή απ' την αρχή, όρμησαν απάνω τους κι αρχίσανε να τους καταφέρουνε κτυπήματα με ομπρέλες και με τσάντες. Μα και για κακή τους τύχη, οδηγός κίνη την ώρα ήτανε γυναίκα που είχε δει από το CCTV τα γεγονότα, και σταμάτησε το τραίνο στην πλατφόρμα του σταθμού, με τις πόρτες του κλειστές, μέχρι που να φτάσουν χωροφύλακες για

να ερευνήσουν την υπόθεση.

Η συζήτηση, στο φόρτε της, μεταξύ όλων εκείνων που στεκόντουσαν ακίνητοι στην ουρά και περιμένανε για τα εισιτήριά τους: «Σ' ένα σπίτι δυο πατώματα και με τρεις κρεβατοκάμαρες, ξέρεις πόσοι ψηφοφόροι είναι δηλωμένοι εκεί; Δέκα-δώδεκα και βάλε! Κι όλοι τους ψηφίζουνε κορδόνι έναν άνθρωπο δικό τους, δίχως έλεγχος να γίνεται για τις πολλαπλές ψηφοφορίες απ' τον ίδιο ψηφοφόρο! Και δεν είναι μόνο ένα, μα εκατοντάδες τέτοια σπίτια, δωρεάν παραχωρούμενα, σ' όλους τούτους τους ξενόφερτους, από τις αρχές του τόπου, που τις πιότερες φορές διοικούνται απ' τους ίδιους», πρόσθεσε ο απόστρατος πικρόχολα. «Κι όχι μόνο παίρνουν σπίτια δίχως να πληρώνουν νοίκι, μα και τόσα επιδόματα, σύμφωνα με τα κουτσούβελα που 'χει η κάθε οικογένεια. Και δεν είναι ούτε ένα, ούτε δύο, ούτε τρία, μα ολόκληρος στρατός! Κι άντε ύστερα να βρεις και σχολεία να τα βάλεις και γιατρούς για τις αρρώστιες τους που τις κουβαλούν κι αυτές απ' τις μολυσμένες χώρες τους!».

«Κόψε τούτο, κόψε κείνο, περιόρισε και τούτο, δίνουν εντολές σ' εμάς τους ταλαίπωρους τους ντόπιους! Κόψε ρούχα και παπούτσια και μυρωδικά και κρέμες, πάψε ν' αγοράζεις, σπάταλα, πράγματα πολυτελείας κι όχι απόλυτης ανάγκης. Όμως κι οι απόλυτες ανάγκες, και αυτές περιορίζονται κι εξανεμίζονται τελείως, με την πρώτη ευκαιρία! Ούτε λόγος πια να γίνεται για διακοπές και για ταξίδια και για επισκέψεις σε Μουσεία, ή και εκδρομές ακόμα εκπαιδευτικές για τα παιδιά μας. «Είναι όλα πολυτελείες!», λένε και μας κλείνουνε το στόμα μπας και παραπονεθούμε για την αδικία που μας γίνεται. «Διάωτε υπαλλήλους υπεράριθμους, που 'χουνε γιομίσει τα γραφεία δίχως να χρειάζονται καθόλου, απ' τα Υπουργεία και τις Τράπεζες – ποιος τους είχε διορίσει και τους απολύει τώρα δίχως καν προειδοποίηση; – κι ας πεινάσουνε στα σπίτια τους!».

«Τα Νοσοκομεία, πάλι, και τα Ιατρεία, δω κι εκεί, δεν χρειάζονται καθόλου και με τόσες νοσοκόμες και γιατρούς και φαρμακεία, που στοιχίζουν τόσα χρήματα; Οι Βιβλιοθήκες καταργούνται σ' υποβαθμισμένες ενορίες, γιατί μόνο οι αργόσχολοι κι οι τεμπελαχανάδες πάνε εκεί δήθεν για να μορφωθούνε με το να διαβάζουνε βιβλία!

Τα Πανεπιστήμια της χώρας θα χρεώνουν όσα θέλουνε για να εμποδίζονται οι ντόπιοι να σπουδάζουνε σ' αυτά, όσων δεν κρατά η τσέπη τους να πληρώνουνε τα διδάκτρα που ζητάνε τα υπέρογκα'. Έτσι, λένε κι ισχυρίζονται οι σημερινοί ηγέτες μας, ότι τα Ανώτατα Ιδρύματα θα 'χουν θέσεις άδειες μπόλικες για πολύ λεφτάδες ξένους, που θα κουβαλούν συνάλλαγμα ώστε να μειώνεται το χρέος μας. Και δεν σκέφτονται οι άμυαλοι, τούτοι που μας κυβερνάνε, ότι θα παραφουσκώσουνε – γιατί όχι; – με όλους τούτους τους σημερινούς παρείσακτους, κάθε καρδιάς-καρύδι, τα Ανώτατα Ιδρύματα για εκπαίδευση των νέων μας, μα και τα Νοσοκομεία και οι Τράπεζες κι όλες οι καλές Επιχειρήσεις, και τα Υπουργεία κι η Βουλή! Αφού θα 'χουνε σπουδάσει στα Πανεπιστήμιά μας και θα πάρουν τα πτυχία τους, δεν θα θέλουν να γυρίσουν πίσω στις πατρίδες τους ξανά! Τους εξασφαλίζουμε δουλειές, τις καλύτερες του τόπου, μιας και τα δικά μας τα παιδιά, έτσι αμόρφωτα που θα 'ναι, δεν θα έχουν τα προσόντα για να συναγωνιστούν αυτούς τους ξένους. Το χειρότερο ακόμα είναι ότι πολλοί νέοι μας δικοί μας, που δεν βρίσκουνε δουλειά, ξεπνιεύονται και χάνονται σ' άλλες χώρες μακρινές κι έτσι μένουνε οι ξένοι που θα παντρευτούν εδώ για να μένουνε για πάντα, και θα μαγαρίσουνε την ράτσα μας!».

«Και την ίδια κιόλας ώρα», μπήκε στην κουβέντα κι ένας άλλος, «δίνουνε λεφτά και σπίτια κι εξυπηρετήσεις άπειρες σ' όλες τις παλιογυναίκες, που 'χουν πάρει στο κρεβάτι τους καμιά δεκαδάκα μάγκες και γεννάνε σαν κουνέλες ένα ολόκληρο παιδόκοσμο. Διάβασε τι γράφουν, για παράδειγμα, οι εφημερίδες όλες και θα φρίξεις για το χάλι μας: Μια γυναίκα γεννοβόλησε μέχρι σήμερα δεκάξι κι είναι κιόλας πάλι έγκυος κι όπου να 'ναι θα γεννήσει άλλα δύο διδυμα κορίτσια. Εργοστάσιο παιδιών, την αποκαλούν ειρωνικά. Κι από το κρεβάτι της περάσανε δέκα, τόσοι, λέει, άντρες, που τους ψάρεψε μονάχη της στις ταβέρνες και στα πάρκα, κι όλοι τους χωρίς δουλειά και μ' επιδόμα ανεργίας! Κι άντε τώρα να 'βρεις άκρη ποιου πατέρα είναι τούτα τα δεκαοκτώ παιδάκια, και ποιος θα τα συντηρεί μέχρι που να μεγαλώσουν! Μα ποιος άλλος; Όλοι εμείς, οι ταλαίπωροι οι ντόπιοι, όσοι θ' απομείνουμε στο τέλος στην κουτσουρεμένη την πατρίδα μας, για να καταπίνουμε τις πίκρες και τις προσβολές αυτές! Μάθε και το άλλο και θα σκάσεις από αγανάκη και θυμό: Τούτη η κουνέλα, που την βλέπεις, για να τα σπιτώσει όλα και με όλες τις ανέσεις, μένει σε σωστό παλάτι που ανήκει στην κυβέρνηση, κι όλα τζάμπα, δωρεάν! Και κάθε βδομάδα παίρνει, σαν απανωτροϊκή, χρήματα, απ' το κράτος το «φιλάνθρωπο», για το παιδομάνι τούτο και για κείνους που τα σπέρνουνε, πότερα κι απ' όσα παίρνει σ' ένα μήνα κάποιος άλλος που εργάζεται φιλότιμα κι έχει κι οικογένεια να ζήσει, μα και νοίκι να πληρώσει!».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE
74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL
TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812
e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: **LIMASSOL: 25 568 030** **LARNACA: 24 811 810** **NICOSIA 22 460 700** **PAPHOS: 26 229 595**

OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.



VENUES AVAILABLE INCLUDE



London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841
email: onestopcoordinations@bigfoot.com
web: www.onestopcoordinations.co.uk

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:



MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 25 ΜΑΡΤΙΟΥ, 7.30 μ.μ.
ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Παρουσίαση του βιβλίου του Νίκου Χριστοδουλίδη

«ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΛΥΣΗΣ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ, 1948-1978»

Το πολύ ενδιαφέρον βιβλίο του πρώην Γενικού Προξένου της Κύπρου στο Λονδίνο και νυν Αναπληρωτή Πρέσβη της Κύπρου στην Αθήνα, **Νίκου Χριστοδουλίδη**, «Τα σχέδια λύσης του Κυπριακού, 1948-1978», παρουσιάζεται επίσημα και στην Παροικία, αύριο Παρασκευή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green.



Η εκδήλωση διοργανώνεται από το Μορφωτικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, υπό την αιγίδα της Εθνικής Ομοσπονδίας. Στην παρουσίαση θα παραστεί και θα μιλήσει και ο ίδιος ο συγγραφέας, ο οποίος βρίσκεται στο Λονδίνο μαζί με τη σύζυγό του, **Φίλιππα**.

ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ
ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Εγγραφή ψηφοφόρων εξωτερικού μέχρι τις 2 Απριλίου 2011

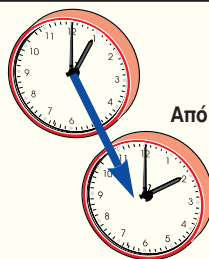
Στις προσεχείς βουλευτικές εκλογές της Κύπρου στις 22 Μαΐου 2011, όπως είναι γνωστό, θα δημιουργηθούν εκλογικά κέντρα στο εξωτερικό για να ψηφίσουν όσοι είναι εγγεγραμμένοι στους κυπριακούς εκλογικούς καταλόγους.

Πέραν της Ελλάδας, όπου αναμένεται να λειτουργήσουν εκλογικά κέντρα στην Αθήνα, Θεσσαλονίκη και ίσως στην Πάτρα, εκλογικά κέντρα θα στηθούν σίγουρα και στην Αγγλία.

Στο Λονδίνο αναμένεται να υπάρξουν τρία ή περισσότερα κέντρα. Στο Μάντσεστερ, επίσης, υπολογίζεται ότι θα υπάρχει εκλογικό κέντρο, αφού φαίνεται να καλύπτεται ο κατώτερος αριθμός των 30 ψηφοφόρων που απαιτούνται.

Συνολικά είχαν εγγραφεί μέχρι πριν λίγες μέρες για να ψηφίσουν στο εξωτερικό 5.500 εκλογείς. Η Υπηρεσία Εκλογών της Κύπρου υπολογίζει ότι οι ψηφοφόροι του εξωτερικού θα ξεπεράσουν τις 10.000.

Υπενθυμίζεται ότι όσοι ενδιαφέρονται να εγγραφούν στους ειδικούς καταλόγους εξωτερικού έχουν προθεσμία να δηλωθούν μέχρι τις 2 Απριλίου 2011. Οι δηλώσεις μπορούν να γίνουν απ' ευθείας στην Υπηρεσία Εκλογών με ηλεκτρονικό τρόπο ή με συμπλήρωση ειδικού εντύπου στην Κυπριακή Πρεσβεία (Προξενείο) στο Λονδίνο (τηλ. 020 7321 4100).



Μία ώρα μπροστά το Σάββατο τη νύχτα

Από την Κυριακή 27/3/11 αρχίζει η εφαρμογή του μέτρου της θερινής ώρας και αφήνουμε το χειμερινό ωράριο. Έτσι, στις 1 τα ξημερώματα Σαββάτου προς Κυριακή, θα πάμε τα ρολόγια μας ΜΙΑ ΩΡΑ ΜΠΡΟΣΤΑ και θα δείχνουν 2.00 π.μ. Η θερινή ώρα θα ισχύσει μέχρι την 30ή Οκτωβρίου 2011.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 2 4 Μ α ρ τ ί ο υ 2 0 1 1

Στο Ακρωτήριο το κοινό Αρχηγείο των αεροπορικών επιθέσεων κατά του Καντάφι

Οι Βρετανικές Δυνάμεις Κύπρου (BFC) παρέχουν στήριξη στις συνεχιζόμενες επιχειρήσεις πάνω από τη Λιβύη και, «μέσω της βρετανικής Υπάτης Αρμοστείας, θα κρατούν τις Αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας ενήμερες για τις εξελίξεις».

Σε ανακοίνωση, οι BFC αναφέρουν ότι η Αεροπορική Βάση Ακρωτηρίου «φιλοξενεί αεροσκάφη παρακολούθησης τύπου VC-10, RAF E3D και Sentinel», και ότι η Βάση δεν χρησιμοποιείται για επιθέσεις εναντίον της Λιβύης.

«Αυτά τα αεροσκάφη θα παρέχουν δυνατότητες παρακολούθησης και ανιχνεύσιμου, παρόμοιες με αυτές που χρησιμοποιήθηκαν προηγουμένως για τη στήριξη ανθρωπιστικών επιχειρήσεων για τη μεταφορά Βρετανών υπηκόων και άλλων ξένων από τη Λιβύη», προσθέτει.

Σημειώνει ότι «ο περιφερειακός συντονισμός του αεροπορικού ενεργητικού του Ηνωμένου Βασιλείου θα ελέγχεται από το Αρχηγείο της Κοινής Δύναμης Αεροπορίας που εδρεύει στην Αεροπορική Βάση Ακρωτηρίου».

Οι BFC αναφέρουν ότι «η διάρκεια της επι-



χείρησης και η στήριξη από την Αεροπορική Βάση Ακρωτηρίου θα συνεχιστεί για όσο καιρό ανατεθεί στις BFC» και ότι «οι δηλωμένοι στόχοι του Ηνωμένου Βασιλείου είναι να στηρίξει το UNSCR 1973».

«Η Αεροπορική Βάση Ακρωτηρίου δεν χρησιμοποιείται για την εξαπόλυση επιθέσεων στη Λιβύη, ούτε φιλοξενεί αεροπορικό

ενεργητικό από οποιανδήποτε άλλη χώρα για αυτήν την επιχείρηση. Δεν υπάρχουν σχέδια για την ανάπτυξη αεροσκαφών Typhoon ή Tornado στην Αεροπορική Βάση Ακρωτηρίου», σημειώνουν οι BFC.

Προσθέτουν ότι «δεν θα δοθούν από τις BFC οποιεσδήποτε άλλες λεπτομέρειες για την παρούσα ή μελλοντικές επιχειρήσεις».

Η Ομογένεια τίμησε τον ποιητή Βάσο Λυσαρίδη

Με μια σεμνή τελετή την περασμένη Δευτέρα το βράδυ, στο οίκημα της Αδελφότητας, η Ομογένεια της Αγγλίας τίμησε τον **Βάσο Λυσαρίδη** για το ποιητικό του έργο. Ήταν μια εξαιρετική πνευματική εκδήλωση, κατά την οποία ο παρουσιαστής του έργου του Γιατρού, πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β., **Μιχάλης Κασίης**, εκπαιδευτικός, ανέλυσε τις πνευματικές αναζητήσεις του ποιητή, οι οποίες εμφορούνται από τα νάματα του Ελληνισμού, την αγάπη του για τον απλό άνθρωπο και την αγωνία του για το μέλλον της ιδιαίτερης πατρίδας του.

Χαιρετισμό απηύθυνε ο πρόεδρος της ΕΚΟ, **Πήτερ Δρουσιώτης**. Ο Σύνδεσμος Αντιστασιακών και η φοι-

τητική παράταξη του «Αγώνα» απένεμιαν στον κ. Λυσαρίδη τιμητικές πλακέτες.

Ο ποιητής, κατασπυγκλημένος ευχαρίστησε για τη μεγάλη τιμή που του έγινε και απήγγειλε μερικά ποιήματά του.

Η αίθουσα ήταν κατάμεστη από κόσμο. Ανάμεσα στους παρευρεθέντες ήταν ο Υπάτος Αρμοστής **Αλέξανδρος Ζήνων**, η **Ετμέ Λεβέντη**, ο **Αναστάσιος Λεβέντης**, εκπρόσωπος του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και άλλοι.

Ακολούθησε δείπνο προς τιμήν του κ. Λυσαρίδη.

Της όλης εκδήλωσης προήδρευσε ο Γραμματέας της ΕΔΕΚ Η.Β., **Γιώργος Κουττούκης**.



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877